AÑO XVIII N.o 6,157
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 5 DE OCTUBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mín. 2.8°C. Máx. 18.5°C. Probabilidades para hoy: Nublado o neblina. Mínima: 4°C. Máxima: 18°C.
Oficina Meteorológica de Chile.

# UN GABINETE CON MAS TENDENCIA DERECHISTA QUE EL ANTERIOR, FORMO LERROUX

FIGURAN 8 RADICALES.— LOS DEMAS SON: 3 MIEMBROS DE LA C. E. D. A., 2 AGRARIOS, 1 LIBERAL DEMOCRATA Y 1 INDEPENDIENTE.— EN SU MAYORIA FORMARON PARTE DEL GABINETE ANTERIOR.— LOS NUEVOS SON AIZPUN, VAQUERO, ANGUERA SOJO, JALON Y OROZCO.— TODOS SON DIPUTADOS, MENOS ANGUERA SOJO Y JALON.— LA IZQUIERDA REPUBLICANA ENTREGO UNA NOTA DE ENERGICA PROTESTA POR ESTE MINISTERIO.— DECLARA QUE "EL HECHO MONSTRUOSO DE ENTREGAR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA A SUS ENEMIGOS, ES UNA TRAICION"— EN VISTA DE ESTO ROMPE TODA SOLIDARIDAD CON LAS INSTITUCIONES ACTUALES DEL REGIMEN, Y ANUNCIA QUE ACUDIRA A TODO RECURSO PARA SALVAR LA REPUBLICA

## Estalló la anunciada huelga general en toda la República..Se declaró la censura estricta..El movimiento comenzó a las 0 horas de hoy viernes..Se han tomado severas medidas de precaución..No hay diarios.

### En Palacio

MADRID, 4.—El señor Alejandro Lerroux llegó a Palacio a las 11.25 de la mañana. Declaró a la prensa que "vengo a dar cuenta de la comisión que se me encomendó" (U. P.)

### Lerroux activo

MADRID, 4.—Alejandro Lerroux salió de la casa de Alcalá Zamora a las 11.00 de la mañana, diciendo que hay dificultades; no hay lista. Voy a casa de Gil Robles para hacerle algunas pe- [illegible] te. Después volveré a Palacio".

[illegible] Gil Robles para digirirse a Palacio, el señor Lerroux fué interrogado. Declaró que "continúan las dificultades. Voy a dar cuenta al Presidente de ellas. Sigo encargado de la formación del Gobierno, pero, por lo visto, voy a tener que formarlo a golpe de yunque".—(U. P.)

### Declaraciones del encargado del Ministerio

MADRID, 4.—Saliendo Lerroux de Palacio a las 11.35 de la mañana, declaró lo siguiente a la prensa:

"El Presidente me ha ratificado el encargo de formar el Gabinete, demostrándome su deseo de ampliar la consulta con los jefes de los partidos que colaboran".

En efecto, a las 11.50 comenzó el Presidente la ampliación de las consultas siendo el primero en concurrir Juna Ventosa. El segundo en ser consultado fué Francisco Cambó; quien se encuentra enfermo. Luego lo fueron Gil Robles, Martínez Velasco, Melquíades Alvarez y Cirilo del Río.

No habrá una nueva lista ministerial hasta última hora de la tarde.—(U. P.)

### Samper en Palacio

MADRID, 4.—El señor Samper llegó a Palacio a las 11.55 para dar cuenta al Presidente Alcalá de que el estado del orden público en España "es satisfactorio".—(UU. P.)

### Samper habla en la prensa

MADRID, 4.— Hablando a la prensa el ex Premier Samper acerca de la tramitación de la crisis ministerial, hizo las siguientes declaraciones: "La situación no está clara, porque, como siempre, se interponen los problemas de Cataluña. Hace mucho tiempo que la política gira alrededor de ellos. Si no, que me lo pregunten a mí.

Añadió que si las dificultades se arillasen mediante la ampliación de la consulta que realiza el Presidente Alcalá Zamora, esta noche podría una lista de Gobierno. "Pero antes de decidirse la disolución de las Cortes tendría que ensayarse la formación de otros Gobiernos'.—(U. P.)

### Gil Robles en la nueva consulta

MADRID, 4.—Saliendo de Palacio de la nueva consulta con el Presidente Alcalá Zamora, Gil Robles declaró a la prensa que se había limitado a ampliar y a ratificar su consulta anterior, ignorando si hoy se formaría el nuevo Gobierno.—(U. P.)

### Lerroux vuelve a Palacio en la tarde

MADRID, 4.— A las 17.30 horas, el señor Alejandro Lerroux marchó a palacio anunciando que llevaba confeccionada la lista del nuevo Ministerio.

El señor Lerroux llegó a palacio a las 17.40.—(U. P.)

### Otra reunión donde Gil Robles

MADRID, 4.—Sin duda, a propósito de la dificultad sobre la designación de Anguera Sojo, a las 15.30 se reunieron en el domicilio de Lerroux los señores Gil Robles y Ventosa. Ambos se mantuvieron muy reservados al terminar.

Gil Robles admitió únicamente que Lerroux necesitaría realizar esta tarde otras gestiones.—(U. P.)

### El nuevo Gabinete

MADRID, 4.— (Flash). — Alejandro Lerroux formó el Gabinete.

El Gobierno ha sido constituído en la forma siguiente:

Premier, Alejandro Lerroux;
Ministro de Estado, Samper;
Ministro de Justicia, Aizpun;
Ministro de Gobernación Vaquero;
Ministro de Guerra, Hidalgo.
Ministro de Hacienda, Marraco;
Ministro de Marina, Rocha;
Ministro de Instrucción Pública, Villalobos;
Ministro del Trabajo, Anguera Sojo;
Ministro de Obras Públicas, Cid.
Ministro de Agricultura Jiménez Fernández;
Ministro de Comunicaciones, Jalón.
Ministro de Industria y Comercio, Orozco;
Ministros sin cartera, Martínez Velasco y Pita Romero.

El nuevo Gobierno lo forman ocho radicales: Lerroux, Hidalgo, Samper, Rocha, Marraco, Orozco, Vaquero y Jalón; tres miembros de la C. E. D. A.: Aizpun, Anguera y Jiménez; dos agrarios: Velasco y Cid; un liberal demócrata, Villalobos, y un independiente Pita Romero.

Todos éstos son diputados con excepción de Anguera y Jalón; este último es actualmente Subsecretario dimisionario de Comunicaciones.

El nuevo Ministro Orozco, es radical de las Islas Canarias, ex Alcalde de Tenerife y abogado; Vaquero es jefe de los radicales de Córdoba, íntimo amigo de Lerroux; Jiménez pertenece a la C. E. D. A., es catedrático de Derecho Canónico en la Universidad de Sevilla y es de conocida competencia en los temas agrarios; Aizpun es abogado de Navarra; Jalón es radical, crítico taurino del diario "El Liberal" y secretario de la Asociación de Prensa de Madrid; Anguera, ex presidente de la Audiencia de Barcelona, de energía probada frente a los conflictos sociales, ex Fiscal de la República y recientemente ingresado a la C. E. D. A. para organizar el partido filial de Cataluña.

Después de entregar la lista de Gobierno y al abandonar el palacio, Lerroux declaró a los periodistas que la eliminación de Lucia, miembro de la CEDA, que había sido primeramente designado Ministro, se debió a su propia voluntad, para evitar obstáculos posteriores.

Explicó que no hubo vetos entre personas para resolver la crisis.—(U. P.)

### Protesta de la Izquierda Republicana

MADRID, 4.—La siguiente nota fue entregada por la Izquierda Republicana, después de haberse dado la noticia de la formación del Gobierno:

"La Izquierda Republicana declara que el hecho monstruoso de entregar el Gobierno de la República a sus enemigos es una traición, y por ello rompe toda solidaridad con las instituciones actuales del régimen y afirma su decisión de acudir a todos los medios en defensa de la República".-

La Izquierda Republicana tiene once diputados; los Republicanos Nacionalistas, ninguno. Se cree que el Partido de Unión Republicana, que encabeza Martínez Barrios, también simpatiza con esta declaración.-(U. P.)

### El Partido Nacional Republicano también protesta

MADRID, 4.—Sánchez Román, en representación del Partido Nacional Republicano, publicó una nota, declarando que ante el hecho de la formación de Gobierno con partidos que ni siquiera votaron la Constitución de la República, y que adquirieron después ante el sufragio el significado republicano, y considerando que la solución política lleva consigo un peligro directo de cierta discordia nacional "rompe la solidaridad con las instituciones y elementos políticos que entregan la República a sus enemigos y pide para ganarla nuevamente el concurso de la democracia republicana". — (U. P.)

### La entrega del mando

MADRID, 4.— Al hacer entrega de la presidencia del Consejo de Ministros a Lerroux, Samper declaró que, aunque la etapa de su mando sufrió tormentas, entregaba los atributos sin dejar ninguna huella irreparable.

Lerroux contestó que en el momento de posesionarse del poder olvidaba todos los insultos y agravios recibidos. Agregó: "No represento una política de persecuciones ni represalias. La principal misión que me impongo es el acatamiento absoluto de la Constitución dentro de las leyes, y estoy dispuesto a hacerlas cumplir con igual lealtad y fervor que yo las cumpliré. Ofrezco a la patria el sacrificio de tener que convivir con elementos distanciados de los que siempre fueron mis ideales, pero de esos elementos sólo recibí muestras de lealtad, apoyo y consideración.

"Jamás consentiré que nadie lance ataques contra la República; quiero realizar obra de pacificación, no olvidando que aprendí a escribir defendiendo gentes humildes; pero los obreros deben someterse a la ley, porque de lo contrario equivaldría a renunciar a las conquistas que lograron desde la República.

"Las regiones autónomas nada tienen que temer del Gobierno; si hubiera necesidad de reformar, renovar y mejorar la ley autonómica, se hará ante el Parlamento. Después de convivir treinta años en Cataluña, nadie puede pensar que vaya a echar al saco sus libertades".— (U. P.)

### Gran interés en Barcelona

BARCELONA, 4. — Desde las primeras horas de la noche, nutridos grupos se han congregado en la Rambla, a comentar la solución de la crisis ministerial. Los Guardias de Asalto han intervenido en diferentes ocasiones simulando cargas, a fin de disolver a los grupos.

Se han practicado algunas detenciones. No se han registrado incidentes de importancia. —(U. P.)

BARCELONA, 4.—La impresión política producida en los centros de la Esquerra con la formación del nuevo Gobierno, ha sido extraordinaria. Se ha podido observar en todos los centros una gran animación; toda clase de elementos acudían a ellos a cambiar impresiones.

Han circulado toda clase de rumores que no han tenido, hasta el momento, confirmación.

En el Palacio de la Generalidad, el movimiento ha sido grande, continuando hasta la madrugada de hoy viernes. El presidente Companys y los consejeros han estado constantemente cambiando impresiones, recibiendo, además, a los elementos izquierdistas, que acudían a ponerse a disposición de la Generalidad.—(U. P.)

### El Partido Federal Autónomo

MADRID, 4.— El Partido Federal Autonomo publicó una nota declarándose incompatible con las altas jerarquías republicanas. — (U. P.)

### La amenaza de huelga en Madrid

MADRID, 4. — Aun cuando las personas bien informadas creen que es inminente una huelga general, y que posiblemente se declare hoy a media noche, todos los servicios públicos, incluyendo servicios de transportes, gas, luz eléctrica y agua, funcionan normalmente.

Reina tranquilidad en la capital. Los cafés restaurantes y teatros están abiertos y se han visto muy concurridos. Los trabajadores de los diarios: linotipistas, prensistas, compaginadores, etc., se han presentado a trabajar como de costumbre. — (U. P.)

MADRID, 4. — De fuente autorizada se sabe que a media noche se dará la orden de huelga general en toda España. — (U. P.)

MADRID 4.—A las 10.10 de la mañana de hoy, los rumores sobre una huelga general aún no se habían materializado. La ciudad a esa hora se hallaba en completa calma y con entera normalidad.— (U. P.)

### Toda clase de precauciones

MADRID, 4.— Miembros de las Uniones Gremiales declararon a la United Press que "no se han dado órdenes de huelga general". Sin embargo, hacen notar que esto no excluye la posibilidad de demostraciones irregulares.

Sin embargo, una persona íntimamente relacionada con los obreros declaró a la United Press que las órdenes de paro general posiblemente fueran dadas a medianoche de hoy, o a las 6 de mañana viernes.

Guardias de Asalto y camiones con policías patrullan las calles. Se han tomado precauciones especiales en la Puerta del Sol, donde está ubicado el Ministerio del Interior. Allí se han estacionado Guardias de Asalto con ametralladoras portátiles, los cuales disuelven los grupos que se forman. Un oficial, acompañado de veinte guardias, registra a las personas sospechosas.

Hay guardias cada veinte pasos en los edificios de las plantas eléctricas y casas de fuerzas, donde se han enviado refuerzos de guardia civil y tropas de asalto.

Al anochecer se han tomado toda clase de precauciones en los sitios céntricos, donde la policía impide los estacionamientos. — (U. P.)

### Precauciones en Barcelona

BARCELONA, 4. — Las autoridades han adoptado grandes precauciones. Se han reforzado las guardias policiales en los principales lugares de la ciudad. Un consejero de la Gobernación declaró que, según sus informaciones, reinaba completa tranquilidad en toda Cataluña.

Se atribuye a elementos de la Alianza Obrera el propósito de declarar la huelga, que hasta ahora no se ha llevado a la práctica. — (U. P.)

### Comenzó la huelga general

MADRID, 5.— (Flash). — La huelga general empezó a medianoche, patrocinada por gran mayoría de los gremios obreros y se extenderá a toda España.

Inmediatamente de haber tomado posesión de sus cargos los nuevos Ministros de Obras Públicas, Gobernación y Comunicaciones, el Ministro de Obras Públicas tomó las medidas del caso ante la amenaza de los ferroviarios de plegarse a la huelga general. Los otros dos Ministros también tomaron medidas ante el movimiento huelguista.

Representantes de los dueños de casas de comercio informaron al Ministro del Interior, Vaquero, que las tiendas abrirían sus puertas aun cuando las ventanas posiblemente permanecieran cerradas.

Se sabe que la reunion secreta de Prosperidad, donde ocurrio el tiroteo, en que encontró la muerte un guardia de Asalto, estaba compuesta de 50 jóvenes, que recibían armas y municiones en los momentos que intervino la policía.—(U. P.)

### En Badajoz

BADAJOZ, 4. — Se inició la huelga de los obreros de construcciones, seguida por el personal de talleres de los diarios e imprentas. —(U. P.)

### En Madrid

MADRID, 4. — Reina calma en el centro de la ciudad. Hay algunos cafés abiertos. — (U. P.)

### Censura

MADRID, 5. —A las 1, se estableció la censura; los diarios deberán someter a la aprobación del gobernador civil las pruebas de sus páginas. —(U. P.)

### En Córdoba

CORDOBA, 4. — Los socialistas, comunistas y sindicalistas declararon la huelga general. Las autoridades han tomado toda clase de precausiones. —(U. P.)

### Tres muertos

MADRID, 5.— Un Guardia de Asalto y un desconocido murieron en un tiroteo ocurrido en Prosperidad. Los guardias rodearon los edificios y descubrieron a cincuenta personas, a las que alinearon contra la muralla, hasta la llegada de los camiones de policía.

Como se cree que haya armas escondidas, la policía allanará la casa.

El tiroteo se inició cuando la policía descubrió una reunión secreta, y fué recibida a tiros. Los agentes contestaron en la misma forma. Los verdaderos resultados no se conocen aún debido a la oscuridad que

(Pasa a la 6)

## HITLER ESTARIA PREPARANDO UNA MANIOBRA PARA ANULAR LOS EFECTOS DE LA VISITA DE BARTHOU A ROMA

(Correspondencia de Ralph Heinzen exclusiva para "La Nación")

**PARIS, 4.— El interés diplomático se está concentrando gradualmente en la capital italiana. Al mismo tiempo aumenta la amistad definitiva de Mussolini, sino también el apoyo del Il amistad definitiva de Mussolini ,sino también el apoyo del Papa, respecto del plebiscito vital del territorio del Sarre.**

**La Santa Sede puede ejercer una influencia enorme en el Sarre, en donde casi el 75 por ciento de la población es católica. El Ministerio de Relaciones Exteriores francés está observando ahora con interés las relaciones entre los nazis alemanes y la Santa Sede, porque se cree aquí que las reacciones del Vaticano pueden decidir si el Sarre llega a ser nazi o permanecer bajo la tutela de la Liga de las Naciones.**

**Respecto de la ansiedad alemana acerca de la próxima visita de Barthou a Roma, se informa que Hitler despachó emisarios secretos a Italia, a fin de que presentaran a Mussolini proposiciones definitivas, las que cambiarían dramáticamente toda la situación y sobre todo en lo que afecta a Austria, y al mismo tiempo eliminarían los efectos de la visita de Barthou en una forma espectacular.—RALPH HIENZEN.**

BRASIL

### Incidente diplomático con el Perú

RIO DE JANEIRO, 4. — Se sabe que el Ministro brasilero en Ecuador, señor Amaral Murtinho, será llamado a Río de Janeiro con motivo de una protesta hecha por la Embajada del Perú, por un discurso que pronunció este diplomático en la Cámara de Diputados, favoreciendo la tesis ecuatoriana en la disputa peruano-ecuatoriana sobre límites, que está actualmente negociándose.

El Gobierno, en respuesta a la protesta hecho por el Embajador peruano, desautorizó las declaraciones del señor Murtinho, diciendo que éste lo había hecho en carácter netamente personal. (U. P.)

### Muerte trágica de un bandido famoso

RIO DE JANEIRO, 4. — El corresponsal del diario "A Noite", en Sao Paulo, anuncia que el bandido Antonio Domínguez, a quien se atribuye el asesinato de treinta personas, fué muerto en el cuartel de policía de Ituverava, en donde se encontraba, por haberle llevado allá desarmado para someterlo a interrogatorio. Pero Domínguez se apoderó de unos revólvers que estaban al alcance de su mano sobre una mesa y comenzó a disparar. — (U. P.)

## Misión de la Liga de las Naciones vendrá a estudiar la alimentación popular a Chile

GINEBRA, 4.— La Liga de las Naciones ha decidido definitivamente enviar una misión a Chile, para estudiar la alimentación popular.

El señor Manuel Rivas Vicuña, delegado de Chile ante la Liga de las Naciones, antes de partir para Roma, conferenció con el jefe de la Sección Higiene de la Liga, doctor L. W. Rajchman, quien está arreglando los detalles finales con el señor Enrique Gajardo, delegado chileno permanente ante la Liga.—(U. P.)

**Chaco**

### Asombro en Ginebra ante las noticias de Washington

GINEBRA, 4. — Los miembros del Comité de Conciliación se han sorprendido ante las informaciones no confirmadas de Washington, respecto de que Summer Welles, Sub-Secretario de Estado, ha dicho a los enviados de Chile y Uruguay, que la Liga de las Naciones no está calificada para intervenir en el conflicto latinoamericano, especialmente después de que los beligerantes aceptaron las proposiciones de Saavedra Lamas, Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina.

Los delegados han hecho notar primero, que Bolivia recurrió voluntariamente a la Asamblea de la Liga, un mes antes de que Saavedra Lamas presentara sus proposiciones; segundo, que Bolivia indicó a la Asamblea que no podía continuar las negociaciones sobre las bases propuestas por Saavedra Lamas; y tercero, que la Liga se ha privado de intervenir en la cuestión del Chaco durante dos años, para permitir que las naciones americanas tuvieran mano libre en el arreglo. — (U. P).

ECUADOR

## Velasco Ibarra retiró definitivamente su renuncia y el pueblo le tributó un gran homenaje

GUAYAQUIL, 4. — El Presidente de la República, señor Velasco Ibarra, retiró definitivamente su renuncia, a pedido del Congreso y del pueblo quiteño el cual organizó una monstruosa manifestación en su favor, obligándolo a salir a los balcones de su residencia particular, después que había abandonado el palacio de la Presidencia. El señor Velasco Ibarra dirigió la palabra a la multitud, prometiéndole que el Gobierno estaba dispuesto a corregir sus yerros y a buscar siempre el bienestar del país.

El Ministro de Hacienda, señor Estrada, pensó en retirar su renuncia, pero el Congreso [illegible] a darle un voto de censura [illegible] aceptó, reemplazándolo [illegible] Presidente por don Antonio P[illegible]

El pueblo hizo una manifestación hostil a los legisladores de la oposición señores Salem, Naula, Asplazu, Serrano y [illegible]

El Presidente del Senado que iba de Plenipotenciario a Colombia, declaró que ahora no aceptaba ese cargo.

Los periódicos independientes aplauden la actitud del señor Velasco Ibarra, quien se niega a continuar en el cargo, en la misma forma que lo han hecho sus antecesores, sin programa de reconstrucción nacional. Los congresales tratan de censurar a este magistrado que subió al poder apenas hace treinta días.—(U. P.)

### Actitud del Ejército

GUAYAQUIL, 4. — El ejército ha expresado que respetará las decisiones del Congreso. — (U. P.)

**Rumania**

### Suspendido el diario de un hermano del Premier

BUCAREST, 4.— El diario "Curajul", editado por un hermano del Premier Tatarescu, ha recibido orden de cesar su publicación, según se entiende, a causa de que abogó por un entendimiento con Alemania.

Los demás diarios lo censuraron acremente por su actitud.—(U. P.)

**Bélgica**

### Decretos del Gobierno

BRUSELAS, 4.—El Gabinete dictó un decreto autorizando al Gobierno para conceder créditos a las pequeñas industrias de la clase media por un total de 465.000.000 de francos. Se decretó también un reglamento para regular las actividades de los bancos y las Bolsas de Valores. — (U. P.)

## HITLER SE PROPONDRIA OFRECER A ITALIA UN PACTO DE 10 AÑOS EN QUE SE COMPROMETERIA A RESPETAR LA INDEPENDENCIA DE AUSTRIA

Se dice en Londres que ya la Embajada alemana en Roma esta haciendo las gestiones del caso.— De materializarse esta idea, ella pondría término al alejamiento italo-alemán.— Además, la idea de Hitler tendría por fin separar a Italia de Francia.— Pero en Roma no tienen mucha confianza en Hitler, el "informal", como lo llaman.— Y estiman que más se gana teniendo como amigo a Francia que a Alemania

LONDRES, 4. — Según información obtenida en fuentes de ordinario bien al tanto de los acontecimientos internacionales, Hitler estaría a punto de ofrecer a Mussolini un pacto de diez años de duración en el que se comprometería a respetar la independencia de Austria.

Otra versión dice que la Embajada en Roma está ya discutiendo el proyecto con el Gobierno de Italia.

En caso de materializarse el plan, se espera que ponga término al alejamiento italo-alemán e inicie una nueva era de estrecho acercamiento entre ambos países.

Se estima que esta información es de suma importancia, en especial en vista de que el Ministro de Relaciones francés Barthou hará una visita a Roma, según son sus intenciones, a fines de este mes. —(U. P.)

VIENA, 4.—El altos circulos de Gobierno, la United Press ha sabido que las negociaciones italo-germanas para firmar un pacto de 10 años que garantice la independencia de Austria, progresan rápidamente y en forma muy satisfactoria, como ni Berlín ni Roma lo esperaban.

Las bases de las negociaciones son semejantes al acuerdo germano-polaco con respecto al Corredor de Danzig. Italia apoyará las demandas de paridad de armamentos de Alemania, y ambos cooperarán al mejoramiento económico del Valle del Danubio, en particular de Austria y Hungría.—(U. P.)

ROMA, 4.—En fuente bien informada se ha declarado que si Hitler ofrece a Mussolini un pacto de diez años, con respecto a Austria, la oferta será considerada con mucha desconfianza: 1.o, porque Alemania trató de destruir la independencia austriaca, poco tiempo después de las conversaciones de Venecia; 2.o, por considerar que oculta malamente su verdadero fin, que es el de estropear el reacercamiento franco-italiano, del cual Italia espera obtener mayores beneficios que los que obtendría con la colaboración de "un pueblo informal", como se llama comúnmente a los alemanes en Italia. Este nombre le ha sido dado después de "putsch" nazi en Austria. Este calificativo les fué dado también recientemente en un artículo del "Il Popolo d'Italia", que se atribuye a Mussolini.— (U. P.)

AUSTRIA

## Conjeturas que se hacen los círculos políticos de Viena en torno a la visita del Rey Alejandro de Sudeslavia a París

VIENA, 4 — Anuncian de Belgrado que el Rey Alejandro de Sudeslavia, partirá el viernes con destino a Split, desde donde se embarcará con rumbo a Marsella y después a París, a fin de conferenciar con el Premier Gastón Doumergue y el Ministro de Relaciones Exteriores, Louis Barthou.

Los estadistas balcánicos dormirán intranquilos durante las próximas noches hasta que sepan lo que han decidido Louis Barthou y Benito Mussolini, en sus conversaciones de Roma.

Cada decisión tomada en Roma, tendrá una importante repercusión aun vital, en cada capital de los Balkanes. Sería ir demasiado lejos declarar que sus destinos están en manos de Mussolini y de Barthou.

En Belgrado hay una nerviosidad evidente. Cada sudeslavo teme que Francia olvidará sus dificultades con Italia y dejará sola a Sudeslavia, para que se las arregle lo mejor que pueda. Lo último que los sudeslavos desean es una comprensión sólida entre Francia e Italia.

Los sudeslavos son aliados de Francia, pero su amor a Francia no es tan fuerte como el odio que sienten por Italia. Si Francia hace la paz con Italia, lo que no es ventajoso para Sudeslavia, es muy probable que Sudeslavia rompa con Francia y la Pequeña Entente, y una sus fuerzas con Alemania.

Tal vez esto sea sólo una amenaza, pero en Belgrado se ha notado últimamente una corriente para alejarse de Francia y la Pequeña Entente, y acercarse a Alemania. Por lo tanto, los resultados de Roma pueden ser decisivos.

En Budapest, existe un descontento, pero desde otro angulo. Los húngaros están dispuestos a ver que Mussolini está alejándose de Alemania y acercándose hacia Francia.

Para los húngaros esto significa probablemente el sacrificio de su programa de revisión de tratados. Creyeron que en Mussolini tenía un buen partidario en favor de la revisión de los tratados. Sin embargo, si Roma llega a entenderse con París, entonces los húngaros creerán que Mussolini no alentará sus ideas revisionistas con tanto ardor.

Desde la primera señal de un posible acuerdo franco-italiano se ha notado cierta ansiedad en Budapest. La cooperación suave de Hungría en el arreglo italo-austro-húngaro se ha aflojado en forma notable.

La prensa ha estado pidiendo que Hungría corte sus lazos con Italia y confíe más en Alemania y Polonia. El Premier Julius Gcemboes ya ha arreglado una visita a Varsovia.

En Praga y Bucarest las reacciones no son tan tensas. Checoeslovaquia sigue muy de cerca a Francia y está preparada para acercarse a Italia. Informes recientes de Praga indican la disposición de Checoeslovaquia a unirse a los acuerdos de Roma para la ayuda económica a Austria, Hungría y el resto de la cuenca del Danubio.

La actitud de Bucarest hacia las conversaciones de Roma, está probablemente más cerca a la Checoeslovaquia que a la de Sudeslavia. Es posible que los rumanos puedan mostrar cierto descontento si se llega a cualquier acuerdo que encierre nuevas concesiones para Francia. — (U. P.)

# DEL INTERIOR

TARAPACA

## Iquique evidenció su repudio a las prédicas del señor Grove y de sus partidarios

**Dos mil personas impidieron que los dirigentes socialistas dictaran conferencias en una concentracón de trescientas personas.—Se tributó una manifestación de simpatía al Presidente de la República**

IQUIQUE, 4. — De acuerdo con lo anunciado, antenoche debía realizarse en el Pabellón Victoria una concentración socialista con asistencia del senador Marmaduke Grove, diputado Müller, y el señor Cesar Schnacke, que ha regresado recientemente del Perú, acogiéndose a la Ley de amnistía. A este acto asistieron alrededor de trescientos socialistas.

Las conferencias que debían dictar los políticos socialistas nombrados fracasaron, debido a la intervención de más de dos mil personas que dispararon a los conferenciantes, entre los que figuraba el señor Grove, paquetes con harina, papas y cuanto hallaron a mano. Como insistieran en seguir hablando, los manifestantes cortaron la luz eléctrica.

Los dirigentes socialistas y sus adeptos abandonaron el local y se dirigieron al local del diario "Crítica", siendo seguidos por una enorme muchedumbre que les hizo una manifestación hostil. Los carabineros, a fin de evitar desórdenes, disolvieron a los manifestantes, sin mayores consecuencias.

Los manifestantes, durante todo el tiempo vivaron al Presidente Alessandri y al Gobierno constitucional de la República, lo que evidencia las grandes simpatías de que goza el Excmo. señor Alessandri en este puerto, cuyo pueblo repudia las prédicas subversivas y todo intento de alterar el orden constituido, debido al cual la región va recuperando su antiguo auje.—(Corresponsal).

ACONCAGUA

## Con 56 pasajeros llegó ayer la Combinación Transandina a Los Andes

**Entre ellos figuran los fooballistas argentinos y dos periodistas extranjeros.—Hoy partirán a Buenos Aires 320 peregrinos**

LOS ANDES, 4. — Con pasajeros llegó hoy la combinación trasandina. Entre ellos figuraban los footballistas argentinos del "Ferroviario" de Buenos Aires, que vienen a sostener encuentros en Santiago y Valparaíso.

La delegación footballística argentina, está compuesta por las siguientes personas:

Presidente, don Félix Bernasconi.

Secretario, señor Corrales.

Director técnico, señor Juan B. Scruzone; y los jugadores Américo Tesorieri, Fernando Paternoster, Felipe Cherro, Luis Carmona, Pedro Pompey, Nicolás Pedemonte, Florardo Moreria, Narciso Bertinelli, Alberto Fasshio, Victor Apólito, Santiago Martín, Oscar P. Correa, Antonio Souza y Meraldi.

El presidente de la delegación, señor Bernasconi, entrevistado por este corresponsal, manifestó que venían muy satisfechos de los éxitos obtenidos en Mendoza y San Juan, y que en Santiago jugarían los días 7, 12 y 14 del presente, el 21 en Valparaíso y que si el tiempo lo permitía también jugarían en Concepción, a fin de cumplir un compromiso de gratitud con los ferroviarios de esa ciudad.

**DOS PERIODISTAS EXTRANJEROS**

En la combinación trasandina llegaron también los periodistas señores Enrico Marengo, italiano y Jaime Irat Fent, argentino.

**PEREGRINOS AL CONGRESO EUCARISTICO**

Durante los días de la presente semana partirán dos combinaciones diarias, llevando peregrinos chilenos que van al Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

Mañana partirán 320 peregrinos. — (RODRIGUEZ).

## Es de urgente necesidad la transformación de la Estación de Los Andes

**El estado ruinoso de sus galpones presenta actualmente serios inconvenientes para la atención normal de los servicios internacionales que funcionan en ellos**

LOS ANDES, 4. — Durante bastante tiempo, tanto la prensa local como las autoridades de esta ciudad, han estado haciendo ver a la Intendencia de Aconcagua, representación parlamentaria y Dirección de los FF. CC. del Estado, la necesidad imprescindible de transformar la estación de ferrocarriles, fundándose en razones deducidas de la práctica.

La calidad de primer puerto internacional que Los Andes posee y la gran afluencia de viajeros trasandinos que especialmente en la época veraniega cruza por su Estación, han puesto de manifiesto durante los últimos años, las innumerables deficiencias e incomodidades que sus dependencias presentan para la atención conveniente de estos viajeros, que vienen a observar el progreso de nuestro país.

Tanto el trasbordo como la revisión aduanera de equipajes, y asimismo, de correspondencia, actualmente se hacen en condiciones inapropiadas, por cuanto la Estación está dotada simplemente de galpones casi en estado ruinoso, absolutamente inadecuados para la normalidad en que deben efectuarse tales servicios internacionales.

Por todo esto, margen a desfavorables comentarios han dado en esta ciudad las publicaciones hechas por diarios de Santiago, en el sentido de que la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ha destinado un millón de pesos a las construcciones y transformaciones de diferentes estaciones de las regiones central y sur del país, como las de Valdivia, Quilpué, Llay-Llay y otras, sin tomar en consideración el estado inconveniente de la local.

Estos comentarios han tenido su especial fundamento en la contestación que el Director de Ferrocarriles, señor Lagarrigue, a principios de este año hizo al Gobernador departamental, con ocasión de una solicitud en este sentido. El señor Lagarrigue, en esa oportunidad, manifestó que encontraba sumamente atendibles y justificadas las razones del vecindario de Los Andes; pero que la realización de su petición habría de postergarse hasta el plan de obras de 1935, ya que por este año se habían construído las estaciones de Puerto, Bellavista, Barón, Miramar y Viña, en la provincia de Aconcagua.

Sin embargo, y a pesar de lo afirmado por el señor Lagarrigue en aquella ocasión, las expectativas de este pueblo se han visto ahora defraudadas con la determinación adoptada por la Dirección de la Empresa. —(Mario Rodríguez, corresponsal).

## Concentración del Partido Corporativo Popular hubo en Quillota

QUILLOTA, 4. — El domingo con asistencia de delegaciones de Santiago, Valparaíso y Limache, se llevó a efecto en el Teatro Quillota la concentración que había anunciado este nuevo partido.

Don Bartolomé Palacios abordó el problema de la tierra y expuso la tesis del partido a fin de obtener la redención del campesino dentro del concepto cristiano, que hasta hoy había sido silenciado.

Don Enrique Rojo se refirió al problema de la subsistencia, demostrando que sólo podrá solucionarse implantando una economía rígida que impida la especulación.

Finalmente, el señor Francisco J. Barros dió a conocer algunos aspectos del movimiento social cristiano que encarna el partido y que quiere la restauración de la sociedad sobre base más equitativas.

A mediodía se llevó a efecto en la plaza un mitin que logró reunir una buena concurrencia que aplaudió entusiastamente a los oradores.

El domingo próximo se efectuará en Limache una nueva concentración, a fin de interesar a los asalariados por la parcelación de los grandes fundos de la localidad.—(Corresponsal).

### Las olas arrojaron un cadáver a la playa de Caleta Higuera

CONCON, 4. — Las olas arrojaron a la playa de Caleta Higuera, un cadáver en descomposición al que le falta la cabeza y las extremidades. Se supone que pueda ser el del tripulante de un bote pescador que naufragó hace dos meses en la desembocadura del río Aconcagua. Los restos fueron recogidos por el jefe de investigaciones de Viña del Mar, don Mamerto Padilla. —(Corresponsal).

### Grandes fiestas habrá en el pueblo de Santa María

SAN FELIPE, 4. — El vecino pueblo de Santa María, se prepara para celebrar las fiestas patrias, durante los días 7 y 8 del presente. El domingo estará dedicado a festividades bomberiles, a las que asistirán delegaciones de las compañías de esta ciudad y de Los Andes. Habrá un ejercicio general en la Plaza y unas once campestre, en la noche una gran baile social en el Teatro Municipal. —(Flores).

## 250 peregrinos chilenos partieron hoy a Buenos Aires

LOS ANDES, 5. — Hoy fué un día de inusitado movimiento para el ferrocarril trasandino como consecuencia del paso de los primeros grupos de fieles chilenos que se dirigen al Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

En las primeras horas partieron dos convoyes internacionales, llevando un total de 250 pasajeros.

El tiempo en la cordillera, después de la ligera nevazón de ayer y mañana de hoy, tiende a mejorar. —(Rodríguez).

### Falleció don Arturo Aguirre Labarca

**FUE FUNDADOR DE LA "ASOCIACION DE COMERCIANTES DE LLAY-LLAY**

LLAY LLAY, 4. — En la tarde de ayer fueron conducidos, con todo solemnidad al Cementerio Parroquial, los restos de don Arturo Aguirre Labarca, fallecido después de corta enfermedad.

La Asociación de Comerciantes, a la cual pertenecía el extinto, se hizo cargo de los funerales, a los que concurrieron delegaciones del "Centro Unión Nacional", "Sindicato de la Droguería del Pacífico", "Federación Obrera" y "Jubilados Ferroviarios", con sus respectivos estandantes.

En el Cementerio, hizo uso de la palabra a nombre del Directorio de la Asociación, el director don Rojelio Romero. —(Lizanas).

### Restablecido el itinerario de verano entre Calera y Cabildo

CABILDO, 4. — A contar desde hoy, la Empresa de los FF. CC. pondrá en vigencia los itinerarios de verano de los trenes locales 151-152, que hacen el recorrido entre Calera y Cabildo, saliendo diariamente de Cabildo a las 6.30 hrs. para combinar en Calera con los expresos de Santiago y Valparaíso.

En más de una ocasión se ha sugerido a la Empresa de los FF. CC. los inconvenientes con respecto a la hora de salida de Cabildo de estos trenes, pidiéndole que como una medida de deferencia para con los pasajeros de la región, el tren N.o 151 saliera, por lo menos tres veces por semana, a las 9.35 horas, para combinar en Calera con los trenes equipajeros de Santiago y Valparaíso, por ser estos trenes más económicos para que viajen aquellasnOesdenA ra que viajen aquellas personas de escasos recursos.

La Empresa ha desoído las peticiones del público, tal como lo ha hecho en distintas ocasiones, según hemos sabido, porque a dicha Empresa le conviene los viajes temprano para así poder movilizar la carga de las estaciones que recorren, especialmente la verdura.

Estos trenes locales se detienen hasta media hora en algunas Estaciones como sucede con el tren 105-102 de Calera a Petorca, que diariamente llega por lo menos con media hora de atraso a estas localidades — (Monsalve)

ANTOFAGASTA

### Don Samuel Flores dictó una conferencia en Tocopilla

**SE OCUPO DEL MOMENTO SOCIAL Y ECONOMICO CHILENO**

TOCOPILLA, 4. — El Gobernador y las autoridades municipales asistieron a la conferencia que el periodista don Samuel Flores Fernández dictó en le local de los Dueños de Mejoras de la Población Manchuria.

El señor Flores desarrolló el tema "El momento social y económico chileno" y fué calurosamente aplaudido por los obreros y autoridades que lo felicitaron por la campaña cultural que realiza en esta zona. — (Corresponsal).

ATACAMA

## 21 vapor entraron a Chañaral en septiembre

CHAÑARAL, 4. — En el mes de septiembre, entraron a este puerto 21 vapores, conduciendo mercadería para el comercio en general. Los vapores de Grace Line, cargaron cobre en planchas con destino a EE. UU. de N. A. Embarque de minerales a granel no hubo este mes, lo que ha producido poca actividad en las faenas marítimas. Pero el elemento marítimo estima que el mes de octubre, habrá grandes embarques con destino a Tocoma, pués las canchas de la casas compradoras Holchild, American Smelting y Caja de Crédito se encuentran totalmente llenas de minerales. — (Benítez).

COQUIMBO

### Los radicales están unidos, dice don Gabriel González

SERENA, 4. — El diputado, don Gabriel González, ha declarado que las antiguas divergencias radicales han sido eliminadas y que el Partido está actualmente ferreamente unido. Esta declaración ha sido recibida con entusiasmo por los radicales serenenses. — (Rivera).

### Ovalle protesta del mal servicio del alumbrado

OVALLE, 4. — El comité pro mejoramiento del servicio de alumbrado envió hoy al Ministro del Interior un enérgico telegrama expresando la indignación pública que reina por el mal servicio, responsabilizando de ello a la desidia de los inspectores enviados, quienes amparando a la Empresa han burlado a la industria, comercio y pueblo en general. — (Corresponsal).

**LA PAVIMENTACION DE LA CIUDAD DE OVALLE**

OVALLE, 4. — En la sesión de ayer, la Junta de Vecinos aprobó un amplio plan de pavimentación, para lo cual se suscribirá un empréstito con la Caja de Ahorros.— (Corresponsal).

SANTIAGO

### Grandes carreras en San Francisco de El Monte

EL MONTE, 4 —Con motivo de las festividades de "San Francisco", patrón de este pueblo, se efectuarán el lunes 8 grandes festividades, a base de unas carreras de grupo por el clásico "Luis Peña Huerta", sobre 400 metros. Habrá un premio municipal y una hermosa copa donada por el presidente de la comisión de fiestas, don Héctor Peña Veloz.

Las inscripciones se reciben en la Municipalidad de El Monte.—(Mela).

### Servicio de autobus entre Santiago y Maipo

BUIN, 4 — En vista de las últimas alzas en los precios de las tarifas ferroviarias, algunos vecinos gestionaron ante la Asociación de Autobuses de San Bernardo, la reanudación del servicio de góndolas que esta institución estableció en años anteriores en Santiago y Maipo.

La expresada institución, oyendo la demanda del vecindario ha reanudado, a contar desde el primero del presente, el referido servicio, que tanto beneficia, especialmente a los pequeños comerciantes y modestos empleados que viajan diariamente entre los susodichos puntos. La Asociación de autobuses de San Bernardo ha fijado horarios y tarifas convenientes para la movilización del público, entre Santiago y Maipo y pueblos intermedios ofreciendo las garantías de seguridad, comodidad y exactitud en las horas de partida y arribo. Ya en otras oportunidades en que los pasajes del ferrocarril, fueron elevados, este servicio de autobuses vino a aliviar a las gentes modesta obligadas a viajar diariamente, entre las expresadas localidades. — (Santibañz, corresponsal).

### Cadáver de una joven de 26 años fué encontrado en Cartagena

**SE CREE QUE SE TRATA DE UN SUICIDIO**

SAN ANTONIO, 4. — A mediodía de hoy el muchacho Antonio Silva, encontró en Playa Grande, en Cartagena, el cadáver de una niña de más o menos 26 años de edad. Viste traje azul marino, blusa blanca, zapatillas negras. Su físico es agraciado y tiene pelo castaño largo.

El cadáver fué exhibido en la Morgue, pero nadie lo ha reconocido. Se supone que se trata de un suicidio. El calzado fué encontrado al pie de la Virgen que hay en los baños El Suspiro, de dicho balneario. —(Caviedes).

### Un muerto y un herido en un accidente en el camino a Buin

SAN BERNARDO, 4. — En el camino a Buin ocurrió un accidente en que murió Florencio Castro González y dejó gravemente herido a Luis Garay, quienes pretendieron atravesar el camino en los momentos en que pasaba un automóvil que corría a gran velocidad en dirección a ese pueblo. Ambos fueron atropellados con las consecuencias mencionadas. El chofer trató de huir, pero fué detenido por los carabineros.

Garay quedó hospitalizado en San Bernardo y el cadáver de Castro conducido a la morgue de esta localidad.—(Corresponsal).

## LA VISITA del MINISTRO DEL TRABAJO A CALERA



El Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani( acompañado del capitán señor Lafourcade y dirigentes de la Habitación Popular (Sección Calera), recorriendo el pueblo para resolver algunas peticiones en el terreno mismo

ÑUBLE

## "LOS OFICIALES DEL EJERCITO SABEN MANTENER PARA NUESTRA PATRIA LAS TRADICIONES DE ORDEN Y PROGRESO"

**DECLARO EL PRESIDENTE DEL CLUB ÑUBLE, DON GUSTAVO SCHLEYER, DURANTE LA MANIFESTACION QUE LA CIUDAD DE CHILLAN OFRECIO AL GENERAL NOVOA.—EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO REVISTO EL REGIMIENTO "O'HIGGINS", RECIBIENDO UNA MAGNIFICA IMPRESION. — AYER PARTIO A CONCEPCION**

CHILLAN, 4. — El Comandante en Jefe del Ejército, general, don Oscar Novoa, llegó de Linares acompañado del mayor, don Guillermo Toro y del teniente, don Enrique Falcón. En la Estación, fué recibido por los comandantes y oficiales del Regimiento O'Higgins.

Inmediatamente después de su llegada el general Novoa, pasó a revisar el O'Higgins, imponiéndose detalladamente de la instrucción técnico-militar de la tropa, de la labor desarrollada por la oficialidad y del estado administrativo del Regimiento.

La revista fué presentada por el Comandante, don Luis Opazo, y mereció elogios del general Novoa.

A las 20 horas, de ayer, distinguidos vecinos que representaban las diversas actividades de la ciudad, festejaron a los visitantes con un vermouth, en el Club Ñuble. Asistieron las autoridades civiles y militares y representantes de la prensa.

Ofreció la manifestación en brillantes frases el Pdte. del Club, don Gustavo Schleyer, quién manifestó el regocijo de la ciudad por recibir a tan distinguidos huéspedes y que se alegraba de constatar que los oficiales del Ejército, saben mantener para nuestra Patria las tradiciones del orden y progreso y que todos los chilenos miran en ellos con satisfacción las glorias del pasado del bienestar de hoy y el progreso y tranquilidad del futuro.

Contestó el general Novoa, diciendo que el ejército, se encuentra totalmente entregado a sus tareas profesionales, ajeno a toda acción extraña que pudiera apartarlo de su finalidades; que sólo desea la tranquilidad y el bienestar del país.

Los jefes y oficiales del Regimiento O'Higgins, festejaron con un comida en el Casino, al general Novoa, quién, acompañado de su comitiva partió hoy a mediodía a Concepción a revistar las unidades de guarnición en esa ciudad.

Antes de partir el Comandante en Jefe del Ejército, hizo la siguiente declaración:

"La presentación del O'Higgins me ha merecido la mejor impresión. Con respecto a la instrucción militar, la labor que desarrollan el Comandante, jefes y oficiales, responde a una orientación definida y de provechosos resultados; en materia administrativa el Regimiento se encuentra perfectamente bien organizado. Su jefe, el teniente-coronel, don Luis Opazo es un dignísimo militar de vasta preparación que ha sabido conquistarse el aprecio de sus subalternos". — (Corresponsal).

CAUTIN

## EL GOBIERNO DESEA PONER TERMINO A LAS ACTIVIDADES DE LOS GESTORES DE TIERRAS

**EL MINISTRO DE TIERRAS HA IMPARTIDO SEVERAS INSTRUCCIONES AL RESPECTO A LOS INTENDENTES Y GOBERNADORES**

TEMUCO, 4.—La mayor parte de los conflictos de tierras ocurridos en el último tiempo han tenido su origen, casi siempre, en la intervención de personas extrañas a los servicios del Ministerio de Tierras y Colonización y que, diciéndose con grandes influencias en dichas reparticiones, han engañado a ignorantes indígenas o chilenos, instándoles a que ocupen terrenos fiscales o particulares en la seguridad de que ellos, mediante el pago de cierta suma, le obtendrían el título definitivo.

Este abuso, que se ha venido repitiendo frecuentemente en los últimos años y que llegó a constituir el medio habitual de vida de numerosas y conocidos individuos de esta zona, terminará gracias a las enérgicas medidas que adoptará el Ministro de Tierras, señor Mandujano Tobar.

**LA CIRCULAR DEL MINISTRO DE TIERRAS**

En efecto, la Intendencia de la Provincia ha transcrito a las gobernaciones y carabinersn la siguiente circular de ese Ministerio:

"Con suma frecuencia se reciben en este Ministerio solicitudes de personas que piden acojerse al beneficio del título gratuito que contempla la Ley de Propiedad Austral, que piden ser radicados de acuerdo con las disposiciones del Decreto con fuerza de Ley N.o 256, de 20 de mayo de 1931, en terrenos que son o de dominio privado o de propiedad del Fisco, pero destinado a fines de bien público distintos del de la colonización.

Tal situación ha llamado poderosamente la atención del infrascrito, y al tratar de precisar su origen, se ha podido constatar que ella es el resultado de la acción inmoral de ciertas personas que explotan la buena fé de indígenas y campesinos, ofreciéndose para conseguirles el dominio de un pedazo de suelo mediante el pago de cierta suma de dinero, cuyo monto varía según la importancia del predio que se trata de obtener, e induciéndolos a penetrar aún mediante la violencia, en los terrenos de propiedad particular o del Fisco a que han aludido anteriormente.

El Gobierno desea poner fin a esta situación anormal, que perjudica más que a nadie al propio solicitante, por lo general gente modesta, que ve desaparecer sus pequeños ahorros sin beneficio alguno, en manos de gestores sin conciencia, pues el Fisco no puede otorgarles terrenos que no le pertenecen.

Por tanto ruego a US. dar la debida publicidad a la presente circular, a fin de que esas personas que de tal manera proceden cesen en sus delictuosas actividades, pues se procederá con toda energía contra ellas en caso de repetir esos actos, y para que llegue a conocimiento de todos los ciudadanos de su jurisdicción, especialmente de los indígenas que para ser atendido por este Ministerio no necesitan recurrir a gestiones de personas extrañas a ellos mismos, sino que deben, en resguardo de sus propios intereses, dirigirse personalmente a las Oficinas de mi dependencia destacadas en los diversos puntos de la Zona Austral sometidas a las Leyes de Colonización, cuya aplicación corresponde a la Secretaría de Estado a mi cargo.—Dios guarde a SU. — (Fdo.)—L. Mandujano Tobar".—(Corresponsal).

BIO BIO

### Vagabundo incendió un galpón, porque le negaron alojamiento

LOS ANGELES, 4. — El domingo llegó al fundo "Coyanco", de don Benjamín Carrasco, en Arrayán, un individuo de intranquilizador aspecto, quien pidió trabajo o alojamiento. Como el solicitante inspirara francas sospechas, se le pidió que continuara su camino.

Horas mas tarde se declaró un incendio en un galpón en que se guardaba pasto, el que se quemó totalmente, ocasionando pérdidas por $ 3.000.

Se ha comprobado que el incendio fué originado por el vagabundo a quien se le negó hospedaje, quien huyó sin que hasta el momento haya podido ser encontrado.

COLCHAGUA

### Reina de la Primavera de Rengo, fué proclamada la señorita María Mearcy

RENGO, 4. — Por aclamación fué proclamada Reina de la Primavera, la señorita María Pearcy, que en el concurso del diario "La Verdad" triunfó como Reina de la Belleza y de la Simpatía.

La designación de la señorita Pearcy ha despertado mucho entusiasmo en la localidad y alrededores.—(Peña y Lillo).

MAULE

### Aniversario del "Atlético Deportivo 5 de Abril" de Constitución

CONSTITUCION, 4.— El día 8 del mes en curso, cumplirá 12 años de vida el "Atlético Deportivo 5 de Abril". El aniversario de su fundación, sorprende a esta institución en una franca era de resurgimiento.

Para celebrar esta fecha, las respectivas comisiones han confeccionado el siguiente programa y que ha sido aprobado por la junta general:

Sábado 6, a las 18.30 horas: Sesión solemne y acto de variedades en el Teatro Unión; a las 22 hs. Baile social en los salones de la Sociedad de Obreros, cedidos graciosamente para este acto. Domingo 7, a las 16 horas, match de football entre los "Grandes" y los "Chicos" del club; a las 19 hs. Banquete en el Casino del Estadio con asistencia de las autoridades y delegados de las demás instituciones deportivas. Lunes 8, a las 21 horas. Fiesta social en la secretaría del club.

El directorio que rige actualmente los destinos de la institución, es el siguiente: Presidente, don Liborio Arce L.; vice, don Fernando Lira; secretario, don Jorge Rojas Hermozábal; prosecretario, don Humberto Corsi; tesorero, don Alberto Corbalán; director de football, señor Liborio Arce; director de basketball, señor Jorge Gutiérrez Armas, y director de atletismo, el señor Humberto Corsi.—(Carrasco Silva)

CHILOE

## El doctor don Julio Otto fué festejado en Maullín

MAULLIN, 4 — Un banquete de ciento veinte cubiertos fué ofrecido al doctor, don Julio Otto, como manifestación de reconocimiento de su abnegados y eficientes servicios prestados en su carácter de médico municipa de Beneficencia y Sanidad. La manifestación se hizo extensiva a doña Brígida Arismendi, matrona que se hecho acreedora al aprecio general de los habitantes. —(Corresponsal).

## 100 obreros de Castro partieron a buscar trabajo a Magallanes

CASTRO, 4 — En el vapor "Alfonso" que zarpó a Magallanes, se embarcaron cien pasajeros de tercera clase, que van a Magallanes en busca de trabajo, pues aquí no hay obras fiscales en construcción donde puedan hallarlo.

Cien obreros quedaron con sus pasajes extendidos, pero no pudieron embarcarse en vista de que el vapor recibió orden de Magallanes de no admitirlos.

Las autoridades marítimas debieron adoptar medidas a fin de evitar incidentes, pués los obreros deseaban embarcarse a toda costa. — (Triviño).

VALDIVIA

### Cuatrero peligroso muere en lucha con carabineros

VALDIVIA, 4 — Comunican de La Unión que hoy sostúvose recio tiroteo entre los carabineros de la localidad de Pichirropulli y el peligroso cuatrero Narciso Avilés Aburto, que desde hace años asolaba la región con sus depredaciones.

Avilés fué sitiado en Rapaco, muriendo después de tenaz resistencia a consecuencia de cuatro certeros disparos. El cuatrero que lo acompañaba huyó sin poder ser detenido por los carabineros.—(Carrasco, corresponsal)

## Noticias breves de todo el país

BUIN, 4.—Hoy se inauguró en esta localidad un curso de cultura para profesores primarios, organizado por la Dirección General del Servicio. Este curso funcionará bajo la dirección del agrónomo, señor Arenas.

—Procedente de Chillán se halla de paso en ésta la señora Rogelia Figueroa de Miranda e hijita Miriam. Esta última será sometida a una delicada intervención quirúrgica en Santiago.

—Desde todo punto de vista, brillante resultó la comida que la 2.a Compañía de Bomberos ofreció a uno de sus más prestigiosos miembros, el señor Juan Jerónimo Espinoza, con motivo de su onomástico.

GORBEA, 4.—El antiguo y conocido vecino de esta localidad don Abraham Molina, trasladó su residencia al vecino pueblo de Pitrufquén, por motivos de salud. El señor Molina goza en Gorbea de muchas simpatías y sirvió durante largos años el cargo de receptor del Juzgado de Subdelegación, puesto que ha tenido que dejar por la razón indicada.

—Mañana a las 9 horas en el Templo Parroquial, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora María Cerruti de Omegna, con motivo del aniversario de su muerte.

—Con numeroso acompañamiento se llevaron a efecto los funerales de la señora Teresa Carte de Martínez. En el cementerio algunas personas hicieron uso de la palabra, haciendo resaltar las bellas cualidades que la adornaban.

IQUIQUE, 4 —A 256,591 quintales métricos ascendió la exportación de salitre por este puerto durante el mes de septiembre.

—La Milicia Republicana se prepara activamente para la concentración que habrá en Santiago el 13 del presente, a la que irán alrededor de cien milicianos iquiqueños.

LA SERENA, 4.—La Milicia Republicana se apronta entusiastamente para la concentración de Santiago. Los ejercicios de los milicianos de La Serena y Coquimbo, en Peñuelas, han tenido gran éxito.

CURICO, 4 —La Unión de Artesanos celebrará en noviembre con grandes festividades, sus bodas de oro.

MAULE, 4.—En todas las escuelas de esta comuna se han iniciado las clases, notándose absoluta negligencia de parte de los padres de familia para enviar a sus niños a clases. Sería conveniente una enérgica acción de los carabineros.

NACIMIENTO, 4 —Activamente se preparan los milicianos de este pueblo para participar en la concentración de Santiago. Concurrirán un capitán y 30 milicianos.

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 4.— Se ha dirigido a la capital la señora Dolores G. de Cosío.

—De paso en ésta se encuentra el ex maquinista del Cuerpo de Bomberos, don Germán Silva, hoy radicado en Concepción.

—Se ha radicado definitivamente en ésta don Pedro Isla.

—Delicado de salud se encuentra don Oscar Escobar V.

—Ha regresado a Santiago el diputado don Horacio Arán.

Gran entusiasmo reina en las filas de los tiradores por el próximo certamen con San Fernando en disputa por el hermoso trofeo obsequiado por el distinguido abogado don Manuel Díaz. Don Roberto Lobos Ascui obsequió una copa para otorgarla al mejor tirador de ambos equipos.

Han permutado sus puestos de directores de escuelas los señores Pérez San Martín de Pichidegua con el señor Aguilera de Paine.

—Se ha hecho cargo de su puesto de profesora de la Escuela No 35 la señorita Sara Herrera Ortiz, procedente de Santiago.

—Ha sido trasladado a Santiago don Ernesto Calvo, jefe de la Sección de Investigaciones de esta ciudad.

—El club de tennis San Vicente ha tomado a su cargo la elección de las Fiestas de la Primavera del presente año.

—El martes llovió torrencialmente durante todo el día y parte de la noche. Según la opinión de algunos agricultores, la lluvia sería muy beneficiosa y, según otros, muy perjudicial.

TALCA

## Medidas para evitar el contrabando de ganado por los boquetes cordilleranos

**Interesantes acuerdos adoptados en una reunión celebrada en la Prefectura de Carabineros de Talca**

TALCA, 4. — Ayer se efectuó en la Prefectura de Carabineros una interesante reunion a la que concurrieron el prefecto, don Roberto Gonzalez Cifuentes, el inspector provincial de Aduanas Fronterizas, don Gustavo Alvarez; el jefe de la oficina de pasaportes, don Vicente Alvarez y el personal a cargo del servicio de la Aduana de Fronteras.

La reunión tuvo por objeto impartir al personal nombrado severas instrucciones, a fin de evitar la internación de ganado de contrabando de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentos vigentes sobre la materia.

Se acordó establecer, en el término de ocho días, retenes compuestos de seis hombres en los boquetes cordilleranos de Maule, Los Chacales y Los Cipreses.

Según ha declarado el prefecto de carabineros, las medidas tomadas por las autoridades nombradas, significarán un ingreso de doscientos mil pesos en arcas fiscales, por el rubro de derechos aduaneros, que en años anteriores no se hacían efectivos, lo que influía en el auge que había alcanzado en la zona el contrabando de ganado. —(Iturriaga)

CONCEPCION

## Los Ministros de Tierras y del Trabajo llegarán el domingo a Concepción

**El Partido Demócrata les testimoniará su aplauso por la labor que han realizado en el Gobierno a favor de las clases necesitadas**

CONCEPCION, 4. — En el nocturno del domingo llegarán a esta ciudad los Ministros de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar y el de Trabajo, don Alejandro Serani Burgos quienes han sido invitados por el Partido Demócrata, con el objeto de testimoniarles su afecto y simpatía por la labor que han realizado en el Gobierno en cumplimiento de los anhelos de la clase modesta.

Se les ofrecerá un almuerzo en el Parque de la Escuela Industrial.

Ambos secretarios de Estado aprovecharán su viaje para imponerse de las diversas necesidades de Concepción y Talcahuano. — (POBLETE).

### El general Novoa revistó las unidades de Concepción

CONCEPCION, 4 — Procedente de Chillán llegó hoy a esta ciudad, el comandante en Jefe del Ejército, General don Oscar Novoa, quien venía acompañado del coronel don Humberto Gordón, jefe de la III División. En la estación fué recibido por los comandantes de los regimientos de la Guarnición y por la oficialidad.

El General Novoa empleó todo el día en revistar los regimientos Chacabuco, Guías del General Bonavente y Grupo de Artillería Velásquez. — (POBLETE).

### Los funerales del ingeniero de la Armada en retiro Carlos Leopold

TALCAHUANO, 4. — El ... se efectuaron los funerales del teniente 2.o ingeniero de la Armada en retiro, don Carlos René Leopold Prieto.

Una compañía del regimiento de Artillería de Costa rindió los honores de ordenanza.

En el Cementerio hablaron el capitán de fragata ingeniero don Guillermo Zamora, a nombre de los oficiales ingenieros del Arsenal y el teniente 1.o ingeniero, don Juan Ro... en representación de los compañeros de curso del señor Leopold.

COQUIMBO

## La Exposición Agrícola e Industrial de La Serena

**Será inaugurada el 10 de febrero**

LA SERENA, 4. — Con numerosa concurrencia de directores de la Sociedad Agrícola del Norte, miembros del Comité Ejecutivo de la Exposición y de otras personas interesadas, tuvo lugar en el local de la Sociedad Agrícola una reunnió, en el curso de la cual se ultimaron los diversos acuerdos relativos a este torneo.

Después de discutir el sitio definitivo en que se levantarán los pabellones, los precios de los mismos y otros aspectos de la Exposición, se acordó inaugurarla el 10 de febrero, prolongándola por tres semanas, en las cuales se realizarán números especiales dedicados a la agricultura y ganadería, industrias y minería, respectivamente.

En el programa definitivo figuran: rodeo, corridas de ..., concurso hípico, en los ... asignarán importantes premios a los competidores. Por otra parte, las fechas fijadas permitirán la exhibición de los productos del valle del Elqui, agregando ... vez las frutas frescas, ... verdadero interés por ...

Mientras tanto, el ... Casino de Peñuelas, en ... mediaciones se levantará la Exposición, se encuentra ... su término, ofreciendo ... ponente aspecto. En ... se estudian diversas ... dar la concesión del ... miento, que han sido pres... a los Ferrocarriles del ... los interesados. — (Corresponsal).

**COLECTA A FAVOR DE MARCOS WIMEN EN OVALLE**

OVALLE, 4. — En ... llamado hecho por "La ... a favor de Marcos W... harán cargo de una ... a su favor, los señores ... Hormazábal y Oscar ... (Corresponsal).

LA NACION

Santiago, octubre 5 de 1934

## ANTICIPADO DESPLIEGUE DE BANDERAS DOCTRINARIAS

Declaraciones últimamente formuladas por la Junta Ejecutiva conservadora establecen que, a juicio de esa entidad, el régimen constitucional del país se encuentra ya suficientemente consolidado. En consecuencia, estima que ha llegado el momento de abrir brecha para que alcancen debida cristalización algunas de las particulares aspiraciones ideológicas del Partido.

Frente a esta declaración aparece otra, emanada de los senadores radicales que acaban de hacer un viaje al norte, y que se refiere a la necesidad de agitar algunos proyectos de índole doctrinaria, entre otros, el de divorcio.

Tenemos, entonces, que banderías de opuestas tendencias parecen prepararse para librar próximas batallas de agitación doctrinaria, en las que, una vez más, habrán de relucir las intolerancias y actitudes agresivas, que constituyen las características fatales de estas luchas, al paso que sobrevendrán graves divisiones, como resultado natural de ellas.

Conviene, pues, averiguar si el país está preparado para resistir esta contienda espiritual, y si debe ponerse término a la tregua doctrinaria de los últimos tiempos, para reemplazarla por un encendido y violento combatir de doctrinas antagónicas.

Desde luego, todos los partidos de orden tienen contraído un compromiso solemne con la ciudadanía: el de cooperar con todos sus esfuerzos y medios a la realización del programa nacional con que llegó al poder el actual Presidente de la República.

Ese programa, fundamentalmente considerado, abarca tres grandes objetivos: afianzamiento del orden público, reconstrucción de las instituciones democráticas y reajuste de los valores económicos del país.

Y es un programa en marcha. Cierto es que el orden público ha sido estrictamente mantenido. No menos efectivo es que se ha laborado con tino y diligencia por la consolidación de la normalidad institucional, y por la recuperación de nuestras capacidades económicas. Pero estamos distantes de haber alcanzado la cima.

Subsisten la aspiración y la acción revolucionarias en sectores que son minoría escasa, pero que, precisamente por eso, acuden a medios delictuosos para tratar de adueñarse del Poder. Tan efectivo es ello que, por estas mismas horas, el Ejecutivo se ve obligado a aplicar medidas extraordinarias de autoridad, facultado por el Decreto-Ley N.o 50, sobre ciertos órganos de publicidad que vienen persiguiendo, desembozadamente, el trastorno público y el derrumbe de las instituciones del Estado.

Por otra parte, la acertada gestión financiera del actual Gobierno ha conseguido mucho, pero no lo ha hecho todo. Grandes masas de nuestros conciudadanos, formadas por los que viven de un salario o de un sueldo, aún esperan que una acción mancomunada, sin barreras de derecha o de izquierda, les depare las condiciones de existencia humana a que tienen legítimo derecho. Falta terminar con la cesantía de la clase media, con ese infierno que es la miseria llevada con decencia. Y faltan, asimismo, los arbitrios que completen la marcha ascendente de todo nuestro mecanismo económico, mediante la vuelta a la tierra, el aumento de la producción agrícola e industrial, y el mayor desenvolvimiento del comercio interno y externo, todo lo cual habrá de traducirse en liberación de impuestos y en bienestar colectivo.

Por lo demás—y lo hemos dicho muchas veces—, cualesquiera que sean los contrachoques de las diversas aspiraciones partidistas, ellos no pueden comprometer los rumbos del actual Gobierno. A nuestro juicio, éstos fueron señalados, de manera inconfundible, por una decisión explícita de la voluntad soberana, y no podrían ser modificados sino por otra resolución de la misma soberanía.

El país no quiso que el Presidente de la República se convirtiera en caudillo de determinada combinación política. No deseó que, desde el Poder, hiciera gobierno para la derecha o para la izquierda, sino para todos en una posición equidistante de los extremismos. En esa posición está, y en ella debe quedarse.

Las disputas ideológicas tienen un campo, que es el Parlamento. Dentro de sus linderos pueden los partidos medir sus armas y hasta ir al sacrificio, en aras de anacrónicos pendones doctrinarios, que ya a nadie entusiasman. No tienen el derecho, sin embargo, de pretender profanar con ellos la tienda independiente y neutral del Ejecutivo.

No podemos predecir quiénes perderán en estos encuentros ideológicos. Es posible que la evolución triunfe, porque es ello una ley suprema de la humanidad. Pero, lo repetimos: los clarines anunciadores de esta contienda estéril, suenan muy anticipadamente, cuando todo aconseja continuación del desarme espiritual, en que, por fortuna, estamos viviendo, y cuando otros problemas, de muchísima mayor importancia, aguardan soluciones que, para ser felices, requieren la colaboración y la buena voluntad de todos.

## LA SITUACION DE LA INDUSTRIA MADERERA

"La Nación" del lunes pasado publicó un interesante estudio de su Enviado Especial en la Zona Sur del país, sobre la situación de la industria maderera.

En este instante, en que el Gobierno se preocupa intensamente de tonificar las fuentes de producción, es doblemente oportuno referirse a esta industria para decir que, sin ningún motivo determinado, ha estado un tanto preterida en la atención de los Poderes Públicos. La intención que ha predominado en el Gobierno ha sido la de favorecerla; pero, por diversas circunstancias, la acción gubernativa no ha logrado los fines perseguidos, y hasta ahora la industria maderera vive lánguidamente, en una injusta situación de inferioridad respecto de las demás ramas de la producción nacional.

No creemos necesario insistir en la riqueza que para Chile significan las inmensas reservas forestales que aún existen en la zona sur del país, a pesar de que jamás se ha usado de una política adecuada para defender a las especies de su extinción, y sustituir los enormes déficits que han producido en la riqueza maderera los roces y la explotación irracional y desordenada. El país aún posee una riqueza incalculable casi inexplotada, porque la industria se desarrolla en condiciones tan deficientes, que no corresponde en absoluto a la importancia que debe tener. El roble, el lingue, el laurel, el raulí, el coigüe, el mañiu, etc., abundan en la zona austral, y sus productos son aptos e inmejorables para surtir de madera y de celulosa a poderosas industrias, y mantener un activo comercio internacional, que puede ser una fuente positiva de riqueza para el país.

Puede decirse que los productores de maderas no han recibido una ayuda efectiva. La ley de envases de madera sólo sirvió a los intermediarios hasta que agotaron los stocks que tenían acumulados. Y es oportuno decir que esa ley fué en gran parte obra del entusiasmo de la Asociación de Productores de Madera de Temuco, que cuenta con 162 miembros, que representan a 250 aserraderos de la región. Sin embargo, los productores no fueron, sino en una escala muy medida, beneficiados por esa ley.

Un problema urgente es el que se refiere a la carencia de capitales en que se debate esta industria. Como la mayoría de los aserraderos trabaja con escasos fondos, los productores se ven obligados a acudir al crédito y a comprometer por anticipado su producción. Esto determina una serie de exigencias del acreedor; que llega hasta reservarse el derecho de clasificar la madera a su parecer, sin ajustarse a los reglamentos en vigencia.

Por otra parte, la ley que creó el Pagaré Agrario destinó hasta cinco millones de pesos para ayuda de los pequeños productores. Sin embargo, esta ayuda no ha podido ser aprovechada, porque, para optar al crédito, se necesita una garantía material de que no disponen los madereros, que no cuentan sino con sus herramientas y sus bosques. De ahí que este renglón del crédito, que es acaso el único al que podrían optar, se encuentra vedado para ellos.

Además de todo esto, la industria maderera tiene que afrontar otro obstáculo: los malos caminos de la región, que aíslan a la mayoría de los productores, por 8 ó 9 meses en el año.

Todos estos aspectos, que hemos expuesto en forma sucinta, demuestran la necesidad de que el Gobierno se preocupe de esta industria, que puede llegar a convertirse en una de las principales del país, con una pequeña atención de los Poderes Públicos.

# La inauguración del pabellón de Oto-Rino laringología

### EL DOCTOR ALFREDO ALCAINO

Se inaugura hoy oficialmente el pabellón que, secundado por la Beneficencia, ha donado el doctor Alfredo Alcaíno al Hospital del Salvador.

Conocimos a Alfredo Alcaíno hace veinte años.

Recién obtenía su título profesional.

Joven, fuerte, sólido, desbordaba en él la vida; espaldas como para llevar el orbe a cuestas; ancho pecho, capaz de abrigar todos los sentimientos, todas las sensaciones, todas las turgentes vibraciones de la vida.

Podía latir en él, holgadamente, un gran corazón.

Una fisonomía abierta, franca, ojos obscuros, que iluminaban un semblante varonil; llenos de luces, ojos inquietos, curiosos, inquisidores en algunos instantes.

A su contacto se respiraba la franqueza, la sinceridad; cierta fe, cierta seguridad en sí mismo, que no lo ha abandonado jamás.

Creía en todo lo grande, en todo lo noble, en todo lo bueno de la existencia.

Era accesible a todos los prestigios.

El no nació para deprimir a nadie; para analizar, para escrutar y desmenuzar nada. Creía vivir para contribuir a enaltecer, a levantar, a hacer más grande todo cuanto lo rodeaba.

En esos primeros años, adolescente, inexperimentado, dirigió su vida, sus actividades, consultando las opiniones más autorizadas.

¿Sufrió una decepción?

Ha preferido, después, no confiarse sino en su propio criterio.

Y de esto no lo hemos oído quejarse jamás.

Ideas políticas: todo cuanto representaba el progreso, el adelanto, el bienestar, la prosperidad del país.

Ha aplaudido, ha sostenido a todos los hombres que buscaban patrióticamente una finalidad de bien público.

El sectarismo no podía caber, lo repudia, contrasta a su amplitud espiritual.

Relataremos un rasgo de Alfredo Alcaíno: Era una tarde de Pascua. La ciudad ardía de animación, de alegría, de bullicio. Rebalzaban de las tiendas y almacenes los juguetes, hasta la calle. A nosotros se nos reservaba para la noche una comida en el Club: sedas, flores, luces, señoras que nos deslumbrarían por su belleza y elegancia.

Los agrados de la vida.

Nos encaminábamos al teatro. En el umbral, Alfredo me detuvo para decirme:

—Tengo una preocupación: un pobre chico, en el Hospital de Niños, a quien, si no opero hoy, probablemente mañana será caso perdido... ¿Qué le parecería que cambiáramos el teatro por el hospital? A esta hora no tengo ni ayudantes, ni enfermeras. ¿Se atrevería Ud. a desempeñarlos?

Acepté.

Una hora después, el deber se había cumplido. El chico estaba salvado.

—Hemos cambiado — me decía el doctor, mientras se deshacía de su gran delantal blanco, lleno de satisfacción —, hemos cambiado una función de teatro por la vida de este chico, de un chileno que, más tarde, de algún modo, servirá a su país.

En otra ocasión, a la vuelta de su viaje a Europa, asistí a una sesión de la Sociedad Médica de Chile.

Presentaba Alfredo Alcaíno algunos casos clínicos a sus colegas. Cinco personas que fueron perdiendo su vista lentamente, hasta la ceguera completa, absoluta.

Alfredo Alcaíno observó, meditó y procedió a la trepanación del cráneo de los dolientes. De ese modo y por detrás de la órbita, logró descubrir la causa del mal. Esta operación no había sido hecha antes en Chile. Uno de los huesos del cráneo comprimía el nervio óptico y producía la ceguera.

—Yo estaba tan a ciegas como los pacientes — confesaba Alcaíno—. Procedí a suprimir la causa posible, y lenta, muy lentamente, los enfermos recuperaron la visión.

El doctor Alcaíno presentó a la sala, en ese momento, los cinco enfermos, que entraron tranquilos, sonrientes, sin titubeamientos, por sus pies.

---

En la plenitud de la vida, consagrado a su profesión, en ardua labor, cerrando los ojos por completo a todo cuanto no fuera su especialidad, me decía:

—"Ahora no tengo sino un sueño: el que mis medios me coloquen en situación de donar al hospital una clínica eficiente, moderna, a la altura en que están todos los servicios del hospital.

Esta es la suprema aspiración de mi vida profesional.

No tengo un pensionado donde colocar mis enfermos; no tengo las más elementales, las más esenciales comodidades para atenderlos.

El individuo en formación, el escolar, es el que más imperiosamente reclama estos servicios.

Las enfermedades de mi especialidad afectan particularmente el desarrollo de la mentalidad.

Trabajaré, así, para el porvenir, para el mejoramiento de la raza".

Hoy día, esta clínica está en funciones.

Y esto lo ha logrado hacer, lo ha logrado ver Alfredo Alcaíno, en plena vida, en el apogeo de sus facultades, de sus actividades.

Ha atendido al desarrollo de la primera línea de los planos, hasta la última, con una minuciosidad, con una meticulosidad, con una tenacidad extraordinarias.

A la suma a que ascendió su donación y al aporte con que contribuyó la Beneficencia, se han ido agregando todos los imprevistos, todos los pormenores, todos los detalles, las conclusiones, que hacen de la clínica una edificación de un valor muy superior a medio millón de pesos.

El esfuerzo ha sido supremo.

Las satisfacciones, las compensaciones espirituales, en cambio, son enormes.

El doctor Alcaíno ha ligado su nombre, su profesión, sus conocimientos, a una obra que no perecerá.

Ella no sólo prestigia y pone en relieve su persona; enaltece y dignifica también su profesión.

R. B.

## El día de la Independencia búlgara




**El Rey Boris III de Bulgaria, cuya nación hoy celebra el vigésimo sexto aniversario de su independencia política**

# Los cómplices de las matanzas

Ya hemos hablado respecto a cómo se preparan las matanzas internacionales y las internas. Veamos, ahora, cuáles son los cómplices — conscientes o semi conscientes — de los asesinos que empujan a los pueblos al crimen de la guerra civil o al crimen de la guerra exterior.

Hay dos grandes categorías extremas de cómplices, entre los cómplices conscientes: los grandes egoístas y los grandes utópicos. A la primera categoría pertenecen aquellos individuos y círculos de individuos que, decididamente, desprecian la justicia, atropellan al débil, tienen alma ruin de tiranuelos y explotan descaradamente al pobre y al ignorante. Y a la segunda pertenecen los que, exasperados por las desigualdades humanas, y muy especialmente por las irritantes diferencias artificiales y el peso del egoísmo y el despotismo, planean fórmulas destructivas violentas de lo actual. Los primeros creen que todos los privilegios y explotaciones pueden mantenerse a sangre y fuego, y los segundos, también creen que sólo a sangre y fuego puede arribarse a una sociedad mejor.

Fuera de estas dos grandes categorías extremas de egoístas y utopistas, existe, pero no ya en el reino de los individuos o círculos conscientes de las finalidades perseguidas, el gran grupo de los cómplices semi-conscientes, de los que jamás se han detenido a pensar por sí mismos, sino que dejan esta tarea a otros; por ejemplo, al periódico que habitualmente leen y que les halaga sus intereses, simpatías o antipatías, al jefe o al caudillo de sus afectos o que simplemente se nutren de la masa de pensamientos mediocres que flota sobre la multitud, de todos los matices y categorías. Esta gran clase o grupo de cómplices semi-conscientes del crimen colectivo de la guerra interna o de la guerra externa, es, justamente, por esta falta completa de orientaciones propias, la que sirve de comparsa trágica o provocadora de los sangrientos sucesos que aniquilan y destruyen países y civilizaciones. Es el carneraje dócil y sumiso, que mata y se deja matar "porque sí", porque una o varias emociones brutales le han sido excitadas, y porque una o varias ideas absurdas o fantásticas le han sido sugeridas con habilidad; por ejemplo, el odio mortal a determinada clase social, partido o institución; por ejemplo, la idea estúpida de que "ca bland" sistemas políticos o económicos, de la noche a la mañana, el mundo se convertirá en un paraíso; por ejemplo, el rencor contra los hombres o doctrinas que se titulan "avanzados" o contra los que se denominan "reaccionarios"...

Estas multitudes de cómplices semi-conscientes, — que, por otra parte, son inmensamente más numerosas que las de los cómplices conscientes — constituyen la gran "carne de cañón". Son, en la guerra entre países, las masas patrióticas que producen las mejores tropas de asalto y las mayores sumas de muertos y mutilados gloriosos; son, en las revoluciones sangrientas, las que componen las primeras filas de las legiones y muchedumbres enfurecidas, y las primeras gruesas espigas cegadas por la metralla, de uno u otro bando. Y, como hemos dicho anteriormente: sólo recibidos los golpes en cabeza propia, sólo después de sufrir miles de vidas tronchadas y de observar que las cosas han seguido más o menos lo mismo, a pesar de los cambios de hombres, de regímenes, etiquetas, fronteras y sistemas, es que han caído en la cuenta de que mejor, muchísimo mejor, habría sido la no existencia de aquellas "heroicas carnicerías" colectivas en que, como siempre, el gran pagano fué el pueblo, bueno e ingenuo, como un gran niño.

Haciendo un resumen de lo publicado, desde que comenzamos a revelar cómo se preparan los crímenes colectivos de las luchas sangrientas entre hombres, diremos, una vez más: hay aquí una Hidra de Siete Cabezas, un monstruo con muchos tentáculos en cada sector, que mientras la inmensa mayoría del país trabaja o procura trabajar, en un esfuerzo pacífico, para ir dominando las dificultades tremendas de la vida actual, está empujándonos desde todos lados y por todos los medios, a la matanza en grande, a la más inútil y horrenda de las guerras, como es la civil; que este Enemigo, que se disfraza con todas las ideologías y que tergiversa e interpreta maquiavélicamente, hasta las más sanas intenciones y aspiraciones, como son las de justicia, orden, progreso y paz, a cada cual le habla en su idioma, a cada cual lo domina por su lado flaco, particularmente excitándole sus temores, rencores y demás emociones siniestras; que los mismos "métodos" de preparación de la guerra interna o civil, son los de la guerra internacional. A las dos, — que en el fondo son idénticas en su esterilidad e inmoralidad — primeramente se les hace un gran ambiente general, se las presenta atrayentes, se las propicia como necesarias y se las impone como salvadoras. Y una vez que la atroz comedia está ambientada, se la inicia con un "incidente" cualquiera, que es como la chispa que hace estallar el polvorín.

Y todo este crimen que se fragua en las sombras de muchos campos, especialmente en los campos más opuestos, se desenvolverá aquí en medio de nosotros, y en el momento que menos lo imaginemos, si nuestros hombres y mujeres de bien, si las grandes mayorías de pobladores honrados y sensatos, no se dedican a combatirlo con toda la energía necesaria.

La vergonzosa y dolorosa historia de los viejos países y continentes que marchan a su ruina total, por su pertinacia en creer que la felicidad humana puede cimentarse en crímenes y explotaciones infames, puede también repetirse acá.

¿No hay ya un Chaco?

¡Evitemos crímenes aún mayores!

CLARIN.

## Actualidades

### Adiós a la Nira

EL general Hugh Johnson, hasta ayer jefe supremo de la reconstrucción norteamericana, se ha despedido de sus asociados con palabras que nos dan una sorpresa, a fuerza de sernos familiares a los latinoamericanos. Ha dicho el general, resumiendo la historia del movimiento de restauración económica de su país, que "al principio fue todo entusiasmo, luego una calma de gato muerto, y por último, nada".

Esos gatos muertos, como recurso oratorio, son típicos de ciertos políticos yanquis. En realidad, son característicos del idioma, y aparecen grotescamente fuera de lugar en prosa castellana. Si no hay error de transmisión, esos gatos representan el contraste entre la movilidad estrepitosa de esos bichos mientras están vivos, y su rigidez hirsuta de cuando muertos. Es una comparación gráfica, sugestiva, y de cierto alcance político.

Pero haríamos seguramente mal en llevar adelante la comparación, y suponer que el general Johnson, caído, se defiende como gato de espaldas, ya que tampoco podríamos decir que ha caído de pies, como los gatos. En realidad, lo que ha dicho, con despecho o no, es una verdad de aplicación universal, pero que nosotros creíamos menos aplicable a Estados Unidos.

Resultaría, pues, que allá también los entusiasmos son estruendosos y violentos, y pasan luego para dejar lugar a una indiferencia de muerte. Tal como en cualquiera otra parte. Mucho más que en Inglaterra, donde el fenómeno externo del entusiasmo difícilmente se apaga, puesto que nunca se apaga lo que no se ha encendido. La Nira deja de ser un espectáculo, tal como lo manejaba ese general Johnson, dado a los efectos dramáticos, para convertirse en un experimento metódico, transportado del laboratorio a la vida diaria. Desaparece, pues, el director de escena, y la masa trabajadora se convierte en protagonista.

### En los hospitales

EL ciudadano, llevado de sus trajines y preocupaciones, se olvida, con frecuencia, de que dentro de la comunidad en que vive, al margen de la multitud afanosa o alegre, alienta otra comunidad doliente, que, en el silencio de las horas muertas, con los ojos febriles y fijos en una pared blanca, espera la mejoría o la muerte dentro de las salas de los hospitales.

Estos días han sido de inusitada animación dentro de esas salas desnudas, con algo de convento y algo de cuartel. A la sombra blanca de la enfermera, o a la sombra gris de la hermana de caridad, se unen otras en trajes claros o negros, que se acercan a los pacientes, y les hablan con una sonrisa de cariñosa simpatía. Son los visitantes del "Día del Hospital", instituído entre nosotros por una generosa inspiración, y que se ha incorporado ya, felizmente, a nuestras costumbres.

Debe ser una hora gratísima para los enfermos el recibir la visita de esos "amigos desconocidos", que les llevan obsequios, y les llevan, además, palabras de interés y afecto. Muchos de esos enfermos son forasteros, o son náufragos de su propia ciudad, que pasan en el hospital la hora de prueba, y que, probablemente, morirán solos, como han vivido. El "Día del Hospital" les da, por unas horas, la certeza de formar parte de la familia humana; y eso hace bien al espíritu, y también hace bien al cuerpo.

Queda todavía otro beneficio de este día hospitalario y es que concentra en las instituciones de beneficencia la atención de un público que, por no necesitar él mismo las atenciones de la caridad, está expuesto a olvidar sus necesidades. Muchas gentes de recursos acuden en este día al hospital, se dejan impresionar por el espectáculo patético de la miseria y el sufrimiento del prójimo, y palpan, además, las estrecheces a que está expuesto un servicio tan cuantioso. Y se acordarán del hospital en sus donaciones o en su testamento.



# El plebiscito del Sarre

Sólo un breve período de tiempo separa a la Europa, agobiada por el peso del Tratado de Versalles, del momento en que se solucionará el así llamado problema del Sarre. ¿Qué es la cuestión del Sarre? La cuenca del río del mismo nombre, región poblada con excepcional densidad, se encuentra situada en el extremo sudoeste de Alemania, y es muy rica en carbón. Deslinda con la frontera francesa, y dista tan sólo 44 millas de los yacimientos de hierro más importantes de Europa, la región de Minette en Lorena, que en 1918 nuevamente cayó en poder de Francia.

No es de extrañar que Francia, con su escasez de carbón, trate de apoderarse de la cuenca del Sarre, en la que existen grandes yacimientos del precioso mineral, idénticamente como lo ha hecho muchas veces en el trascurso de los siglos próximos pasados, y de la misma manera como lo intentara con ocasión de la Conferencia de Paz de París en 1918. Pero la empresa de anexar esa región no es tan fácil, pues media la circunstancia de que todos sus habitantes son alemanes genuinos, y el Presidente Wilson, en su discurso ante el Congreso de su país, el 11 de febrero de 1918, proclamó el derecho de las naciones de determinar su propio destino, derecho que habría garantizado Norte América al ingresar en la guerra; y añadió que "los pueblos y las provincias no pueden ser pasados de una soberanía a otra, como si fueran simples peones en un tablero de ajedrez". Cuando Wilson, consecuente con esa máxima, se opuso a la anexión del Sarre por parte de Francia, Clemenceau abonó inescrupulosamente sus intentos con el inexacto aserto que en la citada región viven 150,000 habitantes franceses, que exigirían la unión con Francia. La lucha diplomática a que este entredicho diera lugar finalizó con un compromiso. La región en litigio, con sus 800,000 habitantes alemanes, fué entregada a la administración de la Liga de las Naciones, la cual debía de actuar de garantía, y las minas de carbón fueron cedidas a Francia. Después de un plazo de quince años, vale decir en 1935, debería realizarse un plebiscito, al efecto de establecer si la población desea:

a) El mantenimiento del régimen actual;

b) La unión con Francia;

c) La unión con Alemania.

La Liga de las Naciones controlará el plebiscito, y fallará en definitiva, "según los deseos de la población expresados por medio de la votación". En el caso que el Sarre sea devuelto a Alemania, como es de esperar, esta nación deberá comprar a Francia las minas carboníferas confiscadas.

La idea de establecer esos quince años de "prisión preventiva" del Sarre, a cargo de la Liga de las Naciones, obedece naturalmente al designio de proporcionar a Francia la oportunidad y el tiempo necesarios para influir sobre el ánimo de la población, induciéndola a votar por ella en el plebiscito. La posición francesa fué, en lo que se refiere a esta labor de propaganda, excepcionalmente fuerte, desde que el Estado francés tiene en su poder no menos que las cuatro quintas partes de la potencialidad económica de la región, a consecuencia de su dominio sobre la industria minera, el comercio del hierro y las actividades mercantiles en general. Sin embargo, la política adoptada por Francia fué fundamentalmente ineficaz. Es imposible conquistarse una población amante del honor por medio de mezquinos alfilerazos, tratando de crear renegados, alternando el uso del látigo y de la golosina, y, por añadidura, abusando de la posición de un patrón que tiene bajo su mando a 50.000 asalariados, que a tal número ascienden los mineros que dependen de las minas de carbón, para imponerles presiones de índole política. Francia trabajó activamente durante quince años para conquistarse la población del Sarre; actualmente, en vísperas del plebiscito, sus perspectivas son ruinosas.

Francia no ignora este hecho, y a ello se debe que desde hace algunos años trate de conseguir, cuando menos, la mantención del "statu quo" actual. Ello no obstante, la población, cuando se realice el plebiscito, declarará cortésmente continuar siendo gobernada por la Liga de las Naciones, no ha ejercido sus obligaciones según las instrucciones que su mandante la impartiera, las cuales se reducían a velar por el bienestar de los habitantes. Por el contrario, la Comisión de Gobierno ha recortado los pocos derechos que el Tratado de Versalles dejó a la población, y utilizó su autoridad, de manera más o menos desembozada, en favor de Francia. No trabaja, como sería su obligación, en colaboración con el Consejo del Distrito, cuerpo elegido por sufragio universal, el cual, sin embargo, carece del derecho de aprobar presupuestos y de tomar decisiones; y no disfruta de inmunidades, consistiendo su única atribución en "emitir opiniones" sobre los proyectos que se le sometan. En cambio, la Comisión despotiza la opinión y la voluntad del pueblo. Y éste no dejará, por tal motivo, de despedirse sin penas del sistema imperante en cuanto se le presente la oportunidad.

La población del Sarre es alemana. Quiera el mundo comprender que el llamado de la sangre es más fuerte que todas las energías políticas, y que por ello para los sarrenses existe un solo grito de combate que regirá el plebiscito: **¡Regreso al Reich!** Nuestra Alemania es nuevamente una nación en que prevalecen las ideas de disciplina y el buen orden, una Alemania en la que ya no es delito ser alemán y nacionalista. Somos una parte real e integrante de esa Alemania. La política mesurada, pero decidida, del Gobierno actual es aprobada por la gran mayoría de los pobladores del Sarre, los cuales viven bajo el radio de acción de los cañones de las fortificaciones fronterizas francesas. Los únicos que no comparten esa opinión son, posiblemente, algunos pocos marxistas extraviados y empecinados. Los habitantes del Sarre aprobarán y respaldearán de todo corazón cualquiera política de mutua comprensión y acercamiento. Pero es menester no negarles un inalienable derecho: el de su nacionalidad.

**Dr. H. C. HERMANN ROECHLING.**
Consejero Comercial de la Embajada alemana.

## Curso de contabilidad en U. Católica

Desde el lunes 8 comenzarán en la Universidad Católica las clases de un curso libre y rápido de Contabilidad para hombres, cuyas clases se verificarán de 7 a 8 de la tarde, los días lunes, miércoles y viernes.

Más datos y la matrícula, pueden solicitarse por Delicias 340, primer piso, de 10 a 12.30 y de 17 a 20 horas. Se atenderá también el día sábado.

# Música

## La Cantata de Debussy

Se prosiguen activamente los ensayos del "Hijo Pródigo", la hermosa cantada de Debussy que subirá a escena por primera vez en Chile, el 18 del presente mes a las 6.45 de la tarde en el Teatro Municipal.

Dirige los ensayos la señora Ema Wachter de Thomas (Emilia Ortiz) quien al mismo tiempo tendrá a su cargo el rol de La Madre (Lia). El maestro Carvallo se manifiesta convencido de que esta obra será recibida con entusiasmo por el público de Santiago, que ya ha manifestado poseer la suficiente cultura para apreciar estas producciones superiores del arte musical.

El público entendido puede estar cierto de que una obra tan importante será vertida con impecable corrección.

Por su parte, el empresario, señor don Eduardo Silva Joacham, nos manifiesta que no reparará en sacrificios de orden pecuniario para que la ópera sea impecablemente ejecutada. Los decorados y los vestuarios han sido confeccionados especialmente según diseños artísticos encargados en su oportunidad, a los escenógrafos de París.

Los coros han sido reclutados con alumnos de la academia de canto de la señora Wachter de Thomas, con voces de cantantes-solistas que no han tenido inconveniente en figurar en el coro por la importancia que tiene el estreno a que nos referimos.

La velada será dedicada al Ministro de Francia, Conde de Sartiges.

## La Sinfónica inicia el 15 su temporada de Primavera en el Central

Como era de esperarlo, la noticia de que la Orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos reanudará sus audiciones ha encontrado en nuestro público culto la mejor acogida. En efecto, el lunes 15 del presente, este conjunto ya consagrado como el esfuerzo artístico más valioso que se ha hecho en nuestro país, iniciará en el Central su temporada de primavera, con un programa que daremos a conocer oportunamente.

Nuestro público no puede menos de felicitarse por el hecho de que la Orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos siga actuando en el Central, pues la acústica incomparable de este teatro hace que sus audiciones sean especialmente valiosas, ya que se trata de una sala construida especialmente para conciertos, de acuerdo, exactamente, con la técnica empleada en la construcción de la Sala Pleyel de París.

Para la temporada de primavera se ha seleccionado una serie de programas en que se incluyen extraordinarias novedades.

## Liceo Santiago, de señoritas

### ACTO LITERARIO-MUSICAL

La Asociación de Jefes de Familias ha organizado una fiesta a beneficio de la Escuela Técnica del Hogar, que se verificará mañana a las 16 horas, en el local del Liceo "Santiago de Señoritas" con el variado e interesante programa que copiamos a continuación:

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

1.— Víctor Staub. Sous Bois" piano por la Srta. Elena Rojas R.

2.—Los Pajaritos. — Coro por las pequeñitas.

3.— Amor Filial. — Poesía declamada por la Srta. María Van de Perre S.

4.— Scarlatti — "Pastoral" piano Srta. Silvia Soto G.

5.— Hablará el Presidente de la Asociación.

6.— Elgar E. — "Salut d'amour" Opera 12. Fibich Zd. "Poem" para violoncello y piano, por el señor Jorge Valenzuela Llanos y su hija Srta. Meche.

SEGUNDA PARTE

CONDESA IDA DE TOGGENBURGO

(Drama Histórico en cinco actos)

1.—Primer acto. El anillo nupcial y la Condesa Ida desaparece.

2.—Segundo acto. Ida es calumniada.

3.— Tercer acto. El conde lanza a su esposa a un abismo.

4.—Cuarto acto. Se encuentra el anillo perdido.

5.—Quinto acto. El conde de Toggenburgo encuentra a su esposa y se reconcilia.

6.— Beethoven — "Rondo" Op. 51. Piano por la Srta. Olga Montes C.

REPARTO DEL DRAMA

IDA, Condesa de Toggenburgo, Srta. Hortensia Galarce V.

Enrique, Conde de Toggenburgo, Srta. Dolores Pacheco B.

Inés, Condesa de Kirchberg, Srta. María Soma C.

Ruperto, camarero del Conde, Srta. Sara Stuardo.

Rodolfo, paje del Conde, Srta. Joaquina Travisany.

Bruno, Gobernador del castillo, Estela Andrade I.

Tecla, camarera de la Condesa Ida, Srta. Cleopha Reyes G.

María, hija del cestero, Srta. María Van de Perre.

Escuderos, señoritas Marta Rueda y Elena Pavez.




### BAQUEDANO

Especial y noche.—Exito de la sensacional superproducción dramática Columbia: "LO QUE LOS DIOSES DESTRUYEN", por el Emil Jannings norteamericano: Walter Connelly (para mayores de 15 años).

### CARRERA

Especial y noche. — Exhibiciones triunfales de la maravillosa película extraordinaria de Artistas Unidos: "LOS AMORES DE CELLINI", por Constance Bennett y Frederich March (para mayores; no recomendable para señoritas).

### COMEDIA

Vermouth y noche. — Exito grandioso de la Compañía de Variedades Richiardi, procedente del Teatro Casino de Buenos Aires. Rotativa: "A SUS ORDENES PRINCESA", por Lilian Harvey (para mayores de 15 años).

### POLITEAMA

Especial y noche. PLATEA $ 2.40.—La estupenda superproducción que aplaude todo Santiago: "LA CASA DE LOS ROTHSCHILD", por George Arliss, Loretta Young y Boris Karloff (para mayores y menores de 15 años).

### COLISEO

Compañía Nacional de Revistas. — Grandiosas funciones POPULARISIMAS a $ 1.60 PLATEA. — Vermouth, la graciosa revista satírica de Carlo-[illegible] "4 DE JUNIO". Noche, doble programa sensacional: "4 DE JUNIO" y "DONDE GOLPEA EL MONITO".

### ESMERALDA

Especial y noche. POPULAR $ 1.20 PLATEA.—"UN BESO ANTE EL ESPEJO", por Nancy Carroll y Paul Lukas (para mayores; no recomendable para señoritas), y "HUBO QUE CASARLOS" (para mayores de 15 años).

### O'HIGGINS

Especial y noche. POPULAR $ 1.60 PLATEA BAJA y $ 1.20 PLATEA ALTA.— "UN BESO ANTE EL ESPEJO" por Nancy Carroll (para mayores; no recomendable para señoritas) y "CABALLEROS RUSTICOS" (para mayores de 15 años).

### NOVEDADES

Especial y noche. POPULAR, PLATEA $ 1.20. — "AFUERA TODA LA NOCHE", por Slim Summerville (para mayores; no recomendable para señoritas), y "LA SECUESTRADA" (para mayores de 15 años).

### NACIONAL

Especial y noche. POPULAR. PLATEA $ 1.20.— "MARIDOS COMPRADOS" (para mayores de 15 años) y "CABALLEROS DE UN DIA" (para mayores de 15 años).

### SETIEMBRE

Especial y noche. — La maravillosa superproducción de gran éxito en todo Santiago: "LA CASA DE LOS ROTHSCHILD", por George Arliss, Loretta Young y Boris Karloff (para mayores y menores de 15 años).

### BRASIL

Especial y noche. POPULAR, PLATEA $ 1.20. — "RISAS Y LAGRIMAS", por Bebé Daniels (para mayores; no recomendable para señoritas), y "EL DOCTOR X" (para mayores de 15 años).

### RIALTO

Especial y noche. POPULAR, a $1.20 PLATEA. — Bebé Daniels en la revista "RISAS Y LAGRIMAS" (para mayores, no recomendable para señoritas), y "EL DOCTOR X" (para mayores de 15 años).

T. CENTRAL — CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA — HOY

Los MEJORES ESPECTACULOS 6.30 P. M. — 10 P. M.

Artistas Unidos presenta su otro nuevo gran triunfo

LOS AMORES DE CELLINI

por FREDERICH MARCH y CONSTANCE BENNETT.

Complementos: Dibujos animados, sinopsis de "Madame Dubarry", por Dolores del Río; Noticiario Universal y el Sexteto Central. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

Mañana matinée infantil:

"LA CASA DE LOS ROTHSCHILD".

Niños: $ 2.40.

Domingo gran matinée infantil

"RIENDOSE DE LA MUERTE",

por Victor MacLaglen.

Martes estreno:

"Madame Dubarry",

por Dolores del Río.

(Entradas en venta).

PLATEAS $ 1,20

HOY POPULAR

ALMAGRO

Tarde 6.10 — Noche 9.25

(Sólo para mayores)

LA CITA

Kay Francis-William Powell.

El Tiburón

Edward G. Robinson-Richard Arlen.

Mañana matinée:

"Mis labios engañan",

por Lilian Harvey-Jon Boles.

Tarde y noche:

"El mundo cambia",

por Paul Muni.

PRINCIPAL-HOY

Vermouth 6.45 y nocturna a las 10:

Continúa el delirante suceso del picantito y alegre vaudeville de Flers y Caillavet UFA, hablado en alemán:

POR LA ADORABLE

Cortejo Nupcial KATE de NAGY

Mañana Matinée PLATEA . . $ 2.40 BALCON . . $ 1.60 REINA CRISTINA por Greta Garbo

## Ortiz de Pinedo estrena hoy "El soldado del Yungay"

La Compañía Ortiz de Pinedo ha logrado atraer al público a las funciones que desde hace varios días está ofreciendo en el Teatro Reina Victoria, siendo uno de los motivos principales el hecho de que diariamente cambian programa. Las obras son bien presentadas y el elenco es bastante homogéneo y competente para las obras melodramáticas que presentan.

Anoche se estrenó la famosa obra del Conde León Tolstoy, "Resurrección", la que fué bastante aplaudida, logrando especiales deferencias del público, Esperanza y Jorge Ortiz de Pinedo.

Para hoy, en vermouth, se repite esta interesante obra y por la noche se estrenará una interesante pieza épica, titulada "El soldado del Yungay", obra adaptada por Romero y Aranchibia, la que ha sido cuidadosamente ensayada y será puesta en escena con todo lujo de detalles.

Mañana sábado habrá matinée inglesa a las 3, con "El soldado del Yungay", y en la noche, se estrenará "El Cristo moderno".

## Mañana beneficio de Jorge Quevedo en el Victoria

Jorge Quevedo, es uno de los elementos meritorios de la Compañía de Flores. Estudioso como el que más, se presenta casi siempre a escena con dominio absoluto de sus papeles y se esfuerza por caracterizar con originalidad todos los personajes que le son encomendados.

La Compañía del Victoria ha querido estimular la labor de este artista, ofreciéndole una velada de beneficio, la que se efectuará mañana en la noche en el teatro de la calle Huérfanos.

Se pondrá en escena la comedia de Felipe Sassone "A campo traviesa", que permitirá el lucimiento del beneficiado y de las figuras centrales del elenco. A continuación habrá un acto de variedades de mucho interés, en el que participarán artistas de otros escenarios. Flores, Quevedo, Frontaura, Córdova, etc., harán recitaciones, monólogos, etc.

## "Aquella noche" y "El señor Cura y los ricos", hoy en popular del Victoria

Dos atrayentes funciones populares anuncia para hoy la Compañía de Alejandro Flores, que trabaja con singular éxito en el Teatro Victoria.

En la vermouth se repite la bella comedia del escritor húngaro Zilahy Lajos: "Aquella noche", pieza que se estrenó en el beneficio de Silvia Villalaz y que dá margen para una buena labor de esa actriz y de las primeras partes del conjunto de Flores.

En la nocturna se repite el gran éxito de Lucho Córdova: "El señor cura y los ricos", festiva comedia de Vautel y de Lorde, en que ese galán cómico hace un trabajo brillante, que le ha valido los más elogiosos comentarios del público y de la crítica.

Las figuras principales del elenco del Victoria, cooperan con él en una labor amenísima, que destaca la comicidad de la pieza.

Mañana en la noche se efectuará la función en honor y beneficio de Jorge Quevedo, actor de carácter de la compañía Flores, que goza de muchas simpatías en el público y que se ha distinguido por su actuación siempre acertada. Se pondrá en escena "A campo traviesa", de Felipe Sassone, y habrá un acto de variedades.

El domingo, en matinee, se da por última vez: "El señor cura y los ricos".

## Premios en la Feria de Atracciones Chicago

Hoy, en la Feria de Atracciones Chicago, se hará el reparto de las cincuenta tarjetas que dan derecho a todas las diversiones de la Feria, para los niños que más se aproximaron a la cantidad exacta de personas que visitó la Feria durante los días de Fiestas Patrias.

Este concurso ha tenido un franco éxito, habiéndose recibido miles de soluciones, de las cuales las cincuenta que más se aproximaron, han sido premiadas con una tarjeta que ha dado la empresa para todas las diversiones que funcionan en la Feria.

Desde la presente semana, los niños que concurran a la Feria serán obsequiados con un número que dará derecho a participar en la rifa de un automóvil, la que se hará el domingo próximo, a las cinco de la tarde.

## Popularísimas hoy en el "Coliseo"

La Compañía Revisteril del Coliseo ofrece hoy, en vermouth y noche, dos funciones popularísimas, para estimular la mayor afición del público a esta clase de espectáculos, fijando precios realmente baratos.

En vermouth, a las 6.30, subirá a escena el sabroso comentario político de Cariola "4 de Junio", que ha gustado bastante por la exposición de diversos matices y personajes relacionados con este acontecimiento público. En la noche doble, a las 9.30, se repetirá "4 de junio" y además volverá al cartel "Donde golpea el monito", revista típica santiaguina, cuyos bailables y sketchs han sido muy aplaudidos por el público favorecedor del Coliseo.

—Mañana, las tradicionales sabatinas, anotan la revista "No te afilies, Catalina", que es otro de los éxitos del elenco.

## Populares ofrece hoy Valicelli en el Av. Matta

La Cía. Valicelli ofrece hoy dos funciones populares en el Teatro Avenida Matta, con las obras que han obtenido mayor éxito en los últimos días. Son éstas: "Presidio" y "Cascarrabias".

Mañana se repondrá la pieza cómica argentina "El doctor Lucas Gómez". El domingo se estrenará: "Los hombres del puerto", otro éxito de esta compañía.

Próximamente, se harán los estrenos absolutos para Chile: "Pueblo... a las armas", "Los dientes del perro", "El ganador de la 5.a", "Los casados son los peores", "Papá Batista", etc.





HOY—6.30 y 9.45. Grandes funciones con el acontecimiento del año creación de Loreta Young y Georges Arliess, lujosa presentación final en colores. (Mayores y menores).

"LA CASA DE LOS ROTHSCHILD"

Platea, $ 3.40; Balcón, $ 2.40.

Mañana, matinée inglesa: "ALMA DE MEDICO", por Clarke Gable, a pedido.

HOY Comedia

HOY 6.45 y 9.45

Triunfal éxito de la Cía.

"RICHIARDI"

¡Una sorpresa por minuto!

"LA REVISTA DIABOLICA".

AMPARITO SORIA, estrella del baile.

ALDO,

joven cantante de tangos.

Platea baja: $ 5.00.

Rotativas 2.30 y 4:

"A SUS ORDENES, PRINCESA" (para mayores).

Splendid HOY

ESPECIAL. . . . . . 6.30 P. M.
NOCHE. . . . . . . 9.45 P. M.

FOX FILMS presenta la hilarante y estupenda película

"AMARGURAS DEL AMOR",

brillantemente interpretada por James Dunn con Claire Trevor (sólo para mayores de 15 años). Dirigió: James Tinling. Música de Jay Gorney.

Complementos: un chistoso cartón animado Hansen y Gretel; Noticiario Fox recientemente llegado por vía aérea; sinopsis de la super extraordinaria Metro "DESLICES" (Riptide) por la sin rival estrella Norma Shearer con Robert Montgomery, cuya gran premiére se proyectará el próximo lunes 8 del actual, a las 10 P. M., en cartel de estreno para el martes; sinopsis de la magnífica cinta Metro "La cena de los acusados", que se estrenará próximamente, y en el intervalo el siempre aplaudido Sexteto Splendid ejecutará una escogida audición musical, a pedido.

Plateas $ 5. — Balcones $ 3.40

Rotativas de hoy: "Pecadores sin caretas". Rotativas de mañana: "Madame Butterfly".

## El conjunto de variedades que encabeza Richiardi fué bien recibido anoche

Ante una concurrencia numerosa y entusiasta debutó anoche en el Teatro de La Comedia la Cía. de Variedades que encabeza Richiardi y que procede del Casino, de Buenos Aires. El público recibió con simpatía a este conjunto, que ofrece un espectáculo novedoso y que tiene números de efecto y otros sensacionalistas, que presenta Richiardi. Muy bien recibida fué también la simpática bailarina de rango español, Amparo Soria, artista de apreciables condiciones. Muchos aplausos recibió el joven cantante de tangos Aldito, quien estrenó los últimos tangos de moda en Buenos Aires.

Este conjunto inaugura hoy, a las 18.30 horas, las funciones vespertinas. El programa es el mismo del debut en lo que respecta a Richiardi, que ofrecerá nuevamente "La sierra infernal", el famoso truco teatral que anoche fuera aplaudido por el público: "La mujer relámpago", "Uno, dos, tres", y su sensacional acto de magia moderna. Amparo Soria y Aldito estrenarán nuevos bailes y tangos. El mismo programa ocupará el cartel de las funciones vespertina y nocturna.

Para mañana sábado, la empresa de La Comedia anuncia una gran matinee dedicada al mundo infantil, con un escogido programa apropiado para los niños, que ofrecerá Richiardi, canciones por Aldito y bailes por Amparo Soria.

## Hortensia Martínez Zamora se encuentra enferma

Desde hace algunos días se encuentra enferma en la Clínica Van Buren de Valparaíso, la distinguida artista Hortensia Martínez Zamora, a quien nuestro público tuvo oportunidad de aplaudir en la temporada última que realizó la Cía Frontaura, en los Teatros Carrera y Victoria, donde la inteligente y fina actriz valorizó el repertorio con sus generosas facultades y su rica sensibilidad.

Hortensia Martínez Zamora, después de unos días de seria gravedad, ha entrado en un período de convalescencia, aunque todavía deberá guardar cama por largo tiempo.

## La Compañía Valenti en el Municipal

En las funciones de ayer, tarde y noche, reinició su temporada en el Teatro Municipal, la compañía que dirige Emilio Valenti, el distinguido actor español, que lograra un gran éxito al presentarnos en el invierno pasado el hermoso poema de José María Pemán, "El divino impaciente".

La reposición del poema dramático del notable escritor peninsular congregó en ambas funciones a un público numeroso, que premió la labor de los actores con nutridos aplausos.

Fueron objeto de especiales demostraciones de simpatía el director del conjunto, señor Emilio Valenti; el conocido actor Leonardo Arrieta, Julián Guevara y María Lloparte.

Para mañana se anuncia el estreno en la función nocturna de "El Cardenal", el famoso drama de Parker.

Las localidades para estas funciones se encuentran en venta desde luego y a toda hora, en la boletería del Teatro Municipal.

## Guía del espectador

TEATROS

AVDA. MATTA.—Cía. Valicelli — Especial y noche: Presidio y Cascarrabias, (populares).

COLISEO.—Compañía Nacional de Revistas Sarnatare.—Vermouth: 4 de Junio.

Noche: Donde golpea el monito y 4 de Junio.

COMEDIA.—Compañía de Variedades e Ilusionismo.—Vermouth y noche: Interesantes programas con participación de Richiardi.

REINA VICTORIA.—Cía. Ortiz de Pinedo. Vermouth: Resurrección.

Noche: El soldado del Yungay.

VICTORIA.—Cía. Alejandro Flores —Vermouth: Aquella noche.

Nocturna: El señor cura y los ricos.

CINES

ALMAGRO.—Especial y noche: El tiburón, y La cita.

APOLO. — Especial y noche: Un capitán de cosacos y prog. cómico.

ATENAS.—Especial y noche: Besos al pasar y Queremos cerveza.

AVENIDA.—Especial y noche: Mujeres que matan y Hubo que casarlos.

BOLIVAR.—Especial y noche: Madame Butterfly y La rechazada.

CAPITOL.—Especial y noche: Hacia las alturas y El malvado Zaroff.

CENTRAL. — Especial y noche: Los amores de Cellini.

CLUB DE SEÑORAS. — Especial y noche: La Casa de los Rothschild.

COUSIÑO.—Especial y noche: Frankenstein y El duende relámpago.

CHILE.—Especial y noche: El tesoro del pirata (3.a), y El malvado Zaroff.

DELICIAS. — Especial y noche: Madres del mundo y Adelante confiados y alegres.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: Frankenstein y La usurpadora.

EXCELSIOR.—Especial y noche: La monjita y Con la música a otra parte.

IMPERIAL.—Especial y noche: Melodías de arrabal y Queremos cerveza.

IMPERIO.—Especial y noche: El detective privado.

IRIS.—Especial y noche: Extraño interludio y El abuelo de la criatura.

MINERVA.—Especial y noche: El malvado Zaroff y Lodo y armiño.

MIRAFLORES. — Especial y noche: Delicatessen y La Wally.

ÑUÑOA.—Especial y noche: Médico y amante y Mi señora se divierte.

PRINCESA. — Especial y noche: Extraño interludio y cómicas.

PRINCIPAL. — Especial y noche: Cortejo nupcial.

REPUBLICA.—Especial y noche. Reina el amor y Cautiva de pasión.

R. UGARTE.—Especial y noche: Reina el amor y Noche de contrabando.

SPLENDID. — Especial y noche: Amarguras del amor.

Rotativas: Pecadores sin careta.

BAQUEDANO.—Especial y noche: Lo que los dioses destruyen.

CARRERA. — Especial y noche: Los amores de Cellini.

COMEDIA.—Rotativa: A sus órdenes, princesa.

POLITEAMA.—Especial y noche: La Casa de los Rothschild.

ESMERALDA.—Especial y noche: Un beso ante el espejo y Hubo que casarlos.

O'HIGGINS. — Especial y noche: Un beso ante el espejo y Caballeros rústicos.

NOVEDADES. — Especial y noche: Afuera toda la noche y La secuestrada.

NACIONAL.—Especial y noche: Maridos comprados y Caballeros de un día.

SETIEMBRE.—Especial y noche: La Casa de los Rothschild.

BRASIL.—Especial y noche: Risas y lágrimas y El Doctor X.

RIALTO.—Especial y noche: Risas y lágrimas y El Doctor X.

LATOORE.—Especial y noche: ¿Cómo están nuestros hijos? y El amor de una casada.

RECOLETA.—Especial y noche: Carita de cielo y El rey de la plata.

INDEPENDENCIA. — Especial y noche: La cita y El tiburón.

SELECTA.—Especial y noche: La cita y El tiburón.

IDEAL CINEMA. — Un beso ante el espejo y En el corazón de Borneo.

MADAME Du BARRY

la mujer más fascinadora de la Corte de Luis XV, jamás había sido personificada con la elegancia y los encantos que tiene en la superproducción

WARNER FIRST NATIONAL

por Dolores DEL RIO

la divina actriz de "WONDER BAR"

"MADAME Du BARRY"

— con —

Veree Teasdale — Víctor Jory

Osgood Perkins

Reginald Owen

CENTRAL — MARTES

T. Victoria Cía. Nacional de Comedias ALEJANDRO FLORES

EL MAS FORMIDABLE DE LOS DIAS POPULARES SE OFRECE HOY EN AMBAS FUNCIONES.

VERMOUTH, a las 6.30 P. M. —La hermosa comedia dramática del autor húngaro JAFOS ZILAHY.

"Aquella noche"

NOCHE, a las 10 P. M. — El mayor éxito cómico de la presente temporada:

"El Sr. cura y los ricos"

PLATEA: $ 4 — BALCON: $ 2 — PARAISO: $ 1.

SIGUE EL EXITO. CADA DIA UN SUCESO.

Mañana en nocturna, beneficio de JORGE QUEVEDO, con el estreno "A CAMPO TRAVIESA".

FERIA DE ATRACCIONES CHICAGO

Parque Providencia, frente a Av. Condell

EMPRESA STEVENSON Y CIA.

HOY — Día del Abuelo, con reparto de los premios del Concurso del Abuelo, de la Radio Hucke.

Niños: Cuando visite la Feria de Atracciones de Chicago, reclame el número que le dará derecho a la rifa de un auto, que será rifado el Domingo próximo a las cinco de la tarde.

SEÑORITAS: Cuando concurra a la Feria de Atracciones de Chicago, reclame el número que le dará derecho a participar en la rifa de dos preciosas muñecas, que se rifarán el Miércoles de Moda en la noche.

## FIESTAS DE PRIMAVERA

### El programa del Comité Unido.— Visita de la Reina al Hospital de "El Salvador".— Preparativos de la Velada Bufa

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo de las Fiestas de la Primavera organizadas por la Federación de Estudiantes de Chile y el Bando de Piedad. Presidió el señor Ignacio Palma y actuó el secretario señor Garay. Entre otros asuntos se trató de lo siguiente:

EN EL HOSPITAL DEL SALVADOR

A las 10.30 concurrirá al Hospital del Salvador S. M. la Reina de la Primavera señorita Paloma Landa Concha, acompañada de su Corte de Honor. La señorita Landa ha sido invitada especialmente a la inauguración de un Policlínico en este Hospital que será dirigido por su fundador el doctor Alcaíno y quien ha designado a la Reina de la Primavera como madrina del Pabellón respectivo. A la bendición se ha invitado también al directorio y Consejo Superior del Bando de Piedad de Chile, institución, a la cual el doctor Alcaíno ha ofrecido este Policlínico para la atención gratuita de los enfermos que presente el Bando entre la gente indigente.

LA VELADA BUFA

La Velada Bufa que se realizará en el Teatro Municipal será todo un acontecimiento social; pues se ha venido confeccionando un programa seleccionado con los mejores números artísticos de la capital. La señorita Rebeca Opazo Tagle tendrá a su cargo un ballet con un conjunto de 50 niñas de la sociedad. El señor Eduardo Balmaceda Valdés viene preparando la presentación de la Reina S. M. Paloma Landa Concha. La orquesta de 70 profesores amenizará la fiesta.

La velada se realizará el viernes 27 de octubre.

LIBERACION DE IMPUESTOS

El Comité Ejecutivo ha presentado al Director General de Impuestos Internos una solicitud pidiendo la liberación de los impuestos de espectáculos para las fiestas organizadas por los estudiantes.

Como ha sido costumbre desde hace muchos años, el señor Director ha accedido a esta petición; pues los fondos el Bando de Piedad que tiene personería jurídica, los dedica a fines exclusivos de beneficencia. Este año la solicitud presentada ha sido muy bien recibida y en pocos días más se tendrá una solución al respecto.

COMIDA DE CARIDAD

S. M. la Reina ha organizado una Comida de Caridad a beneficio de obras de beneficencia para la noche del sábado 27, en casa de la Reina se han reservado más 40 mesas. Para esta misma fiesta se han solicitado propuestas para las orquestas y concesión del buffet. Los interesados pueden dirigirse a Arturo Prat 82.

CONCURSO DE AFFICHES

En Arturo Prat 82 o en el local de la Federación de Estudiantes de Chile (Huérfanos 1270), continúan recibiendo los trabajos para el Concurso de Affiches de las Fiestas de la Primavera. Los trabajos deben presentarse en cuatro colores, tamaño medio Mercurio y con una leyenda "Fiestas de la Primavera" 1934.

REMATE VOLUNTARIO

EL 10 DE OCTUBRE A LAS 4 P. M. ante el Notario de esta ciudad señor Eulogio Altamirano y en su oficina del Palacio de los Tribunales, calle Morandé, saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle San Pablo de esta ciudad, esq. de Bartolomé Vivar N.os 1901 a 1937.

MINIMUM: $ 180.000.—

Su avalúa fiscal es de $ 268.000. El precio se pagará: $ 60.000 al contado; $ 60.000 y el saldo a seis meses plazo. Intereses saldo insoluto 7%. Boleta por el 10% del mínimum, a la orden Notario Altamirano.

Bases y antecedentes en la Sociedad "El Tattersall", Bandera N.o 58.

INCENDIO

*Avisamos a nuestra distinguida clientela que el incendio de nuestros talleres en Valparaíso no afecta ni en lo más mínimo la atención de nuestras Librerías.*

*Nuestras bodegas están en perfecto estado y la fabricación de los sobres y cuadernos SILUV, libros en blanco, registradores, blocks esquelas, elásticos, gomas de borrar, alfileres y demás artículos vendidos por las LIBRERIAS UNIVERSO, los seguiremos elaborando en nuestros grandes talleres en Santiago.*

CENTRAL DE LAS

LIBRERIAS UNIVERSO

SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA

# VIDA SOCIAL

## Portugal

Es hoy el 24.o aniversario de la proclamación de la República portuguesa.

A pesar de las muchas revoluciones habidas en este corto espacio de tiempo, revoluciones que han tenido, sobre todo por objeto no la vuelta a la monarquía, sino





El General don Antonio Oscar de Fragoso Carmona. Presidente de la República

la defensa de intereses particulares de partidos políticos ansiosos de conquistar el Poder, el régimen republicano no se considera hoy como absolutamente consolidado.

Pero esta situación no la debe Portugal a los hombres que hicieron la revolución de 1910, sino al Gobierno actual, que ha sabido imponerse, en el país y en el extranjero, por su sabia administración.

En 1917 hubo otro intento de buen Gobierno, con el malogrado Presidente Sidonio Paes, cuyo asesinato el país entero lloró con lágrimas de profundo pesar.

Después de Sidonio Paes, Portugal volvió a la monarquía, hasta que el movimiento militar nacional del 28 de mayo de 1926, le puso término definitivamente.

Desde esta fecha memorable, Portugal está volviendo por sus fueros ancestrales. Y no es pequeño el mérito de los Gobiernos que ha tenido desde entonces, por cuanto la situación en que se encontraba en 1926 era, bajo todos aspectos, extraordinariamente crítica.

Fué preciso reorganizar la Hacienda y la Administración públicas, y formar, poco a poco, la estructura de un Estado diferente, más fuerte, más estable y más equilibrado.

Esta fué la obra del gran estadista portugués, Antonio d'Oliveira Salazar, hombre de vida modesta, aunque ilustre catedrático de la Universidad de Coimbra, y gran patriota, que supo, en pocos años, con una voluntad férrea, puesta al servicio de su amor al país, reorganizar, de raíz y completamente, las finanzas y la administración públicas, desarrollar la explotación sistemática de los recursos del país, elevar el Ideal Nacional, estimular la producción económica e intelectual, e imponer el Gobierno de la Sabiduría a un pueblo ardiente e indisciplinado.

El crédito de Portugal en el extranjero está hoy restablecido, y todos los ciudadanos gozan de orden, seguridad y justicia.

Para completar su obra, Salazar dotó al país con una nueva Constitución a base de las organizaciones corporativas, que es de las más modernas que se conocen.

Naturalmente, el período de ensayo aun no ha terminado. No se improvisa una Constitución que ha echado por tierra con todos los cimientos, que habían sido la base secular del país, sin causar ciertas perturbaciones, ciertas vacilaciones y ciertas luchas.

Pero, en fin, hoy por hoy, Portugal es uno de los únicos países que paga sus deudas. Ha pagado integralmente su deuda de guerra, y está empeñado en resolver, y solucionar en la paz, la justicia y la igualdad de todos los ciudadanos, la **cuestión social**, esa piedra angular de todas las dificultades que se perfilan en el mundo entero.

Portugal es un ejemplo para todas las naciones, en estos tiempos de inmoralidad y de crisis.

Gloria, pues, a su Gobierno, a su Presidente, el general Carmona y a su ilustre estadista, Antonio d'Oliveira Salazar.

A. de S. M.





Señorita Emilia Arellano Marín, cuyo matrimonio con el señor Alvaro Lara Valle fué bendecido privadamente en esta capital

### EL BAILE DE PRIMAVERA EN EL CLUB HIPICO.—

Nuestro mundo social ha grabado ya la fecha en que deberá verificarse el gran baile de Primavera que tradicionalmente se efectúa, cada año, en ese vasto y espléndido escenario que son los salones, paddock y recinto de tribunas del Club Hípico.

Este festival, que logra agrupar a miles de familias santiaguinas a través de varias horas de culta diversión, se desarrollará desde las diez de la noche hasta las cuatro de la madrugada el próximo sábado trece del actual. De ahí que el baile del Instituto de Periodistas, haya sido bautizado con el simpático nombre de "La Noche del 13". Porque, hasta la fecha misma de esta magna reunión, todo entusiasmo y alegría, adquiere novedad. El Instituto de Periodistas, que organiza este año el Baile de Primavera, nos encarga comunicar a nuestros círculos sociales que en la próxima semana estarán a la venta las entradas en sitios centrales, evitando así, las molestas aglomeraciones que los grandes acontecimientos forman siempre.

### DESPEDIDA DE SOLTERA. —

Las amigas de la señorita Blanca Tagle Shiell le ofrecerán hoy a las 17 horas un té de despedida de soltera en el Hotel Savoy.

Las personas que deseen adherirse pueden hacerlo en la oficina del Savoy.

### MATRIMONIO POSTERGADO.

Ha sido postergado hasta el 14 del presente el matrimonio de la señorita María Villegas Mathieu con el señor Hernán Rodríguez Vergara.

### MANIFESTACION.-

Con motivo de ser anoche el día de su onomástico, el señor Rodolfo Prado O., ofreció en su residencia una simpática manifestación a un grupo de sus relaciones.

### VIAJEROS.—

De Chimbarongo la señora María Freire de Pero e hija.

—Por la combinación transandina de ayer se ha dirigido a Buenos Aires don Carlos Campbell del Campo, acompañado de su señora Eleonor Gabler de Campbell y su hijita Nony Campbell Gabler.

—A Antofagasta don Fritz Malla.

—De La Serena el senador Guillermo Portales Vicuña.

—A Buenos Aires las señoritas Olga Luco Urzúa, Ana Vigneaux Montt, Blanca Campbell Vicuña y Yolanda Brieba.

### ENFERMOS.—

En el Pensionado del Hospital Militar ha sido operada la señorita Inés Román Rojas. Su estado es satisfactorio.

—Restablecido se encuentra el señor Alejandro Flores Estrada.

—Continúa enfermo el Ministro de Chile en Paraguay, don Enrique Gallardo Nieto, en su residencia del Hotel Crillón.

Lo atienden los doctores Hernán Alessandri y Gregorio Lira.

—Está enferma la señora Susana Alessandri de Long.

—Sigue mejor la señorita Olga Moller Calé.

—De gravedad el señor Rafael Anguita Otero.

### MANIFESTACION A DON FRANCISCO ENCINA.—

Mañana sábado a las 13 horas se llevará a efecto, en el Club de Septiembre, el almuerzo mensual de la Sociedad de Escritores de Chile.

En el presente mes será invitado como asistente de honor el señor don Francisco Encina, autor de la obra "Portales", de reciente publicación.

Hasta hoy, a las 20 horas, se continúan recibiendo adhesiones de los señores socios, y también, de amigos y admiradores del señor Encina, que deseen inscribirse, en la Caja de la Librería Nascimento, Ahumada 126.

### ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA CHINA.—

Circula la siguiente invitación: "El Ministro de China tiene el honor de invitar a ustedes a la recepción que ofrecerá en la Legación el día 10 de octubre, de 7 a 9 P. M., con motivo del aniversario de la República China.

### FUNERALES DE DON ERNESTO CARIOLA. —

Con toda solemnidad se efectuaron ayer los funerales de don Ernesto Cariola M., cuyo sensible fallecimiento cubre de duelo a respetables familias.

Concurrieron deudos de la familia del extinto, sus relaciones sociales y el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, del cual era un miembro destacado.

### MATRIMONIOS. —

Se han concertado los siguientes matrimonios:

En Ovalle, el matrimonio del señor Rafael Basaure Richards, con la señorita Carmen Taborga Puebla.

Hizo la visita de estilo la señora Rosalba Richards v. de Basaure.

—En esta ciudad, el de la señorita Matilde Luey Rojas Gajardo, con el señor Mamerto Urbina G.

Hizo la visita de estilo la señora Luisa Gajardo de Urbina.

—El de la señorita Adriana Soza Ortiz con el doctor señor Raúl Echeverry B.

### SOCIEDAD JUVENIL AMERICANA. —

Esta noche a las 22 horas se reunirá en sesión extraordinaria el directorio general de dicha institución y para cuyo efecto el presidente accidental, señor Raúl Raffo Inostroza, nos ruega citar a los señores directores: Julio A. Mungía, Antonio Secall, Oscar Saavedra, Federico Díaz Rodríguez, Juan Muñoz, Nolasco Mardones, Federico Díaz V., Donato Román, Alberto Duarte y Juan Cavada. En esta sesión se tratarán asuntos de vital importancia relacionados con la marcha de esta institución.



### BANQUETE EN HONOR DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO CONSERVADOR.—

Más de doscientas personas ya se han inscrito para el banquete que se efectuará mañana a las 21 horas en el Restaurant Tea Room, "Da Osvaldo", en honor de don Horacio Walker Larraín, nuevo Presidente del Partido.

La comisión organizadora ruega a sus correligionarios que todavía no se han inscrito y que desean participar a la manifestación, se sirvan hacerlo en el mismo Restaurant "Da Osvaldo", P. F. Concha, 2.o piso, hasta el sábado a las 14 horas.

### DON LUIS A. RIVERA.—

Víctima de una larga enfermedad, ayer falleció en esta ciudad el señor Luis A. Rivera. Fué el señor Rivera uno de nuestros más conocidos hombres de negocios, que mediante un trabajo tesonero logró formarse una situación de gran prestigio en las esferas industriales y comerciales del país.

El señor Rivera era oriundo de Talca, ciudad en la que residió largos años, y en la que por mucho tiempo fué el Gerente de la Compañía Industrial de Fósforos, empresa que él dirigió desde su fundación y a la que supo imprimir un gran auge. El señor Rivera fué un ejemplo de laboriosidad y de esfuerzo. Dotado de raras condiciones, se preocupó siempre por el progreso de la ciudad de Talca y últimamente ocupaba el cargo de Consejero del Banco Talca, de aquella ciudad.

Su fallecimiento enluta a respetables hogares de aquella ciudad y de esta capital.

### VELADA Y COMIDA DE PRIMAVERA.—

Constituirá un gran éxito la fiesta social del Teatro Municipal en la noche del viernes 26 en la cual se proclamará oficialmente el Reinado de S. M. Paloma I, señorita Paloma de Landa Concha y de su Corte de Honor.

El programa de esta velada será de gran atracción y ayer, quedaban muy pocos palcos, pudiéndose solicitar los que quedan a la señorita de Landa Concha, calle Huérfanos 758 o teléfono 63048, o al Bando de Piedad, calle A. Prat 82.

Asimismo, para la gran comida de beneficencia, que presidirá S. M. Paloma I, y que se realizará en el Club Hípico en la noche del sábado 27, se ha notado una gran demanda de mesas, pudiéndose anticipar que será un gran éxito social este acto de las fiestas de la Primavera de los Estudiantes Unidos.

### PASAJEROS VIA PANAGRA.—

A Buenos Aires: señores Rafael A. Carranza, Margarita Arbeláez, Francisco J. Guerault, Hermógenes Sarmiento, Hernán Legales, Diego de Castro Ortúzar.

A Mendoza: señores José J. Rodríguez, Gustavo Rodríguez, José Rodríguez, Antonio Piro, Antonio Gómez Restrepo, James Moya, H. V Smith, John Mc Call, Laura Vargas de Tucero, Luis Sepúlveda, Fabián Mateo, Klaus Stach von Golzheim.

De Buenos Aires: señores R. Breitenstein, Sven Calander, Martha Swelzey, Harols Swelsey.

De Mendoza: señor C. E. Calder.

### CLUB DE SEÑORAS. —

Hoy a las 6.30 y 9.45 se exhibirá en este teatro la grandiosa película para mayores y menores "La casa de los Roschilds", magnífica adaptación de gran [illegible] en el cine hablado. Interpretada por George Arliss y la bellísima Loreta Young que hacen un trabajo sobresaliente con un grupo de conocidos artistas. Es esta película atrayente para grandes y chicos por su exquisito arte. Mañana en matinee inglesa a las tres a pedido se dará la hermosa película de Clarke Gable "Alma de médico" uno de los mayores éxitos del cine. En especial y noche "Sadie Makee" (Así ama la mujer), última película llegada de Joan Crawford, Gene Raymond y Franchot Tone. El domingo gran matinée para mayores y menores muy bien escogida.



## En "Da Osvaldo"



Asistentes al té ofrecido al señor Francisco Hernández

### DON EDUARDO WALSEN PINTO —

En esta capital ha fallecido el acaudalado y prestigioso agricultor don Eduardo Walsen Pinto.

El señor Walsen fué el patriarca del pueblo de El Monte, donde posee valiosas propiedades.

Trabajó con afán por el progreso de esa localidad y ha dejado en ella un recuerdo imperecedero. Hombre de hogar, su fallecimiento dejó a los suyos sumidos en honda consternación.

### RECEPCION. —

Con motivo de ser su onomástico el señor Francisco Ovalle Baeza y señora Francisca Urrutia de Ovalle, ofrecieron una recepción a un grupo íntimo de sus relaciones sociales en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, y a la que asistieron las siguientes personas, señoras y señores:

Marina Astorga de Pérez Lynch, Adriana Correa de Bahamondes, Olga Santa María de Larraín, Eugenia Camino de Izquierdo, Sara Sorucco de Munizaga, Bertha Oyanedel de Guzmán, Jorge Pérez Lynch, Bernardo Bahamondes Urzúa, José Miguel Larraín, Oscar Izquierdo Valdés, Fernando Munizaga Concha, Enrique Gumán Videla.

Las señoritas y jóvenes: María y Olga Ovalle Urrutia, Nina Velasco Ovalle, Gaby Lazo Santa Cruz, Elena y María Villalobos Correa, Cristina Guzmán Oyanedel, Carmen Hurtado Valdes, Chela y María Vivanco Bernardo, Correa Sutil, Jorge Villalobos Cancino, Ramón Villarroel Cruzat, Gabriel Undurraga Encina, Osvaldo Garcés Peña, Jorge Lavanderos Urrutia, Enrique Vergara Edularreta, Edmundo Subercaseaux Valdés y otros.

### RESIDENCIAS. —

Ha fijado su residencia en Delicias 2384, teléfono 80732, la señora Blanca de la Sotta [illegible] da de Larraín.

—Las señoras Inés Balmaceda de Prat y Trinidad Fontecilla de Balmaceda fijaron su residencia en Bandera 714.

### A BUENOS AIRES. —

Se dirige a Buenos Aires el Pbtro. don Hipólito Silva Laboé, para concurrir al Congreso Eucarístico.

—También irá el Rvdo. C. Huerta, llevando la representación del Congreso Eucarístico Internacional de la Recoleta Dominica.

—Al mismo punto parte mañana don Estanislao Espinoza Garrido.

—A esa ciudad se dirigieron el señor Braulio Alvarez y señora.

—Próximamente don Luis Urbina Flores y señora Teresa Estrada de Urbina.

### MANIFESTACION. —

El Comité Pro Hogar Social de los Dentistas de Chile, celebra hoy su comida mensual en el Club de La Unión, con asistencia de todos los directorios de las entidades odontológicas representadas en él.

A esta manifestación han sido invitados y se invita a todos los colegas que simpaticen con la finalidad del Comité.

### FUNERALES DEL JOVEN DON HERNAN MERINO OSSA. —

Dieron ocasión a demostrar el profundo sentimiento que ha causado su fallecimiento, los funerales del joven Hernán Merino Ossa, hijo del Presidente de la Línea Aérea Nacional, don Arturo Merino Benítez.

Concurrieron delegaciones de la Aviación Nacional, y amigos de la familia Merino Ossa.

### CURSO DE PSICOANALISIS. —

Hoy a las 7 P. M. reinicia el Curso de Psicoanálisis, que comenzó a dictar durante el mes de agosto ppdo., el distinguido psicólogo, Dr. Ramón Clarés, discípulo personal del Dr. Freud.

Este curso se está dictando, como ya es sabido, en la Universidad de Chile, en la sala N.o 21 y bajo los auspicios del Centro de Derecho de esa Universidad.

### EN LA ESCUELA DE CARABINEROS.—

Circula la siguiente invitación: "El Director General de Carabineros, tiene el agrado de invitar a Ud. a la ceremonia que se efectuará en la Escuela de Carabineros, el domingo 7 del presente, a las 11 horas, con motivo de la colocación en el Casino de Suboficiales de dicho establecimiento, de los retratos del Excmo. señor Presidente de la República, de los señores Ministros de Estado, don Luis Salas Romo y don Gustavo Ross Santa María, e Intendente de la Provincia".

### CONFERENCIA. —

En la Casa de Salud, C[illegible] 2444, esta tarde de 7 a 8, el profesor Oscar Valenzuela, exhibirá una película cinematográfica sobre el funcionamiento del organismo humano. La entrada es libre.



Programa de hoy viernes 5 de octubre

A las 13.00.—Boletín Informativo de Mediodía. Ultimas cotizaciones del Mercado Bursátil.

TARDE Y NOCHE:

A las 21.00.—CONCIERTO JULIO J. CONTARDI.
A las 21.20.—CONCIERTO DE LA TIENDA L'ELITE.
A las 22.00.—CONCIERTO COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD.
A las 22.30.—CONCIERTO DE PRODUCTOS DE BELLEZA IREA

Audición de la Ford Motor Company

A las 21 horas.— Audición a cargo de distinguidos artistas líricos.

CONCIERTO UNIVERSO

Audición extraordinaria de música selecta alemana por el

SEXTETO UNIVERSO

Actúa la distinguida soprano señora ADRIANA HERRERA DE LOPEZ

A las 21 horas.— Canciones internacionales por el barítono OBREGON.

LUNES 15.— Inauguración de la Hora Femenina. Selecto programa artístico.
LUNES 22.— Se iniciará el Curso de Gimnasia Rítmica, dirigido por el conocido profesor de Educación Física, señor Benedicto Kocian.

Pronto estará en venta nuestro Folleto explicativo.



PROGRAMA DE TRANSMISIONES DE HOY VIERNES 5 DE OCTUBRE DE 1934

MEDIODIA, DE 11.30 A 13 HORAS.

De 11.30 a 12.00.—Canciones y bailables.
De 12.00 a 12.30.—Concierto musical seleccionado.
De 12.30 a 13.00.—Música seleccionada.

TARDE, DE 18 A 20 HORAS

De 18 a 18.15.—Lectura de los avisos clasificados, sorteados por el diario "LA NACION", para ser transmitidos por esta Radio Estación, alternados con música bailable.
De 18.15 a 18.30.—Lectura del boletín informativo proporcionado por el diario "LA NACION".
De 18.30 a 20.00.—Música bailable.

NOCHE, DE 20 A 21.30 HORAS

De 20.00 a 21.00.—HORA ITALIANA.
De 21.00 a 21.30.—CONCIERTO PASTELERIA MINERVA.

VIERNES, 5 A LAS 21 HORAS: MUSICA ARABE.

Desde hoy viernes 5, a las 21 horas, comenzará la transmisión de música árabe, que la PASTELERIA Y CONFITERIA "MINERVA", ofrecerá los martes y viernes de cada semana a su distinguida clientela. Para el programa confeccionado para su primera audición, se registran, entre otros, varios números de canciones escogidas y música selecta de los mejores autores árabes: Además, se recitarán traducciones de poetas del Cercano Oriente y el "Boletín Arabe", órgano de la Colonia residente, suministrará a los auditores un resumen informativo de los países árabes.



PROGRAMA:

8.50 horas.—Economía Doméstica. Menú del día. Precios de artículos de primera necesidad.
9.10 horas.—Boletín Informativo de "LA NACION".
9.25 horas.—Curso de Educación Física. Diez minutos de ejercicios.
9.40 horas.—Concierto ofrecido por el LABORATORIO CHILE.
10.00 horas.—Charla sobre belleza y estética femeninas.
10.15 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE CREDITO POPULAR.
10.30 horas.—Conocimientos médicos para el hogar.
10.45 horas.—Concierto ofrecido por la Sección Accidentes del Trabajo de la CAJA DE AHORROS.
11.05 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE SEGURO OBRERO OBLIGATORIO.

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

FRANCIA

## Las declaraciones que hizo Doumergue a Mr. Bickel sobre sus esfuerzos por conservar el régimen democrático francés

### Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña, los tres únicos baluartes de la democracia actualmente.— Su campaña de resurgimiento nacional

PARIS, 4.—A continuación se da una versión más amplia de la entrevista que el Premier Gastón Doumergue concedió exclusivamente a Mr. Karl Bickel, presidente de la United Press Association, esta semana.

M. Doumergue colocó la salvaguardia de la democracia del mundo en las manos de sólo tres potencias: Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. Luchando para conservar el último gran reducto de la democracia europea, mediante la modificación de la arcaica maquinaria constitucional para que se ajuste a los cambios de las condiciones económicas, políticas y sociales, el Premier Doumergue trazó un paralelo entre sus esfuerzos y los del Presidente Franklin D. Roosevelt, para concentrar una mayor fuerza ejecutiva en los manos del Jefe del Gobierno.

Tomando una actitud definitiva como partidario de la moneda de oro "sana" en contra de la inflación y los circulantes artificiales, y como contrario al socialismo y al comunismo, el político francés hizo notar la similitud de los esfuerzos de los Gobiernos de Francia y Estados Unidos, a fin de salir de la crisis mundial, sin sacrificar los principios de la democracia nacidos en sus dos revoluciones.

Doumergue habló con el rico acento de su querida Provenza y con frases simples. Declaró que no quería constituirse en dictador al pedir a Francia que concediera al primer Ministro un poder más grande que a cualquier otro francés, desde el último Napoleón. Doumergue insistió en que "no soy un dictador". En esta frase están resumidos los esfuerzos para disponer un fuerte Gobierno democrático central, sin ninguna de las desventajas de las dictaduras, pero modelado sobre el sistema anglo-sajón. Su plan posee muchos puntos de semejanza con la política de Roosevelt para dirigir el resurgimiento político y económico norteamericano desde su punto central: Washington. Doumergue, mediante una serie de conversaciones por radio con la nación francesa, ha llevado su lucha hasta el pueblo francés, y ningún gobernante francés, desde Napoleón, ha tenido un apoyo más grande de parte de los campesinos franceses. Confían en él al declarar que él no desea un poder personal, sino que quiere un poder de Gobierno supremo concentrado en el Primer Ministro. Pide que se le conceda poder para disolver el Parlamento cuando lo estime necesario, a fin de terminar con las intrigas políticas; poner en las solas manos del Gobierno (y retirarlo de las manos del Parlamento), el derecho de proponer impuestos y gastos; terminar con los devaneos del Parlamento, obligando la continuación del presupuesto del año anterior, si las dificultades parlamentarias impiden que el presupuesto se vote a tiempo.

Doumergue trazó con frases suaves los puntos fundamentales de semejanza entre la situación de Francia y la de Estados Unidos.

Dijo textualmente: "Son dos grandes naciones democráticas. Junto con Gran Bretaña, somos el último baluarte de la democracia en todo el mundo. Francia, nunca ha dejado de creer en la completa lealtad de la opinión pública norteamericana acerca del sistema democrático. La democracia es el lujo más grande que un pueblo pueda tener. Hoy día, la democracia soporta la prueba más grande. En Francia, como en Estados Unidos, nuestros antepasados hicieron el más grande de los sacrificios para obtenerla. Lo menos que podemos hacer es luchar sin cesar, sin omitir sacrificios, para proteger ese sistema, bajo el cual el pueblo tiene su más alto grado de auto-expresión y felicidad. Ustedes, en Estados Unidos, han descubierto que para hacer que la democracia sea efectiva y eficiente, deben darse al Jefe del Ejecutivo poderes más grande y vastos, en ciertos momentos; pero siempre bajo el control final del pueblo. Todo lo que encierra mi programa, en sentido amplio, es poner dentro del sistema político francés aquellos elementos que dan al Jefe del Ejecutivo el poder, y que han sido las características más fuertes y admirables del sistema democrático del Gobierno en Estados Unidos y Gran Bretaña. Francia lucha ahora para conservar los vestigios de esa democracia en este Continente. Si Francia fracasa en la lucha, los derechos y las libertades del individuo y todas las ventajas de la libertad y cultura humanas que se han ganado en el último siglo de lucha del pueblo francés, se habrán perdido. Esta lucha para conservar el sistema democrático también la considero al lado de la lucha para conservar intacta la estabilidad del franco oro. Así como Francia tiene la grave responsabilidad de conservar el sistema democrático en Europa, así también tiene el deber, ante el mundo, de proteger el patrón oro. El franco francés es hoy día la piedra angular de la estabilidad del circulante en todo el mundo. Resuelta a conservar el sistema del oro, Francia no sólo protege su propio circulante para su propio pueblo, sino que protegiendo los ahorros del mundo para aquellas naciones que, desde luego, han retirado sus circulante del patrón oro".

Recordando que las fortunas acumuladas por los campesinos franceses, con las cuales piensan vivir en los malos años, están compuestas todas de bonos y billetes, el Premier pintó un cuadro trágico respecto a lo que sucedería si el franco francés llegara a un nivel de baja estando fuera del sistema del oro, por segundo vez en ocho años. Dijo: "Esto significaría la ruina de Francia! Arruinaría a cientos de miles de tenedores de bonos del Gobierno, privando a las personas de los ahorros de toda su vida, y destruyendo la confianza y la fe de la gente en su Gobierno. Y estas cosas nunca las haré".—(U. P.)



### Peregrinos irlandeses a Lourdes

BURDEOS, 4. — El transatlántico británico "Laurentic", de la Cunard Line, llegó, procedente de Verdon, con 1,282 peregrinos de Irlanda, que van en viaje a Lourdes. Entre ellos figuran 36 inválidos. Continuaron a Lourdes en dos trenes especiales. Permanecerán en aquella localidad hasta mañana.—(U. P.)

### Discurso de Doumergue

PARIS, 4.—Advirtiendo los peligros de la anarquía civil y de la guerra extranjera, el Premier Doumergue pronunció su discurso final por radio antes de abrir nuevamente el Parlamento. Exhortó a la nación francesa a formar un block sólido en contra de los socialistas y comunistas combinados, cuyo programa "incluye el establecimiento de la dictadura".

Acusó al frente común de estar complotando para una guerra civil y establecer un reinado del terror. Agregó que "Francia estaba en un punto decisivo de su destino". Además, trazó el plan de economía nacional de la Cámara Consultiva, el que será presentado al Parlamento. Esta Cámara Consultiva recuerda el "trust del intelecto" de los Estados Unidos.—(U. P.)

### Fin de verano

PARIS, 4.—A medianoche del próximo sábado termina el verano simultáneamente en Francia, Bélgica y Gran Bretaña, a fin de evitar entorpecimientos en los itinerarios de los ferrocarriles.—(U. P.)

### Marcha de cesantes sobre Lila

LILA, 4.—El Gobierno ha aprobado y aún decidido prestar su ayuda, para la organización de la marcha de los trabajadores cesantes del Norte de Francia sobre Lila, en vista de la promesa empeñada por aquellos elementos, de que no permitirian a los extremistas que transformaran su manifestación en una marcha del hambre comunista. Los cesantes traerán una petición al Prefecto del Departamento del Norte, urgiéndole un aumento en las pensiones de subsidios de cesantía y mejor ayuda para las personas que de ellos dependen durante su cesantía en minas, establecimientos textiles, etc., de la zona norte de Francia.—(U. P.)

### Falleció Lazare Bloch

PARIS, 4.—A causa de un ataque repentino falleció M. Lazare Bloch, de 48 años de edad, esposo divorciado de Marthe Hanau, en cuyo escándalo financiero estuvo envuelto.—(U. P.)

## EL COMERCIO ITALIANO EN EL CERCANO ORIENTE ESTA DESPLAZANDO RAPIDAMENTE AL FRANCES E INGLES

(De la Agencia Stampa Italiana)

### El comercio italiano en el Canal de Suez

ROMA, 4 —En el primer semestre de este año, en el tráfico total del Canal de Suez, el pabellón mercante italiano alcanzó el segundo lugar con 1.370,000 toneladas, o sea un aumento de 211,000 toneladas sobre el tráfico del primer semestre de 1933. En los puertos de la Palestina, el pabellón italiano, en el año 1933 y en el primer semestre de 1934, ocupó el primer lugar, sobrepasando en más de 300,000 toneladas al pabellón inglés y en más de 400,000 toneladas al francés. Las coincidencias establecidas en los puertos italianos entre los barcos que van a Norte América y los barcos que van a Palestina y al Lejano Oriente, han favorecido muchísimo las relaciones entre los judíos de Norte América y los judíos de Palestina.—(Italpress).

### El Duce, recibido triunfalmente en Milán

MILAN, 4.—El señor Mussolini llegó a Milán a las 9 de la mañana. Una inmensa muchedumbre esperaba su llegada frente a la estación. En la mañana pasó revista a 15.000 campesinos de la provincia; en la tarde visitó los cuarteles de los jóvenes fascistas y entregó a unos obreros las insignias de la condecoración del trabajo. Después salió para Magenta, donde visitó los talleres de la Cía. Viscosa, que ha reanudado últimamente sus actividades empleando a 1,500 obreros. Después fué a Legnano, donde visitó las fábricas de tejido de algodón Dell'Acqua, Cantoni, Bernochi y Tosi, que entre todas emplean más de 100,000 obreros. En todas las fábricas los operarios lo acogieron con grandes manifestaciones de cariño. Toda la población de Legnano reunida en Plaza Humberto, le tributó una grandiosa ovación.—(Italpress).

### Proyecto arquitectónico religioso

ROMA, 4 —La Real Academia de Italia ha abierto un concurso para un proyecto arquitectónico de iglesia, que se inspira en el concepto católico de la religión.—(Italpress).

### Aviadores franceses condecorados en Italia

ROMA, 4 —Anoche, el Subsecretario de Aviación, general Valle, ofreció una comida a los pilotos de la escuadrilla francesa llegada a Roma. Entregó al comandante, los oficiales y a los suboficiales pilotos las condecoraciones que el Rey les concedió.—(Italpress).

### Comentando el discurso de Roosevelt

PARIS, 4.—La "London Paris Agency", comentando el último discurso del Presidente Roosevelt, afirma que, inevitablemente Estados Unidos tendrá que orientarse hacia el corporativismo, siendo este el único medio eficaz de lucha contra el marxismo.—(Italpress).

### "L'Echo de París" y el nacimiento de María Pía

PARIS, 4.—"L'Echo de Paris", comentando las grandes manifestaciones populares de regocijo por el nacimiento de la princesa María Pía, recuerda, como en el año 1904, cuando nació el actual príncipe heredero, toda la vida de la nación fué paralizada por la huelga general decretada por el Partido Socialista.—(Italpress).

### Las declaraciones últimas de Barthou

ROMA, 4.—Los diarios italianos subrayan complacidos las palabras del señor Barthou inaugurando el monumento del gran Ministro Delcassé, al decir que sin los acuerdos con Inglaterra e Italia, Francia no habría podido resistir en el año 1914 a la invasión alemana.—(Italpress).

### Las negociaciones comerciales franco-italianas

LONDRES, 4.—Sir Charles Petrie, en un artículo de la "English Review" comenta las negociaciones en curso entre Italia y Francia, y dice que el acercamiento franco-italiano constituye uno de los más favorables acontecimientos que han aparecido en el horizonte europeo. Expresa la esperanza de que Barthou sepa reparar los graves errores que Briand cometió hacia Italia.—(Italpress).

### La vuelta de von Hassel a Roma

BERLIN, 4. — El "Berliner Tageblatt", comentando la vuelta a Roma del Embajador alemán von Hassel, afirma que este diplomático, antes de salir de Berlín, tuvo entrevistas muy importantes, de las que deduce que desplegará una acción diplomática muy activa para restablecer las relaciones italo-alemanas.—(Italpress).

### Ministro austriaco condecorado por Italia

VIENA, 4 —El Ministro de Italia entregó al Ministro austriaco de la Agricultura, señor Reiter, la condecoración de Gran Cruz de la Corona de Italia.—(Italpress).

### Recrudecimiento del nazismo en Austria

VIENA, 4.—La prensa vienesa señala un recrudecimiento de la actividad nazista en Austria.—(Italpress).

### Estudiantes portugueses a Roma

LISBOA, 4 —Salió hacia Italia un grupo de estudiantes portugueses que van a estudiar la organización universitaria italiana.—(Italpress).

### Alarma en el Japón

TOKIO, 4. — Los círculos políticos y gubernativos se muestran muy alarmados por la iniciativa de los militares de lanzar un manifiesto al país y, sobre todo, por las críticas en él contenidas al sistema capitalista japonés.—(Italpress).

### Viaje del Rey de Italia al Africa

ROMA, 4.—El 21 de octubre próximo, el Rey se embarcará en el yatch "Savoia" acompañado por el Ministro de Colonias, general De Bono, para ir a visitar la colonia italiana de Somalia, donde permanecerá quince días visitando todos los pueblos principales de la colonia y especialmente la aldea Duque de los Abruzos, para poner una corona de flores en la tumba de su primo. También el Rey hará una visita detallada a Genale, donde los colonos italianos han saneado una vasta región, practicando con éxito las culturas tropicales. — (Italpress).

### Gran discurso del Duce en Milán

MILAN, 4.—El gran discurso que el señor Mussolini pronunciará en la plaza de la Catedral el sábado 6 del presente, será transmitido por todas las estaciones radiodifusoras europeas.—(Italpress).

Perú

### 59 años del heroico acto de Carrión

LIMA, 4. — Cincuenta y nueve años se cumplirán mañana de la heroica muerte del estudiante de medicina, Daniel A. Carrión, quién voluntariamente sacrificó su vida en el noble empeño de estudiar la enfermedad llamada "verruga peruana" o fiebre de la Oroya, conocer y determinar su sintomatología y a la vez apreciar el desarrollo de ella para ensayar la terapéutica posible para curarla.

A mediados del año 1885 el estudiante Carrión se hizo inocular el virus de esa enfermedad y poco después se propósito revistió todos los caracteres de un heroísmo. El jóven investigador experimentó ese mal en su propio organismo y comenzó a anotar, instante por instante, con estoicismo verdaderamente asombrosos los síntomas y detalles de tan terrible dolencia, desde los prolegómenos de la incubación hasta el completo desarrollo de ella, y sólo cuando sus fuerzas físicas decayeron y adquirió la certidumbre de que su inteligencia vacilaba por efecto de la anemia y de la altísima fiebre, se resolvió a encargar a sus compañeros que continuaran anotando todos los preciosos datos que él quería legar a la ciencia médica peruana, a la que abrió una ruta luminosa que ésta debía seguir.

Los apuntes dejados por Carrión, durante su enfermedad, y los datos complementarios que sus amigos pudieron anotar en los postreros días del valeroso estudiantes, constituyeron la piedra angular de la medicina peruana en lo que se refiere a aquél se acordó denominar a la fiebre de la Oroya, "fiebre de la verruga. Y en homenaje a Carrión". En la ciudad de Cerro de Pasco, donde él había nacido, se ha erigido un busto de tan esclarecido ciudadano; y aparte de algún otro homenaje, año tras año, en el aniversario de su fallecimiento, se recuerda su noble sacrificio por medio de actuaciones literarias.

La Facultad de Medicina de Lima, se ocupa actualmente de dar cumplimiento a un acuerdo tomado por el VI Congreso Médico Latino-Americano de La Habana, para que se erija un monumento a Daniel A. Carrión, "por su grandioso e incomparable sacrificio" y al mismo tiempo tiene el propósito de que ese monumento esté terminado en el mes de enero del año entrante en que la ciudad de Lima cumplirá el IV centenario de su fundación. — (U. P).

### Se impidió a Bautista Saavedra entrar a Bolivia

AREQUIPA, 4. — El ex Presidente de Bolivia, Bautista Saavedra, se vió obligado a regresar a Arequipa, debido a que las autoridades fronterizas bolivianas le impidieron entrar a su país, a pesar de que el Gobierno de La Paz, le concedió el permiso necesario. El señor Saavedra declaró a la United Press "que ignora las causas que motivaron esta decisión de parte de las autoridades fronterizas". — (U. P).

Argentina

### Premiere de la ópera argentina "Cecilia"

BUENOS AIRES, 4. — Con asistencia del Presidente Justo y miembros del Gabinete, se dió la "premiere" de la Opera Argentina, "Cecilia", como homenaje al Congreso Eucarístico.

A pesar de las peticiones que se han hecho para que la iglesia suspenda la prohibición hecha a los católicos de no asistir a los teatros durante el Congreso Eucarísticos, esta no ha sido levantada. Por esta razón la función de "Cecilia", anunciada para el 12 de este mes, ha debido ser supendida y reemplazada por un concierto musical y discursos, función a la cual asistirán los peregrinos y altos prelados de la Iglesia. — (U. P).

### A causa de un accidente falleció el delegado libanés al C. E. de B. A.

BUENOS AIRES, 4. — El delegado libanés al Congreso Eucarístico, Monseñor Juan Koun, actual Rector del Colegio Salesiano de Godoy Cruz (Mendoza), falleció en el hospital a consecuencias de lesiones que recibió al ser estrellado su automóvil.—(U. P.)

### Los jockeys chilenos Olguín y Donoso podrán actuar en Argentina

BUENOS AIRES, 4. — La Comisión de Carreras del Hipódromo Argentino autorizó a los jinetes chilenos Olguín y Donoso para que actúen en el Hipódromo de Palermo. Es probable que tomen parte el 12 de octubre en el Premio "Veneno" (3,500 nacionales), destinado especialmente para caballos conducidos con filete por jockeys y aprendices aprobados en la escuela de filete.

Los chilenos, que son expertos en el sistema de filete, se destacan; este sistema de conducir está causando gran revuelo entre los pilotos argentinos. — (U. P.)

## Un Gabinete con más tendencia . . .

(De la 1.a página)

reina. Hubo tiroteo en San Vicente.

Las existencias de pan se terminaron, y muchas personas se vieron obligadas a comer sin él. A medianoche los mozos de los cafés no se presentaron a trabajar; los autos de alquiler comenzaron a guardarse, ejemplo que fué seguido por los tranvías.

La policía detuvo a numerosos individuos que andaban amenazando a los empleados y trabajadores. Se cree que el paro será total a las 7 de la mañana

Se sabe que la orden de huelga general circuló a las 23.30 horas de ayer jueves. —(U. P.)

La policía recibió autorización para arrestar a los peatones que insistan en permanecer en la calle durante la noche.

Todos los llamados partidos republicanos auténticos, desde los conservadores republicanos encabezados por Miguel Maura hasta los de extrema izquierda dirigidos por Azaña, han emitido declaraciones cuyos textos son más o menos semejantes e idénticos, hasta en palabras, en los cuales declaran rotos los lazos de unión con las "instituciones republicanas". Significa así que rompen sus relaciones con el Presidente Alcalá Zamora y equivale también al retiro de sus representantes parlamentarios.—(U. P.)

MADRID, 4.—Reina tranquilidad en la ciudad, los cabarets y cafés nocturnos están abiertos. Los mozos sostiénen que "no" han recibido órdenes de ir a la huelga.

Hasta ahora, el número de muertos sube a tres. Los servicios de luz y gas están completamente normales. Los automóviles particulares circulan con toda normalidad. La policía detiene y registra a los pasajeros y automóviles.

Entre los muertos figura Tomás Casado, de 27 años, y un hombre llamado Jiménez, muerto en el tiroteo de Prosperidad, donde se practicó otro allanamiento en una casa particular, que reveló la existencia de 14 ametralladoras pequeñas y muchas pistolas. La tercera víctima, que no ha sido identificada, cayó en la calle San Vicente, cuando se hizo fuego sobre los cuarteles de Infantería que hay en esa calle.—(U. P.)

### Otro tiroteo

MADRID, 5.— Hubo otro tiroteo cerca de la antigua cancha de carreras. Un carpintero de la Unión Gremial fué detenido. Los obreros de los diarios de Madrid recibieron órdenes de abandonar sus labores. Sólo dos diarios, el "A. B. C." y "El Debate", se publicaron, pues éstos tienen gentes que no están afiliadas a las uniones gremiales.— (U. P.)

### Palabras de Companys

BARCELONA, 4 — Tratándose en el Parlamento de la conveniencia de celebrar o no sesión mañana, Luis Companys, Presidente de la Generalidad, manifestó que en estos momentos graves para la República, conviene que el Parlamento Catalán, única representación legítima de Cataluña, continúe reunido esperando los acontecimientos". Las palabras del Presidente fueron acogidas con Vivas a la República.— (U. P.)

### Reunión de Ministros

MADRID, 4.— El Ministro de Gobernación manifestó a los periodistas que se sentía optimista frente a los rumores que le llegaban, pues consideraba que la tranquilidad absoluta de toda España podría turbarse con un suceso aislado, pero no por algo de carácter serio.

El Ministro espera que las manifestaciones de los altos poderes, consigan que renazca la cordialidad de los partidos republicanos. Los Ministros de Estado, Comunicaciones y Guerra se encuentran reunidos.—(U. P.)

### Companys da garantías

BARCELONA, 4.—Se han concentrado en el Palacio de la Generalidad toda la fuerza de mozos de escuadra de Cataluña, ocupando militarmente el edificio.

Companys conferenció telefónicamente con Lerroux, manifestándole y asegurándole que en el territorio catalán no se produciría la más lijera alteración del orden público si el Gobierno prometía que al proclamarse el estado de guerra en la península excluiría a Cataluña de tal disposición; en caso contrario no respondía de la efervescencia que pudiera producirse..—(U. P.)

### La hora grave

BARCELONA, 4.—A las dos de la madrugada, el Presidente de la Generalidad, Luis Companys, manifestó a los periodistas que la situación era grave en toda España. Cataluña atraviesa por momentos de gran responsabilidad".

Poco después estuvieron en el Palacio de la Generalidad Azaña y Bello, pasando inmediatamente a conferenciar con Company.

La Generalidad anunció que hoy habrá declaraciones de huelga en diversas poblaciones de Cataluña, especialmente en aquellos núcleos disidentes de la Confedera- de este cereal. Las prime- ción Nacional del Trabajo — (U. P.)

### La huelga toma cuerpo

CORDOBA, 4.—A las 12.30 horas, la policía allanó y clausuró el Cuartel General de los Socialistas, donde están ubicadas todas las oficinas de las Union Gremiales. Asimismo, se clausuraron los centros comunistas y sindicalistas.

Los choferes de alquiler, mozos y cocineros decidieron ir a la huelga desde las 5 de la madrugada de hoy. También se han adherido al movimiento huelguista los obreros de los servicios eléctricos, gas y agua potable, afiliados a las Uniones Gremiales. Todos los edificios públicos están custodiados. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

## El Partido Conservador propondrá al Gobierno diversos proyectos relativos a la reforma de la Cámara de los Lores

### Situación actual de la Cámara Alta.— La agitación en favor de su abolición.— Campaña para obtener "el derecho de matar" para los médicos

### La Cámara de los Lores en peligro

BRISTOL, 4. — En la Conferencia Anual del Partido Conservador se adoptó una resolución del Vizconde Wolmer de proponer al Gobierno proyectos diversos relativos a la reformación de la Cámara de los Lores.

Muchos de los setecientos pares que forman la Cámara Alta de Gran Bretaña, es decir, la Cámara de los Lores, estuvieron en peligro de perder sus derechos al reunirse hoy día conferencia anual del Partido Conservador.

Varias resoluciones se encuentran incluídas en el programa para reformar la Cámara Alta. En la actualidad la Cámara de los Lores no es representativa y tiene un poder compartivo muy pequeño.

Por espacio de varios años el Partido Laborista ha alimentado una agitación para la abolición completa de la Cámara de los Lores.

Bajo el arreglo actual, los conservadores temen que si el Partido Laborista vuelve al poder con una mayoría absoluta en la Cámara de los Comunes, la Cámara de los Lores puede ser eliminada. Por lo tanto, la mayoría de los conservadores creen que la Cámara Alta debe ser reformada de modo que hayan más representantes de la opinión del país y que se les dé mayor poder para detener la legislación extremista de la Cámara de los Comunes.

Cerca de 750 pares y altos eclesiásticos componen la "Lord Spiritual and Temporal". Forman un cuerpo que data mas allá de la conquista normanda y el Rey Alfredo, sin embargo, ha partido poco a poco su poder. Hoy día, muy pocos de sus miembros asisten a sesion y las reuniones sólo duran cinco o diez minutos.

La reforma de la Camara de los Lores es una resolución favorita en la conferencia del Partido Conservador, pero el "Times" dice que el problema es sólo de detalles en el cual nunca ha habido unanimidad.

La resolución de reforma pide que el Gobierno "presente el momento al Parlamento tales proposiciones para la reforma de la Cámara de los Lores y la enmienda de la Ley Parlamentaria, en vista de que puede salvar a la Constitución de su actual situación peligrosa, antes de que se efectúe una disolución del Parlamento". —(U. P.)

### Campaña en favor de la "eutanasia"

LONDRES, setiembre, (Correo Aéreo). — Gana terreno en Gran Bretaña la campaña para dar a los médicos el "derecho de matar", en el caso de que su paciente sufra de una enfermedad incurable.

Este movimiento se transformará en algo, definitivo en un futuro cercano si el proyecto se presenta al parlamento. El proyecto está ahora en preparación y es redactado por el eminente facultativo doctor C. Killick Millard, médico de ciudad de Leicester. Dispone una eutanasia voluntaria, o "muerte fácil" para la gente que sufre de enfermedades dolorosas e incurables.

Otro poderoso partidario de la eutanasia es Sir George Buckston Browne, distinguido cirujano y vicepresidente de la British Association. Ha sugerido que la facultad para ponerla en práctica debe estar en las manos de un consejo unido de médicos abogados.

Los partidarios del "derecho de matar" en Gran Bretaña hacen notar el hecho de que ahora es legal en Prusia si se tiene el consentimiento del paciente junto con un certificado firmado por tres doctores.

El punto de vista del paciente ha sido expuesto en este país en una carta escrita a la prensa por un explorador, el Dr. A. Grant, de Cullompton, de 83 años de edad, (Devonshire). Declara en esta carta "que la costumbre parece conservar la vida en todas circunstancias, pero no sería mejor dar al paciente una dosis de hipnótico y dejarlo que muera tranquilamente en casos de cáncer incurable?

"Examinemos mi propio caso. Tengo más de 83 años de edad y no soy de utilidad a nadie. Además doy una serie de molestias y estaría muy contento si se me diera una dosis de hipnótico y así se me librara de tener dolores. Y más, no puedo leer. Yo tomaría la droga por mi propia mano porque soy contrario al suicidio".

En enero último, ya desahuciado por los médicos, Mr. Grant dió una fiesta de "despedida de la Vida", a 500 amigos. Desde aquel entonces ha hecho un viaje de mil millas a la parte alta del Amazonas, donde no esperaba volver. Hace varios años ordenó hacer su cajón y su lápida para estar preparado. Debido a una equivocación la lápida fué puesta en el Cementerio de Cullompton en vez de haber sido enviada a su casa.

Mr. Grant tomó parte en una serie de expediciones al Artico en su juventud y ganó la Medalla Artica.—(U. P.)

### El problema de armamentos navales

LONDRES, 4. — A raíz de las informaciones llegadas de Washington sobre que Estados Unidos se muestra propicio a la inclusión de asuntos de carácter político en la Conferencia Naval próxima, se ha declarado en buenas fuentes aquí que el propósito de Inglaterra de denunciar el Tratado de Washington hará muy probable que otras potencias presenten cuestiones de índole política en conversaciones preliminares venideras de Londres.

El punto de vista británico es que no es conveniente aumentar el número de participantes en las referidas conversaciones más bien hasta que haya hecho algún progreso la situación del problema; por su parte, Estados Unidos, según se informa, es partidario de que tomen parte de [illegible] sia.—(U. P.)

### Aviación

### Accidente en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 4. — Se mató el teniente aviador militar Edgard Salles Vieira, a causa de que su aeroplano cayó al mar en Barra de Tijuca, cerca de esta capital. (U. P.)

Cuba

### Medidas de precaución en varias ciudades

LA HABANA, 4. — Tropas del ejército patrullan las calles en La Habana, Santiago y Cienfuegos y otras partes, a raíz de innumerables atentados dinamiteros, de los cuales doce han tenido lugar en La Habana y una veintena en Santiago, ciudad en la cual fueron cortados los conductores de la energía eléctrica, quedando la ciudad sumida en parte en la obscuridad. La ciudad de Guines, en la Provincia de La Habana, se halla sin agua, por haber sido volado el acueducto que la surtía de tal elemento. La Federación Regional del Trabajo ha decretado una huelga general que ha de comenzar esta noche a las 24 horas. —— (U. P)





# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

NOTAS DEPORTIVAS

## Jack Dempsey está preparándole una campaña en Estados Unidos al campeón británico de todos los pesos, Petersen

Su propósito es llevarlo hasta que se enfrente con Max Baer.— Bilanzone espera la revancha con Guerra. — Loughran no tiene ofertas desde Chile

LONDRES, 4.— Jack Petersen, de 23 años, campeón del peso pesado del Imperio Británico, es la mejor esperanza para el Campeonato mundial que ha tenido el Imperio desde que Bob Fitzsimmons entregó la corona en el año 1906.

Petersen tiene una sola persona con quien enfrentarse antes de dirigirse a Estados Unidos: el veterano George Cooks de Australia. En este match se pondrán ambos títulos en juego.

Jack Dempsey que anda a la busca de un campeón mundial de valor está en negociaciones con el manager de Jack, "Papá" Petersen, para que lleve al pupilo a la Unión.

Nada se ha arreglado aún, pero, según se informa, Dempsey declaró que haría de Petersen un campeón mundial en el espacio de dos años. Si los detalles financieros pueden arreglarse, se cree que Petersen aceptará.

Es necesario reconocer, sí, que Dempsey tendrá ardua labor que desarrollar en ese corto espacio de tiempo, pues el pugilista británico no tiene aún hechuras de campeón mundial. Es campeón británico, solamente, porque no hay otro mejor por el momento.

Petersen es muy impetuoso y alocado, falto de la serenidad necesaria para liquidar en el momento preciso a sus adversarios. Pierde muchos golpes, y tiene el mal defecto de dejar mucho blanco.

Todo esto puede ser corregido fácilmente con el training necesario y con la experiencia que dan los años de práctica. Tiene a su favor un gran vigor, resistencia, rapidez y puede absorber duro castigo. En Inglaterra no hay quien le haga frente; es por eso que un viaje a Norte América le sería beneficioso.—(U. P.)

### La revancha Bilanzone-Guerra

BUENOS AIRES, 4. — El manager Preciosa anuncia que su pupilo Bilanzone ha suspendido su entrenamiento y que lo reanudará a mediados del mes, pues espera el regreso de Guerra para pelear la revancha. Como se recordará, el chileno Guerra derrotó en forma amplia al argentino en su encuentro anterior.

Los dirigentes del Luna Park han declarado que gestionarán este combate con la seguridad de que llevara enorme cantidad de publico, dadas las alternativas del match anterior. — (U. P.)

### Loughran no tiene ofertas de Chile

BUENOS AIRES, 4. — El manager de Loughran ha expresado que no tiene gestion alguna para combatir en Chile.— (U. P.)

### Iván Mayo

BUENOS AIRES, 4. — El delantero chileno Iván Mayo, que actúa en el Club Velez Sarsfield, reaparecerá el domingo frente al Racing.— (U. P.)

### Arturo Godoy

BUENOS AIRES, 4. — El boxeador chileno Arturo Godoy reanudó su entrenamiento. Hoy hizo 6 rounds. Activará su preparación la próxima semana, cuando espera que se le designe adversario.— (U. P.)

### En el mundo del football

BUENOS AIRES, 4. — La aceptación oficial de la Liga y de la Asociación Amateur para concurrir al torneo sudamericano de football del Perú, ha dado lugar a que los diarios aseguren que se creará una situación difícil para el Consejo Nacional de Football Argentino, semejante a la planteada con ocasión del torneo mundial, antes de la disputa del match chilenos y argentinos.— (U. P.)

### Murió el automovista Crespi

RIO DE JANEIRO, 4.—Como resultado de las heridas que recibiera ayer durante el desarrollo de la prueba Circuito Gavea, en el accidente a su coche, falleció hoy a las 10 horas el automovilista italiano Crespi.

El padre, la madre y un hermano de Crespi, Luciano, se hallaban al lado de su lecho cuando murió, a las 10 de la mañana, después de una agonía que comenzó a las 9.55.

La noticia de su muerte fué anunciada con algún retardo a los centenares de personas que se hallaban en el foyer del hospital, esperando saber de su salud.—

Los restos de Crespi serán sepultados en el cementerio Sao Joao Baptista, de esta ciudad, mañana.

El Automóvil Club costeará los funerales.—(U. P.)

### Baseball

DETROIT, 4. — Detroit venció en el segundo match por el Campeonato Mundial de Baseball, al equipo de St. Louis, por tres carreras a dos. La asistencia fué de 43,451 personas.— (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

## EL COMERCIO DE IMPORTACION Y EXPORTACION CON CHILE AUMENTO NOTABLEMENTE DURANTE EL MES DE AGOSTO ULTIMO

Cifras estadísticas que revelan el mejoramiento de las relaciones comerciales entre la Unión y Sud América.— En reunión de jefes ejecutivos de empresas comerciales de exportación, se pone de relieve el aumento de la capacidad de absorción de mercaderías extranjeras experimentado en la América Latina.— El proceso contra Hauptmann está muy avanzado en Nueva York.— Los preparativos en Nueva Jersey.— Nuevas revelaciones

WASHINGTON, 4.—El Departamento de Comercio anuncia que las exportaciones de Estados Unidos a Sud América durante el mes de agosto sumaron 16.521,880 dólares contra 8.888,805 en agosto de 1933.

Las importaciones para Sud América alcanzaron, durante este mismo mes, a 15.796 673 dólares contra 24.474,570 en el mismo período del año anterior.

Las exportaciones de Estados Unidos a Sud América comparadas con las de agosto del año 1933, se especifican de la siguiente manera:

| | Ag. 1934 | Ag. 1933 |
|---|---|---|
| Argentina | 4.437,079 | 2.896,680 |
| Brasil | 3.964.789 | 2.087,638 |
| Uruguay | 546,803 | 228,699 |
| Chile | 1.328,730 | 338,037 |
| Colombia | 2.537,789 | 1.405,703 |
| Ecuador | 271,959 | 209,354 |
| Perú | 1.087.897 | 379,273 |
| Venezuela | 1.554,124 | 1.031,468 |

Las importaciones norteamericanas desde Sud América se hicieron en la siguiente forma, comparadas con las del mismo mes del año anterior:

| | Ag. 1934 | Ag. 1933 |
|---|---|---|
| Argentina | 1.294,552 | 6.231,909 |
| Chile | 1.393,598 | 806,301 |
| Colombia | 3.009,273 | 4.681,014 |
| Ecuador | 204,865 | 184,923 |
| Perú | 613,964 | 668,184 |
| Venezuela | 2.138,666 | 1.236,651 |
| Uruguay | 336 066 | 890,181 |
| Brasil | 6.672,366 | 9.063,321. |

—(U. P.)

### La situación del crédito en varios países sudamericanos

NUEVA YORK, 4.— En reunión general de más de un centenar de gerentes de exportación y jefes ejecutivos de empresas de crédito, auspiciada por el Departamento Extranjero de la Asociación Nacional de Prestamistas, se oyó un informe que revela la existencia de un aumento de las ventas y un mejoramiento en las condiciones del crédito virtualmente en todos los países de la América Latina.

Se mencionó a Colombia y Cuba como a los países en que el mejoramiento registrado había sido más marcado; especialmente Colombia por el volumen creciente de sus compras de productos norteamericanos, los que paga con gran rapidez. También se informó que los mercados de Ecuador, Costa Rica, Chile y Bolivia también acusaban un mejoramiento en su poder para absorber mercaderías.— (U. P.)

### El caso Lindbergh

NUEVA YORK, 4.— El boletero de un cine identificó a Bruno Richard Hauptmann como al individuo que el 26 de noviembre del año pasado le pasó uno de los billetes de los entregados por el coronel Lindberg en rescate de su hijito. Del mismo modo, un comerciante del barrio oriental de la ciudad declaró que cierto individuo le había pasado uno de tales billetes el 1.o de marzo de 1933 y que ese individuo él lo identificaba en Hauptmann.

Esto precede en diez meses a la fecha en que el preso sostiene que encontró el dinero. Además, esto está en contradicción con la declaración de Haptmann de que no había pasado ninguno de esos billetes hasta tres semanas antes de ser preso. — (U. P.)

NUEVA YORK, 4.— El fiscal de distrito revela que ha logrado un gran éxito al establecer el hecho importantísimo de que Hauptmann está en perfecto e intimo conocimiento con toda la red caminera que rodea la casa de los Lindbergh en Nueva Jersey.

En una maleta del preso se encontraron mapas de los caminos de esa área, y del mismo modo se ha descubierto que Hauptmann está en condiciones de poder dibujar de memoria en cualquier momento todos los caminos pequeños de la región de Hopewel.

También se encontraron en la maleta de Hauptmann mapas de los caminos de la región de la bahía de Buzzards, a donde se le dirigió a Lindbergh la última carta sobre el rescate, pretendiendo que el nene sería encontrado en un bote amarrado cerca de la isla Isabel.

Hasta aquí, las autoridades no han tenido el menor éxito en lo que se refiere a la conexión del preso con el escenario de las operaciones del secuestro.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.— Habiendo el distrito de Bronx fijado el proceso por extorsión contra Hauptmann para el 11 del corriente, el distrito de Hunterdon, de Nueva Jersey convocó al Gran Jurado para que estudie la acusación de asesinato el mismo día.

Este distrito insiste en que el preso será extraído a Nueva Jersey para procesarlo bajo los cargos de asesinato y secuestro antes de que pueda ser procesado en Bronx.

Entre tanto, las autoridades de Bronx han dado a entender que el caso por extorsión está ya tan avanzado, que será imposible anularlo.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—El abogado de Hauptmann, presunto raptor de Baby Lindbergh, anunció intempestivamente que se opondría de todas formas a la extradición de su defendido, la cual ha sido solicitada por el Estado de Nueva Jersey. Se espera que presente un recurso de amparo, lo que automáticamente coloca el caso ante la Corte, que debe fallarlo, retrasando así la vista del proceso.—(U. P.)

### Record de dos automovilistas franceses

MOSCU, 4.— Dos automovilistas franceses, Penaud y Lecot, han establecido un record entre París y Moscú, o sea una distancia de 3,200 kilómetros, en 78 horas, comprendiendo las correspondientes demoras en las oficinas aduaneras y trámites de pasaportes. Los viajeros partieron de regreso a París.— (U. P.)

### Torneo Sudamericano de Tennis

BUENOS AIRES, 4.— Los dirigentes de la Asociación Argentina de Lawn Tennis han dispuesto organizar un torneo Sudamericano a mediados de marzo, al cual se invitaría a Chile, Brasil y Uruguay.— (U. P.)

### Los premios por la captura de Dillinger

WASHINGTON, 4.—El Gobierno anuncia que la recompensa de 5,000 dólares ofrecida por la captura del famoso bandido John Dillinger, ha sido pagada al sargento Martin Zarcovitch y al capitán Timothy O'Neil, pertenecientes ambos a la policía del Este de Chicago —(U. P.)

### El caso de Scottsboro

MONTGOMERY (Alabama), 4.— La Corte Suprema del Estado no dió lugar a la apelación solicitando una nueva vista de la causa de Heywood Patterson y Clarence Norris, negros sentenciados a muerte, acusados de haber asaltado a una muchacha blanca en Scottsboro. Simultáneamente la Corte fijó la ejecución para el 7 de diciembre.

El abogado de Patterson, que se encuentra en Nueva York, anunció que apelaría a la Corte Suprema de Estados Unidos.— (U. P.)

### El proceso contra Samuel Insull

CHICAGO, 4 — Iniciando su declaración en el proceso contra Samuel Insull, el Fiscal Federal Dwight Green acusó al preso de la pérdida de cien millones de dólares que habían sufrido los inversionistas que depositaron su confianza y su dinero en su empresa. Dijo que esta pérdida se había debido a "una simple conspiración para estafar, robar y defraudar al público".

Las evidencias del Gobierno serán principalmente documentarias.

La sala de audiencias del tribunal ha sido modificada de manera que pueda acomodar los enormes gabinetes de archivos que contienen dos mil quinientos libros y documentos.—(U. P.)

### Grave incidente en Bridgeport

BRIDGEPORT (Pensilvania), 4.— Hubo un muerto y varias veintenas de heridos a causa de que la policía disparó sobre tres mil huelguistas de una planta elaboradora de madera.—(U. P.)

### Sólo podía ocurrir en Hollywood

HOLLYWOOD, 4.— Sólo podía ocurrir en Hollywood, y en el extranjero, a todo reventar en la India.

De todos modos, los agentes de prensa de la Paramount sostienen que Sravan Singh llegó a la oficina del director en busca de trabajo como extra en "Vidas de lanceros bengalíes".

"Nada tenemos por hoy, pero déjenos el número de su teléfono y lo llamaremos pronto", le contestó Bill Gordon, el ayudante.

Sravan protestó diciendo que él no tenía teléfono. Vivía, según dijo, en un pequeño rancho situado a cincuenta millas, en Claremont.

"Pero cuando me necesiten, solamente piense en mi nombre. Entonces vendré", contestó luego el hindú y partió.

El insolente Gordon se rió de él, pero comunicó al director Henry Hathaway el incidente.

"Podría emplearlo mañana", dijo Hathaway, "piense en él". Gordon, siempre escéptico, le envió una llamada mental y se rió, como lo hacía siempre.

Pero he aquí que a las 8 de la mañana del día siguiente, Sravan se hallaba allí frente a él.

"Recibí su mensaje", le explicó.

A continuación reveló que un tiempo había sido policía sikh en Shanghai y que en un teatro del Oriente desempeñaba un papel en una escena de transmisión del pensamiento.—(U. P.)



Comercio

### Nuevamente tuvo alzas al cierre la Bolsa de Nueva York

PARIS, 4.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.07 francos, y la libra esterlina, a 74.30 francos. —(U. P.)

LONDRES, 4.—El precio del oro es de 182 chelines con 1 penique por onza para hoy, siendo el valor total de las operaciones en este metal, de 442.000 libras esterlinas. —(U. P.)

LONDRES, 4. — El dólar abrió en este mercado a razón de 4.92 3/4 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 74 9/32 por libra.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—Las acciones abrieron hoy en parte irregulares, con tendencia tranquila y con bajas. Las acciones alcoholeras abrieron fuertes. El algodón abrió firme y con precio de 12.19 dólares por bala para entregas en diciembre. La libra esterlina abrió a razón de 4.9262 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—A las 15 horas la Bolsa de Valores acusaba una tendencia a la baja y muy poca actividad.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 4.—El trigo se cotizó a 6.60, la avena a 5.15 y la cebada a 7.55.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—La Bolsa de Valores cerró en forma irregular y más alta.

El trigo cerró con alza de más de un centavo; el algodón, firme y con tendencia al alza; la libra esterlina, a 4.9262 dólares. Las ventas alcanzaron un total de 610.000 acciones.—(U. P.)

Portugal

### Domíngues Pereira se defiende

LISBOA, 4.—El ex Presidente Domingues Pereira ha desmentido las informaciones de "El Heraldo", de Madrid, en que se le acusaba de haber intervenido en los financiamientos de las adquisiciones de armas para los revolucionarios.—(U. P.)



AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

# VALPARAISO

CASILLA 109
TELEFONO 4427

## EXISTIRIA EL PROPOSITO DE ALZAR EN UN 50 o|o LAS ACTUALES TARIFAS DE FLETES MARITIMOS

LA SITUACION DE LAS EMPRESAS NAVIERAS, SUS MAYORES GASTOS, ETC., PROVOCARIAN ESTE AUMENTO.—AYER SE REUNIO EN ESTE PUERTO LA COMISION ENCARGADA DE ESTUDIAR LAS NUEVAS TARIFAS DE FLETES MARITIMOS, MUELLAJE Y LANCHAJE. — LO QUE NOS DICE EL ALMIRANTE CALDERON

VALPARAISO, 4 — Esta tarde se reunieron en la Dirección del Litoral de la Armada, los miembros de la comisión encargada de estudiar y proponer las nuevas tarifas máximas de fletes muellaje y lanchaje.

Asistieron a esta reunión, que presidió el contralmirante don Silvestre Calderón, los señores Caros Phingstorn, Francisco Beaver, Arturo García y Roberto Cordero, en representación de las firmas navieras; don Alberto Barboza representante de la industria salitrera; don Cirilo Gianoli, representante de la Cámara de Comercio; don Enrique Lira Urquieta, delegado de la Asociación Nacional de Agricultura y don Víctor Bunster, jefe de la Sección Marina Mercante Excusó su inasistencia el representante de la Subsecretaría del Ministerio de Relaciones, don Luis Tello

Según las informaciones que obtuvimos después de esta sesión en ella se habría deliberado largamente, estudiándose los fletes vigentes y la actual situación de los empresas navieras.

El análisis de esta situación, permitió observar que existe el propósito, entre los miembros de la comisión de alzar los fletes en un porcentaje no superior a cincuenta por ciento.

CON EL DIRECTOR DEL LITORAL

Cuando conocimos los resultados de la reunión, nos acercamos al Director del Litoral, contraalmirante Calderón, quien nos dijo que, en efecto, había ambiente para subir los fletes en mas o menos un 30 o|o.

Aprovecho esta pregunta que Uds. me hacen, nos dijo el Director del Litoral, para hacerles ver que el alaza de las tarifas de fletes en el porcentaje señalado no quiere decir que ésto vaya a provocar un alza de precio igual en los artículos que se transporten. Es imprescindible aclarar este punto para evitar equívocas interpretaciones. El valor del flete es por toneladas y, en consecuencia, por cada mil kilos que se transporten de un punto a otro se pagará el recargo, afectando en una proporción mínima a los compradores al por menor.

Próximamente, agrega el contraalmirante Calderón, la comisión enviará las tarifas al Gobierno para que éste las apruebe, aumento o disminuya como lo establece la ley de Cabotaje. (Arratia, corresponsal)

### Mujer condenada a muerte por delito de parricidio

Sentencia dictada por la Corte de Apelaciones

VALPARAISO, 4 — Reunida hoy la Segunda Sala de la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, formada por los Ministros señores, Juan Fco. Prieto y Reyes, Luis Baquedano Lira y Salvador Villablanca, dictó sentencia en un proceso que, por el delito de parricidio, se sigue en contra de Rosa Moya Jaña.

CONDENADA A MUERTE

Rosa Moya había sido absuelta en primera instancia, por estimarse que al dar muerte a su marido lo había hecho bajo la influencia de su cerebro trastornado por una enfermedad incuable.

Sin embargo, la sentencia en segunda instancia, emitida hoy por la I. Corte de Apelaciones, condena a Rosa Moya Jaña, a la pena máxima revocando por tanto la sentencia de primera instancia. Sabemos que el abogado defensor de Rosa Moya, don Alfonso Reveco, interpondrá recurso de casación en el fondo y en la forma ante la Iltma Corte Suprema. — (Arratia).

### Numerosos pasajeros trajo la moto-nave "Santa Bárbara"

Procedente de Nueva York arribó a mediodía de ayer a Valparaíso.—Distinguidos hombres de negocios, turistas y peregrinos llegaron en esta nave

VALPARAISO, 4 — A mediodía de hoy arribó a este puerto la motonave de Grace Line "Santa Bárbara", procedente de Nueva York y puertos intermedios.

LOS PASAJEROS

A bordo del "Santa Bárbara" llegaron numerosos y distinguidos pasajeros, entre ellos caracterizados hombres de negocios, algunos turistas y peregrinos al Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

EL SEÑOR TORMIJIRO MARUYAMA

Entre los pasajeros que trajo el "Santa Bárbara", arribó a nuestro país el señor Toemjiro Maruyama, delegado del Gobierno japonés, que viene a estudiar, en círculos oficiales chilenos, un mayor intercambio comercial entre nuestro país y el Japón.

El señor Maruyama, destacado hombre de negocios del Japón, trae la misión especial de su Gobierno, de procurar el envío hacia aquel país, de fuertes partidas de salitre chileno, ya que existe, según declaraciones del señor Maruyama, interés en su país por usar nuestro fertilizante. El delegado del Japón, siguió viaje inmediatamente a la capital donde espera entrevistarse con altas personalidades de nuestros círculos comerciales y de Gobierno.

EL GERENTE DEL NATIONAL CITY BANK

También llegó en el "Santa Bárbara", Mr. W. Shreswsburry, conocido banquero y hombre de negocios que viene a nuestro país con el objeto de reasumir su alto cargo de Gerente del National City Bank of New York, en Santiago.

Mr. Shreswsburry, se siente complacido de regresar a Chile y, trae una óptima impresión respecto de la situación existente en EE. UU. que, mejora ostensiblemente.

Acerca de la opinión que existe en Norte América por nuestro país, Mr. Shreswsburry, dice que el solo anuncio de que el Gobierno de Chile reanudará el pago de la deuda externa, ha sido recibido en círculos comerciales y bancarios con muestras de confianza hacia nuestro país que, a pesar de los agudos períodos de crisis por que ha atravesado, ha recuperado en EE. UU. gran parte de su prestigio comercial.

OTROS PASAJEROS

Entre otros pasajeros, pudimos anotar al señor Osvaldo de Castro Ortúzar, miembro de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo que, regresa de un viaje por asuntos comerciales, de Iquique. Don Luis Valverde, vicepresidente de W. R. Grace y Cía. que viene desde el Callao en compañía de su esposa e hija. El señor Arturo Lyon; la señorita E. Calderón, feminista de EE. UU.; el señor J. J. Heavey, Gerente general de W. R. Grace y Cía., etc.

CARGAMENTO DE ORO

También llegó en el "Santa Bárbara" un importante cargamento de barras de oro, destinado al Banco Cental de Chile. El valor de este metal asciende a la suma de $ 876.678.57.

Como de costumbre trajo el "Santa Bárbara" numerosa correspondencia de EE. UU. y puertos americanos.—(Arratia).

## CON LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DEL CORREO PODRIA INICIARSE LA URBANIZACION DE LA PLAZA SOTOMAYOR

HABRIA INTERESADOS EN ADQUIRIR EL EDIFICIO QUE OCUPA LA GOBERNACION MARITIMA PARA LEVANTAR EN ESE TERRENO UNA MODERNA CONSTRUCCION.—ESTA REPARTICION Y LA DIRECCION DEL LITORAL PODRIAN INSTALARSE EN EL LOCAL QUE HACE AÑOS SE PROYECTO CONSTRUIR FRENTE A LOS MALECONES

VALPARAISO, 4. — En una de nuestras anteriores ediciones informamos que el senador por Aconcagua, don Octavio Señoret, comunicó a este puerto que la Subcomisión de Presupuestos había aprobado el ítem que consulta los fondos necesarios para construir el edificio del Correo de Valparaíso en el terreno fiscal, ubicado en la Plaza de la Intendencia. Esta noticia, que ha sido recibida en esta ciudad con sumo agrado, ha puesto de actualidad un tema que desde hace años viene preocupando a los porteños, y que es el que se refiere a la urbanización de la Plaza Sotomayor o de la Intendencia.

En efecto, hace algún tiempo, el Instituto de Urbanismo de Valparaíso abrió un concurso para modernizar esta plaza, aprobándose un estudio muy interesante, y el cual una vez puesto en práctica convertiría ese lugar en uno de los más hermosos de Valparaíso. Dentro del proyecto señalado se consultaba la construcción de la Estación del Puerto, del edificio de Correos y la refacción de los demás locales que circundan la plaza.

Entre los edificios que se alzan en ese lugar está el que ocupa actualmente la Gobernación Marítima, construcción antigua y que, en realidad, no reúne las condiciones necesarias para que esta importante repartición naval pueda funcionar en condiciones normales. Según nuestras informaciones, hace algunos años, y a raíz de haberse proyectado construir un nuevo edificio para la Gobernación y para la Dirección del Litoral, frente a los malecones, en el terreno que ocupa ahora el Resguardo, se presentaron interesados para adquirir esa propiedad en una suma superior a medio millón de pesos, comprometiéndose a construir un edificio moderno que guarde relación con los adyacentes.

COMPLETA MODERNIZACION

Al recordar estos proyectos no pretendemos otra cosa que insinuar la completa modernización de la Plaza Sotomayor construyendo el edificio del Correo, y reemplazando el local que ocupa la Gobernación por una construcción moderna. Si esto llegara a hacerse, la Gobernación Marítima y la Dirección del Litoral irían a ocupar un nuevo local frente a los malecones, el cual se edificaría en los terrenos fiscales que ahí existen. El edificio en que funcionan estas reparticiones actualmente sería vendido a alguna empresa o a particulares que levantarían una construcción en que podrían instalarse las firmas navieras que no tienen local propio, un hotel moderno o cualquier otro establecimiento, cuyas actividades estén vinculadas al movimiento marítimo.

Hemos captado opiniones respecto a este proyecto, y ellas han sido ampliamente favorables, y, aún más, nos permiten adelantar que habría interesados en adjudicarse el edificio de la Gobernación en una suma alzada la cual se invertiría con un suplemento en la construcción del nuevo local para las reparticiones navales mencionadas.

LAS EXPROPIACIONES

Ya que nos estamos refiriendo a los trabajos que podrían hacerse en la Plaza Sotomayor, vamos a recordar que para hacer el nuevo Correo será necesario expropiar algunos edificios vecinos al terreno fiscal que se destinarán a este objeto, y creemos que sería oportuno iniciar las tasaciones correspondientes, a fin de no demorar por más tiempo la iniciación de estos trabaojs, en los cuales será posible ocupar a tantos obreros y empleados que en la actualidad están inactivos.— (Arratia).

### Se ha fundado en este puerto una nueva entidad obrera

VALPARAISO, 4.—Desde hace días, un grupo de dirigentes obreros y empleados ha estado organizando una entidad social, de carácter netamente económico dejando de lado las ideologías, con un programa mínimo de reivindicaciones sociales y económicas.

En esta forma, antenoche se reunieron estos dirigentes, y fundaron la Confederación de Trabajadores Manuales e Intelectuales de Chile (Valparaíso), eligiéndose también el directorio que quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, Antonio Araya Cepeda; secretario general, Armando Núñez; secretario de actas Filidor Clever; secretario de notas, Arturo González; de finanzas, Pedro Suárez; directores: Eduardo Berríos, Carlos Varas Antonio Escobar, Felipe Mendez, Julio Molina, Santiago Brady Soto, Estanislao Molinare, Luis Meza, Fernando Iradi y Alberto Acuña

Dentro de algunos días será impreso el programa de acción inmediata de este organismo, que será distribuído profusamente en todo el país, programa que también se entregará a la prensa.

La secretaría trabaja activamente enviando circulares a todos los organismos obreros de Aconcagua y de todo el país.—(Arratia).

### Una aclaración

VALPARAISO, 4.—En la información que publicamos en nuestra edición de ayer sobre el gran incendio de una sección de la Imprenta Universo, dijimos que el fuego había tenido su origen en el sexto piso del último cuerpo de edificios que ocupaba esta imprenta, mientras el operario señor Hernán Jorquera filtraba barniz.

Ahora debemos rectificar y decir que el señor Hernán Jorquera no es operario, como se nos informó en los primeros instantes del siniestro, sino que es el químico de la Imprenta y Litografía.

Las lesiones que recibió el señor Jorquera no tienen mayor gravedad, y sólo sufrió quemaduras leves.

A pedido del interesado, aclaramos este error, provocado por la ofuscación de la persona que nos proporcionó los primeros detalles.

### Centros culturales expresan su adhesión al Alcalde señor Callejas

VALPARAISO, 4. — Recientemente recibió el Alcalde, doctor don Alfredo Calleja Guzmán, una entusiasta adhesión de los presidentes de varias importantes asociaciones culturales de esta ciudad.

La nota dice así:

"Señor Alfredo Calleja G. — Presente.

La intensa labor cultural que en beneficio del pueblo viene desarrollando US., sin ninguna ostentación ni propaganda, no ha pasado desapercibida y es plenamente reconocida por las instituciones encargadas de tan alta misión, que en todo momento han encontrado en US. una entusiasta y desinteresada cooperación.

Nuestras instituciones, ajenas a [illegible] exclusivamente al fomento del arte, a la extensión cultural y enseñanza gratuita del elemento obrero, contribuyendo al recreo y sano esparcimiento de la población, a la vez que proporcionan al elemento popular conocimientos útiles que serán una eficaz ayuda para ganarse la vida

Sírvase, señor Alcalde, aceptar nuestro reconocimiento a su labor, pues ella representa gran parte de la opinión pública, que puede considerarse de la más sana y desinteresada.

La más amplia cooperación de la Alcaldía a todo cuanto se refiere a la cultura y sana distracción del pueblo, merece un justo reconocimiento.

Saluda a US. con toda atención:

H. D. Silva Avalos, presidente de la Asociación Sinfónica.

Carlos Paniagua, de la Asociación Cultural Miguel de Cervantes.

Jorge E. Reveco, de la Agrupación Teatral Pedro Sienna.

J. Cariedes, presidente del Ateneo Artístico Obrero.—(Arratia).

### Fruta chilena tiene aceptación en Europa

VALPARAISO, 3. — Importantes empresas navieras que mantienen servicios de vapores entre nuestras costas y los puertos europeos, han manifestado interés por conseguir fletes para transportar las frutas chilenas que tienen amplia aceptación en el viejo mundo.

Estas informaciones permiten prever que la temporada de exportación de frutas próxima a iniciarse será espléndida, pues, los mercados se ampliarán a otros países que aún no habían importado estos productos chilenos. — (Arratia).

# La Comisión Mixta de Presupuestos celebró ayer sesón

## Trató la situación correspondiete a algunos items presupuestarios.— Labor de la primera subcomisión

Ayer se reunió la Comisión Mixta de Presupuestos, presidida por don Artemio Gutiérrez y con asistencia del Ministro de Hacienda señor Gustavo Ross.

Esta sesión había sido pedida por la primera subcomisión, que preside don Eleodoro Guzmán, con el objeto de tratar con el señor Ross algunas dificultades que se habían presentado en la labor de dicha subcomisión al estudiar ciertos item de los presupuestos.

Desde luego, según fuimos informados, se planteó primeramente la situación relacionada con algunos item de diversos servicios administrativos que correspondían a los gastos de 1935 de esas reparticiones, más la cancelación de cuentas pendientes de años anteriores.

Después de un breve debate, el Ministro expuso que se [illegible] esos gastos o excesos de arrastre de los gastos presupuestarios de 1935, consultándose la cancelación de ellos en el suplemento de presupuesto que será enviado próximamente al Congreso. De esta manera, el presupuesto general quedará reducido en algunos millones de pesos.

En seguida se discutieron los item correspondientes a servicios que, como la Escuela de Detectives, tenían su origen en decretos. Se resolvió que el Congreso tratara los proyectos de leyes respectivos.

Por último, se comentó la conveniencia que existe de fijar alguna reglamentación para invertir solamente en las obras consultadas los item de la Dirección de Obras Públicas.

PRIMERA SUBCOMISION

En la reunión que en la tarde tuvo la primera subcomisión, quedó totalmente despachado el presupuesto de Guerra. A esta sesión concurrieron el Ministro de Defensa Nacional y el Subsecretario de Guerra.

# Respuesta del presidente del Partido Conservador

A la carta renuncia del señor Gumucio

El presidente del partido Conservador, don Horacio Walker Larraín, dirigió ayer la siguiente respuesta a la carta en que el vocal de la Junta Ejecutiva del Partido, don Rafael Luis Gumucio reiteraba la renuncia de su cargo.

Santiago, 4 octubre de 1934.— Señor don Rafael Luis Gumucio. — Presente. — Mi estimado amigo:

Su carta me ha producido una sincera gratitud y un vivo pesar. Motiva aquella la extremada benevolencia con que me juzga y que sólo puedo atribuir al deseo de alentarme en momentos en que asumo una tarea superior a mis fuerzas. Ha llegado Ud. hasta considerarme digno reemplazante de Héctor Rodríguez, ese hombre irreprochable, por el admirable equilibrio de sus dotes y por la abnegación con que se dió al Partido.

El sentimiento de pesar me lo produce la decisión de Ud. de insistir en la renuncia que unánimemente le rechazó el Directorio General.

No me conformo con ver privada a la Junta Ejecutiva de la cooperación de un servidor público que cuenta con la adhesión y el afecto de todo su partido, y con la respetuosa admiración del país entero, por su talento, su civismo y la entereza con que supo sufrir por la defensa del Régimen constitucional.

Como Presidente, debo dar curso a su determinación; como conservador y como amigo confío en que, antes que llegue el momento de resolverla, la mejoría de su salud le habrá convencido de la necesidad de seguir prestando a la dirección del partido el concurso de su patriotismo y de su prestigio.

Muy cariñosamente lo saluda su sincero amigo.

(Firmado) Horacio Walker.

# La fiesta social de mañana en el Teatro Providencia

Como ya hemos informado anteriormente, mañana sábado a las 2.30 de la tarde, tendrá lugar la fiesta social organizada por el Comité Cívico de Providencia en honor de las familias de esta Comuna.

El programa que se ha confeccionado para este objeto es como sigue:

Discurso del Presidente don Eduardo Llewellyn Jones. Recitación por la señorita Marijta Cornejo. Discurso del señor José Alfonso. Violín (serenata) por el señor Enrique Kleimann.

Discurso del señor Alberto Mackenna Subercaseaux. Número de humorismo por el señor Gabriel Maturana. Discurso del señor Francisco Hinojosa Robles, secretario del Comité Cívico. Canto por el señor Carlos Valencia Courbis. Canto por la señora Agustina Cubillos P. de Valencia Courbis. Romanza por el señor Mato bis. Duo por el señor Valencia Courbis y señora.

Terminada esta fiesta se servirá un Vermouth en el Stade Français, a las 17 horas, que será dedicado a los Jefes de Informaciones, a las 17 horas, que será de acto concurrirán todos los directores del Comité Cívico. Para esta fiesta se ruega a los directores retirar de Secretaría las tarjetas de entradas al Stade Français.

La Secretaría en Agustinas 1148, Oficina 25 está distribuyendo las tarjetas de entrada para el teatro Providencia a esta fiesta.

El piano para el concierto del teatro Providencia ha sido proporcionado graciosamente por la Casa Suc. Otto Becker y Cía.

# MANIFIESTO DE LA DIRECTIVA DEL PARTIDO DEMOCRATA

## Interesantes materias preocuparán la atención de los nuevos dirigentes del partido.— Organización de la Convención que deberá celebrar el 20 de noviembre próximo, en Temuco.— Elección de representantes de las agrupaciones ante la Convención

La mesa directiva del Partido Demócrata, que preside don Vicente Fernández Rocuant, ha dirigido ayer el siguiente manifiesto a sus correligionarios de las asambleas del país.

Correligionarios:

El Directorio General ha creído conveniente renovar su mesa directiva a fin de procurar una mayor unión y armonía entre todos los elementos que integran nuestro partido.

Conocen los correligionarios del país los numerosos y graves problemas que afectan hondamente a nuestra clase trabajadora, y que tanto nuestros representantes en el parlamento como en el Gobierno, se encuentran vivamente empeñados en darles una solución satisfactoria y rápida.

Esta mesa directiva cooperará con el máximum de sus actividades y energías a la realización de estos problemas, entre los cuales se destacan con caracteres imperativos la colonización nacional y protección decidida y sincera a los araucanos; el abaratamiento de los artículos de primera necesidad; el salario mínimo y familiar; el cumplimiento de las leyes sociales y su mejoramiento; la restricción de los vicios y males sociales, cuya propagación legal y clandestina amenaza convertirse en el más cruel azote para el pueblo; la edificación y régimen carcelario; la beneficencia y asistencia social; la protección a la infancia desvalida; la reforma de la educación tendiente a la escuela común, a la simplificación, al culto de los deberes cívicos, al trabajo activo, a la enseñanza práctica y profesional, de tal modo que capacite a cada ciudadano para levantar el nivel de su propia vida, de su hogar y de la patria; fomento de los deportes y entretenimientos populares gratuitos; la descentralización administrativa, especialmente en los extremos del país, cuya urgencia es apremiante; la equidad y justicia en los sueldos de los empleados públicos, municipales y especialmente en los del profesorado; la revisión de los impuestos, modificándolos en el sentido de gravar principalmente las grandes rentas y suprimir aquellos que afectan a los artículos de primera necesidad: el financiamiento de la ley 33 de la habitación barata; y otras medidas de suma urgencia y justicia que se refieren a los adquirentes de propiedades para obreros y cooperativas de edificación; etc. Dentro de estos propósitos aspiración substancial de esta Mesa Directiva será la absorción de la cesantía en el país, patrocinando proyectos que impulsen activamente la explotación de la pesca, minería, lavaderos de oro y otras industrias estractivas y reproductivas que podrán ocupar innumerables brazos cesantes.

Deber primordial también, de esta mesa es mantener los principios de nuestro programa, y en consecuencia, afianzar la civilidad y la constitucionalidad, evitando que el país se precipite nuevamente a la tiranía y al caos del cual trabajosa pero firmemente va resurgiendo; representando, eso sí, a los Poderes Públicos todo hecho que no esté de acuerdo con su doctrina y sus principios.

Sin abandonar estos deberes de tanta importancia, esta Mesa Directiva tiene la obligación de organizar la Convención Ordinaria del Partido que deberá celebrarse el 20 de noviembre próximo en la ciudad de Temuco. Esta gran asamblea, que representa el poder supremo de la democracia nacional debe generarse y constituirse legítima y reglamentariamente, porque de esta única manera puede revestir toda la autoridad para hacer obligatorias sus resoluciones a todos los correligionarios, y debe desarrollar una labor eficiente como lo exigen las soluciones de los apremiantes problemas de todo orden que afectan al pueblo. Para lo primero este Directorio General, tomará las medidas que correspondan a fin de garantizar la genuina representación de los convencionales y para lo segundo deberá elaborar un plan de trabajo que presentará a la consideración de esa Asamblea para facilitar sus labores y resoluciones.

Es impostergable plantear algunas innovaciones en nuestro programa, a fin de que, como todo organismo vivo, se adapte al progreso y sirva integral y oportunamente las necesidades que está llamado a satisfacer. Es de conveniencia evidente hacer reformas en nuestro reglamento orgánico, que llenando vacíos y precisando disposiciones, eviten tropiezos en la buena marcha y armonía de los Cuerpos Directivos. El Directorio General nombrará las comisiones que prepararán los proyectos que pueden servir de base a estas innovaciones y reformas.

La vida de esta Mesa Directiva es muy precaria, pues solo nos separan poco más de cuarenta días de la convención que pone fin a todos los cuerpos directivos del Partido. En tan breve plazo, debemos desarrollar una labor pesada y de una responsabilidad que no se nos oculta. Nuestras solas fuerzas serán insuficientes, pero creemos contar con la colaboración de las agrupaciones, en cuyos organismos existen numerosos correligionarios de notoria preparación y amor a la causa, que pueden ayudarnos con sus luces y sus consejos. Solicitamos en consecuencia, de las agrupaciones y de los correligionarios en general, proyectos, observaciones e indicaciones, los que, debidamente considerados y ordenados por las comisiones respectivas de este Directorio General, pasarán al seno de la Convención, y de esta manera se facilitará su labor y se hará más expedita y rápida su resolución.

Solicitamos igualmente de las agrupaciones que elijan como sus representantes a la Convención a sus más probados elementos, para que así impere en ese gran torneo el criterio propio de sus respectivas asambleas, y que no presten oído a caudillos que no deben existir en un partido esencialmente democrático como el nuestro.

Será muy satisfactorio para este Directorio General, que se cumpla nuestro principio orgánico que establece la autonomía de las agrupaciones para organizarse con absoluta independencia, salvo el caso que por dificultades internas soliciten la intervención de este Cuerpo Directivo. Consecuente con este propósito, espera este Directorio recibir las aspiraciones de las asambleas, principalmente en lo que se refiere a sus problemas regionales, y por su intermedio, las justas peticiones que interesen a sus miembros.

Correligionarios:

Quebrantamiento lamentable ha sufrido nuestro Partido en los últimos tiempos, precisamente cuando tanto necesitaba su cohesión y armonía la República; pero no debemos desconfiar del porvenir. Fortalezcamos nuestras convicciones, redoblemos nuestra propaganda, abramos nuestros corazones a la unión y a la concordia, y podemos estar seguros de que de uno al otro extremo del país, se levantará tan potente como en sus mejores tiempos, la fuerza de la democracia que tanto bien ha hecho a nuestro pueblo y que tanto bien debe hacerle todavía. — V. Fernández Rocuant, presidente. — Narciso Sepúlveda Fernández, 1.er vicepresidente. — Amable Córdova A., 2.o vicepresidente.— Otto Koheler, tesorero. — Sócrates Rayo, Manuel Riquelme P., Guillermo Jara Ríos, secretarios.

# Se posterga para el 11 de octubre la gran manifestación en honor de los Ministros demócratas

A objeto de no perturbar en sus labores ministeriales a los Señores Serani y Mandujano, quienes deben ausentarse de Santiago para solucionar algunos problemas de sus Secretarías, el comité que tiene a su cargo la manifestación en honor de los Ministros y de don Enrique Vergara Robles ha acordado postergarla para el día 11 de octubre a las 21 horas.

Además, debido a la gran cantidad de valiosas adhesiones recibidas de los diferentes círculos políticos se ha acordado invitar en forma especial a algunas directivas políticas y a la prensa de Santiago.

# Reunión del Tribunal Calificador de Elecciones

El próximo lunes 8 de octubre, se reunirá el Tribunal Calificador de Elecciones, que está integrado por los señores Romilio Burgos, Guillermo Silva Cotapos, Carlos Balmaceda, Enrique Orazún, Marcos Aguirre y Ramón Zañartu, con el objeto de revisar la elección de senador por Colchagua y O'Higgins, en la que triunfó el señor Carlos Aldunate Errázuriz. Una semana más tarde, se reunirá nuevamente para tratar la elección como diputado de don Enrique Doll.

# Convocatoria al Congreso, para el lunes 8

Durante el día de ayer circuló en la Cámara una lista que aparecía firmada por diputados liberales, radicales e independientes, para solicitar la apertura del período extraordinario de sesiones del Congreso, para el próximo lunes 8 de octubre.

Como se sabe, esta petición de convocatoria extraordinaria debe reunir el número que fija la Constitución, de 73 firmas en la Cámara.

# Relator suplente

Ante el presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, prestó el juramento de estilo en la tarde de ayer el señor Enrique Urru la Manzano Relator de la Corte de Apelaciones de Concepción, para desempeñar el cargo de Relator suplente de la Corte de esta ciudad mientras el titular señor Varas hace uso de licencia.

# Elección de directorio en el Automóvil Club

Ayer se verificó el tercer escrutinio en la elección de directorio que se lleva a cabo en el Automóvil Club de Chile.

Después del cómputo de ayer los resultados son los siguientes:

Directores en propiedad:

| | | |
|---|---|---|
| Manuel Frontaura | 194 | votos |
| Manuel Barahona | 181 | " |
| Jorge Figueroa | 159 | " |
| Gonzalo Debessa | 148 | " |
| Eduardo Bettcley | 143 | " |
| Julio Fabres | 147 | " |
| Juan Mickle | 143 | " |

Directores suplentes:

| | | |
|---|---|---|
| Domingo Cabrera | 147 | " |
| Manuel Cordero | 135 | " |
| Gabriel Otero | 123 | " |

Comisión Revisora de Cuentas:

| | | |
|---|---|---|
| Héctor de la Fuente | 116 | votos |
| Juan Blurton | 85 | " |

# Actividades del Partido Corporativo Popular

Tanto el Comité Central Ejecutivo como los diferentes centros Gremiales, se han esmerado por reunir el mayor numero de adherentes para el Partido intensificando la propaganda.

CONCENTRACION EN QUILLOTA

El domingo último se efectuó en el Teatro de Quillota una concentración regional con asistencia de los diferentes núcleos de Santiago, Valparaíso y Limache.

En esta ocasión el Sr. Bartolomé Palacios disertó sobre el problema de la tierra en Chile, haciendo ver la necesidad de ir a la redención del campesino en forma sincera.

Demostró que S. S. Pío XI en su [illegible] que se participaran de la tierra a los proletarios del campo para obtener tal redención.

Los señores Enrique Rojo y Francisco Barros se extendieron sobre el problema de la subsistencia y sobre las finalidades del Partido Corporativo Popular.

A medio día se realizó un meeting en la plaza principal de la ciudad.

CONCENTRACION EN LIMACHE

En vista del éxito obtenido en Quillota, se resolvió hacer una segunda concentración en Limache el domingo próximo.

Se tratará los mismos puntos que son de gran interés regional por los señores Rojo y Palacios.

CONFERENCIA SOBRE LA LEY 33

En el local del Partido se llevó a efecto la conferencia sobre las deficiencias de la Ley que había anunciado el Sr. [illegible] Rosales.

El conferencista hizo [illegible] observaciones sobre los defectos y vacíos de la Ley, que merecieron aplausos de la gran concurrencia que asistió.

Hablaron después don Oscar Vergara Bravo y el presidente de los compradores de sitios de Chuchunco.

El lunes 15 el Sr. Oscar [illegible]varez A. contestará las observaciones del Sr. Rosales en el mismo local.

CLUB DE DEBATES

A fin de preparar a los miembros del Partido que compondrán la delegación que recorrerá el país en gira de propaganda de principios corporativos, se ha acordado formar un Club de debates sociales y doctrinarios en el que pueden inscribirse todas las personas que lo deseen, en la secretaría.

Almuerzo de Confraternidad

A fin de estrechar los lazos de amistad entre los componentes del Partido el Departamento de Propaganda organiza un almuerzo para el día 13 del presente en el local social.

Las adhesiones se reciben en Secretaría.

# Comisión Nacional de Codificación

## DEL DERECHO INTERNACIONAL

Por decreto de ayer del Ministerio de Relaciones Exteriores, se nombró la Comision Nacional de Codificacion del Derecho Internacional, que debe nombrar el Gobierno de Chile, en cumplimiento de una resolución de la VII Conferencia Panamericana de Montevideo.

Forman esta Comisión los señores: Miguel Cruchaga Tocornal, Germán Vergara Donoso, Félix Nieto del Río y Alberto Cruchaga Ossa, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores: los señores Arturo Alessandri Rodríguez, Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y Arturo Urrutia Echazarreta, Decano de dicha Facultad en la Universidad Católica; los señores Juan Guillermo Guerra, Ricardo Montaner Bello y Ernesto Barros Jarpa, profesores de Derecho Internacional Público en la Universidad de Chile, y los señores Luis Aldunate Eguiguren y Federico Duncker, profesores de Derecho Internacional Privado en las Universidades de Chile y Católica, respectivamente.

El señor Enrique Bernstein Carabantes, oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido nombrado secretario de la misión.

# LA ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO TOMA ACUERDOS SOBRE LA REFORMA EDUCACIONAL

## Solicita a la representación parlamentaria presente un proyecto de reforma integral de los servicios educacionales

En la tarde de ayer, se reunió la Asamblea Radical de Santiago, presidida por don Víctor Salas Romo, y con numerosa asistencia de asambleístas.

Usaron de la palabra varios asambleístas, quienes se refirieron a diversas materias, entre ellos, el señor Oscar Bustos, quien presentó un voto, que fué aprobado por unanimidad y que se refiere a la reforma educacional que propician algunos organismos políticos.

El voto aprobado y respecto del cual se resolvió abrir debate en las próximas reuniones con el objeto de conocer la opinión de los asambleístas sobre la reforma educacional, dice lo siguiente:

Frente a la campaña de desprestigio de la Educación Pública, emprendida por la reacción, y a los acuerdos del Directorio General del Partido Conservador tendientes a auspiciar la reorganización de los servicios educacionales sobre las bases de un simple cambio de personas, la Asamblea Radical de Santiago, declara:

1.o Que toda reforma educacional debe basarse en las ciencias de la educación y no en los intereses sectarios o pasajeros de un determinado partido político;

2.o Que los acuerdos del Directorio General del Partido Conservador constituyen un atentado a la educación nacional, ya que pretenden una reorganización personalista y sectaria de dichos servicios; y

3.o Que habiendo el Partido Radical en la Convención de Viña aprobado una declaración sobre el problema educacional, ha llegado el momento de que la representación radical del país la traduzca en un proyecto de reforma integral de los servicios educacionales".

# Citaciones políticas

Centro Demócrata Bernardo O'Higgins.—Cita a junta general para hoy a las 20 horas, en Independencia 87[illegible].

Agrupación Demócrata Convencionalista del Segundo Distrito.—Cita a sesión al directorio departamental para hoy a las 20 horas. Para el domingo cita a asamblea general a las 16 horas.

Agrupación Demócrata Convencionalista de Santiago.—Hoy, a las 21 horas, asamblea general en Puente 6[illegible].

# LA MESA DIRECTIVA DEL PARTIDO DEMOCRATA SE ENTREVISTO CON S. E.

## El Presidente de la República incluirá en la convocatoria importantes proyectos de beneficio para el pueblo

En la mañana de ayer, la Mesa Directiva del Partido Demócrata de Chile, presidida por don Vicente Fernández Rocuant, e integrada por los señores Narciso Sepúlveda Fernández, Amable Córdova, Otto Keller, Manuel Riquelme Pareja, Sócrates Rayo y Guillermo Jara Ríos, sostuvieron con S. E. el Presidente de la República, una larga entrevista, en la cual se trataron asuntos de alto interés nacional.

S. E. agradeció en forma muy cordial los buenos propósitos que animan a la Mesa Directiva y le expresó su más decidido interés por hacer efectivas a la mayor brevedad algunas leyes tendientes a la industrialización del mar, más otras disposiciones que pongan en actividad industrias extractivas, como la minería, lavaderos de oro, petróleo, etc., etc.

Declaró igualmente, que en la convocatoria del Congreso, figurarían en primer término, el proyecto de colonización y ley sobre la habitación barata, que a su juicio constituyen una sentida aspiración de las clases trabajadoras.

Acompañaron a la nueva Mesa Directiva en esta entrevista, el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar y los parlamentarios señores Carlos Cifuentes y Julio Martínez Montt.

# Presidida por el Ministro de Salubridad sesionó ayer la Junta Central de Beneficencia

## Se designaron representantes de la Junta al Congreso de Asistencia Social.— Diversos acuerdos de la sesión de ayer

Presidida por el Ministro de Salubridad don Luis Salas Romo, celebró sesión ordinaria en la mañana de ayer la Junta Central de Beneficencia.

Entre otros acuerdos se adoptaron los siguientes:

Designar Jefe del Servicio del Hospital San Luis, al Dr. Florencio Prats González; aceptar la renuncia del cirujano del Hospital Arriarán, Dr. Gregorio Jarpa Bisquert, y llenar por concurso la vacante dejada por este facultativo; establecer un servicio de Laboratorio en la Asistencia Pública como complemento de la labor que desarrolla dicho establecimiento; designar como representantes de la Junta Central de Beneficencia ante el Cuarto Congreso Chileno de Asistencia Social, que tendrá lugar dentro de algún tiempo en Valparaíso, a don José Alfonso y al Dr. Italo Alessandrini; designar miembro de la Polla de Beneficencia a don Arturo Phillips Sánchez.

Para dar lugar a la hospitalización a los enfermos de tifus exantemático hubo de ser dedicada a este objeto desde hace algún tiempo la sección del Hospital Barros Luco, en que funcionaba el Policlínico de este establecimiento. A fin de que mientras subsista esta situación no quede privada de servicios de Policlínico la Comuna de San Miguel, se comisionó al Dr. Italo Alessandrini para dar los pasos necesarios a fin de restablecer en forma provisoria los servicios de dicho policlínico en un local situado en el mismo barrio.

Asimismo, la Junta Central de Beneficencia adoptó diversas medidas que afectan a la organización y funcionamiento del Hospital de San Antonio, con motivo de un sumario que se ordenó instruir hace algún tiempo en ese establecimiento.

Finalmente, en la sesión de ayer, la Junta despachó numerosos asuntos relacionados con sus servicios, tanto en el aspecto técnico como en el administrativo.





# Manifestación en honor de Mr. Curtis E. Calver



Asistentes al almuerzo ofrecido al señor C. E. Calder, por el presidente y jefes de la Cía. Chilena de Electridad

El presidente de la Cía. Chilena de Electricidad Ltda., Mr. Mr. Limont, y otros altos jefes de la misma, ofrecieron ayer un almuerzo en el Club de la Unión al señor Curtis E. Calver, distinguido hombre de negocios norteamericano que se encuentra de paso entre nosotros, en una importante jira que realiza a través de los países de Sud-América.

Mr. Calver desempeña los cargos de presidente de la American and Foreign Power Company, vice-presidente de la Electric Bond and Share Company, embajador de Nueva York, y director del National City Bank.

Llegó a nuestra capital procedente de Buenos Aires, y después de permanecer algunos días en Santiago y Valparaíso, continuará su viaje por los países del Pacífico, de regreso a Nueva York.

A la manifestación que le fué ofrecida ayer, asistieron todos los jefes de la Compañía Chilena de Electricidad, y en el curso de ella se exteriorizó el aprecio que el distinguido huésped ha sabido conquistarse durante su breve estada en nuestro país.

# Gran movimiento en los Cerrillos

OCHO AVIONES LLEGARON Y SALIERON AYER

Extraordinario movimiento hubo ayer en el aeropuerto de Los Cerrillos.

En efecto, desde las 7 hasta las 11.30, o sea en cuatro horas y media, ocho aviones de la Panagra llegaron y salieron en cumplimiento de sus respectivos itinerarios, o bien en viajes especiales acordados a última hora.

Un avión Fairchild salió primeramente con destino a Mendoza de donde regresó poco después. El trimotor Ford "San Pablo" llegó a Mendoza y partió en seguida al mismo punto; posteriormente regresó a Santiago y volvió a salir con destino a Buenos Aires. También el trimotor Ford "Santa Rosa" emprendió viaje a través de la Cordillera y después de aterrizar brevemente en Mendoza, regresó a Santiago, de donde partió nuevamente con rumbo a Buenos Aires.

Finalmente, el Douglas "San Martín", que permaneció durante tres días en el aeródromo, se dirigió a Antofagasta.

Los aviones transportaron numerosos pasajeros y abundante carga.

# El general Arriagada con el Ministro del Interior

El director general de carabineros, general don Humberto Arriagada Valdivieso, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, a quien informó de su reciente viaje a Temuco.

# A seiscientos casos llegó ayer el tifus exantemático

## Las aglomeraciones son causantes del recrudecimiento del mal

En el día de ayer la estadística de los hospitales de Santiago anotó 606 casos de enfermos de tifus exantemático.

Esta alta cifra alcanzada por la epidemia en Santiago se explica según nos informaron funcionarios de la Dirección General de Sanidad, por las aglomeraciones producidas durante las fiestas patrias, dado que el período de incubación de la enfermedad es de más o menos 15 días.

La cifra de enfermos de exantemático subirá aun más cuando transcurran los días necesarios desde la fecha de terminación de las festividades eucarísticas donde también hubo aglomeración de gentes.

En el día de ayer el cuadro de la epidemia fué el siguiente:

| | |
|---|---|
| Existencia anterior | 580 |
| Ingresados | 46 |
| Altas | 17 |
| Fallecidos | 13 |
| Existencia actual | 606 |

# El doctor Vargas Nariño Ministro de Colombia en Chile

El Gobierno concedió ayer el agrement solicitado por el Gobierno de Colombia para designar al doctor Vargas Nariño como Ministro de Colombia en Chile.

El nuevo representante colombiano es actualmente Ministro de su país en Panamá y es una distinguida personalidad de su patria.

# Suprimido el Consulado en Cherburgo

Por decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores se ha aceptado la renuncia presentada por el Cónsul de Chile en Cherburgo, don Emilio Lainece, y se ordena la clausura de este Consulado.

# Los fundadores de La Unión Comercial serán festejados el domingo

Pasado mañana domingo, será conmemorado en la Sociedad Unión Comercial, calle Estado número 33, el 39.o aniversario de su fundación.

Con tal motivo se llevará a efecto un lucido programa de festejos, entre cuyos números sobresalen el banquete social que se realizará a mediodía y la solemne velada que tendrá lugar a las 21 horas.

El primero de estos actos será en honor de los socios fundadores sobrevivientes de la institución, que son los señores: David Arellano, Adolfo Borgoño, Pedro Batmalé, Absalón Cabrera, Leonardo Capellaro, Lorenzo Mesías, Guillermo Miranda, Pedro Montenegro, Rogelio Mujica, Adán Olmos y Alejandro Silva Lastarria.

En el programa de la noche figuran varios números de música y canto, además de los correspondientes discursos del presidente y vicepresidente de la Sociedad señores Juan Moya Morales y Tadeo Mateluna.

Terminarán las fiestas con un gran baile social al que cada socio podrá concurrir con cuatro personas de su familia.

# Cónsul de Chile en ciudad del Cabo

Por decreto de ayer del Ministerio de Relaciones Exteriores, se nombró a don Oscar Bravo Eckart, Cónsul Particular de Elección en Ciudad del Cabo, Sud Africa.

# Un año de labor del Consejo y del Rector de la Universidad de Chile

## En la sesión celebrada ayer se acordó rendir homenaje a don Domingo Amunategui, y se dejó constancia de la brillante actuacion del Rector

Ayer tarde celebró su primera sesion, después del período de vacaciones, el Consejo Universitario. Presidió el Rector don Juvenal Hernández, y asistieron también, el secretario general, don Enrique Marshall, Decano de las diversas Facultades; Directores de Educación y demás miembros integrantes de la corporación.

El Rector, señor Hernández, informó extensamente sobre diversas cuestiones internas de la Universidad.

El secretario general, señor Marshall, dió cuenta de su cometido como representante de la Universidad en la Comisión Organizadora de la II Conferencia Interamericana de Educación.

Se produjo un extenso debate alrededor de algunas cuestiones que dicen relacion con la Facultad de Bellas Artes. Esta materia se continuará tratando el próximo jueves.

Se acordó rendir un homenaje a don Domingo Amunátegui, con motivo de haber cumplido 50 años en las actividades de la Educación Pública, en la cual ha dejado perdurables huellas, dignas de ejemplo, en su intensa labor de profesor, Director del Instituto Pedagógico, Rector de la Universidad, Ministro de Estado, miembro del Consejo, etc. A lo anterior debe agregarse sus trabajos de autor didáctico e historiador infatigable.

El homenaje acordado consistirá en la publicación de un libro que reunirá trabajos de escritores de mérito amigos y admiradores del señor Amunátegui. Además, se acordó realizar una velada pública en la que se le entregará un diploma especial.

Al final de la sesión los decanos de Matemáticas y Agronomía, interpretando el sentir del profesorado universitario, se refirieron al excelente juicio que mereció la brillante actuación de los representantes de la Universidad, en la II Conferencia Interamericana de Educación, [illegible] forma especial indicaron el contenido del discurso que el Rector pronunció en el acto de inauguración del Congreso. Los profesores y los decanos estiman que ese documento contiene una síntesis admirable sobre el régimen actual que vive el mundo y en especial sobre la Educación y la Cultura.

En dicho discurso el señor Hernández expresa, con precisión, manifestaron, el papel que corresponde a la Universidad.

Los decanos señores Lira y Grebe recordaron al Consejo que esta corporación, lo mismo que el Rector, ha cumplido un año en la plenitud de sus funciones, que comenzaron por decreto de 2 de octubre del año próximo pasado.

Hablaron sobre la labor desarrollada durante el año varios otros de los asistentes, para referirse a la época de laboriosidad y cooperación que vive la Universidad de Chile. Se dejó constancia del apoyo permanente que le presta el Gobierno, desde el punto de vista de la administración y de la ayuda financiera, factor fundamental del progreso. Se dejó constancia de la brillante gestión administrativa del Rector y del secretario general.

# Sobre los servicios ferroviarios

CONFERENCIO EL DIRECTOR DE FF. CC CON EL MINISTRO DE FOMENTO

Ayer en la tarde fué recibido por el Ministro de Fomento el Director General de los Ferrocarriles del Estado, don Juan Lagarrigue, quien lo informó de diversos asuntos de importancia relacionados con la Empresa de su dirección.

En esta oportunidad se estudiaron algunos puntos referentes a las peticiones que hicieron los empleados ferroviarios, algunas de las cuales, en especial las relativas a la devolución de los descuentos fueron aceptadas.

Segun se nos informa también se conversó acerca de la creación del Consejo Consultivo de los Ferrocarriles, medida que ha sido solicitada por el personal.

# Laguna Negra visitará el administrador del agua potable

El Administrador de los servicios de Agua Potable de Santiago, don Guillermo Peña y Lillo, visitará Laguna Negra, sitio desde donde se surte de agua potable a Santiago. Permanecerá en ese lugar el tiempo necesario para efectuar una detenida visita de inspección de los servicios a su cargo.

# Don Luis A. Rivera falleció ayer

A la edad de sesenta y [illegible] años falleció ayer en esta capital, el distinguido caballero [illegible]quino don Luis A. Rivera.

El señor Rivera fué uno de los más previsores e inteligentes industriales del país, y su labor como Gerente de la Compañía Chilena de Fósforos hizo señalarse como algo [illegible] para nuestra nación.

En el Banco de Talca, era Director, en el seno de varias compañías y frente a importantes obras benéficas [illegible] singulares dotes de inteligencia, honradez y organización.

Retirado al seno de su hogar, el señor Rivera padecía desde hace tiempo una penosa dolencia que lo arranca a los suyos cuando aún mucho podía esperarse de sus condiciones excepcionales.

Los funerales del señor Rivera se efectuarán mañana a las [illegible] y media. El cortejo partirá de la Avenida de las Delicias 767, en dirección al Cementerio General.

## Jefes educacionales parten hoy a inaugurar Escuelas-Granjas

Hoy viernes, a las 5 de la tarde, partirán al sur el Director General de Educación Primaria, don Claudio Salas; el jefe de la Sección Rural, don Manuel Martínez Mansilla; y el agrónomo de la misma sección, don Fernando Larenas, los cuales van a Temuco y Valdivia a inaugurar las Escuelas-Granjas de Cajón y Santo Domingo.

Regresarán el próximo martes 9.

## Estudiará gimnasia en Argentina y Uruguay

Durante un mes, la señorita Sara González, profesora de dicha asignatura en el Liceo de Niñas de Temuco, estudiará gimnasia en Argentina y Uruguay.

**RECTOR DEL LICEO DE TALTAL** se nombró al señor Roberto Vilches Acuña, actualmente profesor del Liceo de Talca.

**INSPECTOR ESCOLAR DE TALCAHUANO** se nombró al actual inspector de escuelas de Bulnes, don Pedro Aravena Falcón.

**DONO LOCAL PARA LA ESCUELA N.o 36** de Petorca, don Nemesio Vicuña Pérez.

## Conferencia del profesor Loewenwarter

HABLARA SOBRE LA BASE DEL CONTRATO

A las siete de esta tarde dará, en una de las salas de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, una interesante conferencia, "Sobre la base del contrato y el error mútuo según las doctrinas modernas", el conocido profesor alemán, doctor Victor Loewenwarter.

## Elección de Reina de los Juegos Florales de Recoleta

GRAN ENTUSIASMO EN EL BARRIO POR ESTE TORNEO

El resultado del primer escrutinio, practicado el sábado último, para elegir la Reina de los Juegos Primaverales de Recoleta, ha despertado gran interés entre la juventud de este populoso barrio. La Comisión organizadora, ultima los preparativos del magno programa de estas fiestas, el que será dado a conocer en los días de la semana próxima.

Dentro del programa elaborado por la Comisión, se nos anticipa la verificación de una gran Velada Bufa en el Teatro Recoleta, cuya dirección artística se ha entregado a un experto valor de nuestra escena; La Noche China, del Liceo Valentín Letelier; Visitas de caridad; un gran Corso de Flores, y varios otros números que completarán un magno programa de festividades para celebrar la entrada de la Primavera.

Mañana a las 14 horas se practicará el segundo escrutinio de la Reina de Recoleta, al que se nos encarga invitar a las señoritas candidatas, o en su defecto, algún representante de ellas, el que deberá inscribirse en la Secretaría General: Recoleta 1405, antes de mañana a las 12, y cuyo resultado daremos en nuestra edición del domingo, y transmitiremos por radio en la audición nocturna de mañana.

# De la renovación profunda, disciplinada y vital que se está realizando en la escuela primaria chilena

## Nos conversó extensamente el Director General, don Claudio Salas

Se desea independizar el servicio de los factores y fuerzas extraños reconocidos cómo perniciosos.— Descentralización y simplificación del organismo administrativo.— Un Consejo Técnico asesorará al jefe del servicio.— La acción reconstructiva nacional debe ser urgentemente estimulada desde las escuelas.— El problema económico que, hoy por hoy, preocupa intensamente a los maestros quedará resuelto dentro de poco tiempo.— Unánimemente se reconoce su precaria situación.— La comunidad acrecienta, día a día, su cooperación material y su apoyo moral a la escuela.— La escuela de campo hasta el momento solo consigue realizar acción alfabetizadora

Durante los últimos días mantuvimos una serie de conversaciones con el Director General de Educación Primaria, don Claudio Salas, sobre los más culminantes tópicos del servicio a su cargo y sobre los más diversos problemas educacionales administrativos y técnicos.

Las activas y siempre urgentes preocupaciones del jefe de la Enseñanza Primaria, interrumpieron, a menudo nuestras reuniones, postergando la elaboración de este trabajo que abarca casi toda la actualidad educacional primaria.

Hemos optado por dar a esta síntesis de entrevistas una presentación severa a fin de condensar mejor los conceptos.

Explicado lo anterior entramos en materia:

—Ante todo debo agradecer la oportunidad de estas conversaciones que me permitirán dar a conocer algunos aspectos del estado actual del problema, complegísimo, por cierto, de la Educación Primaria del Estado. En forma muy especial debo agradecer, a "La Nación", como maestro y como jefe de las Escuelas Primarias de Chile, los esfuerzos desapasionados que realiza para dar a conocer al país la prestigiosa obra que efectúan los diversos grados de la Enseñanza Pública, como asimismo la divulgación de las más importantes cuestiones que, en su efectiva y creciente labor diaria, la preocupan permanentemente.

**TRANSTORNOS SUCESIVOS HABIAN PRODUCIDO UNA MANIFIESTA ANARQUIA**

—Para nadie es un hecho extraño el que los servicios de la Educación Pública debieron soportar, en los numerosos años de anormalidad que experimentó nuestra República, transtornos sucesivos que condujeron estos servicios a una manifiesta anarquía de perniciosos resultados. Este fenómeno fué particularmente desfavorable para la Educación Primaria: la serie mayor de reformas y contra-reformas, el número más elevado de profesores, la diversa calidad de los mismos, y las innumerables zozobras que debieron padecer y, por último, la precaria situación de las condiciones materiales del servicio, dieron como resultado efectivo una organización administrativa profundamente inconveniente para la eficacia y unidad del servicio Primario, una legislación escolar defectuosa por la carencia de armonía y correlación y por la falta de sentido funcional indispensables, una marcada deficiencia en los elementos materiales de la escuela y una inquietud, desorientación y falta de fe en una apreciable cantidad de profesores, que ha debido influir, sin duda alguna, poderosamente en el rendimiento general de la enseñanza primaria.

**UNA LEY MEJORARA LA ORGANIZACION ADMINISTRATIVA Y TECNICA DEL SERVICIO**

—Verificada así, pues, la situación general del servicio, y desde que nuestro país recobrara el libre ejercicio de sus instituciones fundamentales, ha sido preocupación preferente el asegurar una mejor organización administrativa y técnica de la Dirección General de Educación Primaria, organismo que, a juicio de personalidades calificadas en el conocimiento de estas materias, y este es mi propio parecer, junto con tener la responsabilidad de la marcha y control de esta rama de la enseñanza, debe poseer, categóricamente, la función superior de su total dirección. Desgraciadamente, imperan en este momento las disposiciones del decreto-ley N.o 220 de 22 julio de 1932 que asigna la total responsabilidad del servicio para el Director General sin otorgarle la más elemental atribución de índole administrativa. Y como este estado de cosas no puede prolongarse por más tiempo, el señor Ministro de Educación Pública tiene vivo interés en que el proyecto de ley que contempla la nueva organización del Ministerio y de las Direcciones Generales y que ha venido estudiando el señor Subsecretario en compañía de los Jefes de Servicios correspondientes, sea remitido cuanto antes al Honorable Congreso.

Los estudios del proyecto en referencia tocan ya a su término y estimo que él será remitido al Poder Legislativo tan pronto éste inicie el próximo período de sesiones extraordinarias.

**SIMPLIFICACION, INDEPENDENCIA DE FUERZAS EXTRAÑAS, DESCENTRALIZACION, ETC.**

—Este proyecto, a mi juicio, reviste especial importancia, puesto que, junto con simplificar la organización superior general de la Educación Primaria, contempla una serie de disposiciones con el propósito de asegurar la independencia del servicio de todos aquellos factores o fuerzas extrañas que, por experiencia, han sido reconocidas como perniciosas; el máximum de atribuciones para los funcionarios que tienen la responsabilidad superior de la enseñanza, con el propósito de descentralizar y simplificar lo más posible la actual organización y acentuar la necesaria libertad de todos los individuos afectos al proceso educacional para que realicen, sin tropiezos, sus provechosas iniciativas.

**DESPUES SE REVISARA LA LEY DE EDUCACION PRIMARIA OBLIGATORIA Y SE REAJUSTARA SU REGLAMENTACION**

Obtenido el despacho del proyecto de ley anteriormente indicado, será llegado el momento de proceder a la revisión de la Ley de Educación Primaria Obligatoria, introduciéndole todas aquellas modificaciones aconsejables por las experiencias y por las exigencias sociales de la hora presente. Al mismo tiempo, deberá procederse al reajuste de toda la reglamentación que precisa y detalla las disposiciones de la ley y de todo lo relacionado con la organización de las escuelas primarias, experimentales, vocacionales y normales, y los programas y planes de estudios de las mismas.

Varios estudios sobre las materias enumeradas anteriormente, están listos o están por terminarse, los cuales serán sometidos a las consideraciones del Consejo Técnico, que se crea con la nueva estructura de la Dirección General, organismo que asesorará al jefe del Servicio en todos aquellos estudios de más elevada importancia.

**PREFERENTES FACTORES DE LA EFICIENCIA DE LA EDUCACION PRIMARIA**

Es innegable, por otra parte, que la eficacia de la educación primaria debe residir, de preferencia, en la determinación precisa de su función, en la cantidad y calidad de los medios materiales de que disponga la escuela y del profesorado que imparta la enseñanza.

**MISION DE LA ESCUELA PRIMARIA CHILENA QUE DEBERIA SER COMUN Y UNICA**

Ya, en otra oportunidad, he tenido la ocasión de manifestar que la escuela primaria chilena tiene, como elevada misión, la de desarrolar, impostergablemente, la acción de reconstrucción tan necesaria a nuestro país en los actuales momentos. Debe conformar sólidamente la personalidad del futuro ciudadano que devolverá a Chile la unidad espiritual de nación bien organizada, que redimirá, con su calidad de hombre eficientemente social y culto, el aniquilamiento económico y moral que soporta nuestro país, desgraciadamente, en estos momentos. Y, junto con establecer ésta su obligación esencial, debe reconocerse que la escuela primaria nacional, hija del pueblo y para servir al pueblo, es una institución democrática que debería ser común y única. Ella constituye un organismo de la más vital expresión democrática en los pueblos modernos, que nace en momentos históricos de creciente complicación estructural del organismo social. De ahí, entonces, que mediante su adecuada acción pueda aumentar la capacidad de comprensión de los deberes de la democracia de [illegible] sería adquirir un concepto más elaborado de la responsabilidad de multiplicar su eficiencia política, económica y social.

La escuela primaria chilena como órgano de expresión debe, pues, a mi juicio ensanchar su densidad espiritual, para que el pueblo pueda ensanchar, asimismo, su mente y su concepto de la vida.

**LA CONSOLIDACION Y FIRMEZA DEL PROGRESO POLITICO Y SOCIAL DETERMINAN LOS BENEFICIOS DE LA ESCUELA**

Por otra parte, la cultura popular sigue y seguirá las fluctuaciones de la ideología política, y en esto la suerte de la enseñanza está íntimamente ligada al progreso de la ciencia, al avance de las nuevas rutas filosóficas de la época, a la suerte de los regímenes políticos y al natural desenvolvimiento histórico de las instituciones básicas del Estado. Así, pues, donde la civilidad haya llegado a la máxima depuración y donde el sentimiento democrático haya obtenido su mejor expresión objetiva en la realidad social, la escuela recibirá los beneficios que legítimamente le pertenecen, seguirá su camino ascendente, y el profesor verá más abierto y luminoso su horizonte, lo verá abierto a su pupila en la misma medida en que el progreso político y social se consolide y afirme. Donde, por el contrario, la voz de los muertos adquiera mayores resonancias; donde el sentido moderno no haya penetrado en el arte de gobernar y la tradición negativa domine enteramente sobre los nuevos valores sociales; donde la carencia de pulsación social acuse un ritmo vital desfalleciente;

Director General de Educación Primaria, Sr. Claudio Salas

donde las masas no vibren y tengan inconscientes inquietudes de bienestar y progreso, y donde la voluntad colectiva de crear no abandone su marasmo, la política, que es la unificación de la conciencia cívica, no podrá desprenderse de su incivil ruralismo, y su falta de idealidad renovadora y pujante, la conducirá a mantener en vigencia todo el peso muerto del pasado.

**HACIA PROCESOS EDUCACIONALES SATURADOS DE EMOCION, JUVENTUD Y OPTIMISMO**

—Cuando la tradición es la fuerza que domina a todas las demás en un pueblo dado, la vida de ese pueblo está detenida en un nivel permanente, mirando siempre hacia atrás, absorbiendo del pasado el vigor negativo de una existencia que fué...; y en cuestiones de enseñanza, la tradición, significa casi siempre la estagnación y la inexistencia.

Cuando la vida se impone a la historia y las nuevas direcciones del espíritu encuentran franco el camino de su natural desenvolvimiento, todas las funciones sociales resultan vivificadas, elevan su tono vital, y los nobles impulsos del pensamiento quedan plasmados en la conciencia vigorizada de las masas y en el progreso lento, pero eficaz de las leyes y de las instituciones políticas y sociales de los pueblos. La educación nacional, en este caso, resulta favorecida en el mismo grado en que los conceptos del hombre y de la vida pierden sus rigideces dogmáticas y adquieren la flexibilidad propia de cuanto está saturado de emoción, de juventud y de optimismo.

**LOS MAESTROS QUE SE NECESITAN**

—La realización de esta obra transcendental y la comprensión exacta que de ella se tenga, estará asegurada si se deja en manos de maestros cultos, de amplio espíritu renovado y acogedor, de delicada sensibilidad para gozar de las bellezas de la vida, de inteligencia aguda, capaces de comprender los fenómenos del mundo y que tenga profunda fe en la obra de civilización y de salvación nacional que realizan.

**MILES DE MAESTROS SE ESTAN PERFECCIONANDO EN MAS DE UN CENTENAR DE CURSOS**

—De aquí que sea una preocupación fundamental de la Dirección general a mi cargo, la de asegurar la más elevada calidad del profesor, habiéndose adoptado, al efecto, diversas disposiciones transitorias que garantizan la selección, ascenso de los más capacitados y el control permanente de la labor que efectúan, fuera de los medios que ya existían para mejorar la calidad funcional del profesor, tales como la creación de la Escuela Superior "José Abelardo Núñez" y del Instituto Central de Perfeccionamiento, organismo que, sólo en Santiago, cuenta en la actualidad con 86 cursos de perfeccionamiento y con una matrícula libre de 1,400 profesores-alumnos, más o menos.

Esta actitud edificante del profesorado primario ha de ser estimada debidamente por todos aquellos que, conociendo de cerca los sacrificios que la labor social de protección al escolar y la docente le imponen al magisterio, saben cuánto significa este esfuerzo de perfeccionamiento y la trascendencia que él tiene para el mejoramiento general de la escuela primaria chilena.

**LA PRECARIA SITUACION ECONOMICA DEL MAESTRO Y LA URGENCIA DE SU MEJORAMIENTO SON RECONOCIDOS UNIVERSALMENTE**

—Y sin duda alguna que, resuelto satisfactoriamente el factor económico que, hoy por hoy, preocupa intensamente al maestro, ha de conquistarse una mejor situación de tranquilidad y bienestar en el ejercicio de su noble y delicada misión. Y estimo, en este sentido, que, nunca como ahora, la justicia que le asiste al profesor de enseñanza primaria en la obtención de una mejor y estable retribución por la misión que el Estado le ha encomendado, ha sido mas universal y ampliamente reconocida: S. E. el Presidente de la República, el señor Ministro y demás autoridades educacionales, el Parlamento, la prensa y la opinión pública se han manifestado en la más completa uniformidad de pareceres al reconocer la precaria situación económica del maestro y la urgencia de su mejoramiento. La gratificación acordada por la ley recientemente dictada es reflejo exacto de la sincera disposición del Supremo Gobierno para ir al estudio de un proyecto definitivo de reajuste de sueldos. Tengo confianza en que este asunto ha de quedar resuelto dentro de corto tiempo más.

**GRAVE MAL REPRESENTAN LOS LOCALES ESCOLARES DEFICIENTES, Y QUE SOLO EN UN 17 o/o SON FISCALES**

—En el aspecto ya más material de la enseñanza primaria cabe hacer notar la enorme importancia que reviste el problema de los locales escolares y la adquisición anual de los elementos indispensables para el trabajo escolar. No debo desconocer que la primera de las cuestiones indicadas es un asunto de vastas proyecciones, ya que de los 3,320 locales ocupados por las escuelas, existe sólo un 17 o/o de ellos de propiedad fiscal, un 25 o/o cedidos, y un 58 o/o arrendados, debiendo invertir el Estado, por este capítulo, la elevada suma de cuatro millones de pesos al año.

Sin duda alguna que la gravedad misma del mal tiene su más [illegible]

**ESTE AÑO COMENZARAN A CONSTRUIRSE MAS DE 100 ESCUELAS**

El Supremo Gobierno, dando testimonio exacto de su interés por la enseñanza primaria, acordó destinar, tanto en el Presupuesto de 1934 como en el de 1935, determinadas y apreciables partidas de dinero para la construcción de más de un centenar de locales escolares y para la reparación de los pertenecientes al Estado. Esto no se ha hecho sino como una iniciación de un plan más extenso que tiende a solucionar paulatinamente el problema de la edificación escolar.

**EN MATERIAL ESCOLAR SE INVERTIRAN $ 3 POR ALUMNO**

La insuficiencia de los materiales escolares ha venido perturbando insistentemente la labor efectiva del maestro. En efecto, no resulta difícil calcular cuán estéril deberá resultar la obra de la Escuela en la atención del escolar, si se piensa que para una matrícula anual de medio millón de niños se consulta en el Presupuesto de la Nación medio millón de pesos para la adquisición de los diversos materiales de enseñanza: con un peso anual por alumno no se puede exigir una labor edificante. Afortunadamente, el interés y entusiasmo del maestro y la cooperación cada vez más creciente que recibe la Escuela Primaria de la comunidad, han podido remediar en gran parte las deficiencias anotadas. Y aquí es justo dejar constancia de la efectiva atención que en este aspecto ha demostrado el Supremo Gobierno: en el Presupuesto del año próximo pasado, consultó en forma extraordinaria 500,000 pesos más, y en el de 1935 esta suma ha sido elevada a millón y medio de pesos. Tanto en el problema de los locales escolares como en el problema del material escolar, el Gobierno del Excmo. señor Alessandri ha demostrado su interés por la Escuela destinada a los hijos del pueblo, consultando para ello varios millones de pesos a pesar de la crisis que ha afligido a las finanzas nacionales.

**CERCA DE 200 NUEVAS ESCUELAS Y MAS DE 500 NUEVAS PLAZAS DE PROFESORES**

Y siguiendo en esta política de protección a la Escuela Primaria, se han organizado, no hace mucho, ciento ochenta y seis nuevas escuelas, ocupándose en ellas cerca de 300 profesores, los que unidos a los designados en las plazas creadas en las Escuelas existentes, da un total superior a 600 nuevos profesores. Es así que junto a este positivo progreso de la primera enseñanza, se ha dado solución a la cesantía que existía en el Magisterio Primario desde hacía muchos años hasta el extremo de que en la actualidad se ha debido recargar en un pequeño porcentaje la producción anual de las Escuelas Normales para satisfacer en forma adecuada las necesidades reales del servicio.

**LA ESCUELA CHILE YA ESTA LIBRANDO UNA GRAN BATALLA RURAL**

Antes de terminar, he de hacer especial referencia a un aspecto del mejoramiento de la Educación Primaria de Chile y que está íntimamente ligado al progreso de la parte en la cual más esperanzas se han cifrado para el porvenir de nuestro país: las Escuelas Rurales y Granjas al servicio de la nueva formación del campesino. En realidad, la escuela rural ha debido luchar con tan número de inconvenientes y factores negativos que ella casi no existe como organismo encargado de transformar, mejorar e incorporar a la consciente ciudadanía nacional la enorme masa que puebla nuestros campos. Y no ha podido hacerlo por razones muy simples y de fácil comprobación: la falta de locales adecuados, la carencia de terrenos de cultivos y de indispensables instalaciones para las pequeñas industrias, la falta de un profesorado especializado y de amplia comprensión del problema rural, las dificultades opuestas por los propios poseedores de las grandes extensiones de tierras para la instalación de escuelas, etc., etc., han determinado la no existencia hasta hoy de la Escuela Rural estructurada para satisfacer debidamente los fines especiales que se le han señalado. La escuela de campo se ha conformado con realizar hasta el momento una acción simplemente alfabetizadora de escasísimos resultados. En consecuencia, el movimiento que se ha venido operando en favor de las escuelas-granjas, que representan — por decirlo así — el tipo ideal de escuela rural, debe ser ampliamente secundado y protegido.

**ROL TRANSCENDENTAL DE LAS ESCUELAS GRANJAS**

La Escuela Granja, lugar de concentración de los hijos de los campesinos, suministrará todas las posibilidades de una formación más completa y sólida, ya que ella contará con internado, con las tierras suficientes para una explotación agrícola adecuada y que, junto al trabajo y aprendizaje elemental y práctico de otras tantas pequeñas industrias campesinas, le permitirán al establecimiento una vida independiente y próspera dentro de un plazo prudencial.

Especial significación tendrá, sin duda, la influencia social que la Escuela Rural y, especialmente, la escuela granja deberá realizar en la comunidad, ya que ella tendrá, entre otras, la misión de remover los procedimientos rutinarios existentes en las faenas campesinas, la de combatir la imprevisión y, muy en especial, capacitar debidamente al obrero campesino, para que, libre de prejuicios, participe en el cumplimiento de los deberes que a todo ciudadano le corresponde en el progreso social, económico y político de nuestro país.

**LOS ACUERDOS DE LA II CONFERENCIA INTERAMERICANA**

Es muy interesante constatar que la Segunda Conferencia Interamericana de Educación tuvo una preocupación especial por todos los problemas que atañen a la enseñanza primaria, y fué así como se pudo estudiar ampliamente y llegar a conclusiones del más alto valor sobre finalidades de la educación primaria, sobre la atención preferente que todos los Estados americanos deben prestar a la primera enseñanza, y también, sobre el problema de la educación rural.

La Dirección General a mi cargo estudia en la actualidad todas estas materias para su mejor coordinación y poder proceder, en seguida, a su divulgación y a la implantación de todas aquellas de carácter más inmediato y que sean compatibles con nuestra realidad social, educacional y económica.

**LA OBRA SILENCIOSA Y HEROICA DEL MAGISTERIO NO SERA PERTURBADA**

No podría dejar pasar esta oportunidad que me ofrece tan gentilmente "La Nación" para hacer una última observación relacionada con los ataques que se han formulado en este último tiempo a la educación primaria y, especialmente, a las autoridades del servicio. Estoy convencido que al atacar se ha procedido, en numerosos casos, con inusitada exageración erroneamente, y, si no fuera por el respeto que debo a mi calidad de maestro y Jefe de la Educación Primaria, identificaría estos ataques a otros propósitos que denigrarían aún más la intención de sus autores. Estoy convencido, igualmente, que estos ataques no perturbarán la obra silenciosa y llena de sacrificios del magisterio ni el prestigio que la Educación Pública de Chile ha alcanzado, no solo en nuestro país, sino en el extranjero, especialmente, en América: testimonio de ello lo constituyen las opiniones formuladas por la totalidad de los distinguidos delegados a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación celebrada recientemente en Santiago, y el juicio emitido por otras tantas personalidades en ocasiones anteriores.

**LOS QUE SE HAN DEDICADO A DESPRESTIGIAR SISTEMATICAMENTE A LA ENSEÑANZA PRIMARIA**

Considero que aquellos que se han dedicado en este último tiempo a desprestigiar, sistemáticamente a la enseñanza primaria y a los funcionarios que en ella laboran con toda lealtad y abnegación, interpretando maliciosamente cuanto pequeño error cometido o sana intención que se ha puesto en la obra renovada que debe imperar en la escuela moderna, deben ser calificados, al igual que aquellos que se dedican a perturbar el orden público y detener la marcha del progreso de nuestro país, de disociadores y envenenadores de la conciencia colectiva.

La obra del maestro y de la escuela deben ser consideradas con el debido respeto y con la estimación que se dispensa a las obras de bien nacional efectivo.

## El lunes comenzarán las pruebas de los 46 aspirantes a inspectores escolares

### Programa y partes de los exámenes

Por decreto supremo fueron aprobados el reglamento y el programa para el concurso de las pruebas de opción a que deben someterse los aspirantes a inspectores escolares y los alumnos del curso de formación de inspectores escolares de la Escuela Normal Superior "José A. Núñez".

**PARTES QUE COMPRENDERA EL EXAMEN**

Grupo Teórico: Prueba escrita general; desarrollo de un problema; proyecto o plan, relativo a un asunto de incumbencia del inspector escolar.

Grupo práctico: Crítica del desarrollo de una unidad de trabajo escolar, informe-crítica acerca de visitas a escuelas de varios tipos.

**PROGRAMA**

Abarca materias de los siguientes ramos: Filosofía de la Educación; Sociología Educacional; Principios y Técnica de la Enseñanza; Organización Escolar, Higiene Escolar; Legislación Escolar

**NOMINA DE OPONENTES SELECCIONADOS EN EL CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROMOVER LAS PLAZAS DE INSPECTORES ESCOLARES**

1.—Aceval González Angel, director Esc. Sup. N.o 1, Maipo
2.—Aguayo Paillalef J. Andrés, director Esc. Sup. N.o 5, Stgo.
3.—Argandoña Benítez José D., director Esc. Sup. N.o 4, Iquique
4.—Bastías Rivas Darío, director Esc. Sup. N.o 1, Talcahuano.
5.—Barros Roldán Lucrecia, directora Esc. Sup. N.o 41, Stgo
6.—Bastidas Montero Josefina, directora Esc. Sup. N.o 8, Coronel.
7.—Contreras Pérez Carlos, profesora Exp. Urbana.
8.—Cubillos Ceballos Eduardo, director Esc. N.o 15, Stgo.
9.—Donoso Muñoz Alfonso, director Esc. N.o 1, Valparaíso.
10.—Elgueta Becker Eduardo, director Esc. N.o 4, Valdivia.
11.—Fuentes Serrano Roberto, profesor Inst. Invest. Educacionales.
12.—Fuentes Manosalva Exequiel de la, profesor Esc. Aplicación Chillán.
13.—Fuentes Silva Carlos, director Esc. N.o 11, Valparaíso.
14.—Flores Muñoz José, director Esc. Exp. de Desarrollo.
15.—Flores Urrutia Eudocia, directora Esc. N.o 3, Los Angeles.
16.—Gómez Hernández Juan A., director Esc. N.o 2, Osorno.
17.—Gutiérrez Urra Sofanor, director Esc. N.o 44, Santiago.
18.—Guzmán Concha Enrique, director Esc. N.o 1, Los Angeles
19.—Hidalgo Valladares Hernán, director Esc. N.o 1, Antofagasta
20.—Jaramillo Ojeda Julio, director Esc. N.o 1, San Felipe.
21.—Larraguibel Rojas Tomás, director Esc. N.o 12, Coquimbo.
22.—López Bastidas Esteban, director Esc. N.o 1, Arica.
23.—Medina Vega Oscar, director Esc. N.o 1, Los Andes.
24.—Méndez Bravo Humberto, profesor Esc. Aplic. Norm. Núñez.
25.—Mera Mera Máximo, profesor Esc. Aplic. Norm., Chillán.
26.—Morales Pizarro Joaquín, director Esc. N.o 1, Santiago.
27.—Morales Pezoa Ismael, director Esc. N.o 13, Santiago.
28.—Muñoz Iturriaga Ignacio, director Esc. N.o 1, Copiapó.
29.—Muñoz Tolosa Luis Arturo, director Esc. N.o 3, Talca.
30.—Matus Herrera María, directora Esc. N.o 4, Chillán.
31.—Navarrete Diocaretz José, director Esc. N.o 88, Valparaíso.
32.—Norambuena Morales Pedro, director Esc. N.o 1, Traiguén.
33.—Palacios Osses Pedro, director Esc. N.o 36, Valparaíso.
34.—Poblete Caro Vicente, director Esc. N.o 1, Rancagua.
35.—Quintana Arias Elías, profesor Esc. N.o 1 Victoria.
36.—Rebolledo Oviedo Enrique, profesor Esc. Aplic. Normal, Chillán.
37.—Recabarren Manosalva Luis, director Esc. N.o 1, Yungay.
38.—Rodríguez Muñoz Jesús, director Esc. N.o 2, Talca.
39.—Ruiz Salazar Hilarión, profesor Esc. Exp Urbana.
40.—Sepúlveda Silva Eliseo, director Esc. N.o 1, Lebu
41.—Stillfried Madariaga Gustavo, director Esc. N.o 3, Valdivia.
42.—Saavedra Navarro Selva, directora Esc. N.o 4, Los Angeles.
43.—Uribe Díaz Luis, director Esc. N.o 1, Castro.
44.—Vásquez Norambuena Filoromo, profesor Anexa Norm. Núñez.
45.—Véliz Sánchez Manuel, director Esc. N.o 1, Quillota.
46.—Zurita Delgado Francisco, director Esc. N.o 1, Temuco.

Las pruebas comenzarán a tomarse el próximo lunes 8 de octubre.

## Remuneración de que gozará el profesorado del Liceo Experimental "Manuel de Salas"

El profesorado de 1.o, 2.o y 3.o años de humanidades del Liceo Experimental "Manuel de Salas", gozará de una remuneración anual base de 16,500 pesos correspondientes a 33 horas semanales de clase.

El personal indicado no percibirá por las tres horas de exceso mayor sueldo por años de servicio.

La resolución anterior fué solicitada con fecha 20 de julio por la directora señorita Irma Salas, atendiendo a que el personal de su dependencia no percibe una remuneración por hora de clase semanal sino por tiempo completo de permanencia en el establecimiento, permanencia de 38 horas, que es, en todo caso, superior a la que requiere el desempeño de 30 horas semanales de clase en los demás liceos del país y que al mismo tiempo implica trabajo continuo ya sea en clases sistemáticas o en otras actividades educacionales.

También la directora argumentó en el sentido de que su establecimiento es de carácter experimental, que exige de los profesores una labor especialmente eficaz y una constante preocupación por su perfeccionamiento profesional.



## Hoy se reinicia el curso de psicoanálisis del Dr. Clarés

En la Universidad de Chile se reinicia hoy, a las 7 P. M., el curso de Psicoanálisis que ha venido dictando con tanto éxito el doctor Ramón Clarés.

Como se sabe, una selecta y nutrida concurrencia, compuesta de estudiantes universitarios, profesionales y público en general, tanto femenino como masculino, ha seguido con el más vivo interés las conferencias que sobre esta moderna rama de la psiquiatría dicta una de las autoridades que en la materia hay en Sud América.

## Beneficio Escuela N.o 56

MAÑANA EN EL T. SEPTIEMBRE

Mañana, a las dos y media de la tarde, se llevará a efecto en el Teatro Septiembre un matinée a beneficio de la Escuela N.o 56. Esta función se llevará a efecto, a fin de acumular fondos para la Biblioteca Escolar y del Museo Científico. Se exhibirá la película Fox en castellano, "Un yankee en la Corte del Rey Arturo", por el cómico Will Rogers. Los precios serán populares.

## Inauguración de la Exposición del Certámen "Marcial Martínez Cuadros"

### Será el miércoles en la Academia de Bellas Artes

En el local de la Academia de Bellas Artes (Parque Forestal) se inaugurará el miércoles próximo la exposición de las obras presentadas al concurso artístico "Marcial Martínez Cuadros", que organiza la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Un conjunto de más o menos cincuenta obras, entre pintura, escultura, grabado, etc., llenará la sala de la exposición.

El certamen "Marcial Martínez C." consiste en un premio que se asigna a la mejor obra artística ejecutada dentro de un determinado plazo.

En ocasiones anteriores, como en el caso actual, han concurrido a este certamen los artistas nacionales más destacados.

A la inauguración de este torneo se ha invitado al señor Ministro de Educación, Rector de la Universidad y demás personalidades educacionales y artísticas.

# Un testigo relató ayer ante el Juez el abominable crimen del canal San Carlos

Los jóvenes Rafael Monreal Murúa y Humberto Achirrito Garay fueron atacados de hecho por un grupo de individuos, y luego arrojados al canal.— El señor Miguel Infante corrió igual suerte, y sólo pudo salvarse después de desesperados esfuerzos, al cabo de una hora de luchar con las aguas

## A las tres de la madrugada de hoy quedó seco el canal San Carlos y se inició la búsqueda de los dos cadáveres

LA AMPLIA declaración prestada en la mañana de ayer por el señor Miguel Infante, ante el Juez del Crimen de Turno, don Rodolfo González Morales, ha venido a descorrer bruscamente el velo de denso misterio que desde la madrugada del lunes último, cubría la horrorosa tragedia ocurrida en el Canal San Carlos, y de la cual resultaron víctimas los señores Rafael Monreal Murúa y Humberto Achirrito Garay, y que pudo además, costar la vida del señor Infante.

### ¡ARROJADOS AL CANAL!

La idea de un crimen fué la hipótesis que con más vigor sustentaron los detectives a cargo de las investigaciones, desde el momento que se iniciaron las pesquisas. Las declaraciones prestadas en la mañana de ayer por el señor Infante, han venido a confirmar ampliamente las conjeturas policiales, agregando además, detalles desconocidos de la cruel tragedia.

El señor Infante, a cuyas declaraciones nos referimos más abajo, en el texto de esta misma información, fué, en efecto, testigo y una de las víctimas del crimen. El mismo fué arrojado al agua, y sólo logró salvarse horas despues gracias a la intervención de una patrulla de carabineros avisada oportunamente por sus gritos de auxilio.

### FUE EMOCIONANTE LA DECLARACION PRESTADA EN LA MAÑANA DE AYER ANTE EL JUEZ DON RODOLFO GONZALEZ, POR EL SEÑOR MIGUEL INFANTE

#### COMO SE PERPETRO EL CRIMEN

Damos a continuación una versión de lo declarado en la mañana de ayer por el señor Infante, ante el Juez Instructor.

Rafael Monreal

"Salimos en la madrugada del lunes de una de las quintas de Tobalaba y estaba ya amaneciendo, cuando llegamos al Canal. No recuerdo bien, cual fué el motivo de llegar hasta allí. El grupo estaba formado por 11 personas en total. Mis amigos Monreal y Achirrito, algunas damas y otras personas que conocimos accidentalmente, pero de las cuales me acuerdo con toda perfección. (En este punto, el declarante da los nombres de las mujeres y de los individuos que los acompañaban, y que nosotros no mencionamos para no entorpecer el mejor éxito de las pesquisas).

#### PALABRAS Y HECHOS

El señor Infante sigue declarando emocionado por el penoso recuerdo que se ve obligado a hacer. Expresa ahora que, bruscamente, y sin causa justificada alguna, se promovió una dura disputa entre sus amigos y los otros individuos, en la que también terció él.

Lo demás vino rápido. A las palabras sucedieron los hechos, y el señor Infante y sus dos amigos se vieron acosados por sus repentinos contricantes que tenían a su favor la ventaja numérica.

#### "PRIMERO MONREAL, LUEGO ACHIRRITO, Y DESPUES YO MISMO"

Hubo entonces un pugilato en la ribera misma del Canal. Dos hombres atacaron a la vez al señor Monreal, y, a pesar de su desesperada defensa, fué arrojado al Canal. El joven Achirrito siguió luego igual suerte, y por último el señor Infante rodó a su vez, hacia las cenagosas aguas.

El señor Infante resume así, gráficamente, la horrorosa escena:

—"Primero Monreal, luego Achirrito y después yo mismo..."

#### NO PUDIERON SALVARSE

Bien conocido es el caudal y potencia de arrastre que tienen las aguas del Canal San Carlos. De los tres jóvenes, el unico que nadaba medianamente era el señor Infante, único tambien que logró salvarse, después de pasar casi una hora debatiendose en el agua.

Su dos amigos, desgraciadamente no tuvieron igual suerte. El señor Infante los vió desaparecer a su vista, y aunque nadó en dirección a ellos, la fuerza de la corriente los ocultó a sus ojos para siempre.

Humberto Achirrito Garay

#### A LAS 3 DE LA MADRUGADA QUEDO SECO EL CANAL

En cumplimiento con las disposiciones impartidas en la tarde de ayer por las autoridades que tienen a su cargo la investigación del horroroso crimen, en la madrugada de hoy se comenzó a secar el Canal San Carlos, el que quedó sin aguas alrededor de las tres de la mañana.

La búsqueda de los cadáveres de las dos víctimas, se dió comienzo inmediatamente. Según se nos informó esta madrugada, la policía sólo ha encontrado hasta el momento de entrar en prensa la presente edicion el cadáver de un anciano de 60 años, el de una mujer y el de un niño de escasa edad, todos ellos sin ningún documento que acredite sus personalidades.

En la noche de antes de ayer fueron encontrados los cadáveres de dos jóvenes, cuyo físico era de gran parecido con el de las víctimas, por cuya circunstancia se les envió al Instituto Médico Legal, creyendo que ya habian sido encontrados.

Familiares de los señores Monreal y Achirrito, que acudieron en la mañana de ayer al Instituto Médico Legal, pudieron sin embargo, dar fe de que los cadáveres encontrados no eran los de sus deudos.

# Leyes y decretos publicados ayer por el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "Diario Oficial", se publican las siguientes leyes y decretos ordenados promulgar por el Ejecutivo:

Ley N.o 5,497, que concede por gracia, a doña Vicenta Pabletich v. de Hidalgo y a sus hijas solteras, una pensión de $ 2.400 anuales.

### DECRETOS

Nos 4.516, 4.572 y 4.594, que modifican los presupuestos vigentes de las Municipalidades de Magallanes Angol, y Romeral, respectivamente;

N.o 4.585, que autoriza al Comité Directivo de Centros Escolares del sector ultra Estación Central, para llevar a efecto una colecta pública el 17 de noviembre próximo, en el departamento de Santiago;

N.o 4.586, que declara en explotación la red de cañerías matrices de agua potable del barrio "El Quiscal", en la ciudad de Ovalle.

N.o 4.589, que declara en explotacion los ensanches de cañerias matrices de agua potable de Puente Alto, San Bernardo, Malloco, Peñaflor, La Florida, La Cisterna, Lo Espejo, Marruecos, Talagante y El Monte, que forman parte de la red de distribución de El Canelo;

N.os 4.599 y 4.600, que fijan los límites urbanos para las poblaciones de Chimbarongo y Nancagua y para la ciudad de Rancagua, respectivamente;

N.o 2.437, que aprueba la reforma que ha acordado introducir en sus estatutos el Cuerpo de Bomberos de Santiago;

N.o 11,247, que fija la regalía que deberá pagar la Compañía Muelle de la Población Vergara, para la movilización de mercaderías por su muelle;

N.o 2,681, que ordena pagar a la Caja de Retiros de los FF. CC. del Estado el 5 por ciento sobre el total de sueldos y jornales del personal del F. C. de Arica a La Paz; y

N.o 778, que autoriza a la Sociedad Cooperativa Obrera de Consumos "La Unión Ltda." de El Melón, para iniciar sus operaciones sociales.

# Pretendieron cobrar un boleto falso de la lotería

### DETENIDOS CUANDO SE LES ENTREGABA UN CHEQUE POR 47,000 PESOS

En la mañana de ayer, personal de la Policía de Investigaciones detuvo y envió a disposición del Juez del Crimen de turno, a dos individuos que momentos antes habian pretendido cobrar en las oficinas de la Lotería de Beneficencia, un boleto perfectamente falsificado y que según la lista de premios, estaba agraciado con la suma de 50.000 pesos.

El empleado que recibió el boleto no tuvo, al principio, ninguna desconfianza, extendiendo un cheque por 47.000 pesos. Sólo al instante de entregar el cheque, volvió a mirar el boleto con más detención, encontrando en él algunas resmilladuras, y luego, la visible acción de los ácidos.

Detectives que se encontraban en el interior del local procedieron a la detención de los dos estafadores.

# Rechazada la petición de reposición de los reos Rencoret, Encina y Gormaz

El Juez Militar deberá pronunciarse sobre la procedencia de la anmistía en el proceso Anavalón

Los reos del proceso por muerte del profesor Anabalón Aedo, Alberto Rencoret Donoso, ex-Prefecto de Investigaciones de Aconcagua, y los ex-Agentes de Investigaciones Encina y Gormáz, presentaron ayer un escrito a la Corte Marcial, por el cual solicitaban reposición del auto que dictara el día anterior dicho Tribunal para que pasen los autos a quien corresponda con el fín de que se haga la declaración de si es aplicable al caso la ley de amnistía.

El Tribunal desechó esa petición, por medio de la resolución siguiente:

"Estése a lo resuelto con fecha de ayer".

De consiguiente, deberán los autos bajar a primera instancia para los fines señalados por el Tribunal.

# El accidente al señor Lindorfo Montero

### FUE CASUAL

En una de nuestras anteriores ediciones nos referimos al accidente sufrido por el señor Lindorfo Montero Fuenzalida en el interior del edificio de la Caja Reaseguradora, al rodar desde el primer piso hasta el subterráneo del ascensor.

El accidente fué enteramente casual y sólo se produjo al abrir el señor Montero la puerta de acceso al ascensor, en circunstancias que lo creía [illegible] conducido por el ascensorista a se encontraba en el último piso, atendiendo un llamado.

En esta forma, el señor Montero dió un paso en falso, con las consecuencias que ya son conocidas. No ha habido, pues, responsabilidad del ascensorista.

# El abogado Freile Larrea solicitó la absolución de Phan Van Loc

En su alegato en la Corte de Apelaciones, durante la vista de la apelación

En la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad se vió en la tarde de ayer la apelación interpuesta por Francisco Phan van Loc, en contra de la sentencia de primera instancia que lo condena a 12 años de prisión, por homicidio del ciudadano francés Roberto Whitte.

Terminada la relación inició su alegato el abogado señor Alfonso Freile Larrea, en favor del recurrente, expresando que Phan van Loc tiene ya cumplida su pena de tres años y nueve meses. Agregó que, pedía la absolución de su defendido en atención a las atenuantes que obran en su favor, tales como su irreprochable conducta anterior, de lo cual han dado testimonio diversas autoridades, y además, el haberse presentado, voluntariamente a la justicia, cuando ya Investigaciones no creía posible su captura, a pesar de que él se encontraba dentro de la ciudad. Finalmente, hizo referencia el certificado médico de 1929 en el cual se establece que la causa precisa de la muerte del señor Whitte, fué una tuberculosis avanzada.

Expuso a continuación el señor Freile que la única y principal interesada en la muerte del artista era su esposa, quien, junto con recibir la indemnización que pagó el Gobierno por término anticipado del contrato que tenía celebrado con el señor Whitte, se ausentó a Europa, sin llevarse los restos de su esposo que el Gobierno chileno le ofrecía devolver por su cuenta a Francia, restos que todavía yacen en el Cementerio Gral. de esta capital. De todo esto infirió el señor Freile que Phan van Loc no había sido más que un mero instrumento de la voluntad y deseos de la señora de Whitte.

Alegó a continuación el abogado don Washington Figueroa, por doña Lucía Casanova de Whitte, quien pidió se aumentara la pena impuesta a Phan Van Loc, o por lo menos que se confirmara la sentencia que se encuentra cumpliendo, en atención a las circunstancias agravantes que en su contra se desprenden del proceso.

Terminada la audiencia los Ministros acordaron dejar la causa en acuerdo.

# Grupo internacional de estafadores usa diversos nombres para operar en el comercio

Nota enviada por la Legación de Holanda a la Subsecretaría de Comercio

La Subsecretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha recibido una nota de la Legacion de Holanda en Chile, que dice lo siguiente:

"En el año 1928 el Ministerio de Negocios Extranjeros en La Haya ha dirigido a esta Legación una circular en la que se caucionaba en contra de los miembros de la familia Lamberty.

Para sus prácticas estafadoras las personas en cuestión usan los nombres siguientes:

Export Compagnie Urania, Valkenburg, provincie Limburg; N. V. Racona; Advertentiebureau Globe; Novelty Company; Export Compagnie Nova; Verboket y Co.; Salverda y Co., B. Salverda, e Import en Export Co. "Seco".

Como últimamente varios comerciantes de Santiago han pedido informes a esta Legacion acerca de cierta firma "Cía. de Exportación Urania", no parece demás solicitar la amable cooperación de su Excelencia para dar a la publicidad lo que antecede en la forma que más apropiada le parezca, rogando a los interesados pónganse en contacto con esta Legación antes de entrar en relaciones con dicha firma".

# La Semana del Niño celebrará el Rotary Club

El Rotary Club de Santiago va a celebrar este año, por cuarta vez, la Semana del Niño, plausible iniciativa que siempre ha contado con el concurso entusiasta de las autoridades y de todos los círculos dadas las altas finalidades que con ella se persiguen que no son otras que las de estimular el amor por los niños.

Este año la Semana del Niño, que se celebrará del 21 al 27 de este mes adquirirá especiales caracteres pues la institución organizadora, el Rotary Club se ha preocupado de todos los detalles a fin de que los diversos actos que se realizarán tengan el mayor éxito.

### OBJETOS DE LA SEMANA

Las finalidades de esta Semana no serán otras que las de concentrar la atencion de la comunidad sobre la niñez, sus necesidades, desarrollo, salud, educacion, etc.

Tiene a la vez por objeto ofrecer a los niños un programa de actividades y las mejores atracciones que les estimulen e inculquen en ellos los mayores sentimientos hacia los padres, maestros, autoridades, etc.

### EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA

El programa que se desarrollará este año dentro de las escuelas tendrá lugar en un sólo día. En la Fiesta que se realice se entregará la insignia del "Buen Compañero", se leerán las mejores composiciones sobre la madre y el maestro y se presentarán además los números que preparen la dirección, profesores y alumnos de la escuela.

### FIESTAS AL AIRE LIBRE

Aparte de esas fiestas en las escuelas, el día 24 de octubre tendrá lugar en diversos sectores una Fiesta al aire libre. Habrá números especiales para los niños, juegos recreativos, carreras, etc. Cada una de estas fiestas estará a cargo de un Comité especial y terminará con un reparto de golosinas y refrescos a los niños.

### TRABAJO Y SALUD

Consulta además el programa que ha sido elaborado por los miembros de la Comisión respectiva del Rotary Club, algunos números destinados a estimular el gusto por el trabajo. Estos consistirán en vistas a las distintas fábricas, laboratorios, institutos de higiene, Instituto de Educación Física, etc. donde se les darán conferencias y demostraciones objetivas con películas y cuadros referentes a la conservación de la salud física y moral.

### HOMENAJE A LA MADRE Y AL MAESTRO

Especial relieve tendrán los números de homenaje a la madre y al maestro. Los niños visitarán la maternidades llevando obsequios a las madres que hubieren dado a luz el día de la visita.

Además de conferencias por radio y en los teatros alusivas a la madre, habrá otras fiestas con programa musicales a cargo de los niños, conferencias y una película seleccionada.

En el Teatro Municipal habrá un homenaje especial a las autoridades educacionales con asistencia de delegaciones de los diversos sectores escolares.

### EMBAJADORAS DE LA ESPIRITUALIDAD

Un número novedoso y de especial atracción lo constituirá este año la designación de tres embajadoras de la espiritualidad, tres niñitas de 15 años de edad que presidirán todas las fiestas de la Semana del Niño, designaciones que han recaído en las señoritas Eliana Vicuña Vergara, Isabel Valenzuela Vera e Isabel Matte Vargas y a las cuales se proclamará en la sesión del miércoles próximo del Rotary Club.

# Ayer sesionó la Corporación de ventas de Salitre

A las 15 horas de ayer celebró sesión ordinaria el directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

Durante la reunión se trataron algunos asuntos de carácter interno de las diversas Compañías Salitreras.

# NOTICIAS BREVES

Ha sido aceptado por la Excma. Corte Suprema el traslado del juez de Menor Cuantía de Sewell, don Alberto Esquivel Marambio, al nuevo Juzgado de Menor Cuantía de Quillota.

La Asociación Argentina de Cirugía invita a una delegación de cirujanos chilenos a un certamen que se efectuará en la capital del Plata a fines del presente mes.

El Ejecutivo enviará un mensaje al Congreso, en el que se pide la aprobación de una convención suscrita en Bruselas, relativa al tratamiento de las enfermedades de trascendencia social de los marinos mercantes.

El Ministerio de Justicia ha oficiado al Consejo General del Colegio de Abogados manifestando que con esa misma fecha se ha dirigido una nota a la Dirección General de Obras Públicas con el fin de que este organismo disponga los trabajos necesarios en el local que ocupaba el Conservador de Bienes Raíces y que se ha destinado al Consultorio Jurídico del Colegio de Abogados.

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Arturo Alessandri Palma, recibió en audiencia ayer, a las 13.30 horas, al Director de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, don Osvaldo de la Cuadra.

El señor de la Cuadra conversó con el Excmo. señor Alessandri sobre asuntos relacionados con el servicio a su cargo.

Se ha designado por el Ministerio de Relaciones Exteriores a don Jorge Vidal de la Puente como asesor en materias económicas y financieras de la delegación chilena ante la Liga de las Naciones.

Se ha nombrado vocales de las Juntas de Vecinos que se indican a los señores Oscar Zamponi, de Galvarino; Carlos Urbina, de Peumo, y Jorge Lavanderos, de Quilaco. Se aceptó la renuncia de don Manuel Trevora Labarca, de su cargo de vocal de la Junta de Vecinos de Malloa.

# "EL CONTROL DE LAS EXPORTACIONES DEBE ESTAR A CARGO DE FUNCIONARIOS ESPECIALIZADOS Y RESPONSABLES"

Declaraciones del Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jaime Larraín.— "Los reclamos de que ha dado cuenta la prensa no son tan graves como se creia, pero dan base para estudiar el mejoramiento del servicio inspectivo de exportaciones", nos agrega

Nuestro diario, en el propósito de allegar opiniones autorizadas a su campaña sobre organización del control de exportaciones, pidió ayer algunas declaraciones al presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jaime Larraín.

—¿Podría expresarnos que medidas propicia la Confederación para evitar que salgan del país productos o mercaderías en mal estado?

—Nuestra institución — nos responde el señor Larrain — vela primordialmente por la corrección de procedimientos de sus asociados y está atenta a todos los factores que puedan contrariar los fines de lealtad comercial y de prestigio de la economía chilena. En esta virtud se hizo cargo oportunamente de las imputaciones hechas a una firma de la plaza y pidió al Ministerio de Relaciones que abriera una investigación extricta, a fin de determinar el alcance de esas críticas y adoptar, si fuera del caso, sanciones severas. Pero no satisfecha con esta iniciativa, procedió oír a los señores Gianolli Mustakis y al Agregado Comercial de Chile en el Perú. De las declaraciones de ambos llegó a la conclusión, manifestada a la prensa, de que en ese caso preciso no existía gravedad alguna ni tampoco podía deducirse de él cargo contra la probidad de la indicada firma. Se reduce esa incidencia a defectos en el standard de una pequeña partida de pasto, que no pudieron ser conocidos por los exportadores y que una exajerada interpretación de las palabras del Agregado Comercial transformaron en crítica para todo el comercio.

—¿Cree Ud. que haya deficiencia en el control de exportaciones?

—Por cierto, nos replica el señor Larraín, y así lo hemos manifestado al Ministerio de Relaciones, al pedirle que se mejore ese control. Los reclamos de que ha dado cuenta la prensa no son — repito — tan graves como se creía, pero dan base para reformar el servicio inspectivo de exportaciones. La Confederacion está vivamente empeñada en que esto ocurra y propone que él esté a cargo de los organismos técnicos de la Subsecretaría de Comercio y Junta de Exportación, en vez de ser atendidos por el personal de Aduanas. La economía que el actual régimen pudiera significar, no compensa el grave perjuicio que reporta al comercio cualquier error u omisión, en la calidad y el standard de los artículos exportados. La conquista y mantenimiento de mercados externos solo puede hacerse a base de una inalterable buena fe y cumplimiento de las condiciones comerciales. Pero esto requiere, indudablemente, de la cooperación de inspectores acuciosos y especializados, dependientes de un organismo efectivamente responsable. No hay que olvidar que muchas veces los productores y los comerciantes no están en aptitud de apreciar todos los aspectos técnicos de la exportación, aunque tengan el propósito y un interés efectivo en que se haga lo mejor posible.

# Asuntos tratados en pleno por la Corte de Apelaciones de Santiago

La Corte de Apelaciones de Santiago, se reunió en Tribunal Pleno en la tarde de ayer y trató los siguientes asuntos:

### RELATOR DE LA CORTE DE TALCA

Se dió cuenta de la designación recaída en el Juez de Letras de San Fernando, señor Victor Penjean, para desempeñar el cargo de Relator de la Corte de Apelaciones de Talca, por el término de un mes, contados desde el tres del actual.

### TERNA PARA JUEZ DE SAN FERNANDO

El Tribunal acordó formar la siguiente terna para desempeñar el cargo de Juez Letrado de San Fernando, señor Enrique Rodríguez, secretario judicial de Arica señor Angel Fuentes, Juez Letrado de San Cruz y señor Delfin Fuentealba, Juez de Buin.

### VISITA AL JUZGADO DEL CRIMEN

Se dió cuenta de un acta de visita de oficio público practicada por el Ministro, señor Carlos Valdovinos, al Primer Juzgado del Crimen de esta ciudad, correspondiente a los tres últimos bimestres de 1933 y a los cuatro de este año. Se acordó transcribirla a la Excma. Corte Suprema.

### ACTIVIDADES EN LOS PROCESOS POR DEFRAUDACION EN CESANTIA

Finalmente se dió cuenta de un oficio del Ministro señor Marcos Aguirre, en el que comunica el estado de los procesos que tiene a su cargo por defraudación a la Dirección General de Cesantía. Se acordó transcribirlo a la Excma. Corte Suprema de Justicia.

# Entrega del premio por el "Himno del Reservista"

El lunes 8 de octubre, a las 11.30 horas, se reunirá en el Teatro Municipal, el jurado designado por la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, compuesto por el coronel señor Julio Cifuentes C., Director del Conservatorio Nacional, don Armando Carvajal; Director de Bandas del Ejército, capitán don Juan Casanova Vicuña; Maestro don Enrique Soro B. y el capitán de la Dirección señor Edgardo Andrade M., a fin de emitir su fallo y repartir el premio al agraciado con la mejor composición.

Este premio consistirá en cuatrocientos pesos en dinero y una medalla de plata.

A este acto, además de los interesados, pueden concurrir todas las personas que se interesen por conocer la música del Himno del Reservista.

La entrada a este acto es libre.

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el jueves 4 de octubre de 1934

### CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Causas vistas el jueves 4 de octubre de 1934.

Relator señor Montero.

1. Benjamín Tallmann, posesión efectiva. Acuerdo.
2. Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hermanos. Relación pendiente.

Las demás no vistas.

Alegaron:

En la primera, don Humberto Gacitúa, por el recurso, y don Manuel Urrutia contra el recurso, y en la segunda, don Pablo Langlois, por el recurso y don Pedro Gálvez G., contra el recurso.

Fallo del acuerdo:

Ambrosio Viaux con Guillermo Silva. Ha lugar forma.

Borradores de sentencia:

Ministro Novoa entregó borrador de sentencia en causa contra Letelier y otros.

Ministro Rondanelli entregó borrador de sentencia en causa contra Banderaud y otros.

### CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Urrutia

2. Trámite.
8. J. M. Moro y otros con el Fisco. Revocada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: Meza con Lasen; Sánchez con Coteras; Mac Kay con Figari; Banco Nacional con J. Figueroa de L.

En la 8 anunció don Humberto Donoso.

Tercera Sala. — Relator señor Zavala

Agregada, recurso de amparo de A. González.

1. M. Lamothe con F. Barrenechea. Fallado.
2. Trámite.
3. J. H. Torres y otro, con ferrocarril de Arica a La Paz y Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del Estado. Fallada.
4. Trámite.
6. R. Uribe con Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago. Fallada.
7. Trámite.
8. A. Rodríguez de M. con O. Meza. Acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Fallada de acuerdo: el Fisco con Cmo. Silva.

González con Gaete.

Alegaron: en la agregada don Alfonso Freile Larrea en la 6, don Enrique Elberg.

En la 8 don Alejandro Madrid con don Oscar Cárcamo.

Segunda Sala. — Relator señor Burgos

2. Contra V. Baladoni. Fallada.
3. M. Alfaro con M. Olava. Fallada.
4. A. Davis con A. Ferrer y O. Weraken. Trámite.
5. Contra L. Vásquez. Fallada.
7. Contra O. Peña. Fallada.
8. Contra M. Romero. Fallada.

Agregada: Contra Raúl Schuler. Fallada.

Alegaron:

En la 2. don Washington Figueroa.

En la agregada, don Ramón Luis Henríquez con don Oscar Farías.

Cuarta Sala. — Relator señor Rojas

1. L. Levadenz, con E. Wallace.
2. Bartolucci y Cía. con Pedro de Martino. Trámite.
3. Lucienne Cassanova v. de Witte contra Fco. Pham van Loc. Acuerdo.

Agregada:

Contra O. Salinas. Fallada.

Alegaron:

En la 3. don Alfonso Freile L. con don Washington Figueroa.

En la agregada, don Darwin Rossel.

Quinta Sala. — Relator señor Bravo

1. J. Carafi contra A. Darvich. Fallada.
2. J. Rodríguez contra J. Reitter. Acuerdo.

Alegaron:

En la 1 don Alfredo Moreno contra J. Nacrur.

En la 2 don Omar Barrera don Antonio Zuloaga y don Francisco Barros.

# Resultados de ayer en el Canódromo

PRIMERA CARRERA (300 metros).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Puente Alto (3) | $ 31.20 | $ 11.30 | $ 10.80 |
| 3.o Guau (4) | | 8.80 | 9.10 |
| 3.o Duque (8) | | | 21.40 |

Tiempo: 20 3|5. Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA (350 metros).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Botón de Oro (5) | $ 59.60 | $ 19.— | $ [illegible] |
| 2.o Sultana (2) | | 9.70 | [illegible] |
| 3.o Sarapo (7) | | | [illegible] |

Tiempo 24. Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a 5 cuerpos.

TERCERA CARRERA (400 metros).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Sol de Oro (4) | $ 10.40 | $ 8.50 | $ 7.70 |
| 2.o Limeña (6) | | 22.50 | 12.60 |
| 3.o Chilenito (5) | | | 12.70 |

Tiempo: 28 1|5. Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a 6 cuerpos.

CUARTA CARRERA (300 metros).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Flor de Lys (4) | $ 12.80 | $ 8.— | $ 7.20 |
| 2.o Chinchano (8) | | 13.80 | 10.60 |
| 3.o Cristián (3) | | | 26.20 |

Tiempo: 21 1|5. Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

QUINTA CARRERA (350 metros).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Duraznito (2) | $ 70.20 | $ 31.20 | $ 20.20 |
| 2.o Messina (4) | | 27.— | 19.— |
| 3.o Delicada (8) | | | 19.60 |

Tiempo: 23 4|5. Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

SEXTA CARRERA (400 metros. Vallas).

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Espartero (2) | $ 69.60 | $ 34.— | $ 17.70 |
| 2.o Maleño (5) | | 10.30 | 7.80 |
| 3.o Morea (8) | | | 9.30 |

Tiempo: 29 2|5. Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.

SEPTIMA CARRERA (400 metros. Clásico "Almendral")

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Trujillano (4) | $ 17.30 | $ 8.80 | $ 7.70 |
| 2.o Kennel Park (5) | | 13.50 | 9.20 |
| 3.o Clara Bow (7) | | | 12.40 |

Tiempo: 26 3|5. Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

OCTAVA CARRERA (500 metros)

| | Ganador | Placé | Chop |
|---|---|---|---|
| 1.o Lilette (8) | $ 36.70 | $ 16.— | $ 12.40 |
| 2.o El Látigo (5) | | 18.50 | 11.40 |
| 3.o Príncipe Azul (1) | | | 16.20 |

Tiempo. 32 2|5. Ganado por 8 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo.









# SE APROBO LA ORGANIZACION DE UNA ENTIDAD DIRIGENTE DEL TURISMO NACIONAL, FORMADA POR TRECE DELEGADOS

### Las comisiones A. C. y F. formaron un Consejo Directivo después de ardua labor.— La sesión plenaria de la tarde.— Almuerzo en el Stade Francais.— Telegrama del Presidente del A. C. Argentino.— Respuesta de don Manuel Barahona. — El programa de hoy

En la mañana de ayer continuaron trabajando las Comisiones de estudio, encargadas de la revisión de los trabajos presentados al 1.er Congreso Nacional de Turismo, y cuya aprobación fué sometida a la Sesión Plenaria de la tarde.

Las Comisiones A. L. C. y F. después de una ardua labor aprobaron la siguiente composición del Consejo Directivo de Turismo, en el cual se ha dado preferencia a las empresas particulares interesadas en el turismo:

1 representantes del Ministerio de Fomento;

1 representante del Ministerio de Relaciones Exteriores.

1 representates de FF. CC. del EE.

1 representante de Empresa de Navegación;

1 representante de Empresa comerciales de turismo;

1 representante de la Asociación de Dueños de Hoteles de Chile;

1 representante de Termas que sea médico;

1 represente del Instituto de Periodistas;

1 representante del Automóvil Club de Chile;

1 representante de Clubs de deportes de Invierno;

1 representante de Aviación;

1 representante de las Municipalidades;

1 representante del M. de Defensa nacional;

LA SESION PLENARIA

La sesión plenaria de la tarde adquirió especial interés, por tratarse de la exposición completa de las conclusiones adoptadas por las respectivas Comisiones, después del prolijo estudio de cada uno de los trabajos presentados.

La Comisión A. presentó a la consideración del Congreso un proyecto de creación de puntos urbanos de atracción turística (Cerro San Cristóbal), que fue aprobado por unanimidad. El Congreso aprobó también el proyecto de Reglamentación de los pasaportes de turismo, presentado por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se acordó recomendar el cumplimiento de las ordenanzas generales de construcciones en las ciudades, es decir la urbanización de las mismas.

La Comisión B. presentó a la consideración del Congreso el proyecto de creación de la Caja de Crédito Hotelero, que quedó pendiente.

El trabajo de las Comisiones E. F. y C. quedó pendiente, después de haberse prolongado la Sesión Plenaria más de cuatro horas, pues se levantó después de las 21 horas de la noche.

Materia de prolongado estudio fué la creación de la entidad máxima dirigente del Turismo Nacional, cuya composición fué determinada por las Comisiones A. C. y F. en la reunión de la mañana.

Otro de los puntos recomendados al Congreso, fué la emisión de estampillas especiales de correos, con inscripciones alusivas al turismo, de contribuir al fomento de esta actividad

El Congreso aprobó las conclusiones presentadas por la Comisión D, encargada del Turismo y su propaganda, salvo algunos acuerdos que quedaron pendientes.

También aprobó las siguientes conclusiones de esta Comisión:

1.o — Propiciar la formación de un fondo nacional, para la propaganda turística, con el aporte del Estado, Empresas de Transportes y Organizaciones Hoteleras;

2.o — Instituir premios anuales para la mejor descripción de algún punto del territorio;

3.o — Facilitar las giras de escritores y periodistas nacionales y extranjeros, mediante la concesión de pases especiales u otorgándoles rebajas en los pasajes ferroviarios, aéreos o marítimos;

4.o — Recomendar a las municipalidades y asociaciones de turismo que cooperen a la labor de la prensa, mediante el envío de fotografías, cartas camineras, etc.

Quedó pendiente el estudio del señor Otto Schroers, referente a "Los médicos y el Turismo", que será sometido a la consideración del Congreso en la sesión plenaria de hoy.

EL ALMUERZO EN EL STADE FRANCAIS

A mediodía de ayer se verificó en el Stade Francais el almuerzo de camaradería que el Automóvil Club ofreció a los delegados de provincias ante el Primer Congreso Nacional de Turismo.

Ofreció la manifestación el vicepresidente del Automóvil Club de Chile, don Jorge Figueroa Anguita, quien empezó diciendo.

"El Directorio del Automóvil Club de Chile me ha honrado con el encargo de ofrecer esta manifestación a los señores delegados al Primer Congreso Nacional de Turismo.

Gustoso doy satisfacción a este encargo pronunciando mi primera palabra de saludo para los señores delegados. Vosotros habeis hecho el sacrificio de llegar hasta aquí a cooperar en una labor de beneficio evidente para Chile y por ello, por cierto, que merecéis los agradecimientos de la institución que en estos momentos represento y de los Gobernantes del país.

El desarrollo y la reglamentación del turismo ha sido una constante preocupación de los países civilizados y Chile no ha podido quedarse atrás en esta acción de progreso".

En seguida, agregó: "Desarrollar el turismo internacional significa acercamiento de los pueblos, mayor vinculación entre individuos de diversas naciones y distintas razas. Todo cuanto se haga en este sentido, se traduce, a la postre en beneficio efectivo para los países y su desenvolvimiento debe preocupar en forma preferente a los hombres que aprecian los valores que representan la comprensión y mayor vinculación de los pueblos y de las razas".

Terminó diciendo: "No puedo sino felicitar a los señores delegados, en nombre del Automóvil Club de Chile y en el mío propio, por el celo con que han trabajado y por las brillantes conclusiones a que, estoy seguro, que este Congreso arribará en las sesiones que hoy iniciamos".

Contestó don Ramiro Troncoso, a nombre de los delegados, refiriéndose primero a la trascendencia del Congreso de Turismo, y agradeciendo después la cordial manifestación ofrecida por el Automóvil Club, institución organizadora del Congreso.

Don Raimundo de la Cruz habló luego a nombre de "La Nación", pronunciando el discurso que damos en otras columnas.

El delegado argentino, don Juan Carlos Alurralde, pronunció hermosas frases, en que se refirió a las cordiales relaciones entre Argentina y Chile, para terminar con estas vibrantes palabras: "Hermanos de Chile: levanto la copa por la felicidad de todos vosotros y por que en el futuro nuestras patrias continúen tan unidas como en los días en que, en esfuerzo común, rompieron las cadenas de la esclavitud y nacieron a la libertad". Terminó con un efusivo abrazo a don Manuel Barahona, presidente del A. C. y presidente del Primer Congreso de Turismo.

El almuerzo se desarrolló en medio de las más francas y cordiales manifestaciones de confraternidad.

EL A. C. ARGENTINO SALUDA AL CONGRESO DE TURISMO

En respuesta a los telegramas enviados por el presidente del Automóvil Club de Chile, don Manuel Barahona, se recibió ayer la siguiente contestación de la entidad similar de Buenos Aires:

"Presidente Congreso Nacional Turismo.— Automóvil Club de Chile.— Santiago.— Enviámosle nuestra adhesión y votos por éxito vuestro Congreso, esperando que intercambio turismo Chile - Argentina estrechará más tradicionales lazos amistad ambos países.— Por Comisión Fomento Turismo Municipalidad Buenos Aires.— **Américo E. Aliberto**, vicepresidente. — **Adolfo Rothkoff**, secretario".

RESPUESTA DE DON MANUEL BARAHONA

Don Manuel Barahona, Presidente del Primer Congreso Nacional de Turismo, telegrafió a la Comisión de Fomento del Turismo de la Municipalidad de Buenos Aires en los siguientes términos:

"Santiago, 4 octubre 1934.

Presidente Comisión Fomento Turismo Municipalidad Buenos Aires.— **Buenos Aires.**

Sumamente reconocido vuestra cariñosa adhesión retribuyo cordiales votos ustedes formulan intercambio turismo chileno-argentino, creyendo que próximamente séanos posible encontrarnos en un Congreso Sudamericano Turismo como lógica prolongación nuestras labores.

Atentos saludos.— **Manuel Barahona V.**, Presidente Automóvil Club de Chile y del Primer Congreso Nacional de Turismo".

EL PROGRAMA DE HOY

En la mañana de hoy continuarán sesionando las comisiones de estudio en el local del Automóvil Club de Chile, Delicias 634, a fin de terminar los estudios pendientes que deben ser sometidos a la aprobación del Congreso en la Sesión Plenaria de la tarde.

A las 16 horas se verificará en el local del Instituto de Ingenieros, calle San Martín N.o 352, la 2.a Sesión Plenaria del Primer Congreso de Turismo. En esta sesión se continuará estudiando el informe de la Comisión de Propaganda. Además, se verá el informe de la Comisión de Transportes y el proyecto de creación de la Caja de Crédito Hotelero.

A VIÑA DEL MAR

Mañana sábado los congresales se dirigirán a Valparaíso y, luego a Viña del Mar, accediendo a la invitación formulada por la Municipalidad de este balneario, que los recibirá como huéspedes de honor durnte los días en que se verifiquen las sesiones finales del Primer Congreso de Turismo.

El domingo llevará a cabo la sesión de clausura del Congreso, en la que se entregarán las condecoraciones otorgadas a los señores Alejandro Lacalle y a don Pedro Guevara, Presidente de la Filial Mendoza del Automóvil Club Argentino.

DISCURSO DE DON RAIMUNDO DE LA CRUZ

Señores Delegados :

Muchos son los aciertos que han tenido en sus iniciativas el Presidente y Directorio del Automóvil Club. Baste citar la organización de este Congreso de Turismo que es como un trasunto de la aspiración general de todos los elementos conscientes del país en estas importantes materias.

A ese acierto hay que agregar hoy el habernos reunido en esta mesa, frente a la cordillera nevada, en medio de estos árboles floridos que nada tienen que envidiar a la "huerta Valenciana"

Consta el turismo de dos cosas esenciales: materia prima y organización. La materia prima nos la está haciendo disfrutar el señor Presidente en este ágape cordial. Panorama evocador, clima suavísimo, aire perfumado, cielo brillante y toda clase de manjares exquisitos que pueden satisfacer el paladar más refinado.

En cuanto a la organización, permitidme retrotraeros unos instantes a las arduas tareas que acabáis de abandonar.

Yo creo señores, que las dificultades que respecto a las diversas indicaciones o formas de organización y propaganda del turismo se os puedan presentar en el curso de vuestras deliberaciones serán fácilmente salvadas si os atenéis con un poco de buena voluntad y presindiendo del personalismo a las sabias directivas que os señaló el señor Ministro de Fomento en su discurso de apertura.

En efecto, el organismo que organice y dirija el turismo debe contar con un consejo en que estén representadas las diversas actividades interesadas en su formación y desarrollo.

Debe contar, también, con una legislación que le permita defender nuestras reservas forestales, y nuestros monumentos y reliquias históricas. Organizar en debidas condiciones la explotación de las fuentes termales y demás sitios de atracción, y por último, impedir los abusos, especialmente en hoteles y servicios subsidiarios.

La acción fiscalizadora de la aplicación de esta ley y el cumplimiento de las directivas generales que dicte este organismo superior, como servicio independiente del Estado, debe estar a cargo de las oficinas municipales y comitées locales de turismo, que en esta forma podrán realizar una acción efectiva en favor del turismo.

El diario "La Nación" en cuyo nombre tengo el honor de hablar, ha propiciado desde hace mucho tiempo en sus columnas estas y otras ideas y ha librado grandes campañas en favor del turismo, convencida de hacer con ello obra patriótica y de progreso nacional.

Cree el diario "La Nación" que a la prensa le corresponde un papel preponderante en la propaganda del turismo y ha seguido con sumo interés vuestras deliberaciones informando de ellas extensamente a sus lectores.

Se ha abstenido hasta ahora de comentarlas en espera de que arribéis libremente a conclusiones generales que sean como el trasunto de labor de este Congreso, por cuyo éxito bebo, ofreciéndoos todo el concurso de las columnas de mi diario.

## Instituto de Periodistas

Se avisa a los socios del Instituto de Periodistas que deben pasar por la secretaría de esta institución, Compañía 1246, a fin de completar los datos que se necesitan para la entrega del carnet.

Las fotografías deben ser entregadas con el nombre completo al dorso. Además es necesario que cada socio ratifique los datos que figuran en su solicitud de admisión, para los efectos del registro y entrega de dicho carnet.

Estos datos y las fotografías deben estar en poder de la secretaría a más tardar mañana sábado.

## Posibilidades para el afrecho en Alemania

### Lo que dice al respecto nuestro Cónsul en Hamburgo

De un reciente oficio de nuestro Cónsul General en Hamburgo, tomamos los siguientes párrafos:

"Con fecha 20 del mes de setiembre, entran en vigor las nuevas disposiciones referentes a una rebaja de los derechos de Aduana para afrechos.

Hasta la fecha, el afrecho debía enterar un derecho de RM 10.00 el qqm. Según la nueva ley, el afrecho de trigo sólo está sujeto a un derecho de internación de RM 1.00. Para gozar de este derecho especial, igual que en leguminosas, es necesario contar con un permiso previo de la Rechsstelle fuer Getreide (Oficina del Reich para cereales). Al respecto, estimo de interés para los exportadores de afrecho chileno, que no deben olvidar al enviar sus afrechos a Alemania que sólo se puede internar el producto a un RM 1.— el qqm.. cuando se cuenta con la autorización del monopolio citado. Por consiguiente, antes de mandar consignaciones a este país, deben asegurarse el respectivo permiso de internación de la mencionada oficina.

Aunque esta rebaja de los derechos en realidad, significa una importación limitada del producto, ya que la única oficina autorizada para adquirir el afrecho a estos derechos rebajados, es la Reichsstelle fuer Getreide y es seguro que ese departamento sólo comprará el afrecho cuando sea una necesidad imperiosa y sólo a países que tengan tratados de compensación con Alemania, he estimado de interés informar a US. sobre la importación del artículo en Alemania, durante los años 1928 y 29, años en que el afrecho no estaba afecto a derechos aduaneros, y después en 1930-32.

IMPORTACION Y EXPORTACION DE AFRECHOS Y PRODUCTOS SIMILARES

En toneladas

| | Import. | Export. |
|---|---|---|
| 1928 .. ... | 782.000 | 119.000 |
| 1929 .. .. | 617.000 | 103.000 |
| 1930 .. ... | 480.000 | 67.000 |
| 1931 .. ... | 166.500 | 33.400 |
| 1932 .. ... | 179.000 | 20.300 |

Durante el año 1933 se siguió, como es sabido, adoptando medidas restrictivas para la internación de afrecho y similares, de manera que las cantidades llegadas en ese año son insignificantes.

Durante los años 1931 y 1932, el principal proveedor de Alemania fué la India Inglesa. De ese país se recibió, especialmente, un producto forrajero llamado "Reisfuttermehl", una especie de harina de arroz, cuyo aspecto es parecido a la harinilla. De las 179,500 toneladas de afrecho y similares internados a Alemania en 1932, correspondieron a la India 138.700 toneladas, en su totalidad harinilla de arroz. En 1928 el principal proveedor de Alemania era Sud Africa, que envió 181400 toneladas; le seguía Polonia con 102.700, Argentina con 99.500, Francia con 45.000 y después la India Inglesa con 35.000 toneladas.

Para nuestros productores y exportadores se presentan nuevamente una oportunidad de colocar sus afrechos en Alemania, que antes fué el mejor comprador de afrecho chileno en Europa. La posibilidad de exportar nuestros afrechos a Alemania depende única y exclusivamente de la capacidad de nuestro país para compensar sus ventas con nuevas compras de manufacturas alemanas. Se puede considerar con absoluta certeza que el monopolio no concederá según permiso de internar afrechos al nuevo derecho de RM 1.— si no se le dá la garantía de que el producto de la venta en marcos internos se va emplear en la compra de mercadería alemana"



# Hoy se inaugura en El Salvador el pabellón más moderno de su especie en Sud América

### Servirá para curar las enfermedades del oído, nariz y garganta.— Dedicado al pueblo y a los escolares.— Se debe este servicio en gran parte a la personalidad del Dr. Alfredo Alcaíno

A las 11 horas de hoy será solemnemente inaugurado y entregado al servicio, en el Hospital de El Salvador, el pabellón para enfermos de la nariz, oídos y garganta, que se encuentra a cargo del médico especialista doctor don Alfredo Alcaíno.

Concurrirán al acto, invitados especialmente, algunas autoridades locales, altos funcionarios de Beneficencia Pública, benefactores del Hospital, representantes de la prensa y otras personas.

BENDICION

El acto de entrega del pabellón mencionado será precedido de una bendición, por el Padre Enrique Valenzuela y demás sacerdotes del Hospital del Salvador.

El presbítero don Bernardino Abarzúa pronunciará una alocución.

Inmediatamente después se verificará la entrega, por el doctor Alcaíno a la dirección del Hospital, de este importante servicio que entrará en funciones hoy mismo.

UNA DONACION GENEROSA

El Pabellón en referencia era una necesidad premiosa para el Hospital del Salvador. Hace tiempo, el doctor Alcaíno presentó un proyecto a la Beneficencia para instalar en el Salvador el mejor pabellón para combatir los males de su especialidad. Después de largas gestiones, logró el beneplácito de la Beneficencia para iniciar su construcción. Fué secundado en su empresa con la generosa y espontánea colaboración de la distinguida y caritativa dama doña Luisa Droully viuda de Barros.



Doctor Alfredo Alcaíno

A DISPOSICION DEL PUBLICO

Conversamos en la tarde de ayer con el doctor Alcaíno acerca de la importancia de la obra que hoy entregará al servicio del público.

Con modestia, prescindió de los esfuerzos que para él había significado la creación de este Pabellón, y nos dijo que su mayor satisfacción en este caso, era que se hubiesen cumplido sus aspiraciones de contar en Santiago con el mejor pabellón para las enfermedades de su especialidad, que existe en Sud América. Nos añadió que éste contaba con las instalaciones más modernas existentes en Europa y Estados Unidos; que tiene capacidad para cuarenta enfermos en salas independientes y que en la planta baja funcionará un policlínico para atender las mismas enfermedades, con capacidad para cien pacientes diarios. El Pabellón queda a disposición del público desde hoy, siendo sus servicios enteramente gratuitos.

PARA LOS ESCOLARES

Nos manifestó finalmente el doctor Alcaíno sus deseos de atender con especial interés a los escolares en el nuevo pabellón, ya que está comprobado que las enfermedades de la garganta, los oídos y la nariz, tienen especial relación con el desarrollo de la mentalidad.

Los alumnos de las escuelas primarias del Estado— nos dijo el señor Alcaíno— tendrán atención preferente en el Pabellón que se inaugura hoy día.

LA PERSONALIDAD DEL Dr. ALCAINO

El doctor Alcaíno, a quien se debe en gran parte la obra que se inaugura hoy día, es uno de los profesionales más entusiastas y dedicados a su profesión con que cuenta el Hospital del Salvador. A su perseverancia, a su altruismo y espíritu de progreso se debe el nuevo servicio con que contará este hospital.

UNA COLECCION ORIGINAL

Mientras conversábamos con el doctor, nos llamó vivamente la atención dos cuadros con una numerosa colección de objetos extraído a sus enfermos del esófago y otros de la laringe y bronquios aspirados, con inmediato peligro de muerte.

Pretendimos tomar una fotografía de ellos, comentando el éxito, del cual estábamos anteriormente informado, que se obtuvo en gran parte de dichas operaciones comentadas en otra ocasión, con motivo de la visita de una eminencia que nos visitara en aquel entonces. El doctor no accedió a ello, y nos dijo: eliminen mi persona y hablemos sólo respecto al Pabellón.

## Un retrato de von Hindenburg se obsequió a S. E.

El Encargado de Negocios de Alemania en Chile, señor Félix Tripeloury, hizo entrega en la mañana de ayer a S. E. el Presidente de la República, de un retrato de von Hindenburg, el ex Presidente de Alemania.

Se trata de un artístico retrato del glorioso mariscal con un autógrafo en marco de oro, que el Gobierno alemán obsequia al Presidente de Chile, con motivo de la firma del modus vivendi recientemente celebrado entre ambos países. El retrato va en un estuche de cuero repujado, con el escudo de Alemania.

El Excmo. señor Alessandri agradeció efusivamente al señor Tripeloury el valioso obsequio y departió con él cordialmente por largo rato.

OBSEQUIOS AL CANCILLER Y FUNCIONARIOS

El señor Tripeloury ofrecerá hoy en la Legación un almuerzo al Ministro de Relaciones Exteriores y altos funcionarios de la Cancillería, en el cual hara a los asistentes artísticos obsequios con el mismo motivo, y en atención a que el Gobierno alemán no concede condecoraciones.

El Canciller, señor Miguel Cruchaga Tocornal, será obsequiado con un retrato del Presidente Hindenburg, también con autógrafo en marco de oro; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, con una cigarrera de oro; el Subsecretario de Comercio, don Desiderio García, con una cigarrera de plata, y el jefe del Protocolo, don Darío Ovalle Castillo con un hermoso objeto de arte.

## Fantástica ciudadela arderá en el Club Hípico en la "Noche del 13"

### Soberbio espectáculo de pirotécnica se ofrecerá con ocasión del baile de primavera.— Entusiastas preparativos.— En la sociedad hay gran interés por asistir

Todos nuestros círculos demuestra verdedaro entusiasmo por asistir al gran Baile de Primavera que tradicionalmente se verifica cada año en el recinto de tribuna, padock y jardines del Club Hípico, el amplio escenario que en otra ocasiones se ha visto favorecido por la ciudad toda que allí acude en demanda de culta alegría. Esta vez, ese interés de la capital ha ido en aumento: la cuidada organización del Baile, el programa de variedades, la distribución de decenas de orquestas y bandas, la extraordinaria iluminación que cuesta miles de pesos y otros factores, que no necesitamos citar, justifican plenamente el entusiasmo de todo el mundo.

Debemos decir que los estudiantes universitarios de ambas universidades gozarán, como es costumbre hacerlo, de una apreciable descuento en las entradas al Baile de Primavera. La muchachada estudiantil, con sus comparsas, disfraces, murgas y originalidades propias, sabe administrar la nota predominante en la alegría de la Fiesta.

Una pequeña ciudad de fuegos artificiales

De entre las novísimas atracciones que presentará el programa de "La Noche del 13" citaremos, hoy la construcción de una ciudadela piroténica, especialmente ideada por una conocida firma industrial nuestro, cuyos técnicos, recien llegados de las fábricas europeas aportarán en el Baile de Primavera una feliz innovación en esta clase de diversiones públicas. Se trata de una costosa instalación, a traves de una extensa área, de desconocidos fuegos artificiales: ríos de luces multicolores, figuras exóticas con números musicales, parodias cinematográficas y otros motivos de este "arte nuevo" como recientemente se ha demostrado en París en las últimas exposiciones y festivales. Se aplicará, pues, en el Baile de Primavera, esta modalidad de la alegría, y de la cual, correspondencias europeas han dado cuenta a los lectores sudamericanos. Esta Ciudadela pirotecnia que dará en la cancha frente a pádock a fin de que sea admirada, convenientemente, en el instánte en que la chispa eléctrica la vaya reduciendo a escombros en medio de una triunfal cuanto fantástica luminaria.





## Presidente de la Asociación Judicial de Chile

FUE ELEGIDO DON RAFAEL URBINA

Acaba de ser elegido presidente de la Asociación Judicial de Chile, el señor Rafael Urbina, conocido y meritorio empleado de la Primera Secretaría de la Corte de Apelaciones de esta capital

La designación del señor Urbina ha sido recibida con general agrado por los socios, que ven en este nombramiento un acierto y mejores días de prosperidad para la antigua y progresista institución de los judiciales.

## Traslado del juez de Swell

LO AUTORIZO EN LA TARDE DE AYER LA CORTE SUPREMA

La Corte suprema de Justicia autorizó en la tarde de ayer el traslado del Juez de Letras de Menor Cuantía de Sewell, señor Alberto Esquivel Marambio, a igual cargo en la ciudad de Quillota.

Para este efecto se acordó oficiar al Ministerio de Justicia.

## La Corte Marcial denegó la amnistía a ex-carabinero

LA SOLICITO UNO CONDENADO POR HOMICIDIO DE OTRO CARABINERO

La Corte Marcial negó ayer lugar a una petición del carabinero José M. Lagos, procesado por homicidio del cabo 2.o Baudilio Becerra, en el sentido de que se le absolviera de acuerdo con ley de amnistía, de la pena de siete años de prisión y expulsión de las filas que le había sido impuesta.

Expresa el Tribunal en su resolución que el delito materia de la pena reclamada no está comprendido dentro de las disposiciones de la Ley 5483.

DEFUNCION

Ha fallecido don EDUARDO WALSEN PINTO.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Saturnino a las 10 A. M.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y hermano, don JUAN BISSO VESPA

Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos a la sepultación de sus restos que se efectuaron hoy viernes en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16 horas, de su casa habitación, Av. Seminario 794. LA FAMILIA

DEFUNCION

Soc. Comerciantes del Merc. Central

Ha dejado de existir nuestro socio jubilado, señor don MANUEL CASTRO VALDES

Sus restos serán sepultados hoy viernes 5, a las 4 P. M., en el mausoleo de la Sociedad, partiendo el cortejo de calle Biela N.o 672, Recoleta.

EL DIRECTORIO.

## Espectativas de la cosecha de frejoles en los Estados Unidos

### De interés para los productores chilenos

Estados Unidos es uno de los países más grande productor de fréjoles, pero, que a su vez, debido a su consumo interno, importa anualmente apreciables cantidades de esta leguminosa.

La importación de frejoles en EE. UU., varía según su producción interna. Es así como nuestro país ha exportado a ese mercado en 1930, 80.000 qqm., y al año siguiente, debido a una mayor cosecha descendió a 20.000 qqm

De manera que interesa a nuestros productores de frejoles, cuyas siembras realizan en septiembre y octubre, conocer las expectativas de cosecha de frejoles en EE. UU. en la próxima temporada.

La sequía en EE. UU. ha influído para que la cosecha es estime deficiente y por consiguiente se prevee para el próximo año una mayor importación de esta leguminosa que la del presente año.

De 5.658.000 qqm. que fue la cosecha en 1933, se calcula que sólo se cosechará el próximo año 4 217.740 qqm., o sea una producción menor en 1.431.060. Debe advertirse que la cosecha de frejoles el año pasado fué inferior a la normal, así que, los saldos de arrastres son pequeños.

Además, debe considerarse que la sequía en los Estados Unidos ha continuado, lo que seguramente influirá en la menor cosecha.

Los pronósticos de la mala cosecha de frejoles ha empezado a surtir efectos, desde pronto, pues se ha observado últimamente una mejoría en los precios y una tendencia de parte de los agricultores a mantener sus existencias, esperanzados en mejores utilidades.

De las variedades de fréjoles que se estiman que tendrán mayor demanda pueden anotarse los "Pea beans", "Pinto" y "Red-Kidneys".

En resumen, se deduce que la cosecha de frejoles en EE. UU. en 1934 será francamente deficiente, con lo cual se beneficiarían nuestros productores y comerciantes.

Es, pues, conveniente que los productores consideren atentamente la situación que se está presentando en Estados Unidos, para incrementar las siembra de frejoles.



## MEMORANDUM "LA NACION"

### Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698: Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 41616: Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 309, teléfono 48953: Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61842: Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 321, teléfono 98332: Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 61403: Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628: Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794: Hospital de Niños R. del Río, [illegible] San Francisco de Borja, Maternidad [illegible] teléfono [illegible] Hospital Delicias [illegible] Hospital del Salvador, Av. Salvador 364, teléfono [illegible] Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono [illegible].

### Turno de boticas

Del 29 de setiembre al 6 de octubre

San Pablo [illegible], San Pablo 2699, San Pablo [illegible], San Pablo 4101, Mapocho [illegible], J. J. Pérez [illegible], Catedral [illegible], Agustinas-General [illegible], Arturo Prat-Riquelme, Delicias 3153, Antonio Varas 201, San Antonio [illegible] Monjitas, Ahumada 41, Borgoño 311 (Renca), Nueva de Matta 333, Independencia [illegible], Plaza Italia-Vicuña Mackenna, Recoleta 997, Andrés Bello 641, José Miguel Infante [illegible], Providencia 1284, Vitacura 38, Recoleta 2171, J. Pinto Riesco 2010, Irarrázaval [illegible], Irarrázaval [illegible], Independencia [illegible], Irarrázaval [illegible], [illegible] Vivaceta [illegible], Pinto [illegible], Manuel Montt [illegible], Franklin [illegible], San Isidro [illegible] Escalada 2150, [illegible] 451, Arturo [illegible], Castro 314, Cochrane 798, [illegible] turo Prat [illegible], San Diego [illegible], San Diego 1402, Cochrane 1745, Gran Avenida 6264, Vicuña Mackenna 1125, [illegible] Ugarte [illegible], [illegible], Lira 702.

### Defunciones

Cadáveres sepultados en el Cementerio General, el 3 de octubre de 1934

[illegible] Palacios, 82 años; Federico Almeida Flores 38; [illegible] Mena Riquelme 75; [illegible] Pinchón 10; Dolores Reyes 13; Catalina Barrios Zamorano 99; Rosario Ovalle Alvarado 55; [illegible] 53; Elvira Miranda Martín 71; Manuel López López 56; Bartolo Toledo [illegible] 44; David Cid Bernal 16; [illegible] Tobar 19; [illegible] Aravena 29; Abelardo [illegible] 65; Sabina [illegible] 50; Julia Teresa Castillo 19; Fermín Contreras Aravena 50; Florentina Valenzuela Neira 70; Alberto Rojas Rojas 50; María Pérez González 95; Mercedes [illegible] 50; Pedro Soto Madariaga 49; Amada [illegible] Bravo 45; José Lira Lira 23; [illegible] Canales 35; Hernan Merino Ossa 16; David Rojas Sandoval 4; Ernesto Lillo Escobar 4; Adiana García López 3; Eliana Quezada [illegible]; Germán Cárdenas 4; e Ignacio Villalobos Rodríguez 5.

RESUMEN

| | |
|---|---|
| Sepultaciones adultos .. .. | 27 |
| Sepultaciones mayores de un año .. .. .. .. .. .. .. | 6 |
| Sepultaciones menores de un año .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| Total | [illegible]63 |

# Hay expectación por el encuentro que opondrá argentinos a españoles

## Los Rojos de Santa Laura serán dignos rivales del fuerte "once" Transandino

### LLEGARON ANOCHE

Hay expectación en el ambiente de nuestro football por el encuentro que el domingo próximo, se efectuará, en la cancha de Santa Laura. Y para justificar este intenso interés sobran las razones. Después de mas de un año que no se ve en nuestros fields football rioplatense, he aquí que llega hasta nosotros un conjunto que integrado por valores destacadísimos del popular deporte en la otra banda, lógica y necesariamente tendrá que ofrecernos un espectáculo que en nada desderezca a las mejores presentaciones que han hecho entre nosotros los equipos arcentinos que nos han visitado. Por otra parte, contribuye a justificar este entusiasmo el hecho de que ya no se considere a nuestro football profesional— y especialmente a sus cuadros más representativos—como a algo que pueda constituir una presa fácil, para los equipos de allende los Andes. Necesario es pensar que el período que está viviendo nuestro football, es excelente y que, en consecuencia, sus más capacitados conjuntos están en situación de ofrecer a los equipos trasandinos, cualquiera que sea su eficiencia, una resistencia bastante apreciable.

LLEGARON ANOCHE

Anoche, por la Combinación transandina arribó a Santiago la delegación argentina, que viene compuesta por quince jugadores, dos dirigentes y un director técnico, puesto este último servido por el antiguo player transandino Seurzoni.

En la Estación del Norte, dirigentes de la Unión Española y Colo Colo,—que han gestionado de la visita del cuadro trasandino — dieron la bienvenida a los integrantes de esta embajada deportiva, que se alojará en el hotel Embassy.

PRACTICARAN HOY

En la cancha de Santa Laura, todos los players de la delegación trasandina practicarán esta tarde de 10 a 18 horas. Será una práctica suave destinada a desentumecer los músculos, y prepararlos suavemente para el esfuerzo que tendrán que desplegar en la contienda en que debutarán en nuestras canchas.

ROJOS SE ENTRENAN

Les ha correspondido a los rojos constituirse en los primeros contendores del fuerte cuadro argentino. Conscientes de las responsabilidades que se han echado sobre sus hombres, los players peninsulares, se han entregado con loable afán a un entrenamiento intenso — al cual no ha sido ageno la concentración de rigor en estos casos, de modo pues que llegarán a la contienda habilitados para hacer frente a ella en el máximum de condiciones.

El cuadro rojo, que ha venido últimamente en desempeño a la altura de sus mejores días —de ello hablan bien claro sus triunfos sobre Colo Colo y Viña del Mar — actuará con la misma gente con que logró las victorias que mencionamos, en forma especial.

LOS CONTENDORES

Los siguientes, son los equipos que se enfrentarán en la contienda internacional, que a las 16 horas, se iniciará el domingo en Santa Laura:

ARGENTINOS:

Tesorieri
Chherro Paternoster
Pompey Pedemonte Moreyras
Maraldi Apolito Pérez
Fazio Correa
O
Pérez R. Vega
Tapia Góngora Aler
Ríos Sánchez Morcillo
Labra Caballero
Fernández
UNION ESPAÑOLA

Actuarán como reservas del equipo rojo, los players del Colo Colo, Conrado Welch y Orrego.

## El Comercio Atlético a Buin

La sección atlétismo de este club, que en forma tan brillante viene actuando en sus primeras presentaciones oficiales espera esta vez hacer en el certamen a efectuarse el próximo domingo en la vecina localidad ya mencionada otra actuación como las acostumbradas. Con este fin ha designado las siguiente representación:

100 metros planos: Higinio Urrutia, Jenaro Bay, Juan Patricio Larraín, Alfredo Gutiérrez, Jorge Bravo, Hugo Zanelli.

400 metros: Alfredo Gutiérrez, Juan Patricio Larraín, César Quezada, Jorge Garrido.

1.500 metros: Miguel Carrasco, Juan Blancos, Idelfonso Raventós, Pablo Ronda, Guillermo Ramírez.

Salto alto: Jenaro Bay, Hugo Zanelli, César Quezada, Julio Marín, Alejo Monserrat.

Salto largo: Higinio Urrutia, Juan Patricio Larraín, Federico Letelier, Alejo Monserrat, Guillermo Ramírez, Roberto Rodríguez.

Bala: Alfredo Vásquez, Julio Marín, Guillermo Ortega, Ismael González.

Disco: Alfredo Vargas, Guillermo Ortega, Ismael González, Pedro Astaburuaga.

Postas 4 x 100, 3 equipos.
Postas 3 x 1.000, 3 equipos.

TIRO AL BLANCO

## Torneo de fusil para reservistas

### Se efectuará el domingo en el Stand del Estadio Militar

En el stand del Estadio Militar, se efectuará una importante competencia de tiro a fusil, en la cual podrán intervenir gratuitamente todos los reservistas que no sean socios de Clubs y que acrediten su calidad, presentando su libreta de licenciamiento.

El señor Julio Carvacho, Coronel, Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, e su laudable afán de hacer efectivo las prácticas ciudadanas, ha obsequiado varios premios, junto a otros donados por el Directorio del National Sporting, los que servirán para premiar las mejores series individuales.

El torneo estará a cargo de oficiales y personal de tropa del Ejército y será presidido por el señor Coronel Julio Carvallo.

Bases de esta competencia:

Fecha: domingo 7 de octubre.

Polígono: El de la Escuela Militar (Parque Cousiño).

Hora: Empezará a las 9, para dar término a las 12 horas.

Distancia: 200 metros.

Blanco: Fusil Mauser, sin agregados.

Disparos: Cinco tiros válidos, más uno de prueba opcional.

Incripción: Libre.

Participantes: Para todo ciudadano que acredite haber hecho su servicio militar y que no pertenezca a Sociedad alguna.

## Actividades de fusil del National Sporting Club

El próximo domingo deberán concurrir a defender el prestigio del National Sporting Club, los fusileros que a continuación se citan: CAMPEONES: Marco Sepulveda, Nicanor Basaure, Miguel Niño de Zepeda, Antonio Neubauer, Ventura Alvarez y Mariano Ewit; la 1.a Categoría: Teodoro Navarrete, Jorge Gallardo, Pedro Rodríguez, Fernando Urrutia, José Pereda, Julio Fernández, Florentino Candia, Servando Zamorano y Ertto Pantoja. Todos estos fusileros deben encontrarse a las 9 horas, en el polígono del Club Nacional en Recoleta, donde se llevará a efecto esta competencia, que corresponde a la última rueda que para estas categorías, organizó la Asociación Provincial de Tiro de Santiago.

Además por los puntajes que hagan estos tiradores, se completara el equipo de 10 hombres que representará al Sporting en la segunda rueda de la competencia que por la copa donada por la Compañía de Seguros La Chilena Consolidada, se realizará el domingo 14 del presente en el polígono "El Recreo" de Valparaíso, con el club "Suboficiales en Retiro" de ese Puerto. No se tomarán en cuenta para la formación de este equipo a los fusileros, que sin causas justificadas no se presenten al Polígono de Recoleta el próximo domingo.

Los fusileros de 2.o y 3.a categoría, tendrán práctica el domingo en la mañana, en el polígono del Sporting, y en la tarde del mismo día harán sus tiros de práctica y entrenamiento, los 10 fusileros que por sus puntajes resulten seleccionados para la competencia por la "Copa Chilena Consolidada".

Lo mismo sus reservas.

Para campeones y 1.a categoría habrá tiro de entrenamiento el próximo sábado desde las 2 1|2 P. M. adelante, y a la vez retiren las municiones y preparen sus respectivos armamentos son los que deben disparar el día domingo.

El sábado en la tarde a las 4 habrá junta de directorio a fin de acordar los últimos detalles de la ida a Valparaíso y su estada en él. A esta reunión podrán asistir todos los socios, pues es la última que se realizará antes del viaje al Puerto, que será el día sábado 13, a fin de que expongan sus ideas y el directorio las acuerde inmediatamente, si pueden hacerse.

## Torneo de rayuela

### ENTRE OFICIALES CARABINEROS RETIRADOS

El domingo a las 15, se iniciará en las canchas de Los Alicurcos" el campeonato de rayuela para oficiales retirados de carabineros.

Las inscripciones quedarán cerradas definitivamente hoy a las 9.30, en Gorbea 2857.

## El "Atlántida" participa en Buin

Para el domingo próximo, ha organizado la Asociación de Kilian, un torneo de atletismo, en la vecina localidad de Buin.

Con este motivo el Atlántida ha designado para participar en dicho torneo a los elementos de tercera categoría, los que deberán encontrarse, a las 13.30 en la Estación Central, con el objeto de tomar el tren que los conducirá a dicho pueblo.

Los atletas son los siguientes: Jorge Alfaro, Octavio Acevedo, Jorge Pinto, Marcial Valente, Pedro Canales, Froilán Gutiérrez, Lautaro Miranda, Manuel Paredes, Luis Henríquez, Manuel Morales, Luis Pinto, José Gomez, Gastón Martínez, Custodio Poblete, Carlos Astorga, Custodio Navarro, Luis Pardo, Fernando Ramírez, Eduardo Bustamante, Luis R. Avila.

La delegación irá presidida, por el señor Eduardo Venegas, secundado por los dirigentes, Mariano y Antonio Valiente.

## Federación de Football de Chile

COMISION DE ASUNTOS INTERNACIONALES

Esta Comisión, compuesta por los señores, Carlos Aguirre, Arturo Flores, Waldo Sanhueza, Armando Rossel y Lisandro Latorre, se reunirá hoy viernes, a las 10 horas, en Moneda 1350.

COMISION ESPECIAL

Simultáneamente sesiona igualmente, a la misma hora, esta otra Comisión, integrada por los señores Carlos Aguirre, Arturo Flores, Lisandro Latorre, Luis Navarro y Oscar Opazo.

Esta Comisión, tiene por objeto estudiar el programa de trabajo, que habrá de realizarse para el desarrollo de las competencias que habrán de determinar la constitución del cuadro internacional, que irá al Perú, para participar en el Campeonato extraordinario Sud Americano, con motivo del 4.o Centenario de la fundación de Lima.

## Lo mejor de la natación local en el torneo de mañana

### Especialmente invitado asistirá el Embajador de España Excmo. señor Rodrigo Soriano

Un buen éxito promete alcanzar el torneo acuático organizado para mañana por el Club El Chuncho en la Piscina Escolar.

Los mejores nadadores que actualmente se entrenan, intervendrán en este torneo que se verá prestigiado con la concurrencia del Embajador de España Excmo. señor Rodrigo Soriano y distinguidas familias de la Colonia Española.

Como se sabe este torneo se hará como uno de los números iniciales de las fiestas de la Raza.

BUENOS PREMIOS

En las diversas pruebas habrá buenos estímulos para los vencedores. Han donado premios el Excmo. señor Soriano, la Fábrica de Cerámica, la Casa Rosenblitt y los señores R. de la Fuente, F. Mari, H. Ramírez y otros.

LAS PRUEBAS

El programa consulta pruebas para todas las categorías, de suerte que tendremos oportunidad de ver a los nadadores infantiles, juveniles, adultos y damas compitiendo en sus respectivas especialidades.

Se dará comienzo a la reunión a las 18 horas.

EL JURADO

Arbitro general, señor presidente de la Federación Chilena de Natación.

Ayudantes: señores Ramírez y Carrasco, secretarios de la Federación y Asociación respectivamente.

Juez de partida: señor Julio Moreno Toledano; ayudante, señor Héctor Cuevas.

Jueces de llegada: al primero señores Miguel Fajardo y doctor Ernesto Blanco, al segundo, señores: señores Eduardo Brucher y Miguel Meza; al tercero, señor Manuel Gaete.

Cronometradores: al primero señores Germán Boisseett, Alberto González y Juan Benavides, al segundo: señores Oscar Bilbao y Miguel Guerrero; al tercero señor Osvaldo Ruz.

Anunciadores: señores Roberto San Juan y Guillermo Carrasco.

Comisión médica: doctor señores Eduardo Brucher y Ernesto Blanco.

Comisión de recepción: señores Eduardo Mari, Horacio Ramírez y Raúl de la Fuente.

Director técnico: señor Eduardo Figueroa.

## Asociación de Football de Santiago

SECION PROFESIONAL

Los siguientes Directores de Turno se han designado para los programas de mañana sábado y el domingo próximo.

Sábado 6, en Santa Laura, el delegado de la Unión Española.

Domingo 7, en Carabineros, el delegado del Badminton.

Domingo 7, en Los Campos de Sports, a las 9.30 horas, el delegado del Carlos Walker M.

Domingo 7, en Santa Laura, programa internacional, el señor Eleodoro Rodríguez.

## Los jefes del deporte y el Estadio Nacional

La Comisión Especial designada por el S. Gobierno, celebrará hoy una importante reunión con los presidentes de todas las Federaciones Deportivas Nacionales, para conocer la opinión de los deportistas, con relación al Estadio Nacional.

A esta sesión concurrirán, especialmente invitados, los presidentes de la Federación de Atletismo, Basketball, Football, Box, Esgrima, Natación, Lawn Tennis, Tiro al Blanco, Paperchasse y Ciclismo.

La reunión se efectuará a las 19 horas, en el local del Comité Olímpico Chileno, Ahumada 123.

## Citaciones

CUATRO NACIONES F. C. —1.o y 2.o equipos domingo a las 14, cancha Ferroviarios.

CLUB DE DEPORTES ESTRELLA. — Junta general hoy a la hora y en el local de costumbre.

JUVENIL P. HUEMUL. — Junta general hoy a las 21, en el local de costumbre.

DEPORTIVO ESTRELLA DE PRAT.— Junta general hoy a las 21, en el local de costumbre.

DANIEL TABORGA F. C — Junta general hoy a la hora de costumbre en Vásquez 129.

MAGALLANES INFANTIL — 1.o y 2.o equipos y juveniles hoy a las 16, cancha del club.

BADMINTON, (Sección basketball). — Junta general a las 19, en Moneda 1380.

GREEN CROSS. — Directorio general hoy a las 22, en Ahumada 350.

CLUB PEDESTRE PIETRO DORANDO.— Junta general domingo a las 15, en Club Hípico 807.

ASOCIACION de FOOTBALL DE CONCHALI. — Directorio hoy a las 18.30 y consigo hoy a las 19.30, y consejo a las 20, en el local de costumbre.

COLO COLO F. C. — Juveniles e infantiles, hoy a las 19, en la secretaria y juveniles domingo a las 10, en los Campos de Sports.

## No hay dificultades para el lance internacional

**En el ambiente del football profesional se había propalado el rumor de que habría dificultades para la realización de los encuentros en que intervendría el Combinado Argentino, en razón de la suspensión de las relaciones que existe entre nuestra dirigente y la Asociación Amateur transandina.**

**El caso es que antenoche se reunió el directorio de la Federación Chilena y autorizó sin dificultad alguna la realización de los lances programados con el Combinado transandino que desde anoche es nuestro huésped.**

## Los Hnos. Deik aceptarán la invitación de la Asoc. Argentina de Tennis

El cable adelantó ayer la noticia de que Anita Lizana y los hermanos Elías y Salvador Deik han sido invitados por la Asociación Argentina de Lawn Tennis para intervenir en el próximo campeonato nacional de ese país.

Hemos podido informarnos que los hermanos Deik han recibido ya una invitación oficial de la entidad mencionada y que de acuerdo con ella estarían dispuestos a intervenir en el certamen aludido para lo cual hacen las gestiones del caso.

Por lo que respecta a Anita no ha llegado aun a su poder la nota del caso.

Pensamos que para los hermanos Deik, dicha invitación les brinda una oportunidad única para demostrar fuera del país, los progresos que han venido destacando, progresos que a juicio nuestro; les conservan a ambos, una chance apreciable en la competencia individual del campeonato de la República Argentina que se inicia a fines del mes en curso.

## Amistosos de football

DEPORTIVO 30 DE JULIO. —Jugará con sus dos equipos con los del Bellavista F. C., del pueblo del mismo nombre, el próximo domingo.

DEPORTIVO LUIS XV. — Con los tres equipos del Deportivo Central, el domingo en la cancha del Inés de Suárez.

SANTA LUCIA F. C. — Con los tres equipos del Población Carrera, el domingo, a las 14.

BIBLIOTECA NACIONAL F. C. — Con los dos equipos del Deportivo Luchetti el domingo en los Campos de Sports.

AURORA DE CHILE F. C.— Con los tres equipos del Turín Inter F. C., el domingo en la cancha Valdivieso.

CRUZ DEL SUR F. C. — Con los tres equipos del Santos Aybar F. C., el domingo en la cancha del Magallanes.

SALVADOR JUNIOR F. C.— Con los tres equipos del Fundición Las Rozas F. C., mañana en la cancha del Batallón Tren.

## Labor de la Confederación Argentina de Basketball

Hemos recibido del director de la Oficina Permanente de la Confederación Argentina de Basketball, don Carmelo Calarco, la memoria de sus actividades.

En ella se deja constancia de encontrarse afiliadas a la entidad 14 federaciones provinciales, como igualmente de encomiable labor que cada una de ellas realiza pro fomento del ya popular deporte.

Se agrega a la Memoria el reglamento oficial, declaración de aficionado y un buen comentario a las reglas oficiales, todo lo cual hace muy interesante el folleto.

Se puede apreciar, finalmente, en el trabajo que comentamos, la acción inteligente y continuada de nuestro amigo don Carmelo Calarco y de la cooperación que presta a estas actividades nuestro compatriota don Carlos Pérez Correa.

# B O X

## Cuatro festivales de aficionado habrá el domingo en los clubs

### BUENOS PROGRAMAS SE ANUNCIAN EN EL R. FRANCO, TALLMAN, NEGRETE Y VICENTE SALAZAR

Cuatro clubs han confeccionado para el domingo próximo sus acostumbrados programas de box amateurs, en competencia con otros clubs de los aficionados a la Asociación de Box de Santiago.

Son cuatro inter-clubs de primer orden, a los que el público puede concurrir en la seguridad de presenciar peleas reñidas y violentas.

Los encuentros anunciados, con los respectivos locales y hora en que se llevarán a cabo, son los siguientes:

EN EL BENJAMIN TALLMAN:

El domingo, a las 18.30 horas, en el ring del Benjamín Tallman, se llevará a cabo el festival que este club ha organizado con el Deportivo Colombia.

El programa anunciado para el domingo, es el siguiente:

Mario Cupitte, Tallman con Manuel Quinta, Colombia; Luis Berríos, Tallman, con René Pizarro, Colombia; Raúl Sáez, Tallman con Humberto Pizarro, Colombia; Fernando Pavez, Tallman, con Enrique González, Colombia; Francisco Quijano, Tallman, con Enrique González, Colombia; Francisco Quijano Tallman, con Julio Pardo, Colombia; semi fondo, cuatro rounds: Humberto Cupitto, Tallman, con Aníbal Bustos, Colombia; de fondo a cinco rounds: Ignacio Tapia, Tallman, con Oscar Madariaga, Colombia.

EN EL RING DEL VICENTE SALAZAR:

El domingo a las 18.30, el Vicente Salazar B. C., ofrece en su local de la calle Ibáñez 240, un interesante programa en competencia con el México.

El programa confeccionado para esa oportunidad, es el siguiente:

Domingo Henríquez, México, con Luis Moya, Salazar.

Manuel Lagos, México, con Carlos Paredes, Salazar.

Fernando Sánchez, México, con Manuel Guajardo, Salazar.

Agustín Espinoza, México, con José Camus, Salazar.

Rafael Coronado, México, con Gerardo Bahamondes, Salazar.

Heriberto Rodríguez, México, con Alfredo Galvez, Salazar.

Carmelo Abalos, México, con Julio Gallegos, Salazar.

EN EL LOCAL DEL NEGRETE

A las 17 horas, del domingo próximo, el Negrete B. C., en su local de la calle Correa esquina de Hornillas, ofrece un buen programa en disputa con el Amador Velásquez. Los encuentros programados son los siguientes:

Ernesto Riquelme, Negrete con Pedro Cabezas, Velásquez.

Luis Mora, Negrete, con Luis Garay, Velásquez.

Juan Lobos, Negrete, con Leandro Bustamante, Velásquez.

Raúl Moyano, Negrete, con Carlos Muñoz, Velásquez.

Oscar Viera, Negrete, con José Zamorano, Velásquez.

Semi fondo, 4 rounds:

Alfredo Moyano, Negrete con Luis Alfaro, Velásquez.

Luis Salinas, Negrete, con Gabriel Muñoz, Velásquez.

De fondo a 5 rounds:

Eduardo Arredondo, Negrete, con Rolando Arias, Velásquez.

Segundo Ibarra, Negrete, con Nonato Contreras, Velásquez.

EL RAFAEL FRANCO CON EL IG. SEPULVEDA:

En el local del primero de estos clubs, calle Pedro Lagos 1038 se efectuará el domingo a las 18.30 horas, el programa confeccionado con el Ignacio Sepúlveda. Las peleas concertadas son las siguientes:

Joaquín Cruzat, R. Franco, con Rafael Sepúlveda, Ig. Sepúlveda.

Antonio Ruiz, R. Franco, con René Campos, Ig. Sepúlveda.

Gumercindo Barrios, R. Franco, con Humberto Santander, Ig. Sepúlveda.

Marcelo Ramos, R. Franco, con Gerardo Valdés, Ig. Sepúlveda.

Cuatro rounds, semi fondo:

José Torres, R. Franco, con Carlos Hormazábal, Ig. Sepúlveda.

Edmundo Acosta, R. Franco, con Humberto Matus, Ig. Sepúlveda.

De fondo a cinco rounds:

Juan Ramos, R. Franco, con Esteban Cáceres, Ig. Sepúlveda.

Miguel Aronoski, R. Franco, con Enrique Yanton, Ig. Sepúlveda.

## LOS MEJORES BOXEADORES OFRECEN SU AYUDA AL HOSPITAL DEL SALVADOR

### PROFESIONALES Y AMATEURS INTERVENDRAN MAÑANA EN EL BENEFICIO.—ESTOS ENCUENTROS SE EFECTUARAN EN EL ESTADIO NACIONAL

Los entusiastas miembros de la novel institución, el Mexico B. C. han tenido gran éxito en la organización del festival a beneficio del Hospital de El Salvador, festival que se efectuará mañana en el Stadium Nacional.

La mayoría de los mejores profesionales y amateurs han prestado gustoso su concurso para contribuir al éxito del programa, destacándose los nombres de Fernandito y Guerra, quienes se presentarán al público santiaguino por primera vez, después de su exitosa campaña por los rings de Argentina.

Tanto los dirigentes como los aficionados y público en general han dado toda clase de facilidades para que este beneficio tenga el éxito deseado por sus organizadores.

AL CLUB VENCEDOR

La base de la velada estará compuesta por muchachos de seis clubs de box de Santiago, y la institución que obtenga el mayor número de triunfos en la noche de mañana, ganará un hermoso trofeo donado por la Casa Finat.

HAN AYUDADO

Aparte de las ayudas indicadas más arriba, el Hospital ha recibido donaciones de los señores Livingstone y Cía., los programas y las entradas de la casa Gath y Chaves, premios para los vencedores de cada encuentro, y así como estas ayudas se han recibido varias de casas comerciales y colectividades deportivas y sociales.

EL PROGRAMA COMPLETO

Miguel Torres del Franco con Jorge Cid, del Salazar.

Manuel Riquelme, del León, con Carlos González, del Badminton.

Juan González, del Badminton, con Jorge Rojas del Tani.

Arnoldo Ortiz, del Tani, con Julio Ponce, del Salazar.

Enoc Ramírez, del Mexico, con Fidel Carvajal, del Tani.

Daniel Vásquez, del León, con Osvaldo Muñoz, del Franco.

Luis Contreras, del México con Guillermo López (campeón de Chile peso mosca), del Badminton.

Carlos Reyes, del León, con Alejandro García, del Salazar.

Juan Cuvertino, del Franco con Abelardo Miranda, del Badminton.

Eduardo Navarro, del México con Domingo Moncada, del Salazar.

Guillermo Poblete (campeón de Santiago peso liviano), del Franco, con Luis Rojas, del Tani.

Armando Segovia, (campeón de Chile de todos los pesos), del México, con Luis Aros, del León.

En el box profesional, actuarán los profesionales arriba indicados.

## El matchmacker del Tallman

Domingo Sánchez, el matchmacker del Benjamín Tallman B. C. y manager de numerosos profesionales se encuentra enfermo de gravedad desde hace varios días.

Sánchez acompañó el domingo pasado a Copiapó a su pupilo Emilio Rostión, boxeador que peleó en esa ciudad con Juan Toro. El manager de Rostión debió regresar a esta capital enfermo de bronco-neumonía.

Este manager se medicina en su casa habitación, calle Eyzaguirre N.o 771, donde pueden pasar sus amigos a visitarlo.

## Festejan a su Presidente

### LOS DEL MEXICO B. C.

Un grupo de socios del México B. C. festejaron ayer al presidente de la institución, señor Alberto Serrano, con motivo de su onomástico. El secretario del club ofreció la manifestación y le hizo entrega de un hermoso tintero como prueba de afecto.



Alberto Serrano

Agradeció el festejado.

## Badminton B. C.

Cita al directorio de la rama de box de esta institución para hoy a las 19.30 horas en la secretaría de la calle Moneda N.o 380.

Se tratarán asuntos de suma importancia para esta rama.

# Dos pruebas clásicas se disputarán el domingo en el Club Hípico

**Norton se destaca en el "Valparaíso Sporting Club", en cambio el "Ismael Tocornal" es un handicap muy abierto**

Dos pruebas clásicas consulta el programa del domingo próximo en el Club Hípico: el "Valparaíso Sporting Club", sobre 2,000 metros, para caballos de 3 y 4 años a peso de reglamento y el "Ism. ·l Tocornal", handicap sobre 1,400 metros para caballos de tres años ganadores y para caballos de 4 años y más que hayan ganado entre 15 y cien mil pesos.

En el Valparaíso Sporting Club, reaparece el crack "Norton", y su pronóstico resulta obligado para el cronista, ya que el pupilo de Breque no tiene otro enemigo hoy por hoy que Oakland.

Cancionero, Reineta, Diablito y Rosellón, son los que se han atrevido a ratificar inscripciones frente al petizo, sin mayores pretensiones que luchar por el segundo premio.

Como es lo más probable que Cancionero, se reserve para el otro clásico, Reineta es la llamada a escoltar al Milenko y tal como lo hizo en el Premio "Club Hípico".

El 'Ismael Tocornal", promete interesante final entre Impetuoso, Estruendo, Amado Nervo, Pacasmayo, Cancionero, Fadisea, Amateur, Valaquia, La Concordia y Malacate, competidores que se encargarán de luchar por los 12 mil pesos de premio.

Como la sabia distribución de pesos, se ha encargado de equiparar aptitudes, no es fácil resolverse por alguno de ellos y la verdad es que cualquiera puede ganar.

Hasta el momento nuestras preferencias están por La Concordia, a la que a nuestro juicio favorece el peso y la distancia.

# Las pruebas ordinarias para la próxima reunión se presentan de difícil acierto

**Ubicando los posibles ganadores y las sorpresas probables.— Montas y competidores**

**CARRERA A.—3,800 METROS — STEEPLECHASE. — HANDICAP**

MENDOZA, 72, J. Bustamante —El domingo aterrizó sin asunto. Si ahora no se cae, gran opción.

PLANTAGENET, 71, E. Asenjo.—Tiene un apronte fenomenal. Juego muy recomendable.

LANZON, 70, M. Ponce.—Todavía no vuelve por sus fueros el crack del año pasado.

PETORQUINO, 68, S. Soto. — No es el fenómeno del otoño pasado.

ITRAQUE, 66, T. Pereira.—Se viene acercando. Gran opción y buen dividendo.

KNOCK, 65, J. Brizo.—Se está conduciendo con mucha regularidad. Placé achancacado para cartillas.

EL PALERMO, 61, N. N.—En plano se ha lucido últimamente, y a estos kilos resulta muy sumamente crudo.

PINZA, 59, N. N.—Salta admirablemente, pero le falta resistencia.

TE PITO, 58, M. Acosta.—Con éste ni al biógrafo.

**PRIMERA CARRERA.—1,600 METROS.—CONDICIONAL**

CIELITO LINDO, 56, J. Donoso.—Debutante, por Firmament y Excelsa, y que no tiene por donde salir malo.

CUMBERLAND, 56, A. Gutiérrez.—Es el de mejores títulos y, por lo tanto, debe imponerse.

EL AS, 56, J. Alarcón.—Ya conoce el marcador, y nuevamente estará entre los primeros.

MAURICE, 56, H. Jara.—Escoltó a Patrulla en 1,800 metros; así es que aquí va como se pide.

MISTER FIFE, 56, M. Palma. —Se vuelve pura facha el gringo, y al final lo ganan todos.

WIMBLEDON, 56, M. Baeza.—Hace rato que lo vienen creyendo fijo, y hace cada papelón que llega a dar miedo.

FESTEJADA, 54, C. A. Correa. —La anotamos entre las coristas en la pasada reunión.

HUESCA, 54, J. Herrera.—Un placé fijo y con ribetes de ganador.

**SEGUNDA CARRERA —1,400 METROS.—CONDICIONAL**

MONTIJO, 58, L. A. Morgado. —Andaba de veraneo el pupilo del Hilda, por cuya razón no lo cotizamos.

RUY DIAZ, 58, N. N.—Se gasta una mala pata a toda prueba, pues siempre llega segundo.

CUNCO, 57, M. Baeza. — Se vuelve pura facha, y es de los que no aguanta un puñete.

KAPURTALA, 57, A. Jacial.—Va como se pide, y seguramente estará en la quemada.

EMISARIO, 55, A. Pérez.—Un dato al oído, y callado el loro.

REALIDAD III, 55.—Talvez no corra.

LA OLGUITA, 53, M. Erazo.—En el Chile anda bien; aquí desentona.

REGIA, 53, M. Cuevas.—Un juego muy sensato y bien remunerado.

NUIT D'AMOUR, 49, H. Jara. —Esta como rifle, y a estos kilos no vemos cómo pueda perder.

PAHLEN, 49, J. Herrera.—Es más malo que Caín.

REDOBLE, 47, N. N.—Si supiera la paliza que se le espera, ya se habría dado a la fuga.

SIERRA MADRE, 47, C. Leiva. —Ganas no le faltan de darle una mascadita al queso, y aquí puede conseguirlo.

BREAKAWAY, 45, C. Sánchez. —No pitamos cigarros gringos.

JA AY, 45, R. Hinojosa.—Muy sugestivo su debut entrando cuarta. Puede, y paga bueno.

**TERCERA CARRERA —1,700 METROS.—HANDICAP**

NETTER, 56, L. A. Morgado. —Se ha visto sobresaliente, y debe ser número puesto.

SPEAR, 54, J. Contreras.—Harto mala la última carrera de la importada.

MICHIO, 53, A. Gutierrez. — También va en el Chile. En ninguna parte tiene opción.

SAVONAROLA, 53, R. Urbina. —Es un cotejero insigne, pero en la cancha no corresponde.

VOLNEY, 53, C. Rebolledo. — Enemigo muy tieso de mechas y que llega por estos lados en busca de nuevos horizontes.

DULZURITA, 52, J. Silva. — Corredora es la hija de El Perla. Puede ser la encargada de la avería.

JINETILLA, 52, J. Zúñiga.—Ganó a la marcha, y viene dispuesta a repetirse el guiso.

SAFE, 51, J. Carrasco.—Salvo error u omisión, debe imponerse.

ESQUELA, 50, H. Jara.—Ahora la tonifica Salfate, que es gran farmacéutico.

ADONY, 49, J. Herrera.—En la curva desaparecerá de la circulación.

LA CHUTE, 48, J. Molina.—Si la pista está pesada, puede hacer la avería.

**QUINTA CARRERA. — 1,500 METROS.— HANDICAP**

WRANGEL, 55, A. Gutiérrez.—Llegó último en la prueba que ganó Anhelo, y por lo tanto hay que descartarlo obligadamente.

GALOPANDO, 53, M. Quezada. —Volvió por sus fueros el insigne barrero, y nuevamente puede lucirse.

WELL PLAYED, 53, J. Silva.—Muy buena su performance en el clásico Hipódromo Chile, pero después fracasó sin atenuantes.

MARION DELORME, 52, J. Carrasco.— Mejora por minutos y nada nos extrañaría verla ganar al galope.

FOLKLORE, 51, J. Zúñiga. — Atrevido es el pupilo del Siempreviva. Ojo con él.

AMADO NERVO, 50, J. Donoso. —Nuestro favorito y ni media palabra más.

CINTARAZO, 45, C. Leiva. — De niñito era todo un campeón; ahora parece que está para la miseria.

**SEXTA CARRERA.— 1,500 METROS — HANDICAP**

SARCASMO, 60, R. Urbina — Son muchos los kilos para su esqueleto.

EVEREST, 59, J. L. Díaz. — Discretamente se ha conducido así es que puede salir con una grande

RANQUELERO 59, J. Salfate. —A decir verdad no nos entusiasma mayormente.

SADUCEO, 59, M. Baeza.— Debe mejorar su última, pero por ahora confórmese con uno de los placées.

BATATAZO, 56, J. Alarcón. — Se nota en gran forma el caballo del Socio. Placé achancacado.

CROWN, 56, L. A. Morgado.— Es muy disparejo. Si le da por correr, puede ahorcarlos.

TIBURON, 55, J. Zúñiga. — No es hombre para esta clase de enemigos.

PATACON, 53, C. Rebolledo.— Hace un lustro que no asoma por el marcador.

SUECIA, 52, H. Jara.— Pescó el queso y la marraqueta al vuelo. ¡La suerte de la tonta!

SUBLIME, 51, J. Carrasco. — Recién sale de perdedores. No hay caso.

**OCTAVA CARRERA.— 1,100 METROS.— HANDICAP**

SALTERRA, 60, N. N.— Demasiado pesada. Pasamos.

FALSANTUA, 54, C. Rebolledo. —Compañera de Salterra y carta de muchos entendidos en la materia.

PUNTO Y BANCA, 59, M. Baeza.— A este peso no lo cotizamos.

SAMUELILLO, 59 V. Carrasco. —Viene de un descanso obligado. Hay que esperar

COMO SE PIDE, 58, J. Silva. —Mucho peso. No hay caso.

PAMPADUNGUERA, 50, H. Jara.— Compañera de Como se Pide, y que puede sacar la cara por ella.

SALUTE, 56, J. L. Díaz.— No puede ganar. El domingo llegó último, peladito.

FANATICA, 55, L. A. Morgado. —Es peligrosona y paga un saco.

SELENE 55, A. Gutiérrez. — Puede encargarse de la avería padre.

CARINTIA, 54, J. Carrasco.— En el Chile ganó andando. Desgraciadamente en el Club no corre tan bien como allá.

FERRYBOAT, 54, R. Ravello.— El potrillo es muy rápido y puede meterse en la conversación.

PELAGO, 52, J. Donoso.— Es disparejo como caballo

SPEAR, 51, J. Zúñiga.— Nos desilusionó su carrera del domingo.

TAT-ATA, 51, F. Santander.— Ha trabajado bien y va en su distancia. Pero hay otros mejores.

FRAITRARCO, 50, R. Urbina. —Está hecho un crack y en su casa dicen que se repite los espárragos.

MAZURCA AZUL, 49, A. Jacial. —Se le presenta muy duro este hueso a la chica de Peralta.

**NOVENA CARRERA — 1,100 METROS. — HANDICAP**

ANHELO, 61, J. Zúñiga.— A pesar de los 61 puede, porque el roto es muy hombre.

VESUBINO, 45, C. Leiva.—Compañero de Anhelo. Preferimos el pesado

GITANESCO, 55, J. L. Díaz.— Reaparece. Hay que esperar su poco.

INDIO MANSO, 54, L. A. Morgado.—Está muy bueno y desde luego es nuestro favorito.

EUCALIPTO, 51, F. Santander. —Compañero de Indio Manso y ayuda muy efectiva, pues el tordillo corre más de lo que parece.

ADELANTADA, 52, J. Contreras. —Se ha puesto muy mañosa para las huinchas. Si parte bien puede ganar.

DESVENTURADO, 51, J. Carrasco.— Le perdimos el rumbo hace mucho rato.

MALACATE, 50, H. Jara.— Es peligroso hasta cierto punto.

ROMAÑOLA, 50, J. Donoso.— En el Chile acaba de ganar como caballo de circo. Puede repetir.

SINCERA, 45, C. Chávez. — Compañera de la anterior. Hace rato que no corre.

SANDOKAN, 49, M. Erazo. — Está bien, pero su chance es muy relativa.

CATANZARO, 46.— J. Herrera. —El domingo perdió una carrera injusta detrás de Galopando. Gran carta a estos pesos.

MI LINDA, 46, R. Hinojosa.— No es ni la sombra de la yegua de antes.

CAPITOL, 44 C. Sánchez. — Puede venirse de un viaje. Dividendo, además, muy apropiado para desquitarse.

## "Crítica" de Buenos Aires

**SE REFIERE A LOS JINETES CHILENOS ACTUALMENTE EN ARGENTINA**

Tomamos del diario "Crítica" de Buenos Aires, la siguiente información sobre los jinetes Olguín y Donoso, actualmente en Argentina:

"De paseo por Buenos Aires se encuentran entre nosotros dos hábiles jinetes chilenos, cuya especialidad es la del manejo del filete, que en estos momentos constituye la pesadilla de muchos látigos de Palermo.

Se trata de Roberto Olguín, el que en su actuación de 4 años en aquellas pistas lleva ganadas más de 300 carreras y que sólo en este año alcanzan ya al número de 51 sus triunfos obtenidos.

Ruperto Donoso es el otro látigo chileno que ayer nos visitaron, de 2 años de actuación y que ya ha logrado más de 200 victorias.

En su afán de darse a conocer en el ambiente vinieron a CRITICA para saludar así a todos sus colegas de estas pistas, declarándonos estar entusiasmados por actuar con filete en Palermo mientras dure su estada entre nosotros. En estos momentos en que un poco de enseñanza a nuestros látigos en el manejo del filete sería algo productivo, el gesto de estos dos jinetes es digno de ser apreciado. Están dispuestos a concurrir cualquier mañana a las pistas de Palermo para ejercitar caballos a la par de sus colegas, dando así un ejemplo de lo que el manejo de las riendas necesita montando con filete.

Los acompañan en su visita los hermanos Joaquín y Carlos Rodríguez, ambos cuidadores de aquellas pistas y según sus declaraciones de los más expertos que allí se conocen.

Son jóvenes elementos que ya tienen su campaña en el terreno de las luchas, saboreando lindas victorias y recibiendo también algunos golpes, ya que Olguín registra siete rodadas sin mayores consecuencias, y su colega cinco golpes, de los que también salió con suerte.

Los cuidadores que deseen comprobar la maestría de estos dos hábiles manejadores de filete, pueden hacerlo, ya que con todo desinterés los muchachos están dispuestos a colaborar, y según su propia declaración, sin interés alguno; nada más que por el deseo de llegar a su país con la satisfacción de que han actuado o colaborado en Palermo, demostrando así las buenas condiciones que poseen en su profesión".

# ¿LOS PRECIOS RECORDS?



**Harry Lee**, potrillo colorado por Henry Lee y Filibus, por Eclair, y por lo tanto medio hermano del invicto Freire, ganador de 285 mil pesos en premios. Cuenta con muchos partidarios y será una de las piezas más disputadas.



**Nadir**, potrillo alazán, por Henry Lee y Nirvana, por Olascoaga. Se trata de un potrillo perfecto, y a juicio de los entendidos, la mejor carta en el lote. Es un precio record, asegurado de antemano.



**Imaginación**, potranca alazana, por Royal Alarm e Imagen, por Lord Basil. Hermana de vientre de Impetuoso II, uno de los mejores animales actualmente en las pistas chilenas.



**Quemadura**, potranca colorada, por Henry Lee y Quibelina, por Isabelino. Hermana de Quemazón y una de las más recomendables en el soberbio conjunto.

## El importante remate de mañana

**Se venderá la producción de los Haras "Los Cipreses", "Curiche" y "Alicahue"**

Mañana sábado a las 3 de la tarde, saldrán a las ventas en el Tattersall del Club Hípico, los "yearlings" procedentes de las Haras Los Cipreses, Curiche y Alicahue, formado por un soberbio grupo de productos y que seguramente alcanzarán sumas records en el presente año, ya que se trata de un conjunto de grandes antecedentes y en donde nos encontramos con hijos de Henry Lee, El Tango, Isabelino, Royal Alarm, Calais, Citoyen y Joy Bird, en yeguas ya famosas como Filibus, madre del invicto Freire, Poligama, Savoia, Viana, abuela de Vitelio; Acelga, Cara Carmen, Cuerda Floja, Fine Rose, Imagen, madre de Impetuoso; Mala Noticia, Pajarera, Quibelina, madre de Quemazón; Retorta; Sea Ferry, madre de Koenigsmark; Valerosa; Vidente, madre de Vitelio; Canción, madre de Chansonier; Kurichana; Zarabanda, madre de D'Alambert; Grenoble, madre de Bucephale, etc., etc.

En nuestra edición de mañana, daremos completos detalles, sobre este importante remate.



# La opción de los competidores del domingo próximo en el Hipódromo Chile y sus respectivas montas

**PRIMERA CARRERA. — 1.500 METROS**

MOLINA, 58, (O. Jara). — Hasta el momento no ha hecho otra cosa que llegar última y bastante distanciada del grupo.

ECONOMISTA, 56, (R. Ravello). — Malas son sus últimas performances, así es que lo descartamos sin temor.

ELECTRICO, 56, (M. Erazo). —Cuarto llegó en la competencia que se adjudicó Federicus Rex. Es el golpe de la carrera.

ESTETICA, 55, (J. Oregon). —Muy honorable su colocación detrás de Federicus Rex y Gabacha. Debe ser un placé fijote.

GABACHA, 55, (G. Valencia). —Ya les dió la tanda a estos mismos, así es que no vemos inconveniente para que se anote su primer triunfo. Defenderá nuestro pronóstico.

QUINTIN, 55, (E. Asenjo).— Corrió en días pasados y no asomó en parte alguna. Aquí le sucederá igual cosa.

MARTIN RIVAS, 54, (L. A. Morgado). — Con un poco de suerte, es muy capaz de meterse en la conversación.

LAVAL, 53, (L. A. Pastene). —Es el desteñido de malo y no será esta la ocasión en que logre conquistar la celebridad.

PANCHILLA, 51. (C. Rebolledo). — Es ligerita, pero al final se planta como estaca la hija de Paitanás.

PAITANITA, 50, (L. Leyton). —A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego, pues se ha conducido discretamente.

DA SUERTE, 48, (E. Castillo).— Es de lo que se prodiga muy de tarde en tarde por el marcador.

BREAL, 44, (L. Ahumada).— Debe ocupar uno de los huecos del marcador.

**SEGUNDA CARRERA. —1.200 METROS**

BUEN POBRE, 56, (J. L. Díaz). — Debuta en esta cancha, pero en el Club ya ha figurado. Es un juego muy sensato.

GUNDEMARO, 48, (H. Jara). —En corral con el anterior y que se gasta la primera opción, pues viene de escoltar a Gua B.

TIO PEPE, 56, (J. 2º Vergara). — Recién se inicia en estas aventuras el Tío Pepe, y es lo más probable que pase desapercibido.

MAGAZINE, 56, (J. Zúñiga). —En el Club ha sostenido una discreta campaña y como acaba de rematar segundo de Sublime, resulta enemigo muy tieso de mechas.

QUILLOY QUILLOY, 55, (J. Silva). — Salvo error u omisión, debe ser el ganador, por su segundo puesto detrás de Venenito.

ESPOLIN, 54, (J. Molina).— Va progresando el pingo y no andaría lejos que nos diera un mal rato.

SALOMON, 54, (M. Quezada). — En una ocasión llegó tercero en esta pista, pero ahora no nos entusiasma mayormente.

FERNANDITO, 52, (J. Oregon). — Ojo con este, que es muy regular y que se viene aproximando a la quemada.

JUAN DE SEGURA, 51, (L. Ahumada). — Será de los que pelee el hueso al final.

RESTAURADOR, 50, (E. Castillo). — A todo toque llega confundido entre los coristas.

SARDO, 50, (J. A. Herrera). —Ya conoce el marcador, y si se descuidan es muy capaz de meterle un goal a la cátedra.

HENDERSON, 47, (L. Agurto). — Llegará atropellando a la hora undécima y cuando los otros ya estén en el disco.

PATIÑO, 44, (A. Vidal). — Nunca nos han convencido sus bondades y menos en esta ocasión.

**TERCERA CARRERA — 1.500 METROS**

REALIDAD III, 56, (R. Ravello). — A pesar de los kilogramos, es rival muy cruda, y seguramente estará entre los primeros.

FACTORIA, 55, (C. Rebolledo). — La ganadora por el lado usted la mire, pues, viene de escoltar a Campeona y Neápolis.

BURGUESIA, 54, (L. A. Pastene). — Hace rato que nos tienen amenazados con este zuácate. A lo mejor resulta ahora.

TARPEYA, 53, (F. Santander). — Como el lote es tan ordinario, debe conducirse bien y por eso le dejamos el tercer lugar.

DUROC, 52, (J. L. Díaz). — Es un reumático terrible, y por lo tanto, en canchas duras, va completamente retobado.

DANTZIG, 49, (R. Urbina). —Medios no le faltan, así es que juéguele un boletito, por si acaso.

FEDERICUS REX, 48, (J. Pérez). — Viene de ganar a unos atorrantes y no creemos que repita la gracia.

PAHLEN, 48, (H. Jara). — Hace un lustro que no asoma por el marcador.

COLORETE, 47, (L. Ahumada). — Entre los malos, este lleva el estandarte.

MUJER, 47, (M. Erazo). — Guarda con esta, que viene armada en lance.

**CUARTA CARRERA. — 1.500 METROS**

LA BEATA, 60, (A. Gutiérrez). — Después de profundos estudios, hemos llegado a la conclusión de que no puede perder.

QUE TAL, 54, (J. L. Díaz). —Acaba de darle la tanda a La Beata, pero ahora los kilos son distintos, así es que sólo le dejamos el segundo puesto.

PEGAWAY, 50, (F. Santander). — Dista mucho de ser la buena yegua que conocimos en otras temporadas.

DON ALAMIRO, 49, (H. Jara). — Si lo dejan arrancarse con los tarros, va a ser difícil que le den alcance en tierra derecha.

BENARES, 48, (A. Jacial).— Se ha visto sobresaliente, pero la verdad es que en primera serie no dobla basa.

ZIBELINE, 46, (L. Ahumada). — Se presenta después de un pequeño descanso, así es que lo prudente es dejar pasar esta.

**QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS**

MILTON, 60, (J. Alarcón).— Viene cayendo de la luna o de cualquiera otra parte.

IVANITA, 57, (J. Carrasco). —Es muy sufrida para los kilos, pero se nos ocurre que aquí no le cundirá el tranco.

NICARAGUA, 56, (R. Ravello). — Ha caído en inmejorables condiciones y seguramente morirá con todos los honores.

RICACHONA, 56, (L. A. Morgado). — Sucumbió a cabeza de Benarés y Recua en días pasados. Ahora debe imponerse.

VILLA REAL, 55, (J. Silva). —Si por cualquier motivo falla Ricachona, ella se encargará de comerse la torta.

TIBURON, 52, (J. Zúñiga).— Con los chicos abusa, pero en el patio de los grandes no le cunde el tranco.

GAMAZO, 50, (A. Jacial). — Intentará hacer el recorrido de un viaje, pero en las galerías lo llamaran al orden.

ESTRELLERO, 49, (M. Erazo).— En sus dos recientes presentaciones se ha clasificado "bon dernier", en acción muy elástica.

**SEXTA CARRERA.— 1,500 METROS**

BENAVENTE, 58, (W. Fuentes) — Con la tonelada que le ha caído encima, no le fiamos ni el diez.

BLUE JACKET, 57, (M. Quezada).— Ya no tiene ese vigoso punch que le conocimos en otras épocas mejores.

ARMADOR, 56, (J. Silva). — Fué cuarto de Leguisamo, en esta misma distancia y por esa performance lo hacemos nuestro favorito.

AMBERINA, 54, (H. Jara). — Tiene opción, pero de ahí a ganar, media un mundo.

TENTADOR, 54, (O. Jara).— Tiene derecho a que se le respete. Venga un placé.

AVERSA, 53, (L. A. Morgado).— La cubierta obligada para cualquier juego.

TIFFIN, 53, (F. Santander).— En el papel resulta la más peligrosa enemiga de nuestro recomendado Armador.

PICANTE, 52, (J. Molina). — Ha mejorado mucho este flaco, y si las piernitas lo acompañan, es muy capaz de dejarnos en la vía.

SIETE ALEGRE, 52, (G. Valencia).— Es ligero, pero todavía le falta mucho aliño al caballo del doctor.

LICURGO, 50, (R. Urbina).— Para los que andan a caza de lo inesperado.

CHIN-CHI-LA, 49, (L. Ahumada).— Ultimamente ha sacado a relucir condiciones de caballo de carrera. Es un bonito lance.

**SEPTIMA CARRERA. — 1,500 METROS**

CID CAMPEADOR, 56, (J. Silva).— Como de costumbre, llegará entrando a última hora, para clasificarse en el marcador.

MICHIO, 56, (J. Alarcón). — Lo pasarán atracado desde que se muevan.

BARATA, 55, (J. L. Díaz).— Se gasta una opción machucante y contundente, por su tercer lugar detrás de Leguisamo y Príncipe Igor.

RUY DIAZ, 54, (J. Zúñiga).— Es el campeón de la mala suerte, pues siempre le sale gente al camino a última hora.

CARMUNCHA, 53, (H. Jara). —Se tiene muy merecido un triunfo por sus últimas actuaciones, y como en el handicap va como se pide, le asignamos el puesto de honor.

SALTAMONTES, 51, (R. Urbina).— Hace mucho tiempo que le quitamos el saludo a este caballerito.

CUNCO, 50, (J. Molina).—Un elefante blanco o de cualquier otro color.

CIENFUEGOS, 49, (G. Valencia).— Desde la partida vendrá dictando cátedra en punta, pero en la recta lo borrarán del mapa.

PHIDIAS, 49.— No corre.

PAGANINI, 48, (L. Leyon).— Está convertido en un crack, pues lleva dos al hilo y con muchas ganas de rayarse la tercera.

**OCTAVA CARRERA. — 1,500 METROS**

PUCON, 61, (J. Oregon). — Un pobre veterano que ya no levanta las patas y que debía irse a provincias a ganarse el puchero.

PAPITO, 56, (M. Baeza). — Llegó último peladito en los 1,900 metros que se adjudicó Leguisamo.

COCOROCO, 55, (J. Molina). —Está insoportable de bueno y sin mayores comentarios, lo recomendamos para ganador.

FORTACHO, 55, (W. Fuentes). Se ha visto pésimo y la distancia le queda muy larga.

PELARGONIA, 54, (J. Guajardo).— Pasaron las pistas pesadas y se acabó la Pelargonia.

LEONINA, 52, (R. Urbina).— Debe ser número puesto, como dicen en la otra banda.

CAROLE LOMBARD, 52, (J. Silva).— Con Cocorocó se cortará el pelo a la llegada.

QUIROMANCIA, 52, (J. Carrasco).— En el handicap no puede haber caído mejor, y con un poco de suerte, es muy capaz de lucirse.

TOFFE, 52, (J. Zúñiga).— El juego preciso para los que estén con el agua hasta el cogote.

BRUMARIO, 47, (H. Jara).— El último de la última es una cábala que se repite muy a menudo.

(Más Turf, en pág. 14)

## Carnet de noticias gremiales, asambleas y conferencias

DISERTACION DEL PROFESOR SOTO URRUTIA. — Hoy, a las siete de la tarde, en el local de Santa Rosa [illegible] esquina de Franklin, sobre Naturopatía, y cómo enfermamos y medicinas naturales. La entrada es libre y se invita a toda clase de personas y elementos estudiosos.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS. — Cita a sesión extraordinaria para hoy, a las doce de la noche, en Bandera 830. Tabla: reconsideración clasificación pedida por Empresarios.

CIRCULO DEL PERSONAL EN RETIRO DE CUERPOS DEL ORDEN PUBLICO. — Asamblea general hoy, a las cinco en primera citación y a las cinco y media en segunda, en Rosas 1517.

OBTUVO UTILIDADES EL SINDICATO INDUSTRIAL METALURGICO DE LA FIRMA CARLOS MANTELLI E HIJOS. — Esta entidad ha recibido $ 1.118.30 por utilidades en el último período, de acuerdo con la ley; la mitad fué partida para los obreros y la otra mitad correspondió al Sindicato, el cual la ha invertido en subsidios y en la compra de algunos útiles para su Secretaría.

ASOCIACION DE JUBILADOS FERROVIARIOS DE SANTIAGO. — Cita a sesión extraordinaria para tratar renuncia de Directorio y elegir nueva Directiva. Local y hora de costumbre.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — Atiende a los socios de 18 a 20 horas en Independencia 619.

BAILE SOCIAL DEL CLUB DEPORTIVO CHILIAN. — Lo realizará mañana sábado a las 21.30 horas, en el Salón teatro de Puente N.o 682, altos, con atrayente programa artístico y buena música. Actuará el Conjunto Clara Zetkin.

BAILES EN LA MANUEL MONTT Y EN LA DAVILA BAEZA. — Se efectuarán mañana sábado en la entidad de San Francisco 668, a las 21.30 y en la sala de Olivares 1643, el domingo, a la misma hora.

## Obreros aplauden la obra social del Intendente señor Bustamante

**Ayer lo visitó la Seccional N.o 8 del Frente Nacionalista**

Ayer, a las 6 de la tarde, se entrevistaron con el señor Intendente de la provincia, don Julio Bustamante, la mesa directiva de la Seccional N.o 8, Sector Aldunate, del Frente Unico de Obreros y Empleados Nacionalistas acompañada del delegado del Comité Ejecutivo, señor Manuel Méndez Courbis, y del presidente del Centro Social de Obreros y Empleados "5 de Abril", señor Jorge Flores Neira.

La mesa directiva, presidida por el señor José Luis Martínez, hizo entrega al señor Bustamante de un voto de adhesión por su política social en favor de las clases trabajadoras y por su elevado espíritu de mantención del orden y la paz pública.

El señor Bustamante departió cordialmente con la comisión, y la exhortó a que continuara luchando por estos ideales, como un medio de cooperar a una mayor comprensión de la justicia social, en que está inspirado el Excmo. señor Alessandri.

La Comisión se retiró muy satisfecha de su entrevista, y nos ha pedido hacer públicos sus sinceros agradecimientos para el señor Intendente, por su benévola acogida que les dispensó.

CUERPO DIRECTIVO

La mesa directiva de esta Seccional está compuesta de la siguiente forma

Presidente, señor José Luis Martínez; vicepresidente, don José Infante Alvarado; secretario de actas, don Juan Acosta González; prosecretario, don Oscar Castillo Roldán; secretario de prensa, don Luis Pavez Olguín; tesorero, don José Ruiz Triccio; protesorero, don Joaquín Domínguez Zamora; y directores, señores Angel Custodio Vásquez, Luis Cruz Ahumada, Raúl Soto Díaz y René Muñoz Herrera.

Esta Seccional sesionará todos los días martes, a las 20 horas, en su local social de la calle Aldunate número 1405.

## Se inició con brillo el nuevo Certamen Popular de Arte Nacional

**Fueron aplaudidos los Cuadros Enrique Huerta, Lira y Rosales.—Programa de la segunda velada**

Ante sala llena se realizó antenoche en el Teatro Tracción Eléctrica, la inauguración del nuevo certamen de Arte Nacional organizado por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Inició el acto con un breve discurso del señor René Hurtado Borne, que la concurrencia recibió con generales aplausos.

LAS OBRAS PRESENTADAS

A continuación se dió comienzo a la presentación de obras teatrales típicas, indicadas en el programa de esta primera velada.

Realizaron una correcta interpretación de sus respectivas piezas teatrales los Cuadros Enrique Huerta, que escenificó "En la Escuela"; Cuadro Academia Lira, que llevó a escena la obra cómica "La gran hazaña; Cuadro Eloy Rosales, que presentó el sainete de ambiente campesino "Cupido en el gallinero". Cada conjunto fué objeto de nutridos aplausos evidenciando poseer entre sus elementos jóvenes y señoritas de especiales condiciones para el arte teatral.

LA SEGNDA VELADA DEL CERTAMEN

Como ya se ha informado, las obras teatrales del Certamen irán el miércoles por medio de tal modo que la segunda velada, o sea la del miércoles 10 de octubre está programada a base de los demás aspectos del certamen, es decir declamación monólogos canciones, estudiantinas o tríos musicales, danzas y masas corales.

Dicha segunda velada constará del siguientes programa:

Primera parte.— I. Señor Alfonso Araya, declamación: "Good-Nigth", de Daniel de la Vega; II) Señor Lucio Leoz, declamación: "El velorio", de Roberto López Meneses; III) Dúo Rojas-Reyes, canciones y parodias; IV) Señor Frutos Llorente, declamación: "La pena de Fermín", de Víctor Domingo Silva; V). Señor Juan Forner, declamación: "Por la pendiente del vicio"; VI). Señor José M. Lizama, canción: "Un viejo amor"; VII). Señor Víctor Alvarez, declamación: "Desilución" del señor C. Ulloa Díaz; VIII) Señor Raúl Latorre, declamación: "El velorio", de Roberto López Meneses; IX). Señor Oscar Valderrama canciones: "La Cumparsita".

Segunda parte.— I) Señorita Lucrecia Muñoz, monólogo: "Nó"; II). Dúo Ramcy-Beltrsso, canción: "Ay! agüita de mi tierra" y "Las mariposas": III). Señor Joaquín Dauden, monólogos cómicos: "Aventuras de Emofilo"; IV). Dúo Hermanos Araya, canciones: "Negrita ingrata" y "al pie de mi guitarra"; V). Señor Raúl Aedo, monólogo cómico: "Aventuras de Colapio Aceituno"; VI). Trío Morelli-Carreño, canciones: "Margaritas", y VII) Señor Raúl Latorre, monólogos cómicos: "Un roto en las elecciones," de Luis Rojas Gallardo.

## Conferencias del Sr. Germán Rosales, sobre la ley 33

Invitado por el Partido Popular Corporativo concurrió a su seno a dictar una conferencia sobre la ley 33 y el proyecto de financiamiento, el señor Germán Rosales, antiguo y destacado dirigente de entidades de afectos a los problemas de la habitación popular.

A la disertación asistieron también muchos elementos obreros, dueños de mejoras y compradores de sitios, especialmente de los sectores Chuchunco, Monterrey y otras poblaciones.

Para el próximo domingo el Frente Nacional de Afectos a la Ley 33, Sector Chuchunco, ha organizado una amplia asamblea a las 10 30 horas, en la cual el señor Rosales hablará nuevamente sobre la materia. Están invitados a este acto, en el cual se tratarán otros puntos de sumo interés, el Ministro señor Serani, y los señores Francisco Barros, Enrique Cousiño Tocornal Augusto Araya, Alfonso Vásquez, Leopoldo González y otras personas.

## Actividades de la Asociación de Constructores de Chile

Se cita a junta general para hoy a las 19.30 horas en Monjitas 881, para dar cuenta de algunas gestiones con los poderes públicos relacionado con los trabajos que tomará esta Asociación para ser entregados a sus miembros.

Se encarece de una manera especial la asistencia y puntualidad en la hora.

## Círculo "Arturo Prat" de la Unión Nacional

Esta institución, teniendo asuntos de importancia que tratar, ruega a los señores directores y socios en general, se sirva asistir a una reunión que tendrá lugar a las 16 horas del domingo 7 del presente.

Se encarece especialmente la asistencia de los miembros de la comisión de fiesta por cuanto hay que organizar una velada y conferencia para fines de mes.

## Sindicato Profesional de Pasteleros y Confiteros

Con bastante entusiasmo siguen los preparativos para el banquete organizado por esta institución, en honor del nuevo directorio, en el que serán invitados todos los socios.

Habrá también parte artística por los aficionados del mismo gremio. El programa lo daremos a conocer en información más adelante.

## Desea saber de su hija Lusmira Boza

La señora Aurora Cornejo de Boza, desea saber de su hija, Luzmira Boza, de 34 años de edad que servía, hasta el 25 de agosto, en el N.o 17 de la calle Viña del Mar. Cualquier dato sobre su hija lo agradecerá la señora Cornejo, en calle Rafael Ramírez 2511, Lo Negrete.

## 50.o aniversario del gremio celebrará Sindicato de Tapiceros

**Preparativos para este acontecimiento social**

En algún tiempo más cumplirá cincuenta años de organización societaria el gremio de tapiceros del país, representado en la actualidad por el Sindicato Profesional de Tapiceros.

Con este motivo sus dirigentes han iniciado entusiastas preparativos a fin de conmemorar dignamente ese acontecimiento.

Al efecto uno de sus meritorios colaboradores, el Sr Luis Salinas, nos hace las siguientes declaraciones:

"El año 1884 un Grupo de hombres del gremio de Tapiceros, inspirados en los sanos principios de confraternidad y cooperación mútua, echaron las bases de la institución que se denominára "Centro de Tapiceros de Santiago" y que durante cuarenta y tantos años formó parte del Congreso Societario Nacional.

Es así como el Centro de Tapiceros que se fundara hace cincuenta años, sin perder sus finalidades y sus principios fundamentales, hoy figura en el cuerpo social de Chile con el nombre de "Sindicato Profesional de Tapiceros de Santiago", cuya personería jurídica le fué conferida el 24 de mayo de 1931.

Su actual Directorio está empeñado en celebrar dignamente el cincuentenario de su fundación que se cumplirá en diciembre próximo. Deseoso de dar a este acto el mayor brillo posible en que, conjuntamente con rememorar una fecha gloriosa para la sociabilidad, se le rendirá un merecido homenaje a sus venerables fundadores que derramaron la simiente, cuyos fecundos frutos forman hoy un poderoso núcleo social, se convoca a todos los tapiceros de Santiago, aunque no sean miembros del Sindicato a una solemne asamblea que tendrá lugar el domingo 7 del actual a las 10 P. M. en el local social del Sindicato ubicado en Sevilla N.o 1746.

## Actividades gremiales en la Federación Obreros de Imprenta

Cumpliendo su plan de trabajo iniciado anteayer con la reunión de cajistas y ayer con la de encuadernadores, la Federación de Obreros de Imprenta ha citado para el día de hoy a los prensistas de cilindro y de pedal, a fin de que finiquiten esta noche su trabajo de enmiendas y salarios a su rama.

Para mañana a las 5 de la tarde, están citados todos los linotipistas y litógrafos de imprentas de obras, a fin de finalizar idénticas aspiraciones.

El próximo domingo se efectuará la asamblea plenaria que conocerá definitivamente todos estos trabajos, a fin de redactar el pliego definitivo, como igualmente el referéndum que ha circulado por todos los talleres en pro o en contra de la abolición total del trabajo a pieza, y poder así pasar el pliego a la Asociación de Impresores, para su estudio y resolución, y que será la que determine la actitud que tome el gremio en el futuro.

## Asociación de ciegos de Chile

El directorio de la Asociación de Ciegos de Chile, cita a todos los miembros de la institución a una asamblea general, que se llevará a efecto el día 10 del presente mes a las 14 horas en el local de la "Sociedad Artesanos La Unión (Riquelme 851), a fin de estudiar el proyecto de Estatutos de la Asociación y elegir el directorio que regirá los destinos de dicha entidad.

## Comité Local de Poblaciones Unidas de San Miguel

La comisión nombrada en la última asamblea deberá reunirse el sábado a las 20.30 horas, en el domicilio del señor presidente.

El domingo 7, a las 10 de la mañana habrá una interesante asamblea de delegados y vecinos de la comuna a objeto de tratar diversos asuntos de mucha importancia.

## Labores del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal

Celebró sesión el directorio del Sindicato General del Rodado a Tracción Animal aprobando los siguientes acuerdos:

1.o Invitar a los directorios de sectores a la asamblea pública que se celebrará este domingo próximo en el sector Quinta Normal. Se tratará de la [illegible] que hace la Alcaldía en el [illegible] tido que se aumente el número de esta locomoción y la oposición tenaz que hace la Dirección del Tránsito de limitar su [illegible] ro.

2.o Mantener delegados al movimiento pro abaratamiento de los alimentos de primera necesidad.

3.o Hacer un movimiento de opinión en el gremio e invitar a dos diputados con el exclusivo objeto de pedirles su cooperación, y presentar un memorial al Supremo Gobierno, pidiéndole que prohiba la exportación de forrajes a los Estados Unidos, Cuba y Bolivia.

4.o Tratar de los [illegible] Amilar y Jara Villagrán.

5.o Activar propaganda [illegible] posición Fomento Equino [illegible] tendrá lugar el 14 del presente en la Quinta Normal.

## Agrupación Progreso Nacional de Chile

Esta entidad sesionará hoy [illegible] nes, provisoriamente en [illegible] 62, a las 20.30 horas [illegible] vo del cambio de local [illegible] que se está construyendo un [illegible] salón de sesiones para [illegible] el club social con personería jurídica.

Se cita a los miembros del directorio y, en especial, a los jefes de seccionales comunales para que reciban instrucciones sobre su labor próxima a [illegible] se.

# TURF

## El Gran Premio Nacional se disputa el domingo en el Hipódromo Argentino, recibiendo el vencedor $ 60.000

**Silfo se destaca como el más seguro vencedor de la prueba máxima del turf argentino**

**(Correspondencia especial para "La Nación", de la United Press)**

Una vez más el Hipódromo Argentino será escenario de la disputa del Gran Premio Nacional, prueba que está considerada como la más importante del turf argentino, y en cuanto a primas como una de las mayores del mundo, en especial durante los primeros años que daba para el vencedor cien mil pesos, cantidad ésta que fué poco a poco rebajando, para luego fijarse en ochenta mil, y ahora finalmente en sesenta mil pesos para el vencedor, y un objeto de arte: $ 12 000 al 2.o, $ 6.000 al 3.o y 4,000 al criador.

La prueba que se disputa sobre 2.500 metros ha conseguido reunir en esta oportunidad sólo a un lote discreto, pues la generación actual no parece haber dado elementos de valía con la excepción de Silfo, que se perfila como el mejor, sin estar considerado a la par de los grandes caballos, como Old Man, Botafogo, Macón, Mineral. Pero ante la falta de otros, está debidamente consagrado. Lleva siete victorias obtenidas, y si no mantiene el título de invicto, ya que cayó derrotado en su debut, fué luego venciendo a cuanto adversario le salió al paso.

La última victoria de Loco Lindo lo presenta como el adversario más difícil para Silfo, y un tercero en discordia es Condalsolo, que a pesar de contar con una chance sólo discreta, llevando la dirección de Leguisamo, es siempre tenido en cuenta. También se registra el caso de Sire, que debutará en esta prueba.

Puede decirse que no menos de ciento cincuenta mil personas se darán cita en el Hipódromo Argentino para presenciar la prueba, inaugurándose así la temporada de los grandes clásicos, y con la asistencia de delegaciones del Jockey Club del Río de Janeiro, Uruguay, de numerosas provincias de la República, y prestigiada la fiesta por la presencia del Presidente de la República y los Ministros y el Cuerpo Diplomático.

Los participantes y jockeys son los siguientes:

Anobono, 57 kilos, jockey E. Orduna.

Sire, 57 kilos, jockey, E. Lema.

Silfo, 57 kilos, jockey F. Rocco.

Condalsolo, 57 kilos, jockey I. Leguisamo.

Loco Lindo, 57 kilos, jockey, A. A. Pérez.

Helium, 57 kilos, jockey E. Antúnez.

Andorno, ganó una carrera y $ 6,750.

Sire, es debutante.

Silfo, ganó 7 carreras y 83,852 pesos.

Condalsolo, ganó 2 carreras y $ 13,565.

Loco Lindo, ganó 2 carreras y $ 30,916.

Helium, ganó 2 carreras y $ 12 546.

Orduna lleva ganadas este año 7 carreras; Lema, 16; Rocco, 9; Leguisamo, 68; A. Pérez, 12 y Antúnez, 38. En premios Tienen ganados respectivamente: 46,900; 120,811; 94,752; 392,171; 106,367; 196,034.

## Trabajos de ayer en ambos hipódromos

CLUB HIPICO
(Pista de arena)

—Mister Fife, montado por L Palma, pasó 600 metros en 41 después de un descanso repitió 700 metros en 44.2 5.

—Wimbledon, montado por un aprendiz, pasó 1.400 metros en 1 35 3 5.

—La Paca, montada por A Silva, pasó 1.000 metros en 1.8.

—Plantagenet, montado por M Camilo, pasó una vuelta en 2. 16 2 5.

—Da Suerte, montado por C. Castillo, pasó 500 metros en 30 4 5 después de un descanso, repitió en 31.

—Cunuhú montado por J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1,18 2 5.

—Smoke, montado por un aprendiz pasó 800 metros en 51, después de un descanso, repitió en 51 3.5

Perryboat montado por aprendiz, pasó 400 metros en 25 1 5.

Adony, montado por aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.34 2 5.

Safe, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 52 3 5; después de un descanso, repitió 700 metros en 45 2 5.

La Concordia, montada por R Urbina, pasó al carrerón 1.400 en 1,35 3 5.

Pancul, montado por aprendiz, pasó 700 metros en 43 3.5

Estadista, montado por J. Zúñiga y Maurice, por J. L. Díaz, pasaron 700 metros en 46, llegaron iguales.

Salute, montado por J. L Díaz, pasó 500 metros en 31; después de un descanso repitió en 31 2 5.

Haviland, montado por J. Zúñiga, pasó al carrerón una vuelta en 2.25

Picante, montado por aprendiz, pasó 1 400 metros en 1.40.

Cateador montado por R Hinojosa, pasó 1.000 metros en 1 6 3 5

Carintia montada por R Urbina, pasó al carrerón 700 en 45 2 5.

Ostabat, montado por R Urbina, pasó 1.200 metros en 1 20.

Regia montada por J. Alarcón, pasó 700 metros en 43 4 5

Sarcasmo, montado por R. Urbina, pasó 800 metros en 50 2 5; después de un descanso, repitió 700 metros en 45 4 5

Sublime, montado por J. Carrasco pasó 700 metros en 48; después de un descanso repitió en 44

Brumario, montado por J Herrera, pasó 600 metros en 38.

Disna montado por J. Herrera, pasó 700 metros en 45

Cake montado por L. Amurto pasó 700 metros en 44 3 5

Benavente, montado por F Santander, pasó 1.400 metros en 1.37

Cancionero, montado por J Zúñiga, pasó 800 metros en 53; después de un descanso, repitió en 49. 3|5.

Diablito, montado por F. Santander, pasó 800 en 52; después de un descanso, repitió acompañado por Huesca, montada por J. Herrera repitieron en 50 2.5, ganó Huesca por tres cuerpos

Sucre, montado por L. Lacroix, pasó 800 metros en 51 2 5; después de un descanso, repitió en 51 3.5.

El Sahid montado por R. Urbina y Ja Jay por J. Morales, pasaron 1.000 metros en 1.6. Ganó Ja Jay por dos cuerpos.

A. B. C., montado por J. Herrera y Confidente por L. A. Morgado pasaron 1 400 metros en 1.35 2|5, llegaron iguales.

La Grulla, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 45; después de un descanso, repitió en [illegible]

Tofe, montado por J. 2.o Vergara y Tiburón por J. Zúñiga, pasaron 700 metros en 44 4,5 llegaron iguales.

HIPODROMO CHILE
(Pista pesada)

Gabacha (Correa) 600 en 40.

Salomón, aprendiz 600 en 40 2 5; repitió en 40.

Glorioso, H. Jara, 300 en 19 2 5, repitió en 19 2 5.

Amberina H. Jara, 400 en 26 repitió en 26 3 5

Fang Fang, aprendiz, 400 en 27, repitió en 26 3 5.

Estrellero, M. Erazo, 400 en 26 3 5, repitió en 27.

Chantón, C. Rebolledo, 400 en 27, repitió en 26 2 5.

Miguelito, aprendiz 400 en 26

Zibeline, N. Llera, vuelta en 1 42.

Patacón, L. A. Ulloa, 800 en 54.

Volney J Silva, 400 en 25 2 5; repitió 600 en 38 2 5

Campeona, C. Rebolledo, 400 en 27 3'5

Nock aprendiz 1.000 en 1.09.

[illegible]pendo, M Quezada, La [illegible] A. Pérez, Retiro A. Vidal, 600 en 40.

Malecate, H. Jara, 800 en 50.

Padisea, C. Rebolledo, 600 en 38

Indio Manso, R. Ravello, 600 en 37 2 5

Vanadio Asenjo 400 en 26.

La Olguita, H. Jara 400 en 25 2 5

Netter aprendiz Montijo J Vergara 600 en 41

Pista liviana

Mujer aprendiz y Eléctrico A Correa, 600 en 38 3 5, repitieron en 38 4'5.

Well Played, J. Silva 400 en 25 3 5, repitió en 25 3 5.

Blue Jacket, aprendiz, 800 en 53

Mazurka Azul, aprendiz y Pegaway aprendiz, 400 en 25 repitieron en 25.

Periodista, aprendiz, 400 en 26

Eucalipto, Ravello, 400 en 26 3'5 repitió en 25 3 5

Gundemaro H. Jara. 400 en 26 repitió 600 en 38

Madeleine, Oregón, 600 en 40 3 5.

Quilloy Quilloy, J Silva 800 en 53.

Don Alamiro, aprendiz, 600 en 38 3 5 repitió en 38.











# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## Cambios fijados por el Banco Central de Chile

EL DIA JUEVES 4 DE OCTUBRE

| | Base s. cable | Valor m/cte. | Cambio comp. |
|---|---|---|---|
| Dólar | | 9 54 | |
| Libra | 4 83 | [illegible] | |
| Franco francés | | 0.644 | 1 61 |
| Franco suizo | | 3 132 | 7.83 |
| Lira | | 0.822 | 2.055 |
| Belga | | 2.24 | 5 60 |
| Reichmark | | 3 863 | 3.277 |
| Peseta | | 1 311 | 3.277 |
| Corona sueca | | 2 426 | 6.067 |
| Corona chec | | 0 401 | 1.003 |
| Corona danesa | | 2 101 | 5 252 |
| Florín hol. | | 6.504 | 16.26 |
| Schilling aust. | | [illegible] | 4.5425 |
| Oro chileno | | 200 | |

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

O. Públicas, 94 c.
D. Interna, 83 3 4 v.
Casino Viña 80 v.
Caja 6-1 4, 83 1 2 c.
Caja 7-1 2, 93 1|2 t.
Caja 8-1|2, 97 t.
Caja 8-1, 97 t.
Hip. 6-1, 95 3 4 t.
Hip. 7-1, 96 c
Hip. 8-1, 99 1'2 v.
Valp. 6-1, 98 v.
Valp 8-1, 100 tv.
Debentures, 76 tp
Electr. Ind. £ 51 1|2 c.

## Mercado Libre de cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltda.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dls. Exportación | [illegible] | 24.50 |
| " Cable | 23.75 | 24.25 |
| " Cheque | 23.25 | 23.75 |
| Libras Exportación | 119.50 | 121. |
| " Cable | 118. | 119. |
| " Cheque | 117 | 118. |
| Nacionales | 6. | 6.50 |
| Francos | 1 55 | 1.65 |
| Pesetas | 3. | 3.40 |
| Reichmark | 9 | 9.50 |
| Liras | 1 90 | 2.10 |
| Oro | [illegible] | [illegible] |

£ sobre New York. Dls. $ 4.92¼

BANCOS
Central, 1100 c.
Chile, 228 t.
Hipotecario, 660 v.
Nacional, 17 1|2 c.

MINEROS
Amigos, 6 3|4 cc.
Batuco, 4 1 2 cc.
Carahue, 4 5 8 cc.
Cerro Gde., 14 1|2 vp.
Condoriaco, 6 1 2 vp.
Chañaral, 10 5|8 cp.
Dichas, 1.95 t.
Disputada, 13 tp.
Guanaco, 42 3 4 cp.
Lota, 33 1'2 cc
Monserrat, 11 cp.
Oruro, 106 tm.
Patiño, 307 cp
Schwager, 44 1 2 tp.
Tocopilla, 76 3|4 vp.
Vacas, 1,70 c

SALITREROS
Lautaro P. 42 3'4 vp.

GANADEROS
Gente Gde., 92 1 2 tm
T. del Fuego, 262 1 2 tp.

INDUSTRIALES
C Melón, 121 c.
Cerveza, 75 1'2 c.
Club Hípico, 9,500 t.
Ch. Fósforos, 45 v.
Cristales, 28 vc.
Electr. Pref. 20 v.
Envases, 8 v.
Flap, 22 cm
Gas Stgo. 97 1 2 c.
Lozas Penco, 26 1|2 cp.
Papeles y C., 66 cp.
Paños Tomé, 51 vc.
P. Concepción, 32 vp.
Renta Urbana, 165 cc.
Ref. de Viña, 100 1 2 cc.
Tabacos, 110 1|2 tmv.
Tel. Salto, 55 vp.
Vapores, 15 3|4 cp.
Volcán, 100 vp.

SEGUROS
Alemana, 350 c.
Cons. Vda., 40 t.
Estrella, 47 vc.

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

ESTAÑO:
Contado. £ 230.5 0. Bajó: 1 5 0.
Plazo: £ 228 15.0. Subió: 0.15 0.

COBRE STANDARD
Contado: 25 18 3. Bajó: 0 11 3.
Plazo: 26.1.3. Bajó: 0.12 6

PLATA:
Contado: 22 50. Bajó: 0.12 d.

## El mercado de Valores

**ALZA EN LA PLATA. — SE TRANSARON 40,875 ACCIONES, Y EN BONOS SE NEGOCIO POR UN TOTAL DE $ 610.000 NOMINALES.—DE 31 FLUCTUACIONES, SUBIERON 25 Y BAJARON 6 TITULOS.—FIRMEZA AL CIERRE**

Aunque el movimeinto no fué de la importancia de los días precedentes la firmeza que tuvieron los papeles se notó bastante actividad, debido a Mineros e Industriales.

Las Tocopilla, Chañaral y Disputada, representando a las Mineras, y las Cristales y Cartones fueron las más operadas y las que tuvieron mayor variación de precios durante el día.

A las Ganaderas correspondieron algunos conformes en Fuego y Gente Grande.

En Bonos se negoció por un total de 610.000 nominales, y en general, se mostraron firmes.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

25000 Caja 7-1 2, 93 1 4.
2000 Caja 8-1|2, 96 3|4.
27000 Hip. 6-1, 96.
15000 Hip. 7-1, 96
1000 Hip 8-1, 99 1 2
100000 Casino 7-2, OD 85 3 4.
160000 Deuda Int. 7-1, 93 3 4
6000 Deuda Int. 7-1, 93 7|8.
8 Banco Central, 1100.
75 Banco Chile, 228.
4 Viña, OD 100.
650 Viña, 100
400 Vapores, 15.
300 Cartones, 64 1|2.
1100 Cartones, nov. 1 o. 6
100 Cristales, 27.
6700 Dichas, 1 95.
100 Cem. Melón, 121.
100 Cristales, 27 1 2.
500 Cristales, oct. 18, 27 1|2
200 Cristales, nov. 1.o, 27 1|2
2000 Chañaral, nov. 1 o, 10 1|4.
400 Tocopilla, nov. 1.o, 75.
300 Tocopilla, nov. 1.o, 75 1|2.
200 Tocopilla, nov. 1.o 75 3|4.
300 Tocopilla, oct 18, 75 1|2.
100 Fuego, nov. 1 o, 26[illegible].
200 Fuego, nov. 1.o, 260.
300 Fuego, nov. 1.o, 261.
100 Fuego, nov. 1.o OD. 262.
500 Guanaco, nov. 1.o, 42.
200 Schwager, nov. 1.o, 44 1 2.
100 Cartones, [illegible]
300 Cartones, nov. 1.o 66.
100 Cartones, 65 3|4.
1000 Carahue, 4 5'8.
500 Condoriaco, 6 1|8.
200 Vacas, 1 60.
2000 Vacas, 1.65.
80 Lota, 33.
400 Cervezas, 75 1|2.
300 Guanaco, nov. 1 o, 42 3|4
300 Lautaro Port., nov. 1.o, [illegible]
500 Monserrat, nov. 1.o, 11.
100 Cristales, nov. 1.o, 28 1|4.
200 Cristales, 28 1 4.
100 Disputada, nov. 1.o, 12
1000 Disputada, nov. 1 o, 12 [illegible]
1000 Disputada, nov. 1 o, 13.
500 Disputada, nov. 1.o, 12 [illegible]

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

100 Cem. Melón, nov. 1.o, 121.
300 Gente Grande, oct. 18, 92 1|2.
500 Cristales, nov. 1.o, 37 [illegible]
200 Cristales, nov. 1 o, 28.
100 Cristales, oct. 18, 27 1|2.
100 Tocopilla, nov. 1.o, 75 3 5.
400 Tocopilla, oct. 18, 76 3|4.
300 Tocopilla, nov. 1 o, 76 3 4.
500 Guanaco, nov. 1 o, 42 1 2.
200 Cartones, nov. 1 o, 65
100 Oruro, nov. 1.o, 105 1|2.
100 Schwager, nov. 1.o, 44 1|2.

SEGUNDA RUEDA

50000 Caja 7-1'2 1928, 94 1 4.
37000 Hip. 6-1, 95 3'4.
25000 Hip 8-1, 99 1 2.
5000 Casino, 7-2, 86.
31000 Deuda Int. 7-1, 93 3|4.
6000 Deuda Int. 7-1, 93 7 8.
100 Debentures, 76.
1 Hípico, 9500.
1 Hipódromo Chile, OD 6000.
20 Monserrat, 10.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS [illegible] HORAS

100 Patiño, nov 1.o, 307.
2500 Chañaral, nov. 1.o, 10
100 Oruro, oct. 18, 106.
200 Tocopilla, nov. 1 o, 77.
400 Tocopilla, nov. 1.o, 76 [illegible]
200 Oruro, oct. 18, 106 3|4.
200 Fuego nov. 1 o 262 [illegible]

TERCERA RUEDA

10500 Caja 7-1 1931 94 1|2
14000 Caja 7-1 2, 93 1|2.
31000 Caja 8-1|2, 97.
9000 Caja 8-1, 97.
5000 Deuda, 94 marzo 15
450 Debentures, 76 Pr.
100 Gente Gde., 93.
400 Consol. Vida, 40.
100 Tabacos, 110 OD.
1000 Vacas, 1.70.
500 Condoriaco, 6 1'4.
500 Condoriaco, 6 1'2 Pr.
500 Cartones, 66 Pr.
200 Cerro, 14 1'2.
300 Vapores, 15 3 4 Pr.
240 Monserrat, 10 5'8.
200 Tocopilla, 77 Pr.
200 Tocopilla, 76 3 4 Pr.
100 Oruro, 106 1'2 Pr.
400 Oruro, 106 mayo.
1500 Disputada, 13 Pr.
1000 Chañaral, 10 5|8 Pr.

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores

10000 Casino, 7-2, 86.
3400 Vacas, 1.65.

100 Schwager, OD. 43 1|2.
50 Cem. Melón, 113.
300 Guanaco, nov. 1.o, 42 1|2.
100 Guanaco, nov. 1.o, 42 3|8.
100 Guanaco, 42.
600 Guanaco, nov. 1.o, 42.
200 Schwager, nov. 1.o, 43 1|3.
500 Tocopilla, nov. 1.o, 74 1|2.
100 Tocopilla, nov. 1.o, 75.
200 Tocopilla, oct. 18, 75.
200 Tocopilla, oct. 18, 75 1|4.
300 Tocopilla, nov. 1.o, 75 1|2.
5000 Vapores, nov. 1.o, 15 1|4.
100 Gente Grande, oct. 18, 92.
600 Fuego, oct. 18, 261 1|2.
900 Fuego, nov. 1.o, 262.
100 Fuego, oct. 18, 260 1|2.
100 Fuego, nov. 1.o, 261 1|2.
100 Viña, nov. 1.o OD. 101.

SEGUNDA RUEDA

2000 Hip. Valp. 8-1, 100.
20000 Deuda Int. 7-1, 94.
100 Vacas, 1 65.
200 Vacas, 1 70.
05 Viña, 101.
2200 Guanaco, nov. 1 o, 43.
100 Tabacos, oct. 18, 110 1|2.
50 Gte. Grande, oct. 18, 92.
500 Tocopilla, nov. 1.o, 77.
100 Lautaro Port., nov. 1.o, 43.

FLUCTUACIONES

De 31 fluctuaciones, subieron 25, y bajaron 6 títulos

SUBIERON

Bonos

Caja 6-3|4, de 93 1|4 a 93 1|2.
Caja 7-1|2, de 93 1|4 a 93 1|2.
Caja 8-1|2, de 96 3|4 a 97.
Hipotecario 8-1 de 99 1|4 a 99 1|2.

Mineras

Amigos, de 6 1|2 a 6 3|4.
Batuco, de 4 3|8 a 4 1|2.
Carahue, de 4 1|2 a 4 5|8.
Condoriaco, de 6 a 6 1|2.
Chañaral, de 10 1|8 a 10 5|8.
Disputada, de 12 1|2 a 13.
Monserrat, de 10 3|4 a 11.
Oruro, de 105 a 106.
Vacas, de 1 60 a 1.70.

Ganaderas

Gente Grande, de 92 a 93
Fuego, de 262 a 262 1|2.

Salitreras

Lautaro Port., de 40 a 42 3|4.

Industriales

Cemento, de 120 a 121.
Cervezas, de 75 a 75 1|2.
Cristales, de 27 1|2 a 28.
Gas de Stgo., de 96 1|2 a 97 1|2.
Hipódromo Chile, de 5,300 a 6,000
Loza, de 25 a 26 1|2.
Papeles y Cartones, de 64 1|2 a 66
Tabacos, de 110 a 110 1|2.
Vapores, de 15 1|4 a 15 3|4.

BAJARON

Bonos

Hipotecario, 6-1, de 96 a 95 3|4.
Debentures, de 80 a 76.

Bancos

Central, de 1105 a 1100.

Mineras

Dichas, de 2 a 1.95

Industriales

Club Hípico, de 10,200 a 9,500.
Ref. de Viña, de 102 a 100 1|2.

**REMATES DE HOY**

Menaje de casa y radio, en Doce de Febrero, ante los Martilleros de Hacienda Germán Fuenzalida, a las 14 horas.

Menaje de casa, en Maipú 357, ante los Martilleros de Hacienda Arturo Calvo M. y Hernán Calvo H., a las 14.30 horas.

Menaje de casa, sillones, muebles de peluquería, caja fondos, etc., en Agustinas 175, ante los Martilleros de Hacienda Víctor Araya y Carlos Schmidt Roestel, a las 10 horas.

Menaje de casa, en Moneda 1509, ante los Martilleros de Hacienda, Víctor y Fernando Eyzaguirre, a las 14.30 horas.

Propiedad.—Alonso Ovalle 646. Mínimum: $ 10,000, en 4.o Juzgado, a las 15 horas.

Propiedad.—Panon N.o 18, en La Cisterna. Mínimum: $ 30,000, en el 1.er Juzgado, a las 15 horas.

Propiedad.—Avenida Exposición N.o 1090 (1082). Mínimum: $ 80,000 en el 1.er Juzgado a las 15 horas.

# Informaciones comerciales e industriales del exterior

**(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)**

**COTIZACION DE VALORES**

NUEVA YORK, 4.—Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:
American Gas Electric: 70.25.
American Super Power: 1.87.
Electric Bond Shares: 10.37.
Ford Motors (Canadá): 22.87.
Niagara Hudson Power: 4.25.
Niagara Hudson Power (A): 1|4.
City Service Debentures: 41.50.
Chile, Bonos 6-o|o, 1960: 15.12.
Chile, Bonos 6-o|o, 1961: 15.
Chile, Caja Hip., Bonos 6-1|2 o|o, 1957: 15.
Peruvian, Bonos 6-o|o, 1960: 10.75.
Perú, Bonos 6-o|o, 1961: 10.50.
Allis Chalmers Mfg.: 12.37.
American Foreign Power: 5.65.
American Metal Co.: 15.
American Radiator: 13.25.
American Smelt. and Refg.: 34.50.
American Tel. and Tel.: 110.
American Tobacco: 76.50.
American Wollen: 8.50.
Anaconda Copper Co.: 10.87.
Andes Copper: 5.50.
Atchison Topeka and S. F. RR.: 50.75.
Bendix Aviation: 11.75.
Bethlehem Steel: 27.12.
Canadian Pacific RR.: 13.
Case Threshing Machine: 44.75.
Cerr ode Pasco Copper Co.: 37.
Chrysler Motors: 34.25.
Columbia Gas: 8.62.
Commonwealth Southern: 1.62.
Consolidated Gas: 28.37.
Continental Can.: 84.37.
Dominion Stores: 15.12.
Dupont de Nemours: 90
Electric Power Ligth: 3.87.
Fox Films: 11.50.
First National Stores: 63.87.
General Electric: 18.
General Foods: 28.62.
General Motors: 29.
General Baking: 7.87.
Glidden: 22.75.
Goodyear Rubber: 20.25.
Great Northern Preferred: 14.67.
Howey Gold: 1.15.
International Business Machines
International Harvester: 30.25.
International Nickel: 24.37.
International Tel. and Tel.: 9.75.
Kennecott Copper Co.: 17.62.
Kroger Grocery: 28.25.
Lehman Corporation: 68.
Montgomery Ward: 27.12.
National Biscuit: 28.12.
National Cash Register: 13.50.
National City Bank: 19.
National Dairy Products: 16.12.
New York Central: 21.75.
Nort American Co.: 13.
Patiño Mines and Enterpr.: 12.75.
Public Serivce, New Jersey: 32.25.
Radio Corporation: 5.50.
Radio Preferred: 27.
Southern Pacific RR.: 17.87.
Standard Brands: 19.37.
Standard Oil, California: 27.12.
Standard Oil, New Jersey: 42.
Texas Corporation: 20.87.
Texas Gulf Sulphur: 36.75.
Tri-Continental: 3.87.
Union Carbide: 42.75.
Union Pacific RR.: 99.
United Aircraft: 8.87.
United Corporation: 5.75
United Gas Imp.: 14.75.
U. S. Steel: 32.75.
Western Union Tel.: 33.
Westinghouse Electric: 31.25
Woolworth: 48.
Chase National Bank: 21.—(U. P.)

**BONOS CHILENOS**

LONDRES, 4.—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento, de emisión en 1922, se cotizaron a 24.50, y los del seis por ciento de 1925, a 23.—(U. P.)

**ACCIONES LAUTARO**

LONDRES, 4.—Las acciones de la Lautaro Nitrate Co., se cotizaron a 7.50.—(U. P.)

**LIBRA ESTERLINA**

LONDRES, 4.—Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:
Estados Unidos: 4.93 dólares.
Francia: 74 9|32 francos.
Bélgica: 20.99 belgas.
Alemania: 12 16 reichsmarks
Finlandia: 226.5 marcos.
Austria: 26 375 schillings.
Holanda: 7.225 florines.
Italia, 57 5|32 liras.
Suiza: 15.02 francos.
Suecia: 19.39375 coronas.
Noruega: 19.80375 coronas.
Dinamarca: 22.39875 coronas
España: 35.875 pesetas.
Japón: 14 3|32 peniques.
Argentina: 28.875 peniques.
Checoeslovaquia: 117.25 coronas.
Portugal: 110 04 escudos.—(U. P.)

**CAMBIO**

BUENOS AIRES, 4.—Cotizaciones del cambio libre: (vendedor).
Dólar: 3.87.
Libra esterlina: 19 10.
Cien francos franceses: 25 70.
Cien liras: 33.50.
Cien pesetas: 53 25.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—Cotizaciones del cambio:
Inglaterra: 4.9375 dólares por libra esterlina.
Francia: 6 6362 centavos por franco.
Italia: 8 6250 centavos por lira.
Bélgica: 23.50 centavos por belga.
Suiza: 32.65 centavos por franco.
Alemania: 40.55 centavos por reichmark.
España: 13.76 centavos por peseta.
Yugoeslavia: 2.34 centavos por dinar.
Holanda: 68.21 centavos por florín.
Argentina: 32.83 centavos por peso (oficial).
Argentina: 26.00 centavos por peso (no oficial).
Perú: 2.268 dólares por libra peruana.
Suecia: 25.42 centavos por corona.
Noruega: 24.76 centavos por corona.
Dinamarca: 22.01 centavos por corona.
Portugal: 4.4850 centavos por escudo.
Austria: 19.05 centavos por schillings.
Brasil: 8.5250 centavos por milreis.
Chile: 10 29 centavos por peso.
Japón: 28.88 centavos por yen.—(U. P.)

**METALES**

NUEVA YORK, 4.—Al cierre de las operaciones de la Bolsa de Metales los precios quedaron como sigue, en centavos por libras:
PLOMO:
Se cotizó a 3.60.
ZINC:
Se cotizó a 4 2250.
ESTAÑO:
Octubre, 50 30.
Noviembre: 50.30.
Diciembre: 50.30.
Enero: 50.30.
COBRE:
El mercado de este metal estuvo tranquilo, cotizándose para el interior de 6.40 a 6 45 y para el exterior a 9 centavos.—(U. P.)

LONDRES, 4.—Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza 22.50.
Mercurio, la botella 11.55.
Tungsteno, la unidad 40.50.
Bismuto, la libra 4.50.—(U. P.)

LONDRES, 4.—Cotizaciones de metales:
PLOMO:
Entrega inmediata: £ 10.1.3; entrega futura: 10.7.6.
ESTAÑO:
Entrega inmediata: £ 230.8; entrega futura: 228.15.
COBRE STANDARD:
Entrega inmediata: £ 25.16.3.; entrega futura: 26.1.3.
COBRE ELECTROLITRICO:
Entrega inmediata: £ 28.10; entrega futura: 28.10.
ZINC:
Entrega inmediata: £ 11.16.3; entrega futura: 12.1.3.
Todos estos precios son al vencedor —(U. P.)

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 4.—Al cierre de las operaciones del caucho en bruto, en este mercado, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:
"Rib", de plantación: 13.87.
Standard Latex, ahumado, en planchas delgadas: 14.87.
Standard Latex, ahumado, en planchas gruesas: 14.75.
"Acre" fino, al contado: 11.
"Up River", fino, al contado: 10.75.—(U. P.)

**CEREALES**

CHICAGO, 4.—Cotizaciones de los cereales, en dólares por bushel:
Trigo: diciembre, 0.97; mayo, 0.9737.
Maíz: diciembre, 0.7450; mayo, 0.7687.
Avena: diciembre, 0.4737; mayo, 0.4875.

WINIPEG (Canadá), 4.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: octubre, 0.7637; diciembre, 0.77.
Avena, octubre 0.4175; diciembre, 0.3987.—(U. P.)

**LINAZA**

DULUTH, 4.—La linaza se cotizó para entregas en diciembre, a razón de 1.81 dólar por bushel.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá), 4.—La linaza se cotizó para entregas en diciembre a razón de 1.32 dólares por bushel.—(U. P.)

**CUEROS**

NUEVA YORK, 4.—Al cierre del mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Diciembre: 6.35 (contratos antiguos).
Marzo: 6.50 (contratos antiguos).
Diciembre: 7.50 (contratos nuevos).
Marzo, 7.76 (contratos nuevos.
Junio, 8.01.—(U. P.)

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 4.—Al cierre de las operaciones del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:
Diciembre: 1.85.
Enero: 1.90.
Marzo: 1.89.—(U. P.)

**ALGODON**

LIVERPOOL, 4.—Las ventas alcanzaron hoy a 6,000 balas de algodón, registrándose los siguientes precios en peniques por libra para su entrega en las fechas que se indican:
Octubre: 6.62.
Diciembre: 6.57.
Enero: 6.54.
Marzo: 6.51.
Mayo: 6.49.—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra, para su entrega en las fechas que se indican:
Al contado: 12.40.
Octubre: 12.06.
Diciembre: 12.17.
Enero: 12.19.
Marzo: 12.30.
Mayo: 12.35.—(U. P.)

# —:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

## 1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). 7—Oc.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384 Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 21—Oc.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS, compramos pagando el más alto precio. Exposición 26 (Frente Estación Alameda. 7 octubre.

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS, liquida desde $ 0.40 gramo. Money Exchange. Bandera 220. oct. 9.

PESOS FUERTES, BANDERA 220. Se supera cualquier oferta que tenga. oct 8.

PLATA, PESOS FUERTES, CHAUCHAS dieces y cincos compramos, pagando el más alto precio. — Huérfanos 1087. oct. 8.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 16—O.

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS madera, porcelanas antiguas, objetos plata. ¡¡¡Casa Antigüedades. Huérfanos 1170!!! 7—O.

SAN ANTONIO 108, COMPRO oro, brillantes, joyas. Recibo todo trabajo del ramo. 31—O.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 30—O.

$ 1.35. PESOS FUERTES, PLATA en chafalonía pagamos los más altos precios. 1091 Compañía 1091. 22 Oct.

PLATA, ORO, BRILLANTES, EL más alto precio, seriedad. Bandera 152. 12 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 10

## 2. ANTIGUEDADES.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. Oct. 7

## 3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 14 Oct.

FORD MODELO 27, VENDESE ocasión. Tapa especial, distribuidor, arranque, escape, etc.; perfectas condiciones. Doy prueba. Santo Domingo 1315. (12 a 2). 6 oct.

## 4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov

"EL EXQUISITO", ROSAS 2055-2057, Jorge A. Jara R., Taller eléctrico, bombas de bencinas, aceites, grasas y aceites especiales para diferencial y caja de cambio arreglo y carga de acumuladores. Reparación de dinamos y magnetos partidas automáticas y klaxon. Se hacen baterías con material importado 5—O.

¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Solicite el nuevo neumático Goodrich Silvertown, de capa dorada. Economizará dinero y dará elegancia y duración a su coche. Carmen 368, Ramón Salinas, agente Goodrich. 21—O.

¡AUTOMOVILES! ¡VEHICULOS! ¡Garages! ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Rocca. Garage "El Cóndor", Brasil 773. 13 oct.

## 5. ARBOLES.

PLANTAS, CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 31 set.

POR FIN TEMPORADA REALIZAMOS 4.000 plantas duraznos, garantida clasificación. Desde una planta $ 1 cada una. Compañía 1057. oct. 30

ARBOLES Y PLANTAS, TIERRA de hojas de litre, maceteros greda, todos tamaños, ofrece: Criadero Corral, en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

ARBUSTOS FLORIDOS, PLANTAS vivaces, plantitas por ciento, plantas trepadoras, rosas injertadas, ofrece Criadero París-Midi. Avenida M. Montt 1079. 7—Oc.

LINDO JAZMIN DEL CABO VENDO. Huérfanos 2483. Oct. 8

PLANTAS, CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 8—O.

NARANJOS CALIFORNIANOS, sin pepas. Limoneros, ofrece Criadero de Arboles, Buin. 5 Oct

¡¡¡SEMILLAS!! LAS MEJORES encuentra usted siempre Gran Semillería "El Progreso", Juan Wulle, Morandé 822. Ventas por mayor y menor, árboles frutales, plantas, frutas. 22 Oct

## 6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería. Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, $ 48 los 100 kls., sin envase, puesto domicilio maíz $ 46 sacos; triturado con trigo, $ 44. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 31 oct.

## 7. ARRIENDOS BUSCADOS.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE en barrio alto, necesito para joven enferma que necesita reposo. Dirigirse a Casilla 4094. Oct. 7

## 8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

DIECIOCHO N.o 84, ESQUINA Alonso Ovalle arriendo casas nuevas, 4 dormitorios, fuera servicios, toilette, calefacción. 7 Oct.

150, 130, ARRIENDO ESPLENDIDAS casitas, Agustinas 2336. Llaves 2338. Tratar: Amunátegui 870. 6 Oct.

$ 200 LOCAL NEGOCIO SERVICIO luz. Cochrane 545. 5 oct.

## 9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

PIEZAS ARRIENDA FAMILIA ESPAÑOLA. Estado 225. Oct. 15

EN VALPARAISO, VERANEANTES encontrarán piezas amobladas, balcón calle, todo confort, elegante residencia. Victoria 2929. 5—O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON o sin pensión Melchor Concha 14, Bellavista. 7 oct.

## 10. OFICINAS.

ARRIENDO ESQUINA GRANDE. San Diego 1497. 5—Oc.

ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGOCIO arriéndase. Delicias 3461. 8—O.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL esquina, recién construído, San Martín 901. Llaves y tratar, Amunátegui 870. 6 Oct.

ARRIENDO LOCAL ACTUAL DE Botica Portales. Tratar: Agustinas 2573. Oct. 7

ARRIENDO, VENDO SOMBRERERÍA. Independencia 642. 5 oct.

## 11. CHACRAS Y SITIOS

¡¡¡SIN PIE!!! ¡¡ENTREGA INMEDIATA!! Vendo sitios totalmente plantados con duraznos, Población Santa Rosa. Molina 42. 12 Oct.

OCASION, LINDO TERRENO, centralísimo, en puerto Valparaíso, vendo. Tratar: Gral. Mackenna 1467, carros San Pablo. 5 Oct

## 15. ABARROTES.

SAL COSTA PARA HELADOS entrega inmediata, ofrecen Antillo Escobar Hnos., San Diego esquina Pedro Lagos. 14 oct.

NEGOCIO ABARROTES, ACREDITADO 15 años. Vende 1,500 pesos diarios al contado, situado barrio muy comercial. Tiene regio local casa-habitación, 10 piezas, todo servicio. Arriendo muy bajísimo. Mayores datos en Rancagua, Avenida Brasil 993. 9—Oc.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡ES la mejor!!! Teléfono 61833. 26 oct.

## 17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

"FRIGOMAX", EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1069. Oc. 13

CEPILLOS PARA DIENTES "VEYCOLTDA", en venta toda farmacia. 6 Oct.






¡¡¡BODEGA DE LANA!!! COMPRAMOS lana nueva y usada. San Diego 1984. 13 oct.

VENDESE CAJONES VACIOS. San Francisco 251. 6 oct.

COMPRO TELAR CHICO PARA cortar mármoles. Casilla 5511. Oct. 7

COMPRO CABEZAS DE MUÑECAS nuevas o usadas. Hago toda clase de arreglos. Esmeralda 875. 18 oct.

## 18. CITACIONES.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.os 77663 y 52446 por 70 acciones de la Cía. de Gas de Santiago a nombre de Moisés Garrido quedan nulos por haberse pedido duplicado. 10 octubre

CITASE A REUNION GENERAL ordinaria para el domingo 7, a las 10 horas, tratar integración de directorio Cooperativa y otros. Sindicato Profesional Dueños de Camiones de Carga. Diez de Julio 316—El secretario. Oct. 7

## 20. DIVERSOS.

"GABINETE OCULTISTA": CARTOMANCIA, Quiromancia, Mentalismo, Magia, Grafología, Astrología, Psiquismo, Numerología, Psicología. Profesores Mina. Herrera 511, por Catedral. 6—O.

## 21. PARA EL HOGAR.

CALADOS, PLISADOS, GRANDES rebajas precios. Brasil 41. Oct. 5

ROPA INTERIOR DE JERSEY de seda listada indemallable, confeccionamos sobre medida, precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1910 11 oct.

TISA EN CASA, ANILINAS L'Iris. No hay ni habrá nada mejor. Pídala en todas las boticas del país. 27—O.

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales, Papelería Pimstein. Estado 111. 12 Oct.

TOCUYO JAPONES 80 CTMS., METRO 2.50. Santo Domingo 1485. 9 Oct

TOCUYO GRUESO, 95 CTMS., METRO 3.25. Santo Domingo 1485 9 Oct.

LIENZO CAMBRAY, METRO, 3.25. Santo Domingo 1485. 9 Oct.

PERCALAS FRANCESAS, INDESTEÑIBLES, 85 ctms., metro, 4.95. — Santo Domingo 1485. 9 Oct.

CREA CRUDA, 1.10 CTMS., METRO 5.60. Santo Domingo 1485. 9 Oct.

CREA CRUDA ESPECIAL, 165 ctms., metro, 7.80, Santo Domingo 1485. 9 Oct.

CREA CRUDA, GRUESA, 185 ctms., metro 11.55. Santo Domingo 1485. 9 Oct.

CREA CRUDA, SUPERFINA, 200 ctms., metro 12.00. Santo Domingo 1485. 9 Oct.

CEPILLOS PARA DIENTES, MARCA "Veycoltda", pídalas en todas las buenas farmacias. Pedidos Vega y Coromina Ltda., Casilla 3920, Santiago. 6 Oct

## 22. MODAS.

¡FAJAS! MODELADORES, ULTIMOS modelos, acinturados, en previl, coti, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

PELETERIA BOLIVIANA "LA Chinchilla Real". Técnicos en confección abrigos piel, zorros, transformaciones, reparaciones, curtidos, teñidos, especialidad arreglos sobrecamas vicuña. Trabajos garantido rápido. Delicias 3462, pasado Estación Central. 16—O.

¿HA PROBADO TODO? ¡¡¡NO pierda la fe!!! Use el famoso ungüento "Monte Santo", contra eczema, sarnas, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Boticas, 0.40, 1.20, 2.00 22 Oct

CERA "MESOLINA", EMBELLECE y limpia el cutis. Ventas buenas boticas. 12 Oct

CONSERVE SUS DIENTES USANDO el cepillo de "Calidad Veycoltda". Exíjalo en toda buena farmacia. 6 Oct

CONFECCIONES VESTIDITOS niñitas, nido de abejas. Jofré 139 7 oct.

CALZADO DE FANTASIA ENCONTRARÁ donde Rafael, A. Prat 157. Oct. 1

¡¡¡SEÑORA!!! HECHURAS ELEGANTEMENTE confeccionadas, precios módicos. Madame Alice. San Diego 289. Oct. 1

Avise Ud. en "La Nación"

# AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

ENCHAPADURAS: LLEGARON NOGAL, PEDULES, raíces, ébano, palisandro, erable, etc. Precios rebajados. San Antonio 50, fono 64525.

HOTEL FORNOS, SAN DIEGO 117. HIGIENICO y barato.

AUTOMOVILES, VEHICULOS, GARAGE. ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Rocca, Garage El Cóndor, Brasil 723.

TRASPASO CASA EN POBLACION CARMEN. Tratar: Vicuña Mackenna 1471, casita N.o 6.

ENVASES ECONOMICOS DE PAPEL CELULOIDE con tapa y cucharita, para dulces y mieles. Beaucheff 857, teléfono 74682.

CURSOS RAPIDOS DE MANICURE. AVENIDA Brasil N.o 168.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOMATES, BERENJENAS y otras variedades. Despachamos a provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central.

CLASES TAQUIGRAFIA Y LEYES TRIBUTARIAS. Puente 576, tercer piso.

BODEGA DE LANA, COMPRAMOS LANA NUEVA y usada. San Diego 1984.

DIECIOCHO 84, ESQUINA ALONSO OVALLE, arriendo casas nuevas, 4 dormitorios fuera de servicio, toilette, calefacción.

CINCO PESOS MENSUALES ENSEÑANZA RAPIDA, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS EN LA MEJOR agencia. Londres 15.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA ESPECIAL. Avenida Matta 449.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. HECHURAS trajes 120 pesos. Viraduras desde 50 pesos. Teléfono 80379.

FORMIDABLES OCASIONES: HERMOSOS amoblados con mesa de centro, $ 75; cunas, cambuchos, roperos, papeleros, costureros, etc. Por compras mayores de 5 pesos se le obsequiará un libro que enseña el arte de hacer fortuna. Calle San Isidro 261.

PROVIDENCIA 1249. REALIZACION LLUVIAS de bronce, niqueladas, desde 140 pesos; baños, W. C., bidet, lavatorios silenciosos loza importada. Precios bajos. Fábrica de cocinas garantidas, $ 125. No olvidar: Providencia 1249.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON O SIN PENSION, en calle Melchor Concha 14, Bellavista.

SOLO "LA MENDOCINA" CONFECCIONA SUS ternos con bolsillos contra robo, sistema único en Chile (M. R.) Casimires nacionales e importados. Facilidades de pago. San Diego 255. Teléfono 66665.

PIEZAS ARRIENDA FAMILIA ESPAÑOLA. Estado N.o 225.

BLUSAS, PECHERAS Y CUELLOS, lindos modelos, fabricación propia, por mayor y menor. Casa Viena, Compañía 1289, oficina 4. Oct. 21

PARA DAMAS, ELEGANTES, TELAS de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos: igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle: Serrano 68. 3 nov.

SOMBREROS SEÑORAS, CABALLEROS. Hechuras, transformaciones $ 6. Maison Viljacura. Puente 663. 6 oct.

## 23. PELUQUERIAS.

CURSO RAPIDO MANICURE Brasil 168. 2 nov.

¡¡SALON DE BELLEZA!!, MOLINA 150. Masaje, ondulación, manicure. Recibo alumnas, precios módicos. 7 oct.

## 24. INDUMENTARIA.

SASTRERIA OSORIO, MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Viraduras, desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.

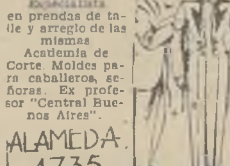
REINALDO ROJAS B., SASTRE-cortador primer orden. Hechuras $ 120, 150, 180. Viraduras, 50. Corte y confección garantidos: Galería Edwards. Huérfanos 1039, oficina 62. 19—N.

SOLO "LA MENDOCINA", CONFECCIONA sus ternos con bolsillos contra robo (sistema único en Chile-M. R.). Casimires nacionales, importados. Facilidades pago. San Diego 255. Teléfono 66665. 29 oct.

SASTRERIA COBO, SAN ANTONIO 219. Casimires ingleses. Hechuras finas. 7—Oc.

**Sastrería Neglia**

Especialista en prendas de talle y arreglo de las mismas
Academia de Corte. Moldes para caballeros, señoras. Ex profesor "Central Buenos Aires".




¡¡FABRICA DE CAMISAS!! HECHURAS, composturas. San Diego 256. 27—O.

FABRICA DE CORBATAS, SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 29—O.

¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALTEZA"!! Liquidamos mayor, menor. Fábrica, Puente 630. 30—O.

PARA TERNOS Y HECHURAS EN trabajos finos, precios y condiciones muy ventajosos, encontrará únicamente en la acreditada Sastrería La Buenos Aires. 376 San Antonio 376. 5 oct.

¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALTEZA"!! Liquidamos mayor, menor. Fábrica, Puente 630. 14 oct.

¡¡¡CAMISAS, CALZONCILLOS, Pijamas, Guardapolvos!!! Liquidamos, mayor, menor. Fábrica "Alteza", Puente 630. 11 oct.

# LECTOR:

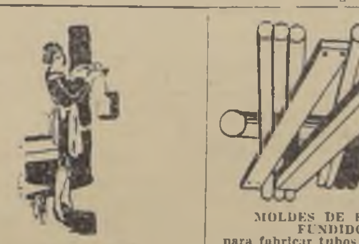
ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



FAJAS, MODELADORES últimos modelos, acinturados, en previl, coti, loneta desde 60; corpiños desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono N.o 86017.



ARMERIA SAN DIEGO.
Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. No confunda: Armería San Diego 59.



SEÑORA:
Pida sus empleados en la mejor agencia: Londres 15.

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO
para fabricar tubos y curvas de cemento con enchufe tipo oficial, suministra a precios económicos Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago, casilla 1791.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.
DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

## 25. EDUCACION.

INSTITUTO PROFESIONAL, MORANDÉ 530. Nuevos cursos preparación comercial, dactilografía. Anexos academias confecciones. Peluquería. Masaje. Solicítense prospectos. 31 set.

INSTITUTO MORALES MATUS, Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, ¡¡un mes!! 26—O.

CLASES: TAQUIGRAFIA Y LEYES Tributarias. Puente 576, tercer piso 23 oct.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 15—O.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial. Av. Matta 449. 9 oct.

CURSOS RAPIDOS: INICIANSE Contabilidad, Taquigrafía, Inglés, Castellano. Dactilografía, un mes. Corte Confección. Instituto Ideal. Huérfanos 1112. Oct. 8

INSTITUTO PROFESIONAL, MORANDÉ 530. Nuevos cursos preparación comercial, dactilografía. Anexos academias confecciones. Peluquería, Masaje. Solicítense prospectos. 14 oct.

## 26. EMPLEADOS BUSCADOS.

JOVEN 18 AÑOS, ACTIVO Y EMPRENDEDOR, desea cualquiera ocupación, ojalá abarrotes, Santiago o provincias. Dirigirse a: Fco. V. C., Herrera 1166. Stgo. 5 Oct.

PERSONA CON PRACTICA, HONORABLE, recomendada ofrece para Administrar fundos o propiedades en alrededores Santiago. Dirigirse: A. L. S., Recoleta 909. 6 oct.

NECESITO PIANISTA. ESMERALDA 853. Oct. 6

JOVEN HONORABLE CON FIANZA. Se ofrece como vendedor o cobrador. Casilla 193, Santiago. Oct. 20

## 28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMPOSTURA de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

PISTOLAS, REVOLVERS, DE LAS mejores marcas, a los más bajos precios, encontrará en A. Prat 6. Oct. 11

## 29. SERVICIOS DOMESTICOS.

SE OFRECE FAMILIA, EL ELECTRICISTA o cualquier otro empleo, con madre y hermana para cuidar o atender quehaceres de casa. Buenos informes. Escribir: Matías Ovalle 50, Santiago. 10 oct

SE OFRECE NIÑA PARA PIEZAS o comedor o niñera, con buenas recomendaciones. Tratar calle Baquedano N.o 886, casa 2. 5—O.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEADOS en la mejor agencia. Londres 15. 5—O.

ME OFREZCO, CON DOS NIÑOS, para cuidar quinta. Entiendo en cuidado de aves, plantaciones, etc. Escribir: Laura Müller, Casilla 81-D. S. Clasificados, "La Nación". 8—Oc.

EMPLEADA SEPA COCINAR. SERRANO 94. 5 Oct.

JOVEN SUREÑO, COMPETENTE para viña y campo y cualquiera ocupación dentro o fuera de Santiago, se ofrece. Tratar: con su hermano en Santo Domingo 1617. 8 Oct.

**FLORES Y KERSTING**

HUERFANOS 1059. CASILLA 3161. TELEFONO 87112

Alambre de Bobina

Stock permanente de alambres importados, forro seda, algodón y esmaltado. Material aislante, mica, presspan, fibra, ebonita, tela Cambridge, barniz aislante, etc., etc.

FABRICA DE CORBATAS, SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 29 set.

COCINERA Y EMPLEADA MANO necesítase. Providencia 1284. Oct. 6

SE NECESITAN DOS EMPLEADAS para mesas de restaurant, competentes. Avenida Manuel Montt 2291.

SE NECESITA COCINERA SIN niños. Madrid 1371.

EMPLEADA RECOMENDADA PARA cocina y comedor, necesítase en Moneda 1802. Oct. 7

NECESITO EMPLEADA CON RECOMENDACIONES. Carrión 1270, C. 5.

ME OFREZCO COMO BUENA COCINERA, o sea, todo servicio, con hija de 13 años. Prefiero fuera de Santiago. Correo Ñuñoa. Carmela de San Martín. Oct. 13

TREINTA COCINERAS NECESITO. Bandera 109, oficina 6. Oct. 7

EMPLEADA TODO SERVICIO, sin niño, necesito. San Ignacio 1175.

COCINERA NECESITO. MOLINA 106.

NECESITO NIÑAS PARA LAS mesas y mesonera. Pension Cafetería. Mapocho 2831, entre Libertad y Esperanza. Oct. 6

## 30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. 25 oct.

## 34. HOTELES Y PENSIONES.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Cuevas 282. 7—Oc.

"HOTEL FORNOS". SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. oct. 16

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Alimentación esmerada. Catedral 1475. 11—S.

VENDO ACREDITADA PENSION Santiago 1085 6 oct.

RESIDENCIAL LONDRES 98 DEPARTAMENTO balcón para caballero y garage. 6 oct.

## 35. JUDICIALES.

REMATE.— 30 OCTUBRE A ONCE horas ante Tercer Juzgado Menor Cuantía esta ciudad, se rematará propiedad calle Santa Rosa N.o 2375 esta ciudad. Mínimum $ 5,800, boleta por $ 580. Antecedentes y bases en autos ejecutivos caratulados "Martínez con Parraguez", mismo Juzgado. 7 Oct

REMATE. — RESOLUCION TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará el 17 octubre 15 horas, propiedad calle San Francisco 1273 al 1275. Mínimum $ 21.333,34 pagaderos contado. Bases y antecedentes: Secretaría juicio Mires con Muñoz. 5 oct.

NOTIFICACION. — En el expediente de liquidación de la Sociedad "Unión de Productores de Leche El Monte", por haber vencido el término legal del Arbitro liquidador, don Fernando Lira Smith y de conformidad con la disposición del inciso 3.o del artículo 1894 de la ley de 15 de octubre de 1875, sobre Organización y Atribuciones de los Tribunales, a fin de citar a los interesados para que designen nuevo árbitro, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, ha dictado la siguiente resolución: Santiago, septiembre 28 de 1934. Como se pide y se fija para el comparendo la audiencia del 10 de octubre próximo a las 15 horas. — O. Herrera. — Puelma 6 oct.

EN SEPTIEMBRE 29 DE 1934, el Segundo Juzgado Civil, concedió posesión efectiva intestada de César Klein Wagner y de Agnes Voss de Klein a Ilse Klein Voss, bajo beneficio de inventario que practicaré el 11 de octubre a las 15 horas. — El secretario 9 oct.

QUIEBRA DELFIN VENEGAS. — 3.er Juzgado Civil —por resolución de fecha 21 de septiembre de 1934, ordenóse notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos cuenta movimientos fondos habido en esta quiebra y presentada por el Síndico, conforme al art. 21 de la ley N.o 4,558. — El secretario. 6 oct

REMATE JUDICIAL. — El TRECE del actual, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo La Paz, ubicado en Angol. Mínimum: $ 100,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 17,630.23 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Sepúlveda". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 10,000.—El Secretario. oct. 8.

REPARTO DE DIVIDENDOS.— SE avisa acreedores valistas Quiebras Javier Valenzuela, Leonardo Rodríguez y José Magofke, que en Contaduría está a su disposición los dividendos de 2, 13 y 14 o|o, respectivamente.— Síndico Santiago. 5 Oct.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. — Remate Judicial. — El 30 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "Santa María", ubicado en el departamento de Linares. Mínimum: $ 60.000 que se pagará: a) con $ 28.536,80, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 20 000 al contado, en dinero efectivo y c) con el resto a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Rummel. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum. —El secretario. 5 oct.

REMATE JUDICIAL. — EL 17 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Santa María 51|65, hoy N.os 587|93, en la ciudad de Valparaíso. Mínimum: $ 20,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 3,991.04 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Pinto". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000. —El Secretario. oct.

REMATE JUDICIAL. — EL 15 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Lira N.o 295, en esta ciudad. Mínimum: $ 50,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 15,568.83 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Santelices". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000.—El Secretario. oct. 8.

COMUNIDAD. AGUA REGADIO. Población Besa. Notifícase comuneros acuerdos tomados en junta celebrada veinte y tres agosto en Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, nombramiento Junta de vigilancia por dos años señores Casimiro Silva, Remigio Hevia, Ramiro Gajardo, Juan Martínez y Custodio Salinas. Se autoriza junta para cobrar cuotas e imponer multas.— Puyó, secretario. 5 Oct.

REMATE JUDICIAL.—EL TREINTA Y uno del actual, a las quince horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.o 2573|81 (antes N.o 1935) de esta ciudad. Mínimum: 70 mil pesos. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 26,996.48 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Sabino Cavallé". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7,000.—El Secretario. oct.

REMATE JUDICIAL.—EL 17 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor juez del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Santa María 51-65, hoy números 587-93, en la ciudad de Valparaíso. Mínimum: $ 20,000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 3.991.04, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Pinto". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000.—El secretario. Oct.

REMATE JUDICIAL.—EL 15 DEL presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Lira N.o 295, en esta ciudad. Mínimum: $ 50,000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 15,568.83, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Santelices". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 5,000.—El secretario. Oct.

REMATE JUDICIAL.—EL 13 DEL actual, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el señor juez letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo La Paz, ubicado en Angol. Mínimum: $ 100,000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 17,630.23, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Sepulveda". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 10,000.—El secretario. Oct.

AÑO XVIII N.o 6,157

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 5 DE OCTUBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



## "Tarzán, el Indómito" (55) por Edgar Rice Burroughs



Hubo un corto instante de indecisión. Luego, el salto violento de la bestia; el fulgor centelleante del arma en manos de Pat al disparar el tiro certero, y después el pavoroso huír de su elefante en dirección de las densas malezas selváticas...



Con la certeza de un tirador veterano en estas aventuras, el tiro disparado por la muchacha había perforado el cerebro del temible animal. Todo ocurrió tan súbitamente, que el mismo Canby quedó casi petrificado por el valor y marcado aplomo de su hija.



Pero ahora Pat corría un mayor peligro. El elefante, amedrentado por lo sucedido, corría velozmente, destruyendo a su paso todo cuanto le obstaculizara. Y ya el despavorido paquidermo se internaba en la densidad de la selva, junto a los grandes árboles.





Y al pasar bajo de una fuerte rama, el "howdah" tropezó violentamente. Su padre, que les perseguía desde otro paquidermo, pudo ver cuando la caseta se desprendió del lomo del elefante, y su hija y el teniente que la acompañaba rodaron por el suelo...

FOLLETIN (10)

# Los días felices de María Stuardo

Por H. A. DOURLIAC

(Relato histórico)

de tu fidelidad y de que sabrás defenderla contra todo y contra todos. Pero trata de no ofender su sensibilidad, y no la aflijas inútilmente. ¡Es tan delicada!

—¿Y cuando me obliga a recibir a un perro católico?

Con gesto despreciativo señalaba un bulto informe, acostado sobre un montón de paja, en el fondo de la caballeriza.

El amo se acercó.

Bajo los harapos del mendigo se destacaba un rostro venerable que reflejaba la serenidad de la conciencia.

—¡Mirad si no es uno de esos malditos papistas! ¡Dentro de su manga oculta un rosario, y si levantáramos su capuchón tengo la seguridad de que veríamos una tonsura!

La mirada del hugonote no era ciertamente benévola, pero se limitó simplemente a ordenar:

—Desde el momento en que es el protegido de tu ama, deberás vigilar por su seguridad y su bienestar. Debe ser tan sagrado para ti como para mí.

Seguro de ser obedecido, a pesar de la hostilidad visible de la vieja, partió con su caballo y montó rápidamente.

—¡Buen viaje, Godofredo!

Desde la ventana Alina lo vió alejarse, hasta que la silueta del jinete se perdió en lontananza...

...Dos días más tarde Godofredo de la Renaudie regresaba a su residencia loco de angustia, llamado apresuradamente por un mensaje de Salomé, que le anunciaba el nacimiento prematuro de una niña y el peligro mortal en que se hallaba la madre.

Encorvado sobre su montura hubiera querido ir más ligero que el viento, y espoleaba furiosamente al pobre animal que, relinchando de dolor, dejaba un rastro de sangre sobre la nieve. ¿Podría adelantarse a la muerte siniestra, cortarle el paso, gritarle: "¡Alto ahí!"?

Desgraciadamente su paso felino fué más rápido aún.

Al llegar no encontró más que un cadáver, una cuna vacía, una casa sin habitantes...

¿Qué había sido de la criatura y la nodriza?

En vano recorrió la casa de arriba abajo. Nadie contestaba a sus gritos desesperados.

Los vecinos más próximos estaban muy lejos para poder darle ninguna información.

No había más testigo que la muerta.

Godofredo volvió junto a ella, y, en su desesperación, interrogaba en silencio sus labios mudos, besaba su helada frente, buscaba su mano rígida.

Y junto a esa mano había un rosario.

Godofredo lo miró primero maquinalmente, luego con mayor atención.

¿Por qué pensaba de pronto en el que Salomé decía haber visto oculto entre la manga del mendigo?

Y le parecía oír la voz agria:

—...¡Si levantáramos su capuchón, tengo la seguridad de que veríamos una tonsura!...

Muchos rosarios se parecen. Pero de todos modos... ¿Qué había sido del vagabundo? ¿Se había marchado antes del nacimiento de la criatura, o bien, testigo y tal vez actor del drama que se había desarrollado en esa casa, poseía su secreto?

¿Un monje? ¿Sería un monje? ¿Uno de esos seres nefastos a quienes habría que exterminar?...

¿El instinto de la vieja Salomé no habría tenido razón en contra de su excesiva confianza?

¿No habría sido un espía?

¿Un emisario del mariscal de Brissac?

¿Un ladrón de almas? ¿Un raptor de niños?

¿Por qué no?

La hipótesis de un rapto desechada al principio, se precisaba, se afirmaba, tanto más cuanto que nada había sido robado excepto la ropita preparada para el niño por nacer...

Y el autor de ese crimen odioso, ¿quién podía ser sino un emisario de su odiado suegro?

La sospecha vacilante se imponía, se transformaba en convicción, en certeza, y, tal un alud de lava devoradora, secaba sus lágrimas, corroía su corazón, no dejaba más que cenizas...

Las primeras averiguaciones no le revelaron gran cosa, pero tampoco contradijeron sus deducciones.

Una mujer creía haber reconocido en un mercader ambulante al antiguo prior del monasterio de Pully... Otra había entrevisto una silueta negra a orillas del lago...

Un viñatero pretendía haber encontrado dos jinetes portadores de un bulto sospechoso.

Un pescador hablaba de una barca con pasajeros misteriosos.

El hecho cierto, innegable, era la desaparición de la criatura y la nodriza.

¿Salomé habría sido raptada también? ¿O habría partido en seguimiento de los raptores?

Todas las pesquisas que se efectuaron, todas las pistas que se siguieron, fueron completamente inútiles.

Pero para Godofredo no había más que un culpable: el abuelo.

Ciertamente, su lealtad no le hubiera permitido olvidar el solemne juramento que había hecho a su amada compañera; pero esa odiosa traición lo eximía, a su modo de ver, y en lo sucesivo no perseguiría más que una finalidad: encontrar a su hija y arrebatarla a las manos que la retenían injustamente cautiva, al fanatismo romano, capaz de tales crímenes.

Para ello era necesario adormecer la desconfianza de sus adversarios.

Después del entierro de su dulce Alina en el cementerio de Pully, había permanecido encerrado en su casa, de la que salía cada mañana para ir hasta la tumba en que había quedado su felicidad...

Un día, los campesinos, que se habían acostumbrado a verlo pasar así, con la frente inclinada por el dolor, no ol vieron llegar.

Al día siguiente no lo vieron tampoco; y algunos vecinos intrigados que se arriesgaron a echar un vistazo al interior de la casa abandonada, cuya puerta había quedado abierta, encontraron sobre una mesa una carta dirigida al alcalde del pueblo.

En ella, el infeliz declaraba que, siéndole la vida intolerable prefería renunciar a seguir sufriendo y buscar el olvido en el lago Leman.

Desde entonces no volvió a saberse nada de Godofredo de Renaudie...

X

SOBRE LA PISTA

Mientras el pesado bebedor de cerveza, transformado en ágil jinete, seguía a prudente distancia a los extranjeros, el joven estudiante súbitamente libre de su borrachera, galopaba detrás de La Forest, a una distancia igualmente prudente, a fin de que su presencia no fuese notada, pero sin apartarse del camino que bajaba hacia el pueblo.

¿Iba a detenerse allí? ¿Ver a algún nuevo cómplice? ¿Urdir alguna nueva maquinación?

Lo que había podido sorprender del conciliábulo de los tres hombres era ya bastante grave como para justificar los temores de su amo y la misión que le había sido confiada. No carecía de importancia ni de peligros, y el joven estudiante se sentía orgulloso de ella, aunque ese papel de espía no conviniese mucho a su naturaleza.

Pero el señor de Guisa le había dicho:

—Hay que combatir al enemigo con sus propias armas: tiene sus agentes aun en el mismo consejo del rey y, para desenmascararlos, necesitamos las pruebas de un entendimiento con el extranjero, que es indudable, pero que oculta con suma habilidad. Sólo eso seguridad podría procurar la unión de todos los buenos franceses.

Suiza, a la vez protestante, católica, alemana, francesa e italiana, era el terreno indicado para esas operaciones delicadas y a pesar del tratado durable celebrado después de Marignan, seguía siendo un semillero de intrigas.

Investido de toda la confianza del vencedor de Calais, el joven Chatelart, convertido en su secretario por mediación de la reina, deseaba merecerla, tanto más cuanto que su favoritismo suscitaba no pocas envidias, especialmente en Pardaillan, que lo había acaparado hasta entonces, considerándolo muy natural, excepto cuando se concentraba en otros.

...Uno detrás del otro, los dos jinetes habían atravesado Pully, hasta que La Forest, luego de penetrar en un recinto tapiado, había echado pie a tierra. Chatelart hizo lo propio, atando su caballo a un árbol bastante lejos del otro. Luego prudentemente abrió el portón que daba entrada a lo que creía una propiedad.

A la pálida claridad lunar, se vió rodeado de tumbas...

Estaba en un cementerio.

Todas las tumbas estaban revestidas de una capa de nieve que les daba un aspecto igualitario y era necesario un recuerdo bien preciso para reconocer alguna de ellas.

Pero el visitante, a pesar de que era su primera visita después de muchos años se había dirigido sin vacilar a través de los senderos, y ahora estaba de rodillas delante de la tumba que había ido a buscar, al parecer completamente absorto en sus plegarias o su dolor.

La nieve había cesado de caer y el frío era más intenso. ¿Era eso lo que helaba el corazón y el brazo del joven Chatelart?

Nunca volvería a presentársele semejante ocasión.

Ese hombre confiado e indefenso estaba a su merced, y una puñalada entraba tan bien en las costumbres de la época que nadie la consideraba una traición.

Se vivía un período de guerra abierta si no declarada, y todos los medios para deshacerse de un enemigo y poner a sus cómplices fuera de combate...

Era ése el objeto de su misión; y él, que había perdido a sus padres en forma tan atroz, ¿podía apiadarse de la muerte de sus verdugos?

Chatelart pensaba todo eso... pero no podía matar a ese hombre desarmado que rezaba...

Era más fuerte que su razón que su voluntad...

Y La Forest no sospechó siquiera el peligro que había corrido.

No obstante, Chatelart, que no tenía los mismos escrúpulos en campo abierto, se prometía cortarle el paso al regreso; pero en vez de tomar el mismo camino La Forest bajó hacia el lago Leman.

Una barca parecía esperarlo allí.

Abandonando su caballo, se metió en ella sin vacilar, y ya se había perdido casi de vista cuando el que tan bien lo había seguido desde Lausana, llegó a la orilla.

... ... ... ... ... ... ...

Del otro lado, la cacería había dado mejores frutos.

El mal tiempo y el cansancio de sus cabalgaduras habían detenido a los extranjeros en el camino a Ginebra, y el que corría tras ellos hizo otro tanto.

Pero al salir de la caballeriza del mesón, en la que había dejado su caballo, ya no tenía el mismo aspecto de honrado bebedor que presentaba en el Hotel du Raisin.

Había cambiado su abrigo tosco por una elegante capa, y el bonete de seda negra por un chambergo con plumas de avestruz; y, con paso decidido y desafiante, fué a sentarse deliberadamente en medio de los...

(Continuará)